

Onderdelenboek



Ferrari Raptor 30 - 40 DT

februari-01
Bestelnr: 901.04056

- 1 INFORMAZIONI GENERALI
- 1 GENERAL INFORMATION
- 1 INFORMATIONS GENERALES
- 1 ALLGEMEINE HINWEISE
- 1 INFORMACIONES GENERALES

I

Stampato in Italia – Tutti i diritti riservati

È VIETATO alterare il contenuto e la composizione del presente catalogo.

È VIETATA la riproduzione, anche parziale, del presente catalogo senza la preventiva autorizzazione del Costruttore.

Il Costruttore si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto, in qualunque momento e senza impegnarsi ad aggiornare il contenuto del presente catalogo. Le modifiche e le eventuali correzioni saranno incluse nelle nuove versioni del presente catalogo.

Per ulteriori chiarimenti contattare il Servizio Assistenza del Costruttore.

IMPORTANTE

Utilizzare esclusivamente ricambi originali. Il Costruttore non si ritiene responsabile delle conseguenze derivate dall'utilizzo di ricambi non originali.

GB

Printed in Italy – All rights reserved

It is FORBIDDEN to alter the contents and composition of this manual.

The complete or partial reproduction of this catalogue without the prior authorisation of the manufacturer is FORBIDDEN.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary to improve the product, at any time and without the obligation to update the contents of this manual. Any changes and corrections will be included in future versions of this catalogue.

For further information contact the Manufacturer's Assistance Service.

IMPORTANT

Use original spare parts only. The manufacturer will not be held responsible for any consequences resulting from the use of non-original spare parts.

F

Imprimé en Italie - Tous droits réservés

Il est INTERDIT de modifier le contenu et la composition de ce manuel.

La reproduction, même partielle, de ce catalogue est INTERDITE sans le consentement préalable du constructeur.

Le constructeur se réserve le droit d'effectuer toutes les modifications qu'il jugera utiles à l'amélioration du produit, sans préavis et sans s'engager à actualiser le contenu de ce

catalogue. Les modifications et les éventuelles corrections seront incluses dans les nouvelles versions de ce catalogue.

Pour tout renseignement complémentaire, appeler le SAV du constructeur.

IMPORTANT

Utiliser exclusivement pièces de détachées d'origine. Le constructeur ne pourra être tenu responsable des conséquences découlant de l'emploi de pièces détachées non d'origine.

D

Gedrückt in Italien - Alle Rechte vorbehalten.

Die Änderung von Inhalt oder Aufbau dieses Katalogs ist NICHT GESTATTET.

Eine vollständige oder teilweise Wiedergabe dieses Katalogs ohne vorherige Genehmigung des Herstellers ist NICHT GESTATTET.

Der Hersteller behält sich das Recht auf technische Änderungen seiner Produkte zu beliebigem Zeitpunkt, ohne sich zur Aktualisierung des vorliegenden Katalogs zu verpflichten vor. Änderungen und evtl. Korrekturen werden jeweils in der nächsten Ausgabe des Katalogs berücksichtigt.

Für weitere Auskünfte wenden sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

WICHTIG

Verwenden Sie nur Originalersatzteile. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine Verwendung von Nicht-Originalteilen verursacht werden.

E

Impreso en Italia – Todos los derechos reservados

SE PROHIBE modificar total o parcialmente el presente catálogo.

SE PROHIBE la reproducción total o parcial del presente catálogo sin previa autorización del fabricante.

El fabricante se reserva el derecho a realizar las modificaciones que considere necesarias para mejorar el producto en cualquier momento y sin obligación de actualizar el presente catálogo; toda modificación o corrección aparecerá documentada en la próxima versión.

Para más información contactar con el Servicio Técnico del fabricante.

IMPORTANTE

Utilizar exclusivamente recambios originales. El fabricante no es responsable de los daños causados por recambios no originales.

- 1 INFORMAZIONI GENERALI
- 1 GENERAL INFORMATION
- 1 INFORMATIONS GENERALES
- 1 ALLGEMEINE HINWEISE
- 1 INFORMACIONES GENERALES

I

INDICE DESCRITTIVO

Questo indice è suddiviso in quattro colonne come di seguito indicato:

- 1 - Numero di identificazione del gruppo (da indice figurato)
- 2 - Descrizione del gruppo
- 3 - Codice delle tavole
- 4 - Simbolo che indica per quale versione di macchina è valida la tavola corrispondente (nel caso sia valida il cerchio è annerito)
- 5 - Descrizione delle tavole in cui il gruppo viene suddiviso

GB

DESCRIPTIVE CONTENTS

This contents list is divided into 4 columns, as described below:

- 1 - Unit reference number (from reference map)
- 2 - Description of unit
- 3 - Table code
- 4 - This symbol indicates which table is used for a certain type of machine (the corresponding circle is darkened).
- 5 - Description of the tables the unit is divided into

F

SOMMAIRE DESCRIPTIF

Ce sommaire comprend les 4 colonnes indiquées ci-dessous:

- 1 - Numéro d'identification du groupe (selon le sommaire illustré)
- 2 - Description du groupe
- 3 - Code des planches
- 4 - Symbole qui indique pour quelle version de machine la table correspondante est valable (si elle est valable, le cercle est noirci).
- 5 - Description des planches où le groupe est partagé

D

VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN

Dieses Verzeichnis ist den Folgenden vier Spalten gegliedert:

- 1 - Nummer der Baugruppe (wie nach Gesamtabbildung)
- 2 - Benennung der Baugruppe
- 3 - Nummer der Abbildung
- 4 - Dieses Symbol zeigt, für welche Maschinenversion die entsprechende Tafel Gültigkeit findet (sollte diese gültig sein, ist der Kreis schwarz ausgefüllt) an.
- 5 - Benennung der Abbildungen, welche diese Baugruppe darstellen

E

INDICE DESCRIPTIVO

Este índice se divide en 4 columnas:

- 1 - Número de identificación del grupo (el que aparece en el índice ilustrado)
- 2 - Descripción del grupo
- 3 - Código de las tablas
- 4 - Símbolo que indica para cual versión de máquina es válida la tabla correspondiente (si es válida el círculo es oscuro).
- 5 - Descripción de las tablas en las que se divide el grupo

	3	4
	FERRARI	
	VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN	
	GRUPPO MOTORE DIESEL	
1	3	4
A	A.01.01-0	MOTORE (versione 3 cilindri) ENGINE (3-cylinder type) MOTOR (Ausführung mit 3 Zylinder) MOTOR (version 3 cylinders)
	A.01.02-0	MOTORE (versione 4 cilindri) ENGINE (4-cylinder type) MOTOR (Ausführung mit 4 Zylinder) MOTOR (version 4 cylinders)
	A.02.01-0	RADIATORE RADIATOR KUEHLER RADIADOR
	A.03.01-0	FILTRO ARIA AIR FILTER FILTRE A AIR LUFTFILTER FILTRO DE AIRE
	A.04.01-0	SERBATOIO CARBURANTE FUEL TANK RESERVOIR A CARBURANT TRESBISTOFF-TANK DEPOSITO CARBURANTE
	A.05.01-0	COMANDI ACCELERATORE ACCELERATOR CONTROLS COMMANDES D'ACCELERATEUR GASREGULIERUNG MANDOS DEL ACCELERADOR
	A.05.02-0	COMANDI ACCELERATORE ACCELERATOR CONTROLS COMMANDES D'ACCELERATEUR GASREGULIERUNG MANDOS DEL ACCELERADOR
2	B	
	B.01.01-0	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KAROSSERIE CARROCEPIA
	B.01.02-0	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KAROSSERIE CARROCEPIA
	B.02.01-0	PARAFANGHI E PEDANE MUD GUARD AND FLOOR PLATE DANGRE BOUDES ET MARCHES PIEDS KOTFLUEGEL UND FUSSBRETTE PARAFANGOS Y ESTRIBOS

- 1 INFORMAZIONI GENERALI
- 1 GENERAL INFORMATION
- 1 INFORMATIONS GENERALES
- 1 ALLGEMEINE HINWEISE
- 1 INFORMACIONES GENERALES



SIMBOLOGIA



Significato: Parte di ricambio momentaneamente priva di codice.

Per identificarla occorre indicare:

- numero di codice completo della tavola (Tavola + Rev.) nella quale compare;
- numero di posizione (POS.) della parte di ricambio all'interno della tavola stessa.

-> XXX

Significato: Parte di ricambio valida fino al numero di matricola indicato compreso.

XX1 ->

Significato: Parte di ricambio valida dal numero di matricola indicato compreso (nell'esempio specifico la parte di ricambio è valida sempre).

XXX -> XXX

Significato: Parte di ricambio valida per i numeri di matricola compresi fra quelli indicati inclusi gli estremi.

Il numero di matricola si trova sulla targhetta di identificazione della macchina.



Significato: I particolari contrassegnati da questo simbolo devono essere ordinati insieme.

SYMBOLS



Meaning: Spare part temporarily without a code.

To identify the part you must specify:

- the full code number of the table (Tavola + Rev.) where the spare part appears;
- the position number (POS.) of the spare part on the table.

-> XXX

Meaning: Spare part suitable for all the serial numbers up to the given one included.

XX1 ->

Meaning: Spare part suitable starting from and including the given serial number (in this example, the spare part is always suitable).

XXX -> XXX

Meaning: Spare part suitable for the serial numbers between and including those given.

The serial number is printed on the machine identification plate.



Meaning: The parts marked with this symbol must be ordered together.

SIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Not
FILTRO A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	☆
PISTONE	BUEGEL	ESTRIBO	
INDICATORE DE MATAGE	VERSTOPFUNGSANZEIGER	INDICADOR OBSTRUCCION	
MANGUITO	MUFFE	MANGUITO	
MANGUITO	MUFFE	MANGUITO	
TUBO DE HIERRO	EISENRÖHR	TUBO DE HIERRO	XX1 ->
TUBO DE HIERRO	EISENRÖHR	TUBO DE HIERRO	40 CV
ABRAZADERA	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
TOMA DE AIRE	BLUFLÜTUNGSHAUBE	TOMA DE AIRE	-> XXX
TUERCA	SPEHRMUTTER	TUERCA	
AUTOTRABADORA	SCHRAUBE	TORNILLO	☆
TORNILLO	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	☆
CARTUCHO	PATRONE	CARTUCHO	☆
ABRAZADERA	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
CARTUCHO	PATRONE	CARTUCHO	
TAPA	DECKEL	TAPA	
VALVULA	VENTIL	VALVULA	

Made by BCS S.p.a. Abbiategrosso Italy

STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO

OMOLOGAZIONE NUMERO

NUMERO DI IDENTIFIC.

MASSA MAX AMMISSIBILE KG

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG

MASSE MASSIME RIMORCHIABILI (KG)

SENZA FRENI CON FRENI

CON FRENI AD INERZIA CON FRENAT. ASSISTITA

COEFF. DI ASSORBIMENTO

CORRETTO m.1

(SECONDO DIRETTIVA CEE 77/537)

ANNO

- 1 INFORMAZIONI GENERALI
- 1 GENERAL INFORMATION
- 1 INFORMATIONS GENERALES
- 1 ALLGEMEINE HINWEISE
- 1 INFORMACIONES GENERALES



SYMBOLES UTILISES



Signification: Pièce détachée momentanément privée de code.

Pour l'identifier il faut indiquer:

- numéro de code complet du tableau (Tavola + Rev.) dans lequel elle apparaît;
- numéro de position (POS.) de la pièce détachée;

-> XXX

Signification: Pièce détachée valable jusqu'au numéro de série indiqué, celui-ci compris.

XX1 ->

Signification: Pièce détachée valable à partir du numéro de série indiqué (dans l'exemple spécifique la pièce détachée est toujours valable).

XXX -> XXX

Signification: Pièce détachée valable entre les numéros de série qui sont indiqués, inclus ceux-ci.



Signification: Les parties marquées de ce symbole doivent être commandées ensemble.

IMPORTANT: Le numéro de série se trouve sur la plaque d'identification de la machine.

SYMBOLE



Bedeutung: Ersatzteil vorläufig ohne Code.

Um dieses Ersatzteil identifizieren zu können, müssen Sie:

- Die Nummer der Tafel (Tavola+ Rev.) in der es erscheint folgendes angeben;
- Die Positionsnummer (POS.) des Ersatzteils auf der Tafel.

-> XXX

Bedeutung: Ersatzteil, das bei Maschinen bis zur angegebenen Seriennummer (inbegriffen) eingesetzt werden kann.

XX1 ->

Bedeutung: Ersatzteil, das bei Maschinen ab der angegebenen Seriennummer (inbegriffen) gebraucht werden kann (in diesem Beispiel kann das Ersatzteil bei allen Maschinen gebraucht werden).

XXX -> XXX

Bedeutung: Ersatzteil, das bei Maschinen, deren Seriennummern sich zwischen den beiden angegebenen Nummern (inbegriffen) befinden, eingesetzt werden kann.



Bedeutung: Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Teile müssen zusammen bestellt werden.

WICHTIG: Die Seriennummer ist auf dem Identifizierungsschild der Maschine aufgeführt.

SIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Not
FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	☆
BOUCHE	BUEGEL	ESTRIBO	
INDICATEUR DE SATURATEUR DE MATAGE	VERSTOPFUNGSANZEIGER	INDICADOR OBSTRUCCION	
MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
TUBE EN FER	EISENROHR	TUBO DE HIERRO	XX1 ->
TUBE EN FER	EISENROHR	TUBO DE HIERRO	40 CV
BOUCHE	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
BOUCHE	BELUEFTUNGSHAUBE	TOMA DE AIRE	
BOUCHE	SPERRMUTTER	TUERCA	-> XXX
		AUTOTRABADORA	
	SCHRAUBE	TORNILLO	☆
	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	☆
	PATRONE	CARTUCHO	
	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
	PATRONE	CARTUCHO	
	DECKEL	TAPA	
	VENTIL	VALVULA	

Made by BCS S.p.a. Abbiategrasso Italy
STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO

OMOLOGAZIONE NUMERO

NUMERO DI IDENTIFIC.

MASSA MAX AMMISSIBILE KG

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG

MASSE MASSIME RIMORCHIABILI (KG)

SENZA FRENI <input type="text"/>	CON FRENI INDIPENDENTI <input type="text"/>
CON FRENI AD INERZIA <input type="text"/>	CON FRENAT. ASSISTITA <input type="text"/>

COEFF. DI ASSORBIMENTO

CORRETTO m-1

ANNO

(SECONDO DIRETTIVA CEE 77/537)

- 1 INFORMAZIONI GENERALI
- 1 GENERAL INFORMATION
- 1 INFORMATIONS GENERALES
- 1 ALLGEMEINE HINWEISE
- 1 INFORMACIONES GENERALES



SIMBOLOGIA



Significato: Ripuesto attualmente falto de código.

Para la identificación del repuesto es necesario indicar:

- número de código completo de la tabla (Tavola + Rev.) en la cual aparece;
- número de posición (POS.) del repuesto en la tabla misma.

-> XXX

Significato: Pieza de repuesto válida hasta el número de matrícula indicado incluyendo el mismo.

XX1 ->

Significato: Pieza de repuesto válida a partir del número de matrícula indicado (en el ejemplo específico la pieza de repuesto es siempre válida) incluyendo el mismo.

XXX -> XXX

Significato: Pieza de repuesto válida para los números de matrícula comprendidos entre los indicados incluyendo los mismos.

El número de matrícula se encuentra en la placa de identificación de la máquina.



Significato: Los particulares contraseñados con este símbolo deben ser pedidos juntos.

SIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Not
FILTRE A AIR	LUFTHILTER	FILTRO DE AIRE	☆
RIEFER	BUEGEL	ESTRIBO	
INDICATEUR DE MA'AGE	VERSTOPFUNGSAENZEIGER	INDICADOR OBSTRUCCION	
MUFFON	MUFFE	MANGUITO	
MUFFON	MUFFE	MANGUITO	
EISENROHR	EISENROHR	TUBO DE HIERRO	XX1 ->
EISENROHR	EISENROHR	TUBO DE HIERRO	40 CV
KLEMMSCHELLE	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
BELUEFTUNGSHAUBE	BELUEFTUNGSHAUBE	TOMA DE AIRE	
SPERRMUTTER	SPERRMUTTER	TUERCA	-> XXX
		AUTOTRABADORA	
	SCHRAUBE	TORNILLO	∠
ELASTISCHE FEDERSCHEIBE	FEDERSCHEIBE	AVANDELA ELASTICA	∠
PATRONF	PATRONF	CARTUCHO	
KLEMMSCHELLE	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
PATRONF	PATRONF	CARTUCHO	
DECKEL	DECKEL	TAPA	
VENTIL	VENTIL	VALVULA	

Made by BCS S.p.a. Abbiategrasso Italy

STABILIMENTO di LUZZARA (RE)

TIPO

OMOLOGAZIONE NUMERO

NUMERO DI IDENTIFIC.

MASSA MAX AMMISSIBILE KG

MASSA MAX ASSE ANTERIORE KG

MASSA MAX ASSE POSTERIORE KG

MASSE MASSIME RIMORCHIABILI (KG)

SENZA FRENI	CON FRENI INDEPENDENTI
CON FRENI AD INERZIA	CON FRENAT. ASSISTITA

COEFF. DI ASSORBIMENTO m-1

CORRETTO (SECONDO DIRETTIVA CEE 77/537) ANNO

- 1 INFORMAZIONI GENERALI
- 1 GENERAL INFORMATION
- 1 INFORMATIONS GENERALES
- 1 ALLGEMEINE HINWEISE
- 1 INFORMACIONES GENERALES



NOMENCLATURA

NOMENCLATURE

- 1 - N° di posizione del particolare rappresentato nella tavola grafica. Il numero di posizione può presentarsi scritto in tre diversi modi:
 - n numero di posizione normale.
 - n.n la parte di ricambio è fornita normalmente assieme al pezzo principale contrassegnato con lo stesso numero (n) senza il punto. Può comunque essere fornito singolarmente.
 - n/n la parte di ricambio è valida solo per il modello di macchina indicato nella colonna "Note" della distinta (vedi descrizione di seguito).

dove n indica un numero qualsiasi.

- 2 - Codice del particolare.
- 3 - Quantità totale del particolare presente nella tavola.

N.B. In alcuni casi la quantità può essere "0". In questi casi vedere la colonna "Note".
- 4 - Descrizione del particolare.
- 5 - In questa colonna possono essere riportate diverse informazioni:
 - Identificativo di particolari commerciali
 - Note varie (es. numeri di matricola per cui è valido il codice del particolare)
 - Informazioni importanti sottoforma di simboli (vedi "Simbologia").
 - Numeri che indicano la quantità minima e massima del particolare corrispondente.

- 6 - Codice della distinta (deve essere lo stesso della tavola grafica).
- 7 - N° della revisione e data della pubblicazione (deve essere lo stesso della tavola grafica). Indica che la tavola e/o la distinta ha subito modifiche nella data riportata. Nel caso siano presenti più revisioni della stessa tavola, identificare il particolare facendo riferimento al numero di matricola presente nella colonna "Note".

- 1 - Item position No. as represented in the graphic table.

The position number can be represented in three different ways:

- n normal position number.
- n.n the spare part is normally supplied together with the main part marked with the same number (n) without the dot. It can be supplied singularly in any case.
- n/n the spare part is valid only for the machine model indicated in the "Note" column of the listing (refer to the following description).

where n indicates any number.

- 2 - Item code
- 3 - Total quantity of item in the table.

N.B. In some cases the quantity can be "0". In these cases, refer to the "Note" column.
- 4 - Item description.

- 5 - Different information elements can be detailed in this column:

- Id no. of commercial items
- Various notes (i.e. serial numbers for which the item code is valid)
- Important information in the form of symbols (see "Symbology").
- Numbers indicating the minimum and maximum quantity of the corresponding item.

- 6 - Listing code (it must be the same as in the graphic table).

- 7 - No. of revision and publication date (they must be the same as in the graphic table). They indicate that the table and/or the listing have been subjected to modification at the specified date. Should more than one revision be present, identify the item by referring to the serial number mentioned in the "Note" column.

1	2	3	4	5				
POS.	CODICE	Q.TA.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENUNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	81 7535 000	4	FASCETTA	CLAMP	COLIER	KLEINWISCHELLE	ABRAZADERA	
21	581 71747	1	MANGOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
22	531 71748	1	MANGOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
3	590 71815	1	BIANCA	BRACKET	ETIERE	BUEGEL	ESTRIBO	
4	64 9206 005	1	ANTIVIBRAZIOE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	020115
5	541 72192	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GLARNIKOV	
6	84 3370 060	5	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	ROSDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANGELA ELASTICA	06 DIN 1208 ANSI N° 4588
7	312 12064	2	DAGIO	WASHER	ECROU	MUTTER	TUERCA	
8	11 0015 224	1	ATTACCO	CONNECTIC	CONNECTION	ANSCHLUSSSTUECK	CONEXION	
9	541 71829	1	RADIATORE	RADIATOR	RADIATEUR	KUEHLER	RADIADOR	
10	84 1604 010	1	ROSETTA	WASHER	ROSDELLE	UNTERLEICHSCHLEIBE	ARANGELA	06 DIN 1254 W10 UNI 3065
11	81 4632 060	2	DAGIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
12	84 3353 000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	PONDELL. ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANGELA ELASTICA	010 DIN 1285
13	84 3921 018	2	ANTIVIBRAZIOE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	
14	541 71915	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
15	311 12562	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE 06412 UNI 5733 010 "2.1"
16	541 71919	0	GUARNIZIONE	CLAMP	JOINT	DICHTUNG	GLARNIKOV	
18	82 5415 050	0	VITE FORATA	SCREW	COLIER	KLEINWISCHELLE	ABRAZADERA	
19/1	84 3107 060	0	PROTEZIONE	COVER	UNVERCELL	LOCKERSCHRAUBE	RODILLO ACALJEREA	
19/2	85 2550 010	0	SCATOLA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
20	592 72588	0	MCCOOLA	HOLDING	BOITE	GEHAEUSE	CAPA	
20.1	580 71794	1	PISTO	BUSHING	BOULE	BUSHING	CASSELLLO	
20.2	580 72045	1	PISTO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPISA	

6 A.02.01 7 0 1 198

1 INFORMAZIONI GENERALI
 1 GENERAL INFORMATION
 1 INFORMATIONS GENERALES
 1 ALLGEMEINE HINWEISE
 1 INFORMACIONES GENERALES

F

NOMENCLATURE

- 1 - N° de position de la pièce représentée sur la table graphique. Le numéro de position peut être écrit de trois manières différentes:
 - n numéro de position normale.
 - n.n la pièce détachée est normalement fournie avec la pièce principale marquée du même numéro (n) sans le point. Elle peut toutefois être fournie seule.
 - n/n la pièce détachée est uniquement valable pour le modèle de machine indiqué dans la colonne "Note" de la liste (voir description ci-après).
 là où n indique un numéro quelconque.
- 2 - Code de la pièce.
- 3 - Quantité totale relative à la pièce présente sur la table.

N.B. Dans certains cas, la quantité peut être "0". Dans ces cas, voir la colonne "Note"
- 4 - Description de la pièce.
- 5 - Dans cette colonne peuvent figurer plusieurs informations.
 - Code d'identification des pièces commerciales
 - Notes diverses (ex. numéros de série pour lesquels le code de la pièce est valable)
 - Informations importantes sous forme de symboles (voir "Symbologie").
 - Nombres qui indiquent la quantité minimale et maximale de la pièce correspondante.
- 6 - Code de la liste (il doit être le même que celui de la table graphique).
- 7 - N° de la révision et date d'émission (il doit être identique à celui de la table graphique). Il indique que la table et/ou la liste a subi des modifications à la date reportée. En cas de plusieurs révisions de la même table, identifier la pièce en faisant référence au numéro de série présent dans la colonne "Note".

D

NOMENKLATUR

- 1 - Positionsnummer des in der graphischen Darstellung abgebildeten Einzelteils. Die Positionsnummer kann auf dreierlei Art geschrieben werden:
 - n normale Positionsnummer
 - n.n Ersatzteil, das normalerweise zusammen mit dem mit der gleichen Nummer (n) jedoch ohne Punkt gekennzeichneten Hauptteil geliefert wird. Das Teil kann jedoch auch einzeln geliefert werden.
 - n/n Ersatzteil, das nur für ein in der Spalte "Note" der Aufstellung angegebenen Maschinenmodell gültig ist (siehe nachfolgende Beschreibung).
 Wo n eine beliebige Zahl angibt.
- 2 - Codenummer des Ersatzteils
- 3 - Gesamtanzahl des Einzelteils in der Abbildung

Hinweis: In einigen Fällen kann die Menge "0" sein, siehe die entsprechende Spalte "Note".
- 4 - Beschreibung des Einzelteils
- 5 - In dieser Spalte können verschiedene Informationen enthalten sein:
 - Bezeichnung von erhältlichen Einzelteilen
 - Verschiedene Anmerkungen (z.B. Seriennummer, für die die Codenummer des Einzelteils gilt).
 - Wichtige Informationen in Form von Symbolen (siehe "Symbole")
 - Ziffern, die die Mindest- und Maximalmenge des entsprechenden Einzelteils angeben.
- 6 - Codenummer der Aufstellung (sie muß mit der graphischen Darstellung übereinstimmen)
- 7 - Revisionsnummer und -datum der Veröffentlichung (sie haben denen der graphischen Darstellung entsprechen). Sie geben, ob an der Abbildung und/oder Aufstellung bis zum angegebenen Datum Veränderungen vorgenommen wurden, an sind mehrere Revisionen der gleichen Abbildung erfolgt, ist das Einzelteil unter Bezug auf die in der Spalte "Note" genannte Seriennummer anzugeben.

E

NOMENCLATURA

- 1 - N° de posición de la pieza representada en el gráfico. El número de posición puede indicarse de tres maneras diferentes:
 - n número de posición normal.
 - n.n la pieza de recambio se suministra normalmente junto con la pieza principal marcada con el mismo número (n), pero sin el punto. De todas formas, puede suministrarse singularmente.
 - n/n la pieza de recambio es válida exclusivamente para el modelo de máquina indicado en la columna "Note" de la lista (véase la descripción ilustrada a continuación).
 donde n indica un número cualquiera.
- 2 - Código de la pieza.
- 3 - Cantidad total de piezas presentes en el gráfico.

Nota: A veces, la cantidad puede resultar nula (0). En dichos casos, véase la columna "Note".
- 4 - Descripción de la pieza.
- 5 - En esta columna pueden indicarse varias informaciones:
 - Número de identificación de piezas comerciales
 - Notas (por ejemplo: números de matrícula por los que resulta válido el código de la pieza)
 - Informaciones importantes suministradas a través de símbolos (véase "Simbología").
 - Números que indican la cantidad mínima y máxima de la pieza correspondiente.
- 6 - Código de la lista (debe corresponder al código del gráfico).
- 7 - N° de la revisión y fecha de la publicación (deben corresponder al N° y a la fecha del gráfico). Señala que el gráfico y/o la lista se han modificado en la fecha indicada. Si son presentes numerosas revisiones del mismo gráfico, es necesario identificar la pieza tomando como referencia el número de matrícula presente en la columna "Note".

- 2 **INDICE FIGURATO**
- 2 **REFERENCE MAP**
- 2 **SOMMAIRE ILLUSTRE**
- 2 **GESAMTABILDUNG**
- 2 **ÍNDICE ILUSTRADO**

I

Questo indice contiene l'illustrazione della macchina completa e l'indicazione alfabetica della posizione dei gruppi principali che la compongono.

GB

An illustration of the whole machine giving the reference (alphabetical) of the main unit positions.

F

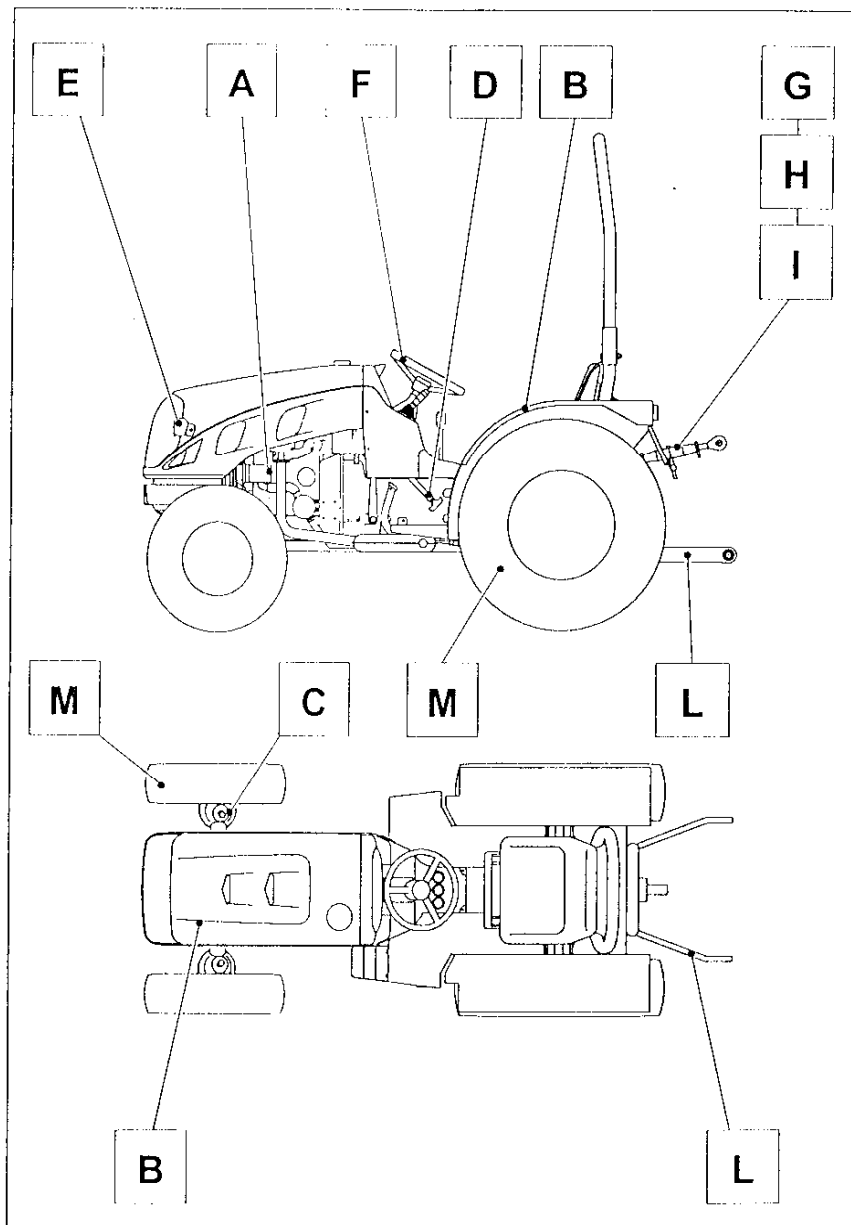
Ce sommaire contient l'illustration de la machine complète et l'indication (alphabétique) de la position des principaux groupes qui la composent.

D

Dieses Verzeichnis enthält die Gesamt-abbildung der Maschine und bezeichnet durch Alphabetisch die Lage der Hauptbaugruppen.

E

Este índice contiene las vistas de la máquina con la referencia (alfabética) de posición de los principales grupos que la componen.



3	INDICE DESCRITTIVO
3	DESCRIPTIVE CONTENTS
3	SOMMAIRE DESCRIPTIF
3	VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN
3	ÍNDICE DESCRIPTIVO

A

GRUPPO MOTORE DIESEL
DIESEL ENGINE UNIT
GROUPE DU MOTEUR DIESEL
DIESELMOTORGRUPPE
GRUPO MOTOR DIESEL

2A.01.01-0

MOTORE (versione 3 cilindri)
ENGINE (3-cylinder type)
MOTEUR (version 3 cylindres)
MOTOR (Ausführung mit 3 Zylindern)
MOTOR (version 3 cilindros)

2A.01.02-0

MOTORE (versione 4 cilindri)
ENGINE (4-cylinder type)
MOTEUR (version 4 cylindres)
MOTOR (Ausführung mit 4 Zylindern)
MOTOR (version 4 cilindros)

2A.02.01-0

RADIATORE
RADIATOR
RADIATEUR
KUEHLER
RADIADOR

2A.03.01-0

FILTRO ARIA
AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFFTFILTER
FILTRO DE AIRE

2A.04.01-0

SERBATOIO CARBURANTE
FUEL TANK
RESERVOIR A CARBURANT
KRAFTSTOFF BEHÄLTER
DEPOSITO CARBURANTE

2A.05.01-0

COMANDI ACCELERATORE
ACCELERATOR CONTROLS
COMMANDES D'ACCELERATEUR
GASREGULIERUNG
MANDOS DEL ACELERADOR

B

GRUPPO CARROZZERIA
BODY UNIT
GROUPE DE LA CAROSSERIE
KAROSSERIEGRUPPE
GRUPO CARROCERÍA

2B.01.01-0

CARROZZERIA
BODY
CARROSSERIE
KAROSSERIE
CARROCERIA

2B.02.01-0

PARAFANGHI E PEDANE
MUD-GUARDS AND FLOOR BOARDS
GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS
KOTFLÜGEL UND FUSSBRETTER
PARAFANGOS Y ESTRIBOS

2B.03.01-0

VARIANTE ARCO DI PROTEZIONE ANTERIORE
ROLL BAR FRONT VERSION
VARIANTE ARCEAU DE SECURITE AVANT
VORDERSCHUTZBOGEN VARIANTE
VARIANTE ARCO DE PROTECCION DELANTERO

2B.04.01-0

CRUSCOTTO E VOLANTE
DASHBOARD AND STEERING WHEEL
TABLEAU DE BORD ET VOLANT
ARMATURENBRETT UND LENKRAD
SALPICADERO E VOLANTE

3	INDICE DESCRITTIVO
3	DESCRIPTIVE CONTENTS
3	SOMMAIRE DESCRIPTIF
3	VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN
3	ÍNDICE DESCRIPTIVO

2B.05.01-0	SEDILE (SEAT) SEAT (SEAT) SIEGE (SEAT) FAHRERSITZ (SEAT) ASIENTO (SEAT)
2B.05.02-0	SEDILE (MT) SEAT (MT) SIEGE (MT) FAHRERSITZ (MT) ASIENTO (MT)
2B.05.03-0	SEDILE (KAB) SEAT (KAB) SIEGE (KAB) FAHRERSITZ (KAB) ASIENTO (KAB)
2B.06.01-0	ATTACCO SEDILE SEAT CONNECTION CONNEXION DU SIEGE FAHRERSITZ-ANSCHLUSSTUTZEN CONEXION ASIENTO
2B.07.01-0	TARGHE PLATES PLAQUES SCHILDER PLACAS
2C.01.01-0	PONTE ANTERIORE FRONT AXLE PONT AVANT VORDERACHSE PUENTE DELANTERO
2C.02.01-0	MOZZO RUOTE ANTERIORI FRONT WHEELS HUB MOYEU ROUES AVANT VORDERRÄDER NABE CUBO RUEDAS DELANTERAS
2C.03.01-0	TRASMISSIONE ANTERIORE FRONT TRANSMISSION AVANT TRANSMISSION VORDERANTRIEB TRANSMISION DELANTERA
2C.04.01-0	TRAZIONE ANTERIORE FRONT DRIVE TRACTION AVANT VORDERRADANTRIEB TRACCION DELANTERA
2C.05.01-0	RIDUTTORE LATERALE LATERAL REDUCTION GEAR REDUCTEUR LATERAUX SEITLICHE UNTERSETZER REDUCTOR LATERAL

C

**GRUPPO ASSALI E
 TRASMISSIONE**
 AXLE AND TRANSMISSION UNIT
 GROUPE DES ESSIEUX ET DE
 LA TRANSMISSION
 ACHSENGRUPPE UND ANTRIEB
 GRUPO EJES Y TRANSMISIÓN

- 3 **INDICE DESCRITTIVO**
 3 **DESCRIPTIVE CONTENTS**
 3 **SOMMAIRE DESCRIPTIF**
 3 **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**
 3 **ÍNDICE DESCRIPTIVO**



D

GRUPPI CAMBIO-FRIZIONE
PRESA DI FORZA
COMANDI FRENI
 GEARBOX AND CLUTCH
 POWER TAKE-OFF
 BRAKES CONTROLS UNITS
 GROUPES DE LA BOÎTE DES
 VITESSES ET EMBRAYAGE
 PRISE DE FORCE
 COMMANDES DES FREINS
 GETRIEBE UND KUPPLUNG
 ZAPFWELLE
 BREMS-BETAETIGUNG
 GRUPPEN
 GRUPOS CAMBIO Y EMBRAGUE
 TOMA DE FUERZA
 MANDOS DE FRENOS

2C.06.01-0	BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE DIFFERENTIAL GEAR LOCK BLOCAGE DU DIFFERENTIEL DIFFERENTIALSPERRE BLOQUEO DEL DIFERENCIAL
2C.07.01-0	PONTE POSTERIORE REAR AXLE PONT ARRIERE HINTERACHSE PUENTE TRASERO
2C.08.01-0	FRENI E TRASMISSIONE POSTERIORE BRAKES AND REAR TRANSMISSION FREINS ET TRANSMISSION ARRIERE BREMSEN UND HINTERANTRIEB FRENOS Y TRASMISION TRASERA
2D.01.01-0	CORPO CENTRALE INTERMEDIATE SECTION CORPS CENTRAL ZENTRALGEHAEUSE CUERPO CENTRAL
2D.02.01-0	FRIZIONE CLUTCH EMBAYAGE KUPPLUNG EMBRAGUE
2D.03.01-0	COMANDO FRIZIONE CLUTCH CONTROL COMM. EMBRAYAGE KUPPLUNGSSTEUERUNG PALANCA EMBRAGUE
2D.04.01-0	ALBERO DI ENTRATA E RELATIVI INGRANAGGI INPUT SHAFT AND CORRESPONDING GEARS ARBRE D'ENTREE ET ENGRENAGES RELATIFS EINGANGSWELLE UND ENTSPRECHENDE ZAHNRÄDER ARBOL DE ENTRADA Y RESPECTIVOS ENGRANAJES
2D.05.01-0	INGRANAGGI ALBERO SECONDARIO SECONDARY SHAFT GEARS ENGRENAGES ARBRE SECONDAIRE ZAHNRÄDER HILFSWELLE ENGRANAJES DEL EJE SECUNDARIO
2D.06.01-0	ALBERO DI RINVIO E RELATIVI INGRANAGGI COUNTERSHAFT AND CORRESPONDING GEARS ARBRE DE RENVOI ET ENGRENAGES RELATIFS VORGELEGEWELLE UND ENTSPRECHENDE ZAHNRÄDER ARBOL DE REENVIO Y RESPECTIVOS ENGRANAJES
2D.07.01-0	COMANDI CAMBIO CHANGE GEAR CONTROLS COMMANDES BOITE DE VITESSES GETRIEBES STEUERUNGEN MANDOS DE CAMBIO

- 3 **INDICE DESCRITTIVO**
- 3 **DESCRIPTIVE CONTENTS**
- 3 **SOMMAIRE DESCRIPTIF**
- 3 **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**
- 3 **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

2D.08.01-0	PRESA DI FORZA POWER TAKE-OFF PRISE DE FORCE ZAPFWELLE TOMA DE FUERZA
2D.09.01-0	COMANDI PRESA DI FORZA POWER TAKE-OFF CONTROLS COMMANDES PRISE DE FORCE ZAPFWELLE-STEUERUNGEN MANDOS TOMA DE FUERZA
2D.10.01-0	VARIANTE PRESA DI FORZA VENTRALE UNDER BELLY P.T.O. VERSION VARIANTE P.D.F. VENTRALE INNERE ZAPFWELLE VARIANTE VARIANTE TOMA DE FUERZA VENTRAL
2D.11.01-0	COMANDI PRESA DI FORZA VENTRALE UNDER BELLY P.T.O. CONTROLS COMMANDES P.D.F. VENTRALE INNERE ZAPFWELLE STEUERUNGEN MANDOS TOMA DE FUERZA VENTRAL
2D.12.01-0	COMANDI FRENI BRAKES CONTROL UNITS COMMANDES DES FREINS BREMS-BETAETIGUNG MANDOS DE FRENOS

E GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRIC EQUIPMENT UNIT
GROUPE DES CIRCUITS
ÉLECTRIQUES
GRUPPE ELEKTRISCHE
ANLAGEN
GRUPO INSTALACIONES
ELÉCTRICAS

2E.01.01-0	IMPIANTO ELETTRICO ANTERIORE FRONT ELECTRICAL SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE AVANT VORDERE ELEKTRISCHE ANLAGE INSTALACION ELECTRICA DELANTERO
2E.02.01-0	IMPIANTO ELETTRICO POSTERIORE REAR ELECTRICAL SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE ARRIERE INTERE ELEKTRISCHE ANLAGE INSTALACION ELECTRICA TRASERO

F GRUPPO STERZO (IMPIANTO
IDRAULICO)
STEERING UNIT (HYDRAULIC SYSTEM)
GROUPE DE DIRECTION
(INSTALLATION HYDRAULIQUE)
LENKUNGGRUPPE
(HYDRAULISCHE ANLAGE)
GRUPO DIRECCION
(INSTALACION HIDRAULICA)

2F.01.01-0	IMPIANTO IDRAULICO STERZO STEERING HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE DIRECTION LENKUNG HYDRAULISCHE ANLAGE INSTALACION HIDRAULICA DIRECCION
-------------------	--

3 **INDICE DESCRITTIVO**
 3 **DESCRIPTIVE CONTENTS**
 3 **SOMMAIRE DESCRIPTIF**
 3 **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**
 3 **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

G	<p>GRUPPO SOLLEVATORE IDRAULICO HYDRAULIC LIFT UNIT GROUPE RELEVEUR HYDRAULIQUE HYDRAULISCHEHEBER GRUPE GRUPO ELEVADOR HIDRAULICO</p>	<p>2G.01.01-0</p> <p>2G.02.01-0</p> <p>2G.02.02-0</p> <p>2G.03.01-0</p> <p>2G.03.02-0</p>	<p>SOLLEVATORE IDRAULICO HYDRAULIC LIFT RELEVEUR HYDRAULIQUE HYDRAULISCHE HEBER ELEVADOR HIDRAULICO</p> <p>IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE HYDRAULISCHE ANLAGE INSTALACION HIDRAULICA</p> <p>VARIANTE 2° MARTINETTO DI SOLLEVAMENTO (SOLLEVATORE IDRAULICO) 2ND LIFTING HYDRAULIC JACK VERSION (HYDRAULIC LIFT) VARIANTE 2ÈME VERIN DE LEVAGE (ELEVATEUR HYDRAULIQUE) ZWEITE HUBZYLINDER VARIANTE (HYDRAULISCHE HEBER) VARIANTE 2° CILINDRO ELEVACION (ELEVADOR HIDRAULICO)</p> <p>UN DISTRIBUTORE SUPPLEMENTARE ONE ADDITIONAL CONTROL VALVE UN DISTRIBUTEUR SUPPLEMENTAIRE EIN ZUSATZSTEUERGERAT UN DISTRIBUIDOR ADICIONAL</p> <p>DUE O TRE DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI TWO OR THREE ADDITIONAL CONTROL VALVES DEUX OU TROIS DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES ZWEI ODER DREI ZUSATZSTEUERGERÄTE DOS O TRES DISTRIBUIDORES ADICIONALES</p>
H	<p>GRUPPO SOLLEVAMENTO A CONTROLLO ELETTRONICO ELECTRONIC CONTROL LIFTING UNIT GROUPE DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE GRUPPE ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK GRUPO ELEVACIÓN DE CONTROL ELECTRONICO</p>	<p>2H.01.01-0</p> <p>2H.02.01-0</p> <p>2H.02.02-0</p>	<p>SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (SUPPORTO SOLLEVATORE) ELECTRONIC CONTROL LIFT (LIFT SUPPORT) DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (SUPPORT RELEVEUR) ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK (STAPLER HALTERUNG) ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (ELEVADOR SOPORTE)</p> <p>IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE HYDRAULISCHE ANLAGE INSTALACION HIDRAULICA</p> <p>VARIANTE 2° MARTINETTO DI SOLLEVAMENTO (SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO) 2ND LIFTING HYDRAULIC JACK VERSION (ELECTRONIC CONTROL LIFT) VARIANTE 2 ÈME VERIN DE LEVAGE (DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE) ZWEITE HUBZYLINDER VARIANTE (ELEKTRONISCH GESTEUERTES HEBWERK) VARIANTE 2° CILINDRO ELEVACION (ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO)</p>

3 **INDICE DESCRITTIVO**
 3 **DESCRIPTIVE CONTENTS**
 3 **SOMMAIRE DESCRIPTIF**
 3 **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**
 3 **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

2H.03.01-0 SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO
 (IMPIANTO ELETTRICO)
 ELECTRONIC CONTROL LIFT (ELECTRICAL SYSTEM)
 DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE
 ELECTRONIQUE (INSTALLACION ELECTRIQUE)
 ELEKTRONISCH GESTEUERTER HEBER
 (ELEKTRISCHE ANLAGE)
 ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO
 (INSTALACION ELECTRICA)

2H.04.01-0 1 O 2 DISTRIBUTORI SUPPLEMENTARI CON SOLLEV.
 A CONTROLLO ELETTR.
 1 OR 2 ADDITIONAL CONTROL VALVES WITH
 ELECTRONIC LIFT
 1 OU 2 DISTRIBUTEURS SUPPLEMENTAIRES AVEC
 RELEVAGE A CONTROLE ELECTR.
 1 ODER 2 ZUSATZSTEUERGERÄTE MIT ELEKTR.
 HUBSTEUERUNG
 1 O 2 DISTRIBUIDORES ADICIONALES CON
 ELEVADOR ELECTRONICO

2I.01.01-0 DISTRIBUTORI AUSILIARI
 AUXILIARY CONTROL VALVES
 DISTRIBUTEURS AUXILIAIRES
 HILFSSTEUERGERÄTE
 DISTRIBUIDORES AUXILIARIO

2L.01.01-0 ATTACCO ATTREZZI
 IMPLEMENTS ATTACHMENT
 ATTELAGE OUTILS
 AUSRÜSTUNGEN-ANSCHLUSS
 ENGANCHE HERRAMIENTAS

2L.02.01-0 ZAVORRE ANTERIORI
 FRONT COUNTERWEIGHTS
 CONTREPOIDS ANTERIEURES
 VORDERBALLASTEN
 CONTRAPESOS ANTERIORES

2L.03.01-0 ATTACCO ATTREZZI (VARIANTE GANCIO DI TRAINO
 OMOLOGATO "CEE")
 ATTACHMENT HITCH (DRAWBAR "EEC" TYPE
 APPROVED VERSION)
 ATTELAGE OUTILS (VERSION BARRE D'ATTELAGE
 HOMOLOGUEE "CEE")
 ANSCHLUSSTELLE FÜR AUSRÜSTUNGEN
 (ZUGSTANGE "EWG" FREIGEGBEN AUSFÜHRUNG)
 ENGANCHE HERRAMIENTAS (VARIANTE BARRA DI
 ARRASTRAMIENTO HOMOLOGADA "CEE")

I GRUPPO DISTRIBUTORI
 AUSILIARI
 AUXILIARY CONTROL VALVES
 UNIT
 GROUPE DISTRIBUTEURS
 AUXILIAIRES
 HILFSSTEUERGERÄTE-
 GRUPPE
 GRUPO DISTRIBUIDORES
 AUXILIARIO

L GRUPPO ATTACCO ATTREZZI
 IMPLEMENTS ATTACHMENT
 UNIT
 GROUPE ATTELAGE OUTILS
 ANSCHLUSSTELLE FÜR
 AUSRÜSTUNGEN ANSCHLUß-
 GRUPPE
 GRUPO ENGANCHE
 HERRAMIENTAS

3 **INDICE DESCRITTIVO**
3 **DESCRIPTIVE CONTENTS**
3 **SOMMAIRE DESCRIPTIF**
3 **VERZEICHNIS DER EXPLOSIONSZEICHNUNGEN**
3 **ÍNDICE DESCRIPTIVO**

M	GRUPPO RUOTE WHEELS UNIT GROUPE DES ROUES RÄDER-GRUPPE GRUPO RUEDAS	2L.03.02-0	ATTACCO ATTREZZI (VARIANTE BARRA DI TRAINO CAT. "A") ATTACHMENT HITCH (DRAWBAR "A" CAT. VERSION) ATTELAGE OUTILS (VERSION BARRE D'ATTELAGE CAT. "A") ANSCHLUSSTELLE FÜR AUSRÜSTUNGEN (ZUGSTANGE KAT. "A" AUSFÜHRUNG) ENGANCHE HERRAMIENTAS (VARIANTE BARRA DI ARRASTRAMIENTO CAT. "A")
		2M.01.01-0	RUOTE WHEELS ROUES RÄDER RUEDAS
		2M.01.02-0	RUOTE WHEELS ROUES RÄDER RUEDAS

- 4 TAVOLE RICAMBI
- 4 SPARE PARTS CHARTS
- 4 PLANCHES DES PIECES DE RECHANGE
- 4 ERSATZTEILÜBERSICHTEN
- 4 TABLAS DE RECAMBIO

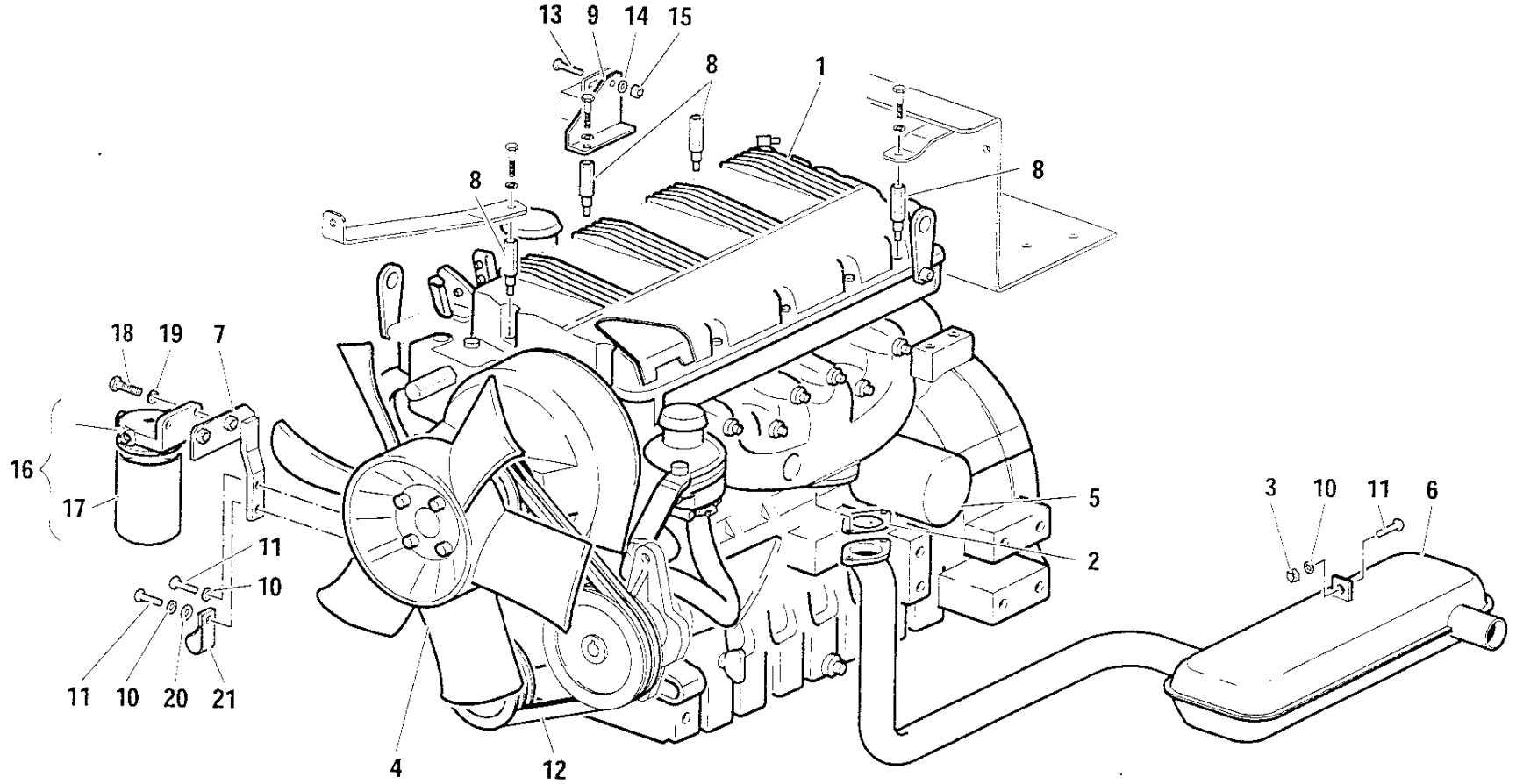




MOTORE (versione 3 cilindri)
ENGINE (3-cylinder type)
MOTEUR (version 3 cylindres)
MOTOR (Ausführung mit 3 Zylindern)
MOTOR (version 3 cilindros)

Tavola
2A.01.01

Rev.
0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	41P00001	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL	LDW 1003
2	82.4812.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
3	312.11080	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
4	599.00227	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	VENTILADOR	
5	599.00223	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	OELFILTER	FILTRO DE ACEITE	
6	581.73617	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCIADOR	
7	590.74306	1	SUPPORTO FILTRO	FILTER SUPPORT	SUPPORT DU FILTRE	FILTERHALTERUNG	SOPORTE DEL FILTRO	
8	561.73204	4	COLONNETTA	STUD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO	
9	561.73065	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
10	84.3643.060	3	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
11	311.12150	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
12	599.00241	2	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA	
13	86.1929.060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5X12 UNI 5739
14	84.3561.000	1	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø5 DIN 128B
15	81.4525.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M5 UNI 5588
16	599.00192	1	FILTRO GASOLIO	FUEL FILTER	FILTRE CARBURANT	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRO GAS OIL	
17	599.00193	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
18	311.12219	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
19	314.11105	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10,5X21 UNI 6592
20	314.11084	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8,4X17 UNI 6592
21	580.73300	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	

Tavola

Rev.

1/1

2A.01.01

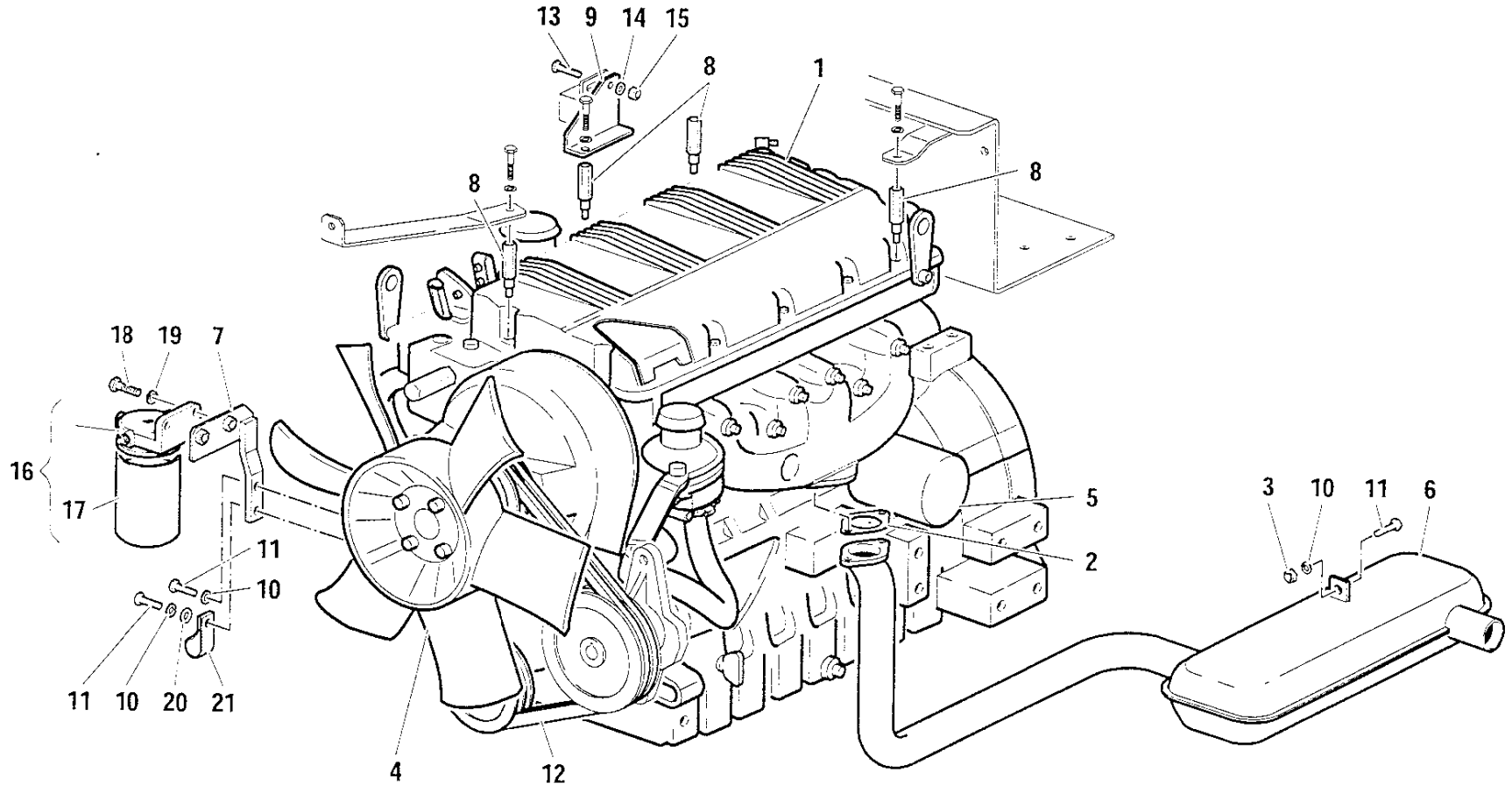
- 0 022001



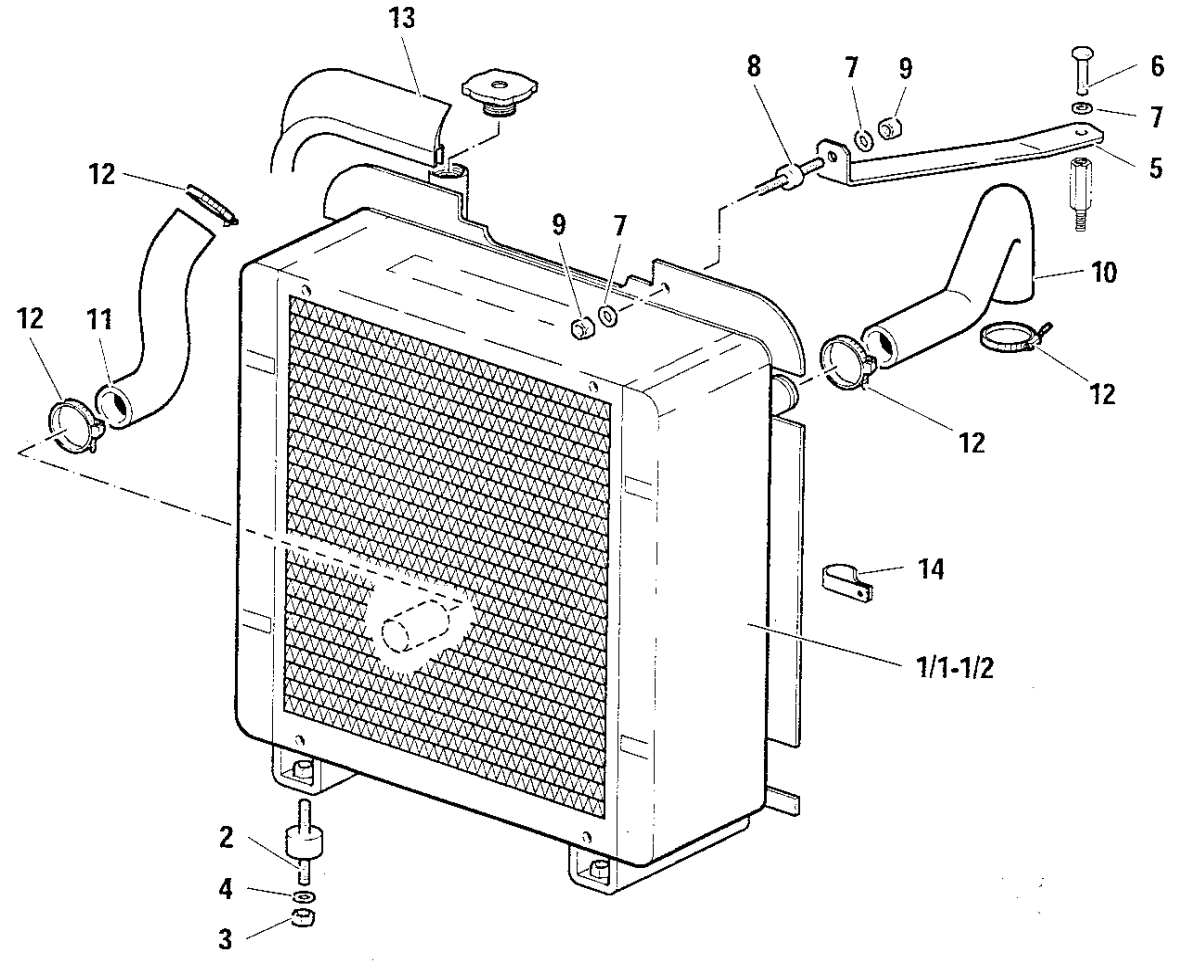
MOTORE (versione 4 cilindri)
ENGINE (4-cylinder type)
MOTEUR (version 4 cylindres)
MOTOR (Ausführung mit 4 Zylindern)
MOTOR (version 4 cilindros)

Part
2A.01.02

Rev
0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	41N90001	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL	LDW 1404
2	82.4812.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
3	312.11080	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
4	581.73442	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	VENTILADOR	
5	599.00194	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	OELFILTER	FILTRO DE ACEITE	
6	581.73617	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCIADOR	
7	590.74306	1	SUPPORTO FILTRO	FILTER SUPPORT	SUPPORT DU FILTRE	FILTERHALTERUNG	SOPORTE DEL FILTRO	
8	561.73204	4	COLONNETTA	STUD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO	
9	561.73065	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
10	84.3643.060	3	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
11	311.12150	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
12	599.00241	2	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA	
13	86.1929.060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5X12 UNI 5739
14	84.3561.000	1	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø5 DIN 128B
15	81.4525.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M5 UNI 5588
16	599.00192	1	FILTRO GASOLIO	FUEL FILTER	FILTRE CARBURANT	KRAFTSTOFFILTER	FILTRO GAS OIL	
17	599.00193	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
18	311.12219	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
19	314.11105	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10,5X21 UNI 6592
20	314.11084	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 8,4X17 UNI 6592
21	580.73300	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	581.74408	1	RADIATORE	RADIATOR	RADIATEUR	KUEHLER	RADIADOR	30 CV
1/2	581.74407	1	RADIATORE	RADIATOR	RADIATEUR	KUEHLER	RADIADOR	40 CV
2	581.74093	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	
3	312.11080	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
4	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
5	561.73012	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
6	311.12090	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
7	84.3570.000	3	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
8	84.9206.005	1	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTIVIBRADOR	Ø20X16
9	312.11060	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 4588
10	551.72995	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	551.72994	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
12	81.7535.000	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
13	581.72102	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
14	82.5415.050	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	

Tavola

Rev.

1/1

2A.02.01

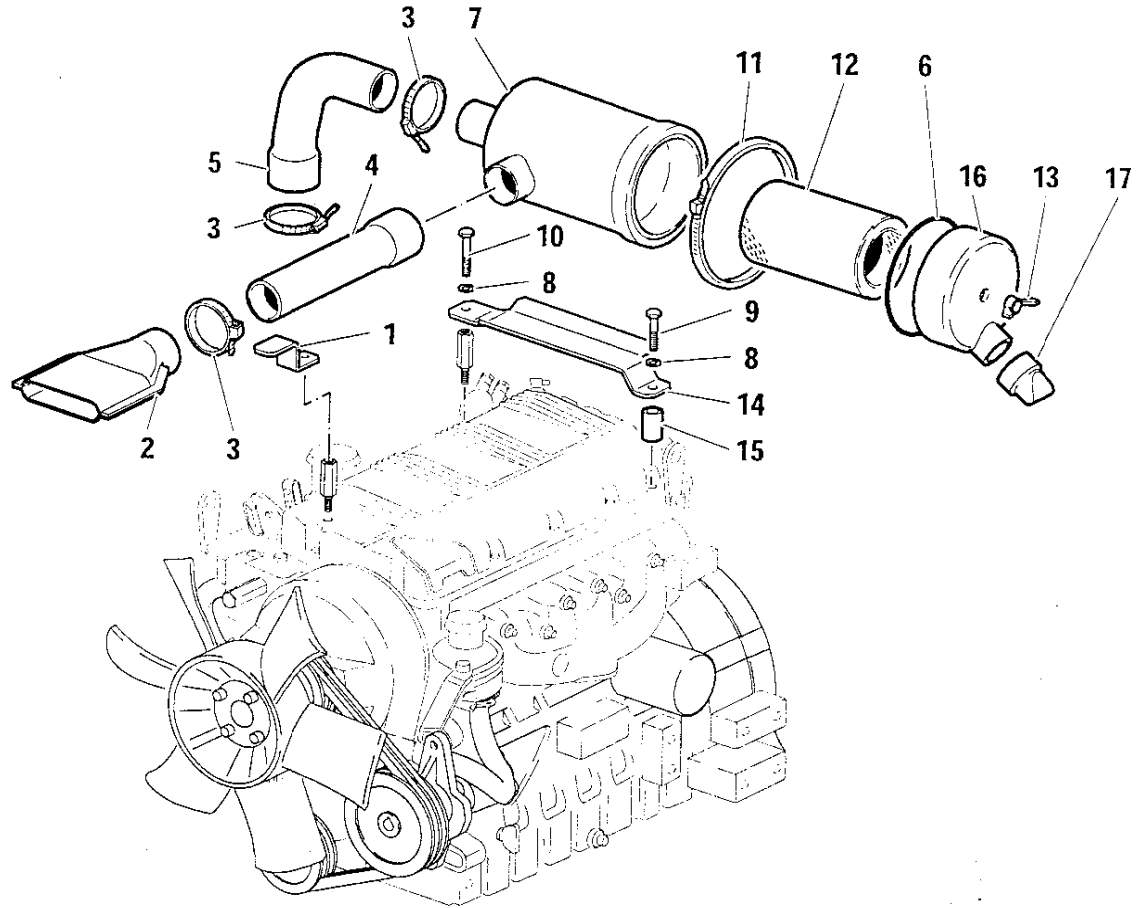
- 0 02/2001



FILTRO ARIA
AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFTFILTER
FILTRO DE AIRE

Tavola
2A.03.01

Rev.
0 02/2001



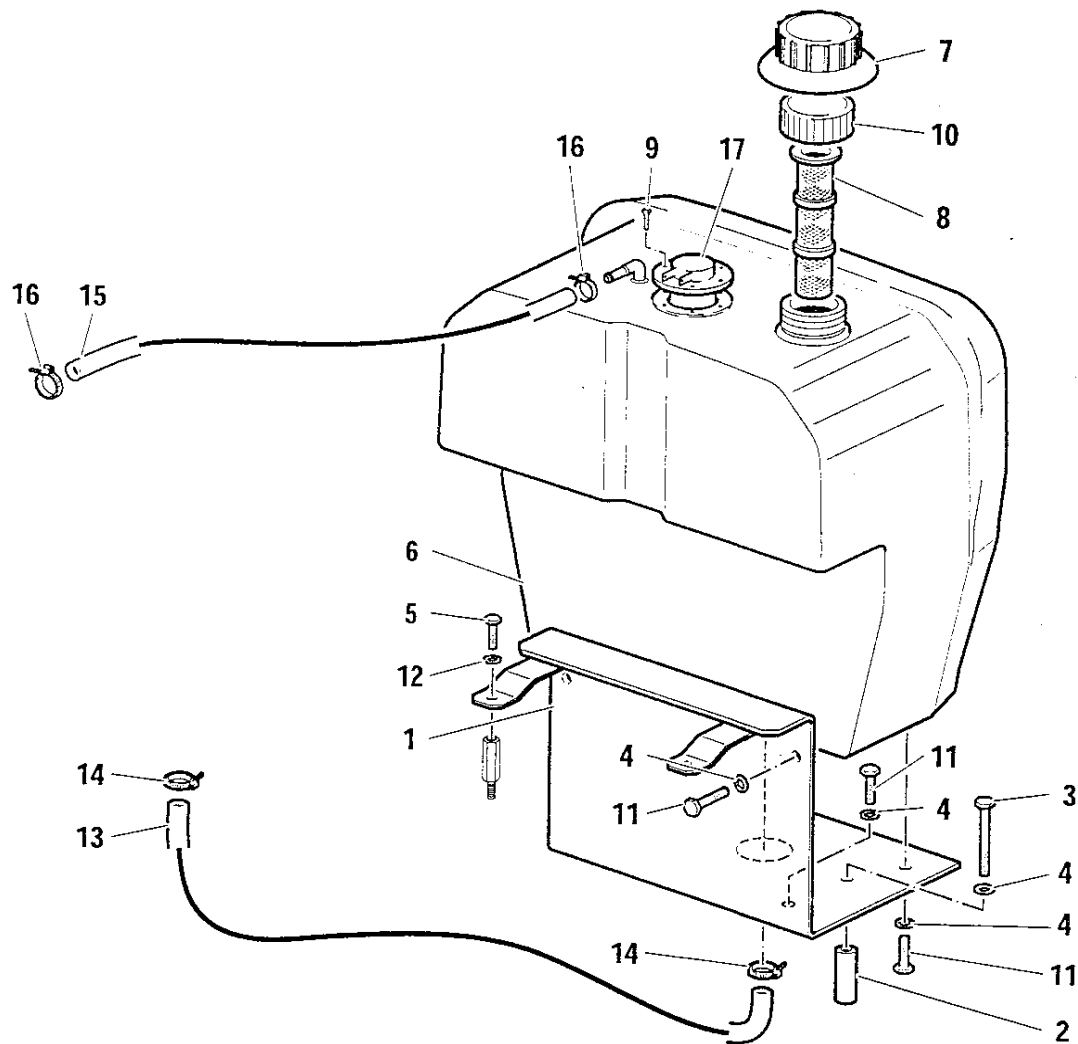
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	561.73013	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
2	573.71825	1	PRESA ARIA	AIR INTAKE	PRISE D'AIR	BELUEFTUNGSHAUBE	TOMA DE AIRE	
3	81.7568.000	3	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
4	561.72998	1	TUBO PRESA ARIA	AIR INTAKE PIPE	TUYAU DE PRISE D'AIR	LUFTEINLASS	TUBO TOMA AIRE	
5	551.72997	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
6	599.00217	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
7	581.72996	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	
8	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø6 DIN 128B
9	311.11097	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X45 UNI 5737
10	311.12082	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
11	81.7603.000	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
12	581.72999	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
13	599.00219	1	DADO AD ALETTE	WING NUT	ECROU PAPILLON	FLUEGELMUTTER	TUERCA DE MARIPOSAS	
14	561.72985	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
15	561.72993	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
16	599.00218	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
17	599.00220	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	

Tavola

Rev.

2A.03.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.73326	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	590.73327	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
3	86.2944.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X60 UNI 5737
4	84.3643.060	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
5	311.12090	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
6	552.73328	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO	
7	573.71900	1	RIVESTIMENTO	COVERING	REVETEMENT	VERKLEIDUNG	CAMISA	
8	84.9500.002	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	
9	86.1867.050	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Ø4,2X19 DIN 7981
10	84.9500.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
11	311.11151	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
12	84.3570.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø6 DIN 128B
13	580.73237	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
14	81.7512.000	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
15	580.74199	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
16	81.7505.000	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
17	581.73187	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	VORRATSANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL	

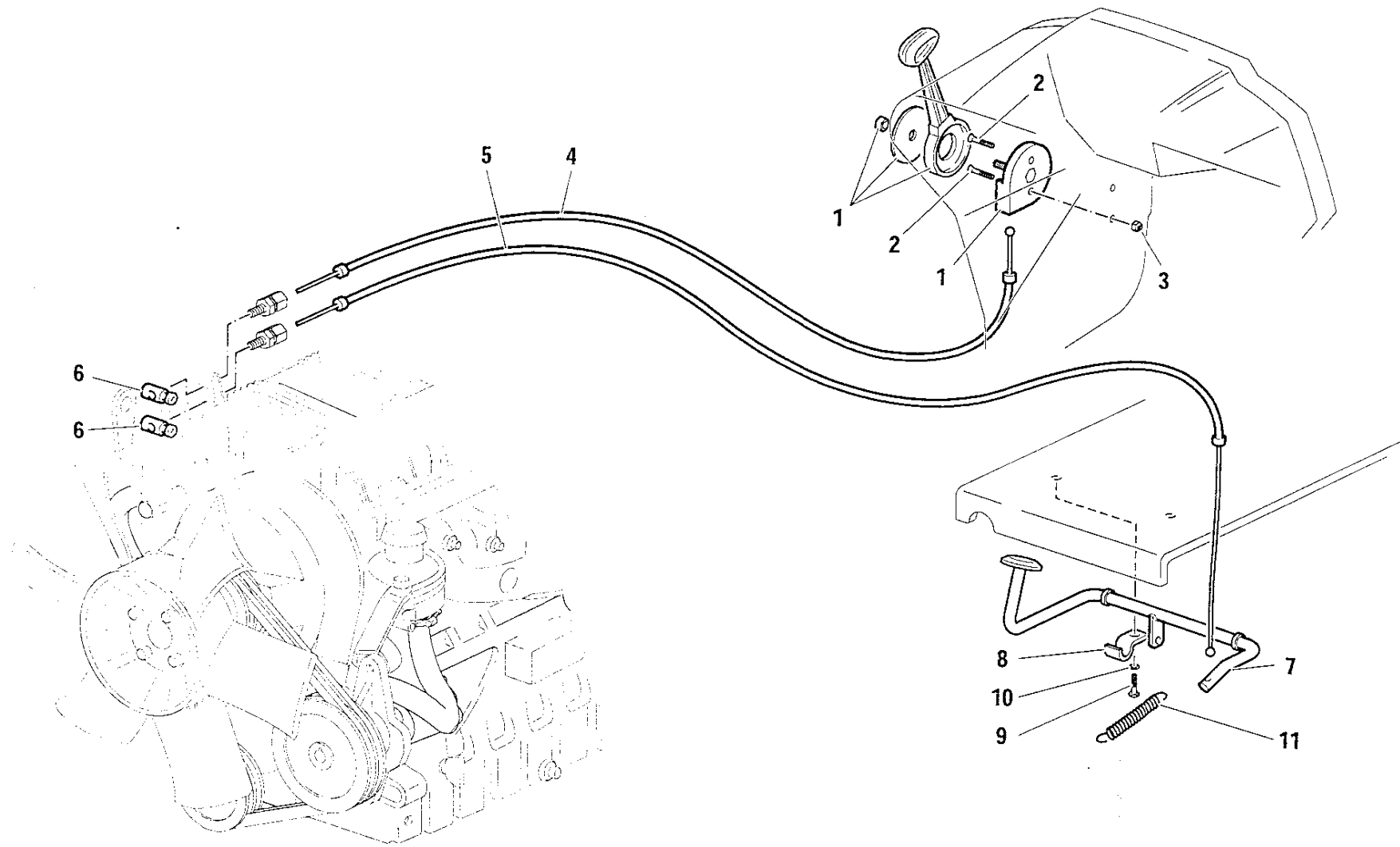
Tavola

Rev.

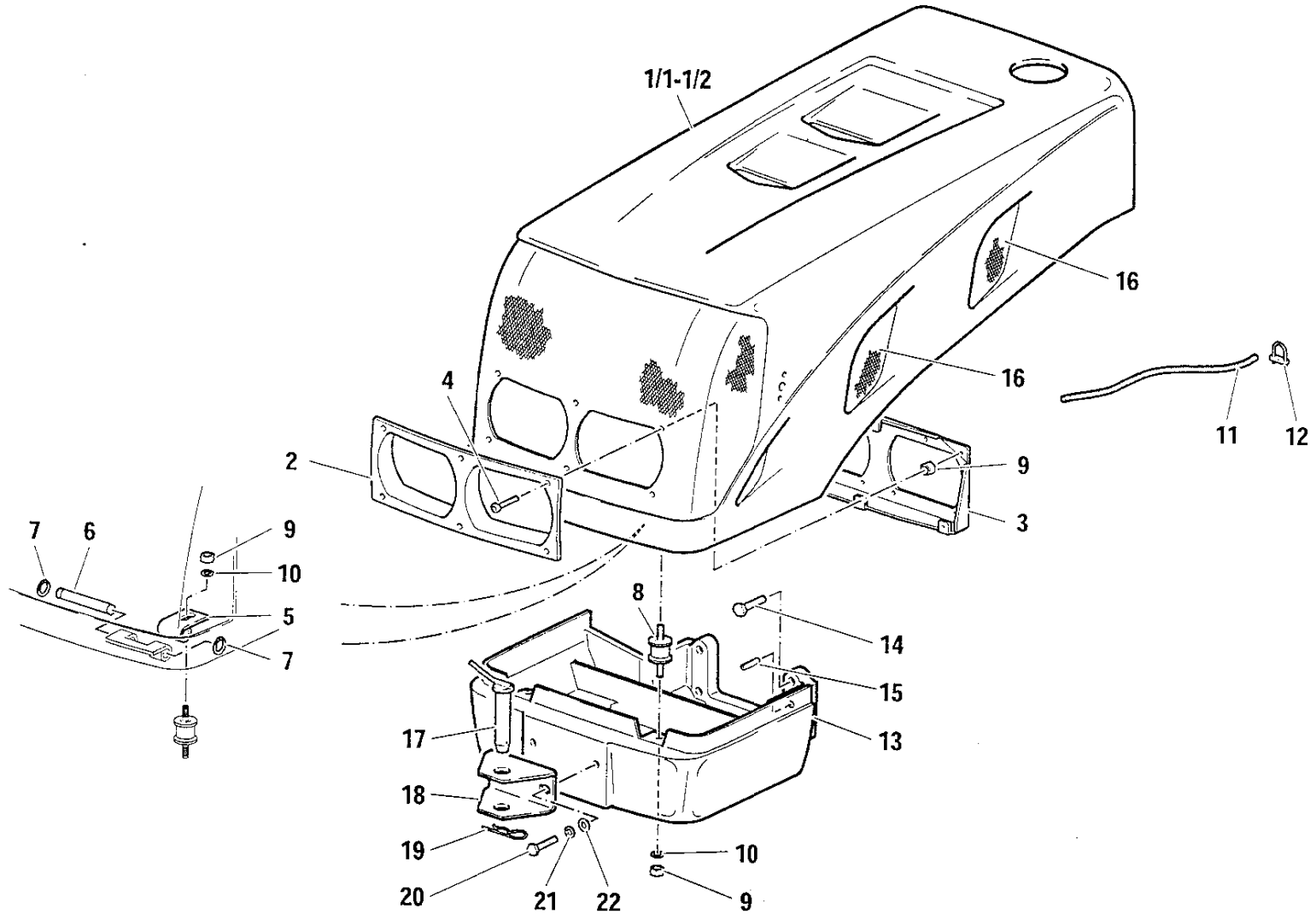
1/1

2A.04.01

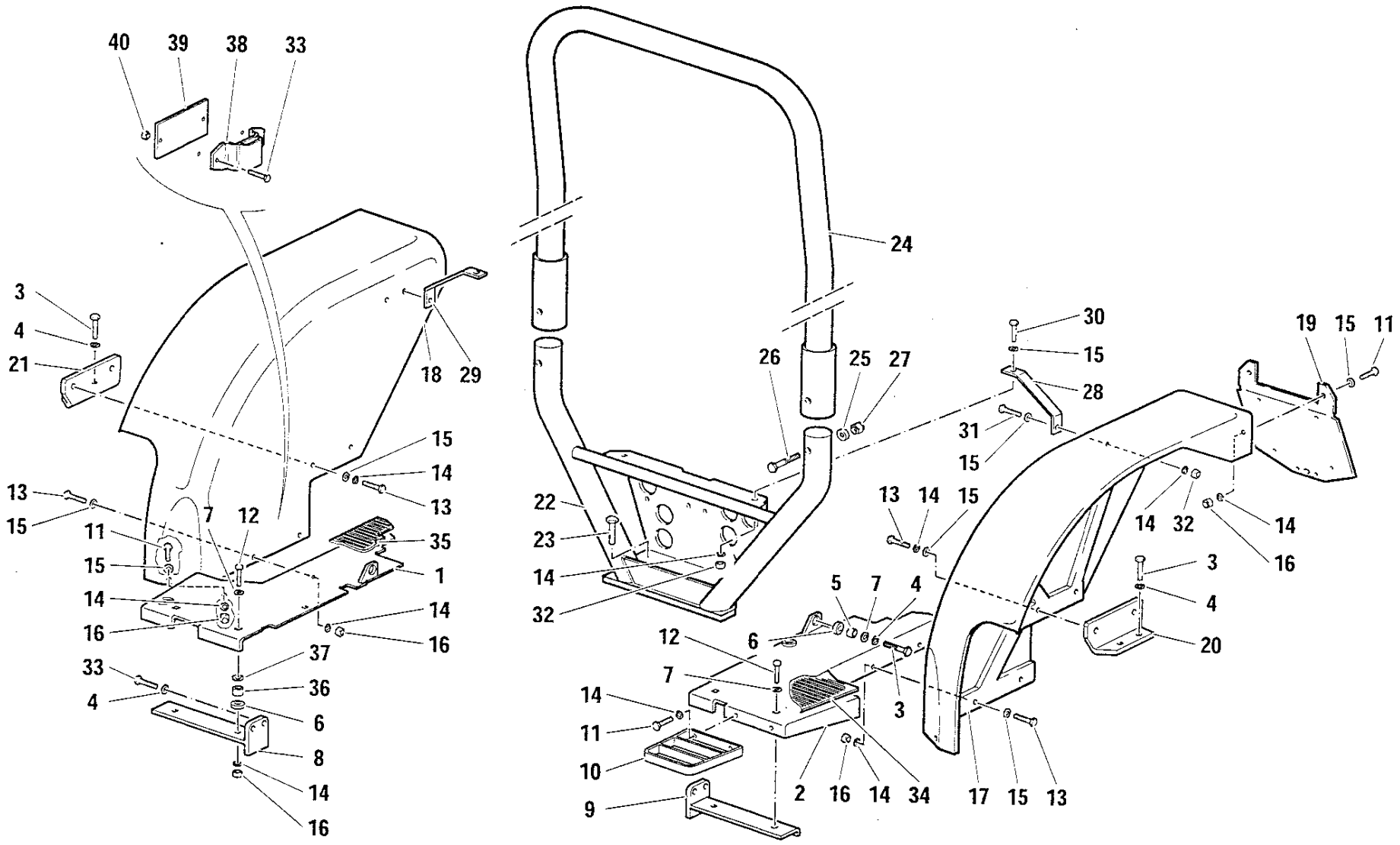
- 0 022001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	82.8029.070	1	LEVA COMANDO	CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE	STEUERUNGHEBEL	PALANCA DE MANDO	
2	311.32562	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSVEI M6X16 UNI 5933
3	312.11060	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5588
4	580.73331	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	
5	580.73640	1	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	CABLE SOUPLE	BIEGSAMES KABEL	CABLE FLEXIBLE	
6	580.48002	2	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
7	590.73291	1	PEDALE ACCELERATORE	ACCELERATOR PEDAL	PEDALE DE L'ACCELERATEUR	GASPEDAL	PEDAL ACELERADOR	
8	560.71768	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
9	311.12148	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X14 UNI 5739
10	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
11	83.1125.000	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1/1	590.74091	1	COFANO	BONNET	CAPOT	HAUBE	COFRE	
1/2	590.74094	1	COFANO	BONNET	CAPOT	HAUBE	COFRE	30 CV
2	573.73097	1	MASCHERINA	TEMPLATTE	GABARIT	VORRICHTUNG	COFRE	40 CV
3	590.73098	1	SUPPORTO FANALI	LIGHTS SUPPORT	SUPPORT FEUX	SCHRAUBE	PLANTILLA	
4	86.2479.040	6	VITE	SCREW	VIS	SCHEINWERFERHALTER	SOPORTE DEL FARO	
5	560.71684	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	TORNILLO	TCBEI M6X20
6	560.71681	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	ESTRIBO	
7	352.11060	4	ANELLO	RING	BAGUE	RING	PERNO	
8	84.9211.010	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANILLO	Ø6 UNI 7434
9	81.4629.010	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	ANTIVIBRADOR	
10	84.3755.000	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	TUERCA	M10 UNI 5588
11	25.2929.002	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
12	85.9070.000	1	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	CABLE	
13	511.73229	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	BORNE	
14	86.3951.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	SOPORTE	
15	563.70228	2	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	TORNILLO	TE M12X45 UNI 5737
16	561.73517	4	RIPARO	SHIELD	PROTECTION	ABDECKUNG	PASADOR DE MUELLE	Ø10X20 UNI 1707
17	80.8038.050	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PROTECCION	
18	561.72048	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	PERNO	
19	85.1486.000	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	GANCHO	
20	311.12272	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	PERNO	
21	84.3843.060	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
22	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA	Ø12 DIN 128B
							ARANDELA	Ø13X24 UNI 6592



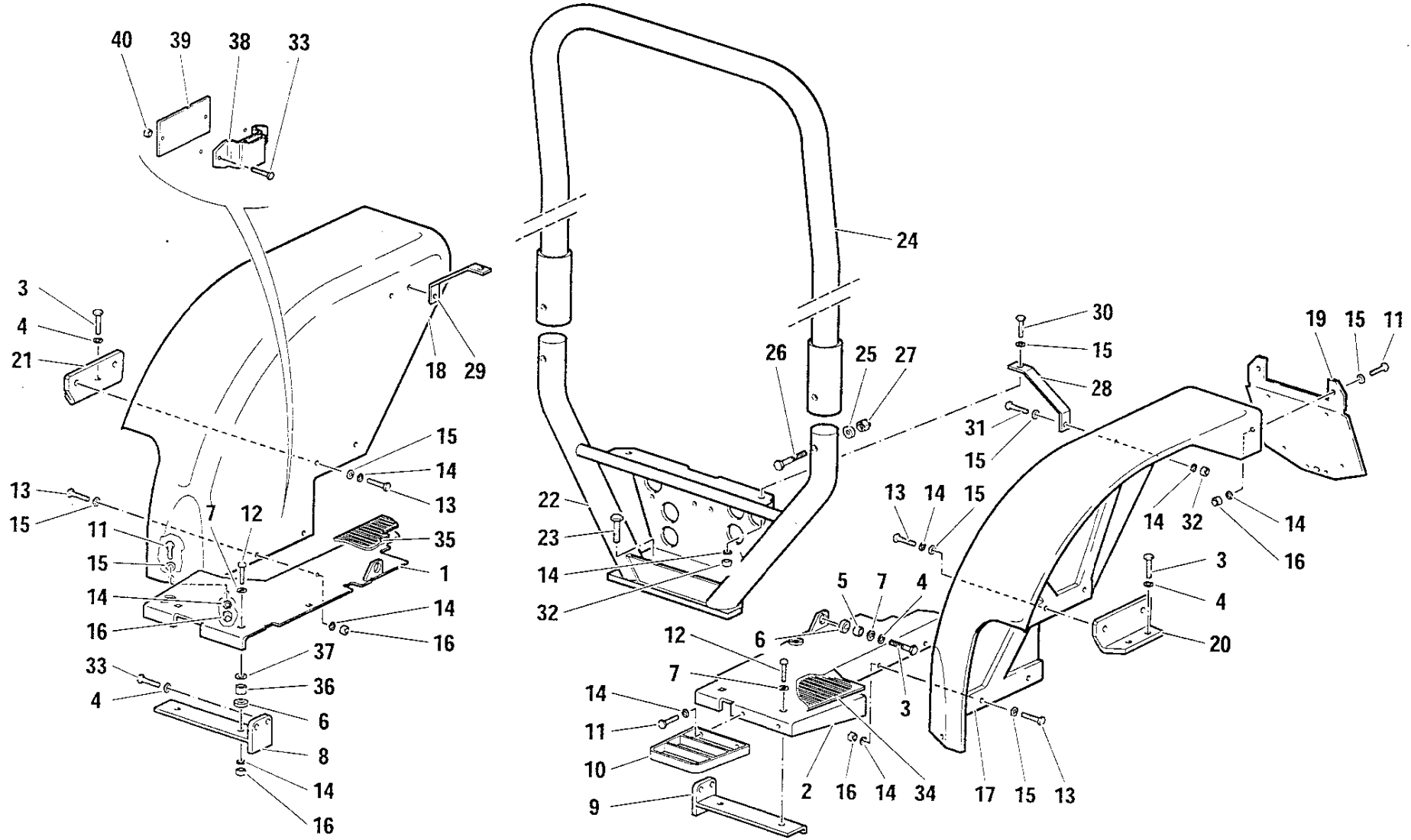
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.73625	1	PEDANA DESTRA	RIGHT PLATFORM	PLATE-FORME DROITE	RECHTS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO DERECHA	
2	590.73626	1	PEDANA SINISTRA	LEFT PLATFORM	PLATE-FORME GAUCHE	LINKS FUSSPLATTE	ESTRIBO SUELO IZQDA	
3	311.12211	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
4	84.3755.000	10	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø10 DIN 128B
5	561.71954	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	581.71113	6	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA	
7	84.3818.000	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø11X30X2,5 UNI 6593
8	590.73619	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
9	590.73620	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
10	590.73814	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
11	311.11151	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
12	311.22804	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TTQ M8X30 UNI 5731
13	311.12151	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
14	84.3643.060	24	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
15	314.11084	18	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 8,4 UNI 6592
16	81.4573.000	14	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
17	590.71926	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE GAUCHE	SCHUTZBLECH LINKS	GUARDABARRO IZQUIERDO	
18	590.71927	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT-HAND MUDGUARD	PARE-BOUE DROIT	SCHUTZBLECH RECHTS	GUARDABARRO DERECHO	
19	590.71937	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
20	561.73633	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
21	561.73632	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
22	590.72940	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
23	311.12254	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
24	590.72945	1	ARCO DI PROTEZIONE	ROLL BAR	ARCEAU DE SECURITE	SCHUTZBOGEN	ARCO DE PROTECCION	
25	561.72964	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
26	311.12293	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X80 UNI 5737
27	581.70634	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA	M12
28	561.73862	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	AUTOTRABADORA	
29	561.73863	1	STAFFA DESTRA	RIGHT BRACKET	ETRIER DROIT	RECHTER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
30	311.12152	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	ESTRIBO DERECHO	
31	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
32	81.4574.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
33	311.12219	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TUERCA	M8 UNI 5588
34	573.74211	1	PEDANA GOMMA SINISTRA	LEFT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS GAUCHE CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH LINKS	TORNILLO TAPETE DE GOMA	TE M10X25 UNI 5739
35	573.74212	1	PEDANA GOMMA DESTRA	RIGHT-HAND RUBBER FOOTBOARD	TAPIS DROIT CAOUTCHOUC	GUMMIMATEPPICH RECHTS	IZQUIERDO TAPETE DE GOMA	
36	561.71996	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	DERECHO	
37	314.11090	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	SEPARADOR	
38	590.70592	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	ARANDELA SOPORTE	Ø9X24 UNI 6593



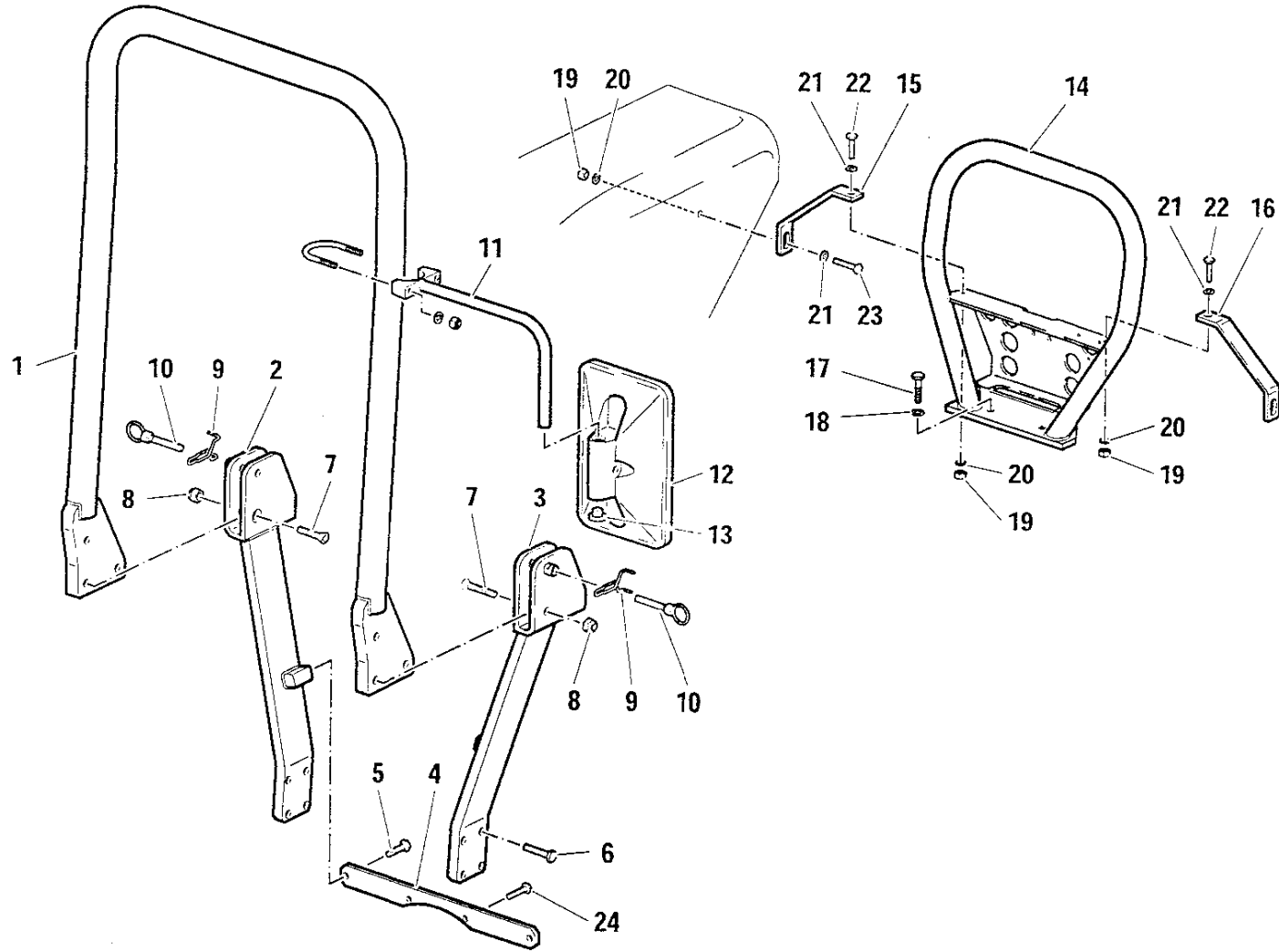
PARAFANGHI E PEDANE
MUD-GUARDS AND FLOOR BOARDS
GARDE-BOUSES ET MARCHEPIEDS
KOTFLÜGEL UND FUSSBRETT
PARAFANGOS Y ESTRIBOS

Tavola
2B.02.01

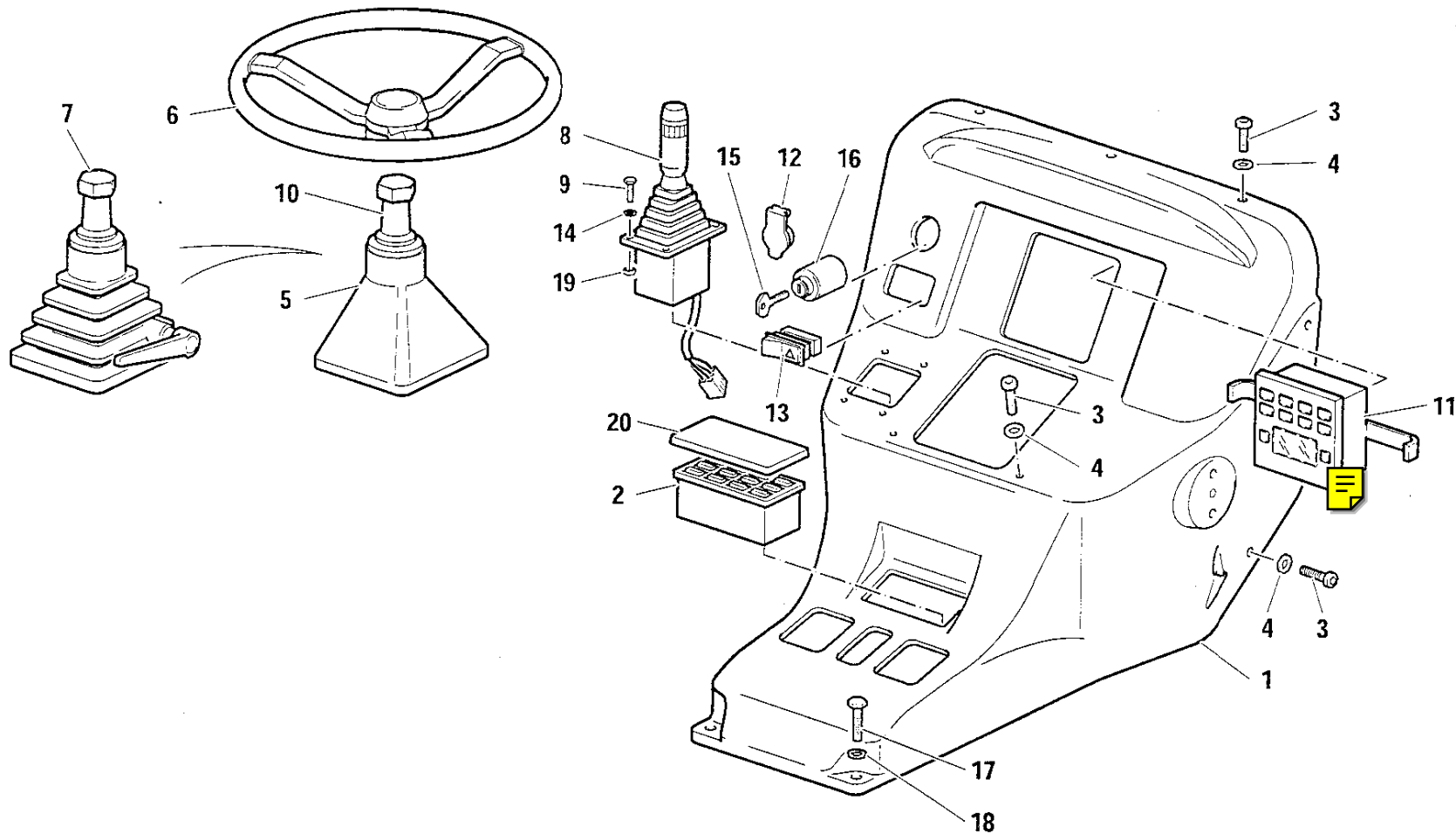
Rev.
0 02/2001



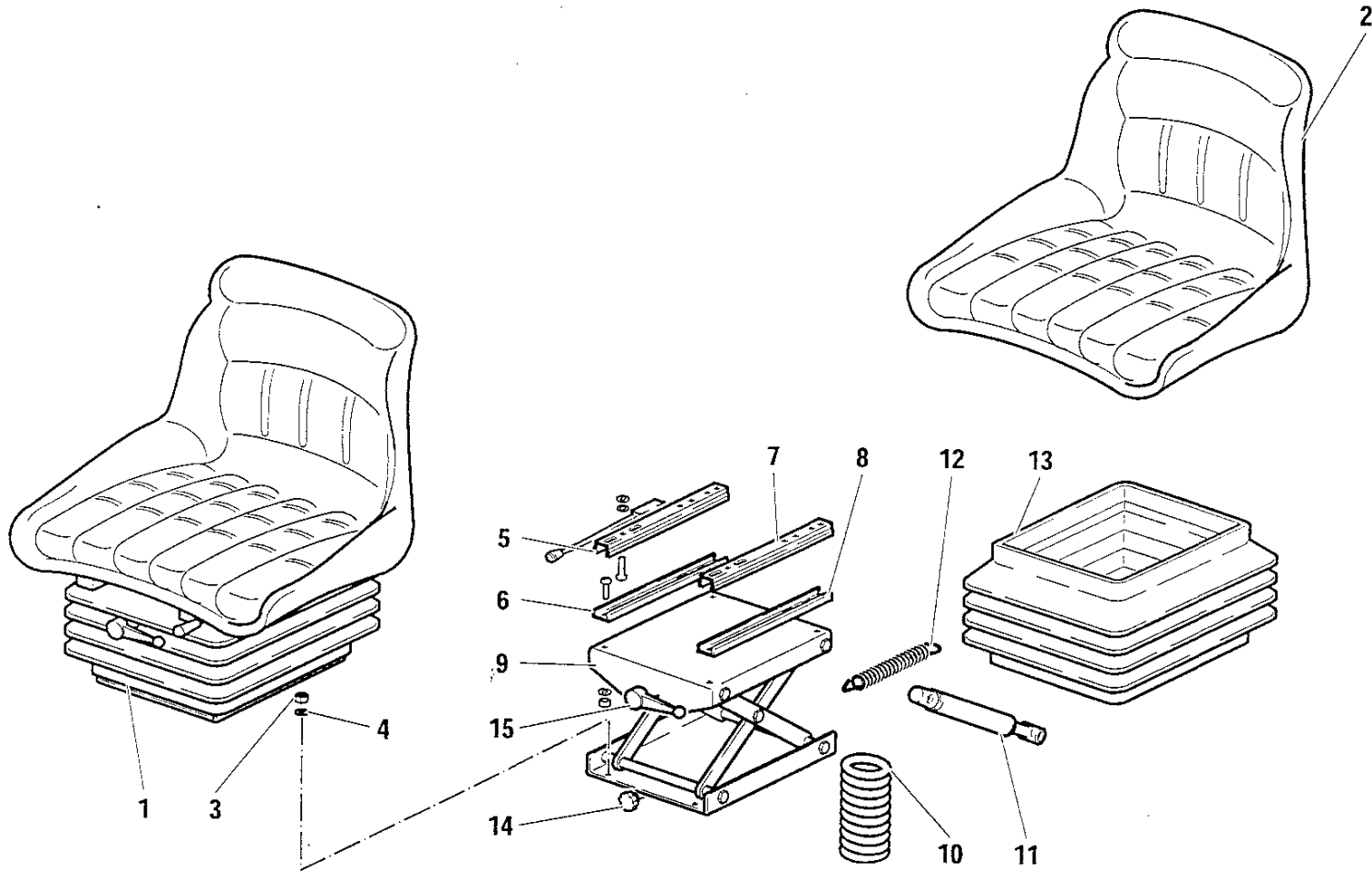
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
39	561.72129	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
40	81.4642.020	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M10



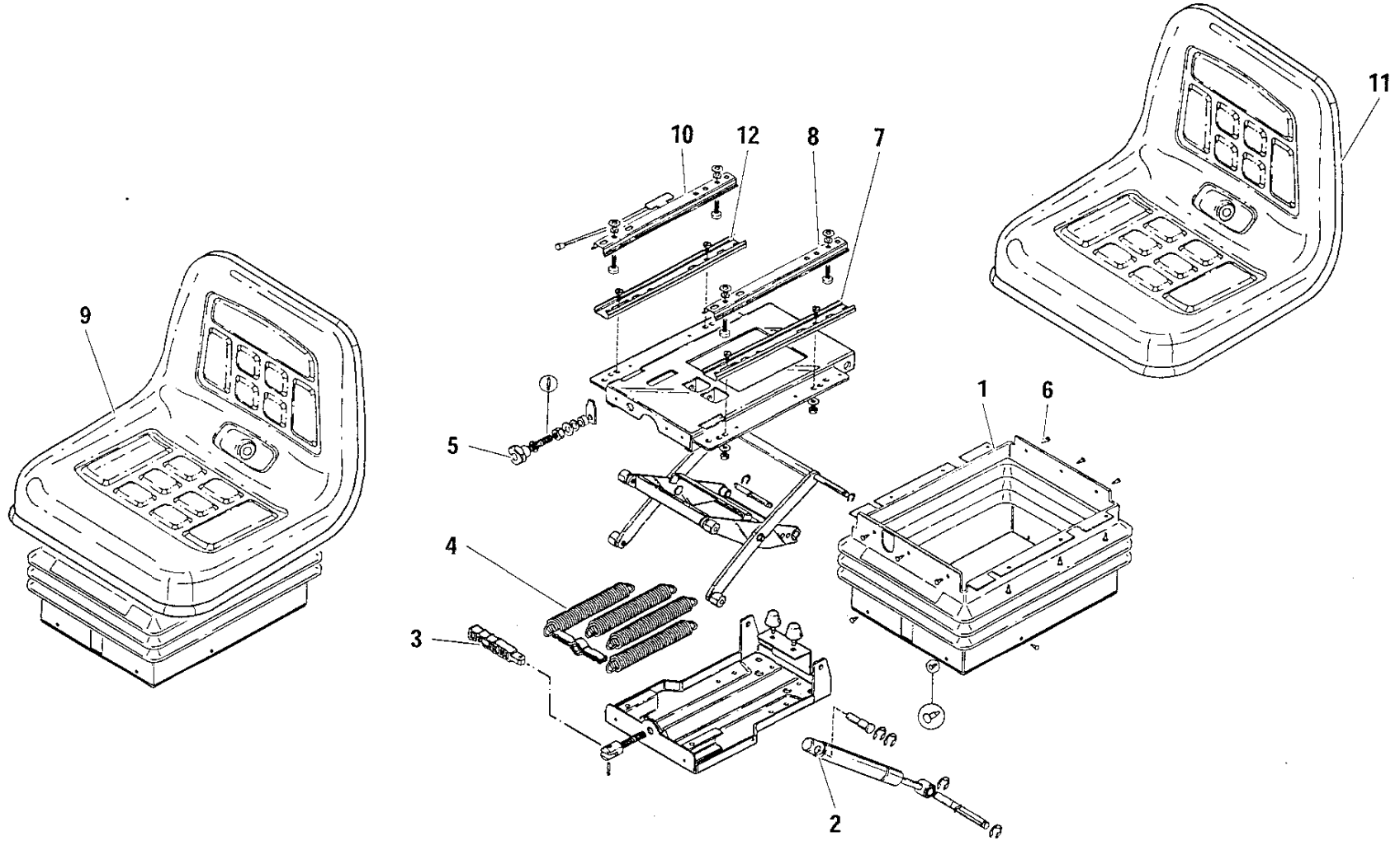
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.74144	1	ARCO DI PROTEZIONE	ROLL BAR	ARCEAU DE SECURITE	SCHUTZBOGEN	ARCO DE PROTECCION	
2	590.74143	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
3	590.74142	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
4	561.74241	1	TRAVERSA DI ANCORAGGIO	ANCHORING CROSS MEMBER	POUTRE D' ANCRAGE	VERANKERUNGS QUERTRÄGER	TRAVESANO DE ANCLAJE	
5	311.12272	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
6	86.3951.050	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X40 UNI 5737
7	86.4309.100	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M14X60 UNI 5933
8	312.41140	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA	M14 UNI 7474
9	580.70097	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	AUTOTRABADORA	
10	561.71704	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	RESORTE	
11	590.70591	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	PERNO	
12	300.00514	1	SPECCHIO	REARVIEW MIRROR	RETROVISEUR	RUECKBLICKSPIEGEL	SOPORTE	
			RETROVISORE				ESPEJO RETROVISOR	
13	581.70968	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	
14	590.72114	1	ARCO DI PROTEZIONE	ROLL BAR	ARCEAU DE SECURITE	SCHUTZBOGEN	ARCO DE PROTECCION	
15	561.74365	1	STAFFA DESTRA	RIGHT BRACKET	ETRIER DROIT	RECHTER BUEGEL	ESTRIBO DERECHO	
16	561.74366	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
17	311.12264	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X35 UNI 5739
18	84.3843.060	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø12 DIN 128B
19	81.4574.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
20	84.3643.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
21	314.11084	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 8,4 UNI 6592
22	311.12152	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
23	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
24	311.12214	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X45 UNI 5739



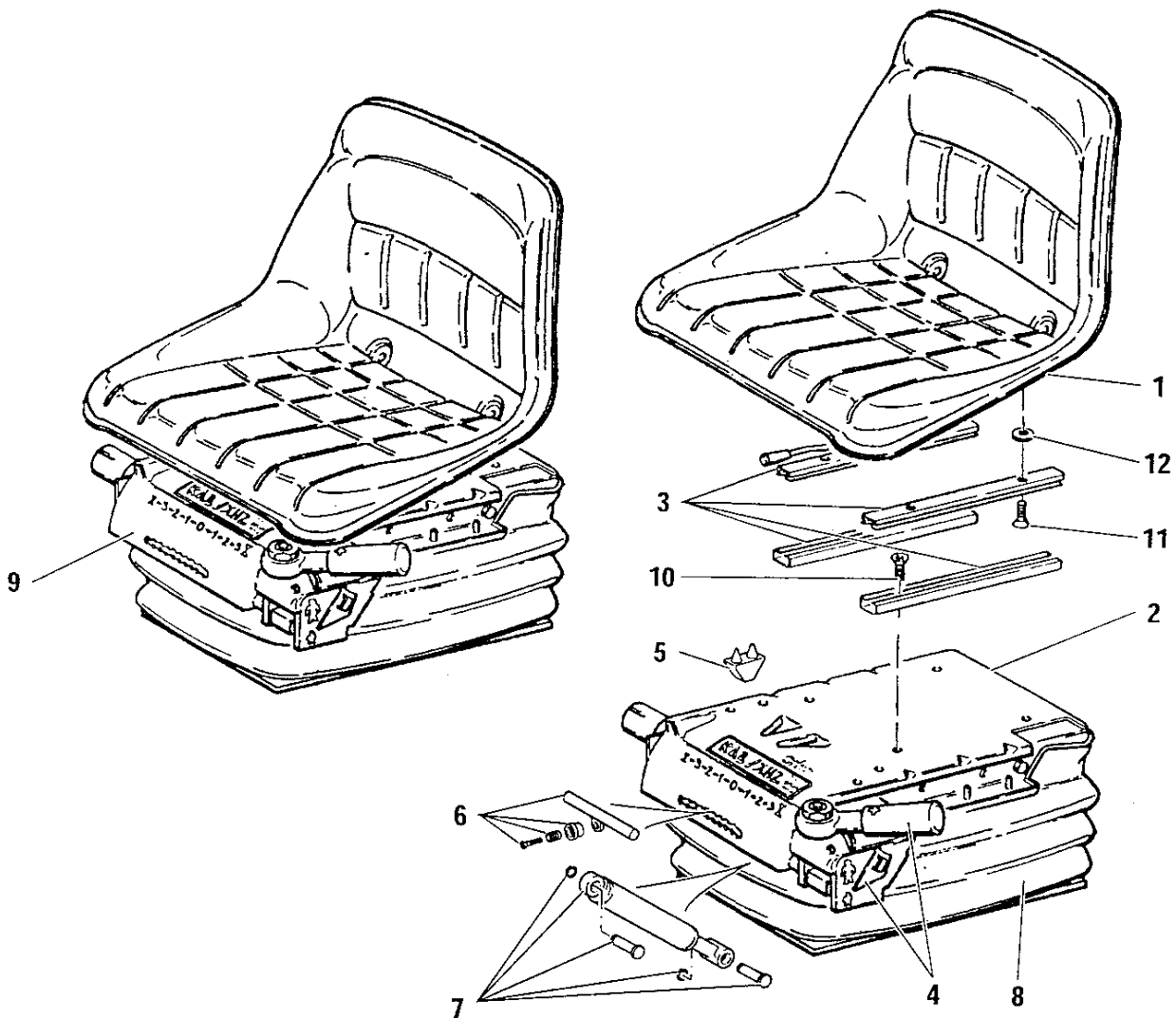
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	573.74197	1	PLANCIA	PANEL	TABLEAU	BRUECKE	TABLERO	
2	581.70453	1	PORTAFUSIBILI	FUSE-HOLDING	PORTE-FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER	CAJA DE FUSIBLES	
3	86.2479.035	9	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCBEI M6X16
4	84.3578.010	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø6,4X11/1,6 UNI 6592
5	573.72600	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
6	581.74124	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE	
7	86.5474.000	1	COLONNETTA REGOLABILE	ADJUSTABLE STUD	COLONNETTE REGLABLE	EINSTELLBARER SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO REGULABLE	
8	581.73345	1	DEVIAGUIDA	DRIVE-DEVIATION	DEVIATEUR-GUIDE	FAHRTRICHTUNGS SCHALTER	DESVIADOR GUIA	
9	311.11084	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
10	86.5475.000	1	COLONNETTA	STUD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO	M4X16 UNI 5739
11	581.73108	1	STRUMENTAZIONE	INSTRUMENTS	INSTRUMENTS	INSTRUMENTIERUNG	INSTRUMENTACION	
12	82.5400.060	1	COPRICHIAVE	IGNITION PROTECTION	COUVRE CLE	GUMMIKAPPE	CUBRE LLAVE	
13	82.5115.010	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR	
14	84.3526.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø4,3X12X1,5 UNI 6593
15	580.45806	2	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLUESSEL	LLAVE	
16	580.73566	1	COMMUTATORE	SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR	
17	311.12151	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
18	314.11084	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	TE M8X25 UNI 5739
19	312.11040	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	Ø 8,4X17 UNI 6592
20	581.72267	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	M4 UNI 5588



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.70440	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	580011 (E.S.)
2	599.00171	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA	
3	81.4569.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
4	314.11084	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 125A
5	599.00172	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
6	599.00173	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
7	599.00174	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
8	599.00175	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
9	599.00163	1	MOLLEGGIO	SIT SPRING	RESSORT SIEGE	FEDERUNG	SUSPENSION	
10	599.00168	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
11	599.00169	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR	
12	599.00167	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
13	599.00170	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE	
14	599.00166	1	VOLANTINO	HANDWHEEL	VOLANT A MAN	HANDRAD	VOLANTE	
15	599.00165	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	



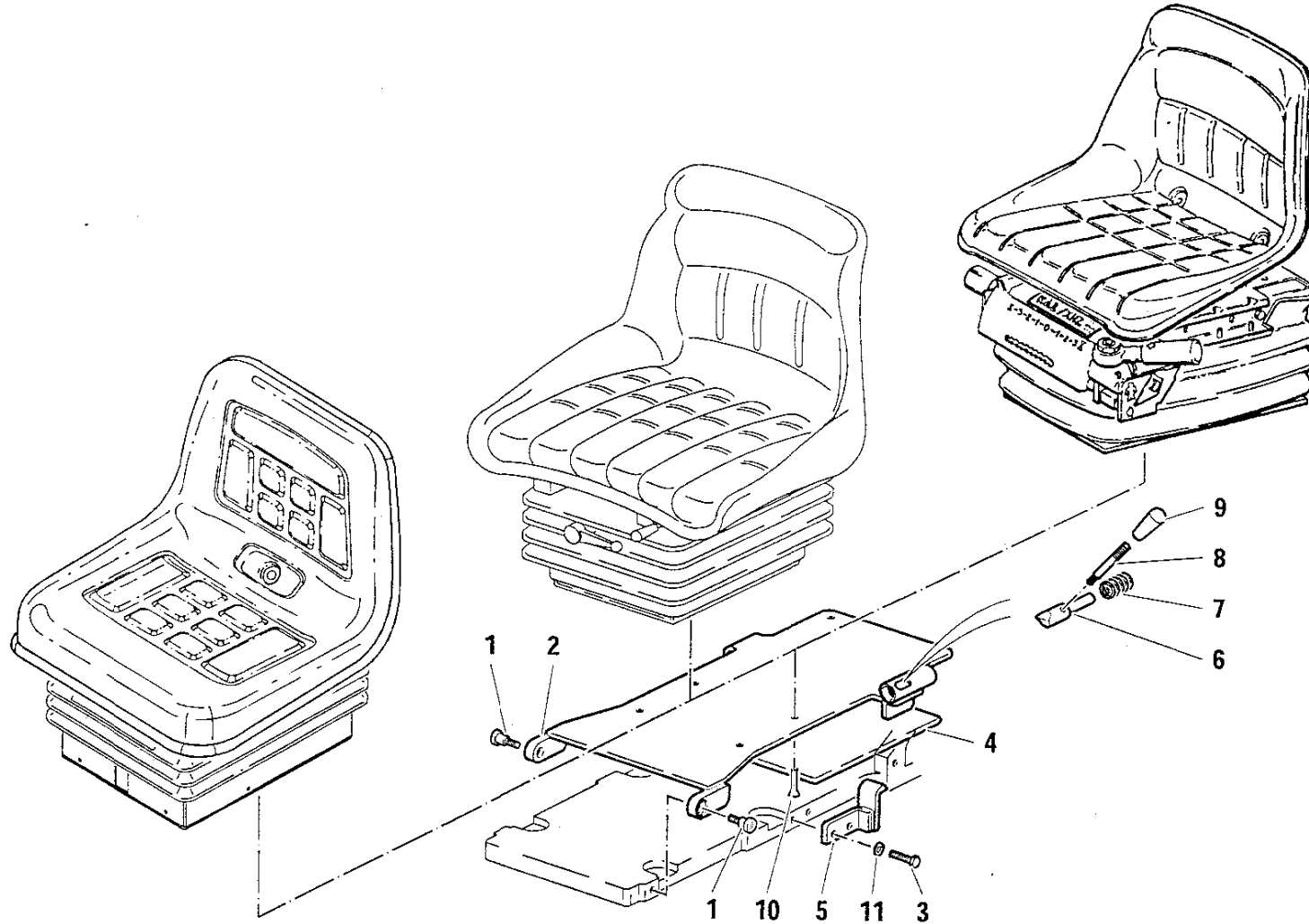
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	599.00159	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE	
2	599.00156	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR	
3	599.00155	1	MANOPOLA	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANOPLA	
4	599.00154	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
5	599.00153	1	REGOLATORE	REGULATOR	REGULATEUR	REGLER	REGULADOR	
6	599.00158	18	VITE AUTOFILETTANTE	SELF-TAPPING SCREW	VIS AUTOTARAUDEUSE	SELBSTSCHNEIDESCHRAU- BE	TORN. AUTORROSCANTE	
7	599.00157	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
8	599.00160	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
9	581.70995	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	GT60
10	599.00161	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
11	599.00162	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA	
12	599.00152	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	15.0036.216	1	CULLA	CRADLE	BERCEAU	WIEGE	CHAPA	
2	15.0036.219	1	MOLLEGGIO	SIT SPRING	RESSORT SIEGE	FEDERUNG	SUSPENSION	
3	581.73437	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA	
4	599.00183	1	LEVA DI REGISTRO	ADJUSTMENT LEVER	LEVIER DE REGLAGE	EINSTELLHEBEL	PALANCA DE AJUSTE	
5	599.00184	1	LIMITATORE	LIMITING DEVICE	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR	
6	599.00185	1	COMANDO	CONTROL	COMMANDE	STEUERUNG	MANDO	
7	599.00186	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR	
8	599.00187	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE	
9	599.00199	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	XH2 BALTIC
10	311.11151	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
11	86.2495.010	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M8X16 UNI 5931
12	84.3696.000	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	

Tavola

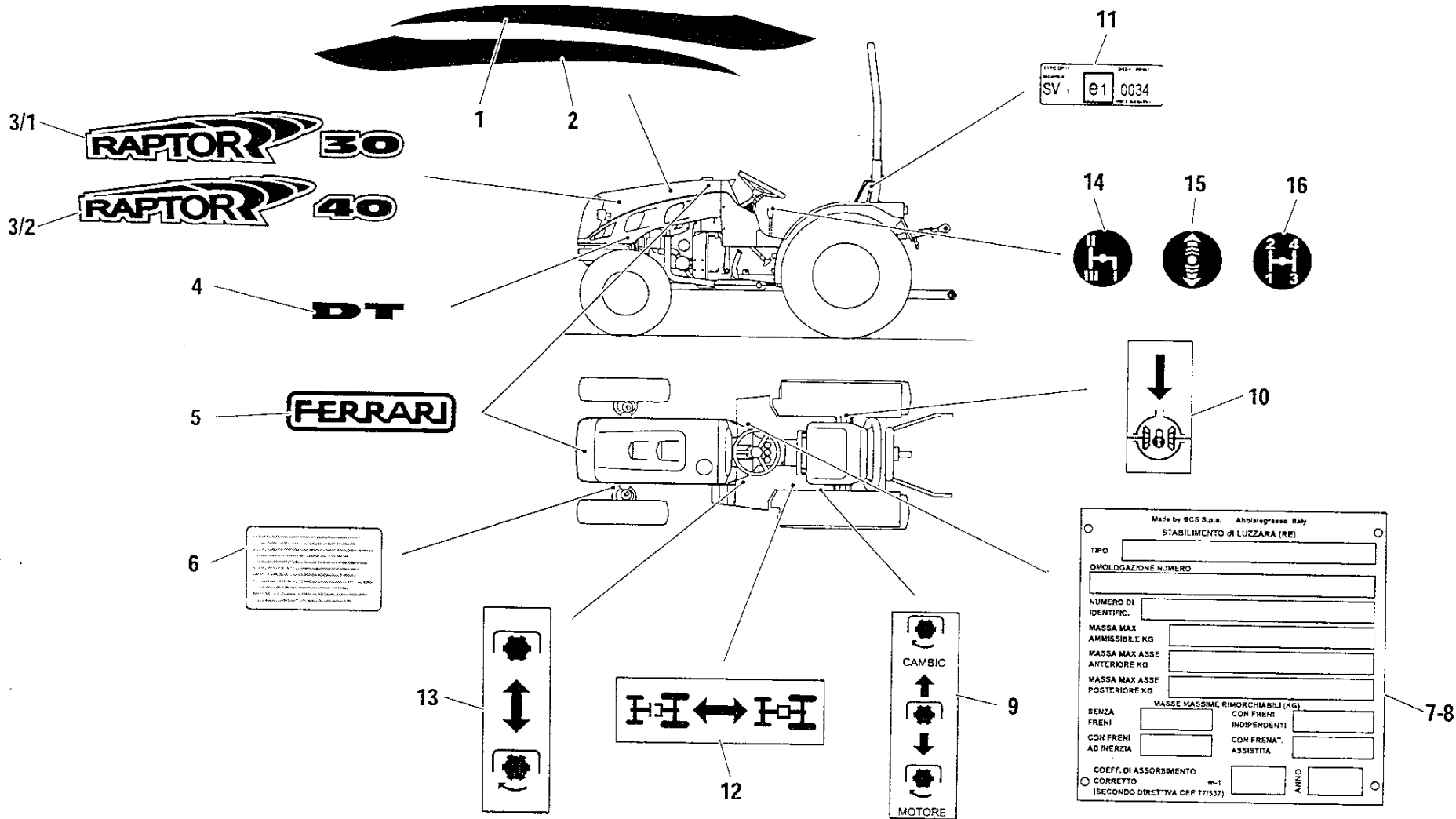
Rev.



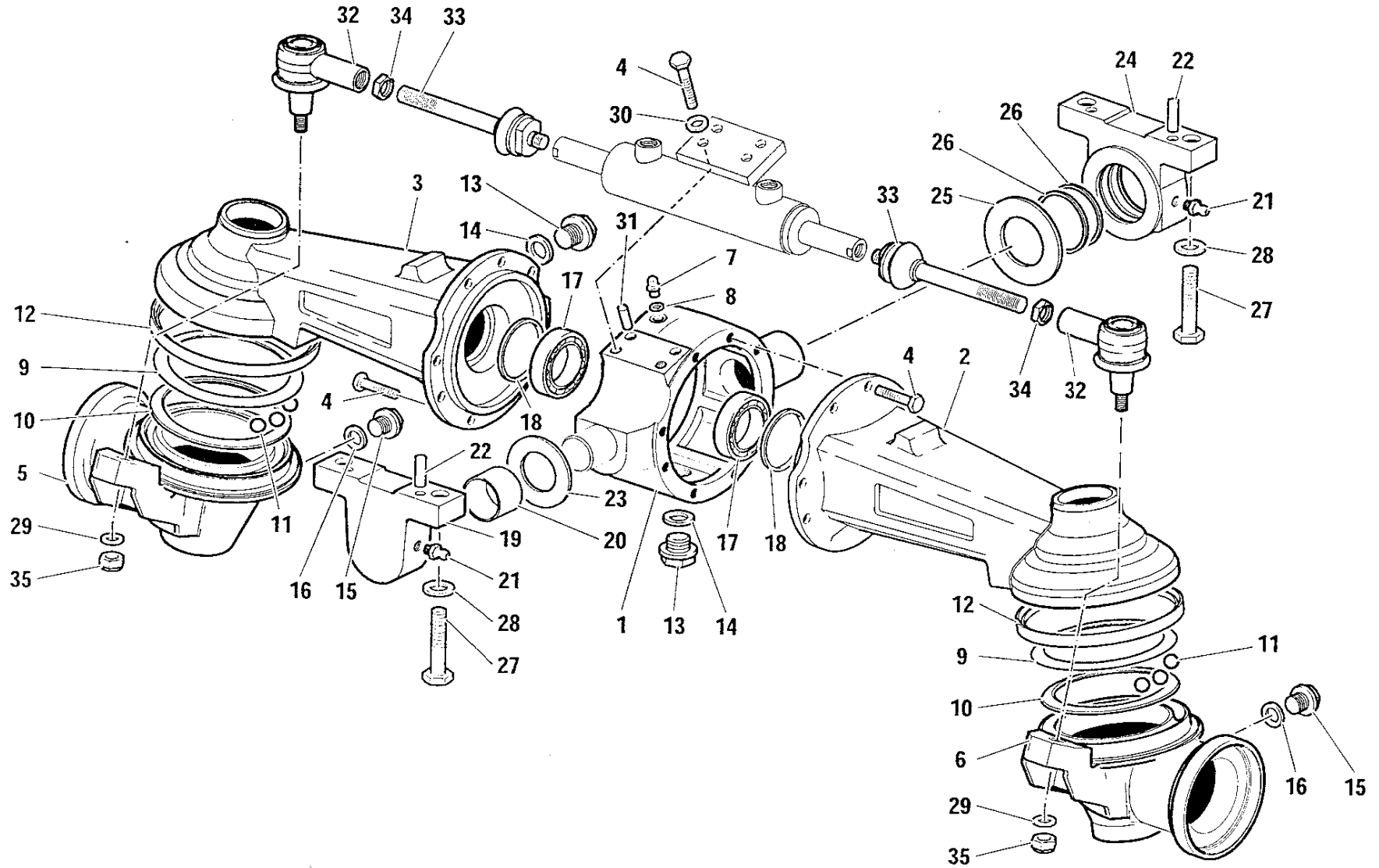
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0001.078	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
2	590.71743	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
3	311.12090	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
4	573.70321	1	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
5	590.71745	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
6	563.71222	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	580.70390	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	561.71237	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
9	83.7521.000	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON	
10	86.2481.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSCEI M8X16 UNI 5933
11	84.3570.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø6 DIN 128B

Tavola

Rev.



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	580.73549	1	ADESIVO SINISTRO	LEFT ADHESIVE	ADHESIF GAUCHE	LINKS KLEBSTOFF	ADHESIVO IZQDA	
2	580.73548	1	ADESIVO DESTRO	RIGHT ADHESIVE	ADHESIF DROITE	RECHTS KLEBSTOFF	ADHESIVO DERECHA	
3/1	580.73572	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	30 CV
3/2	580.73573	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	40 CV
4	580.73574	2	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
5	580.73554	3	ADESIVO	ADHESIVE	ADHESIF	KLEBSTOFF	ADHESIVO	
6	85.4067.050	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
7	580.72737	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
8	80.8518.050	4	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIETE	REMACHE	
9	580.72575	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
10	580.72520	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
11	580.74122	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
12	580.73857	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
13	580.73858	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
14	580.74223	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA	
15	580.74220	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA	
16	580.74222	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.73455	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
2	511.73597	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
3	511.73598	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
4	311.12211	18	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
5	512.73590	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
6	512.73591	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
7	85.2517.000	1	SFIATO	BREATHER	EVENT	ENTLUEFTER	RESPIRADERO	M10X1
8	84.3771.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	10X16X1 RAME
9	15.0023.162	2	SEDE SUPERIORE	UPPER SEAT	SIEGE SUPERIEURE	OBERE GEHAEUSE	ASIEN TO SUPERIOR	
10	15.0023.163	2	SEDE INFERIORE	LOWER SEAT	SIEGE INFERIEURE	UNTERE GEHAEUSE	ASIEN TO INFERIOR	
11	84.7462.000	70	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	RB 11.112
12	80.2800.050	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	SV 1650026 142X157/10 SP
13	563.70081	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	M22X1.5
14	84.4273.090	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	22X28X1,5 RAME
15	85.2578.050	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" GAS DIN 908
16	82.4110.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8" GAS
17	371.11390	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6008 40X68X15
18	563.71582	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±0.5
18	563.71583	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±0.6
18	563.71584	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±0.7
18	563.71585	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±0.8
18	563.71586	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	±0.9
19	511.73581	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
20	580.73481	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
21	82.6056.000	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBU ECHSE	ENGRASADOR	M10
22	563.70228	4	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø10X20 UNI1707
23	564.73479	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
24	511.73508	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
25	564.73482	1	RALLA	SLEWING RING	COURONNE PIVOTANTE	DREHKRANZ	RANGUA	
26	80.3210.020	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	OR 3256
27	86.4346.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M16X45 UNI 5739
28	84.4030.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGS SCHEIBE	ARANDELA	Ø16 DiN 128 B
29	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGS SCHEIBE	ARANDELA	Ø15X28 UNI 6592
30	84.3755.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGS SCHEIBE	ARANDELA	Ø10 DiN 128 B
31	580.73629	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø9X20 R100
32	581.73470	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	
33	581.73471	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	
34	81.4785.070	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M16X1,5 UNI 5589
35	312.41122	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M12X1,25

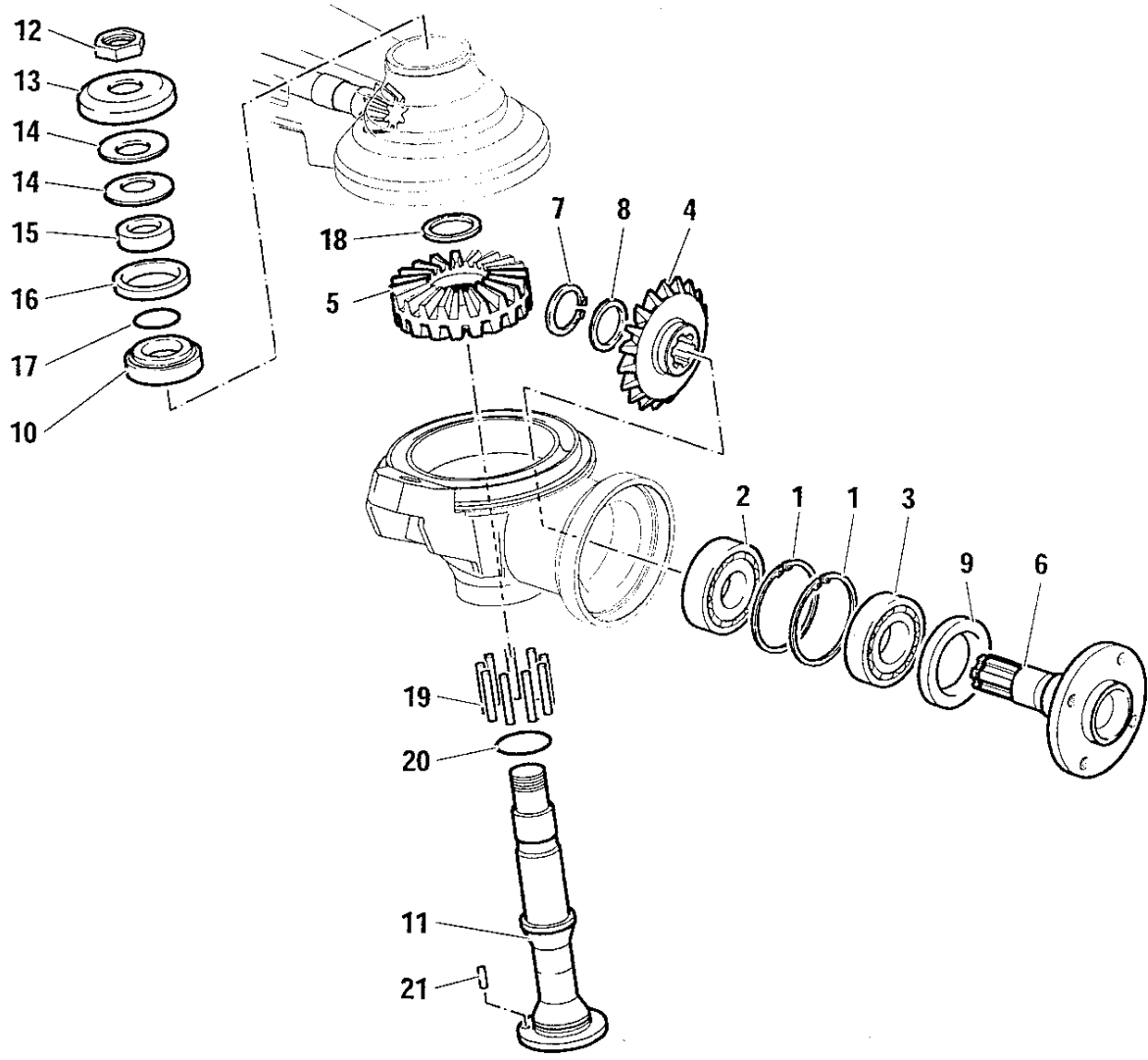
Tavola

Rev.

1/1

2C.01.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	351.11072	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SEEGER I 72 DIN 472
2	371.11303	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306
3	371.11353	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207
4	524.73457	2	CORONA	CROWN WHEEL	COURONNE	KRANZ	CORONA	
5	524.73463	2	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	524.73456	2	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
7	80.1241.010	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SEEGER E 30 UNI 7436
8	563.73464	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠2.25
8	563.73561	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠2.40
8	563.73562	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠2.50
9	80.2205.060	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	
10	81.2747.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32006
11	564.73458	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
12	563.74191	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	M25X1,5
13	15.0023.130	2	PARAPOLVERE	DUST COVER	PARE-POUSSIÈRE	STAUBDICHTUNG	GUARDAPOLVO	
14	83.1835.000	4	MOLLA A TAZZA	BELLEVILLE WASHER	RESSORT A GODETS	TOPFSCHLEIBE	MUELLE CONICO DE COMPRESION	B50 DIN 2093 ≠2
15	15.0023.129	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
16	80.2186.000	2	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	40X55/8
17	381.12982	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3118
18	84.4470.030	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
19	81.2797.010	46	RULLINO	ROLLER	ROULEAU	ROELLCHEN	RODILLO	Ø5X41,8 G2A
20	381.14070	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3143
21	85.1127.000	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	4X12 DIN 1481

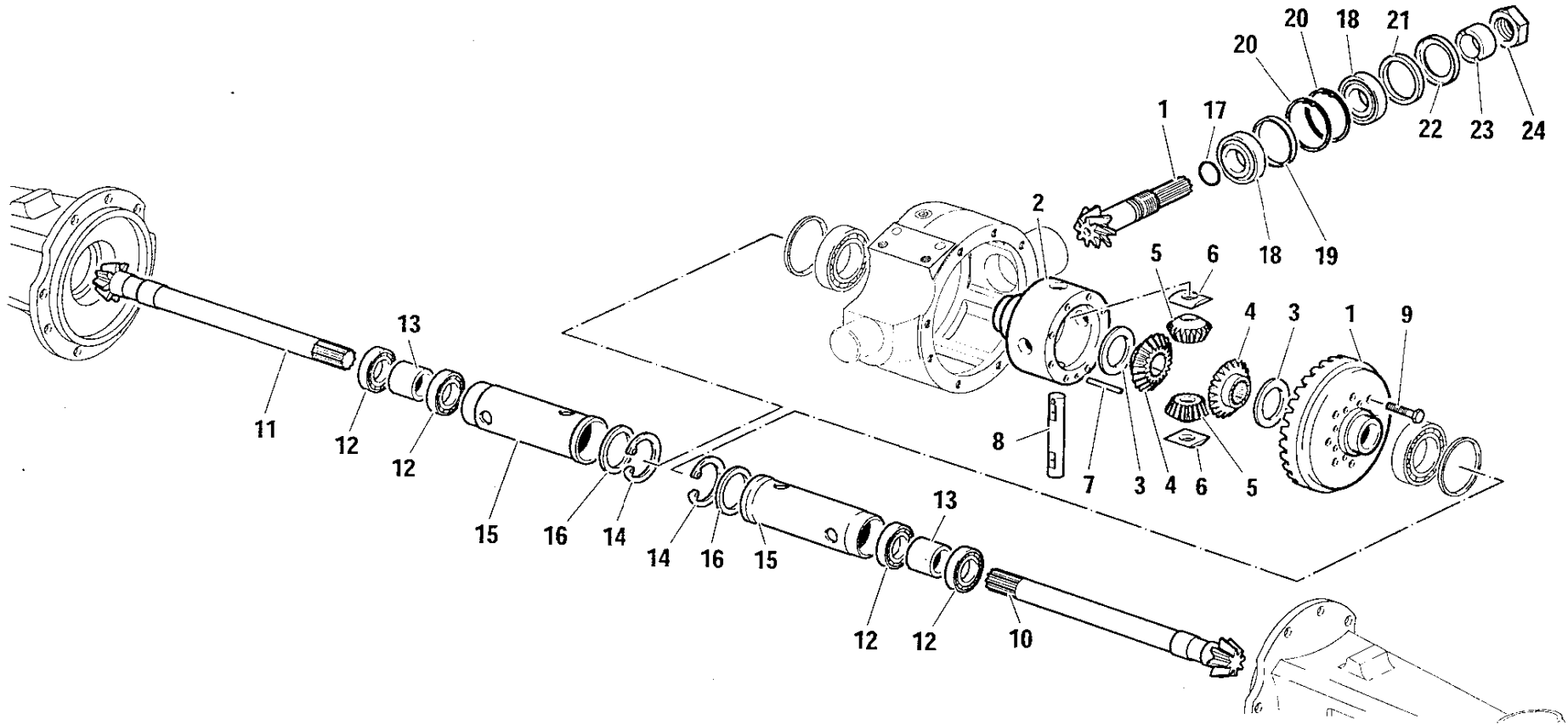
Tavola

Rev.

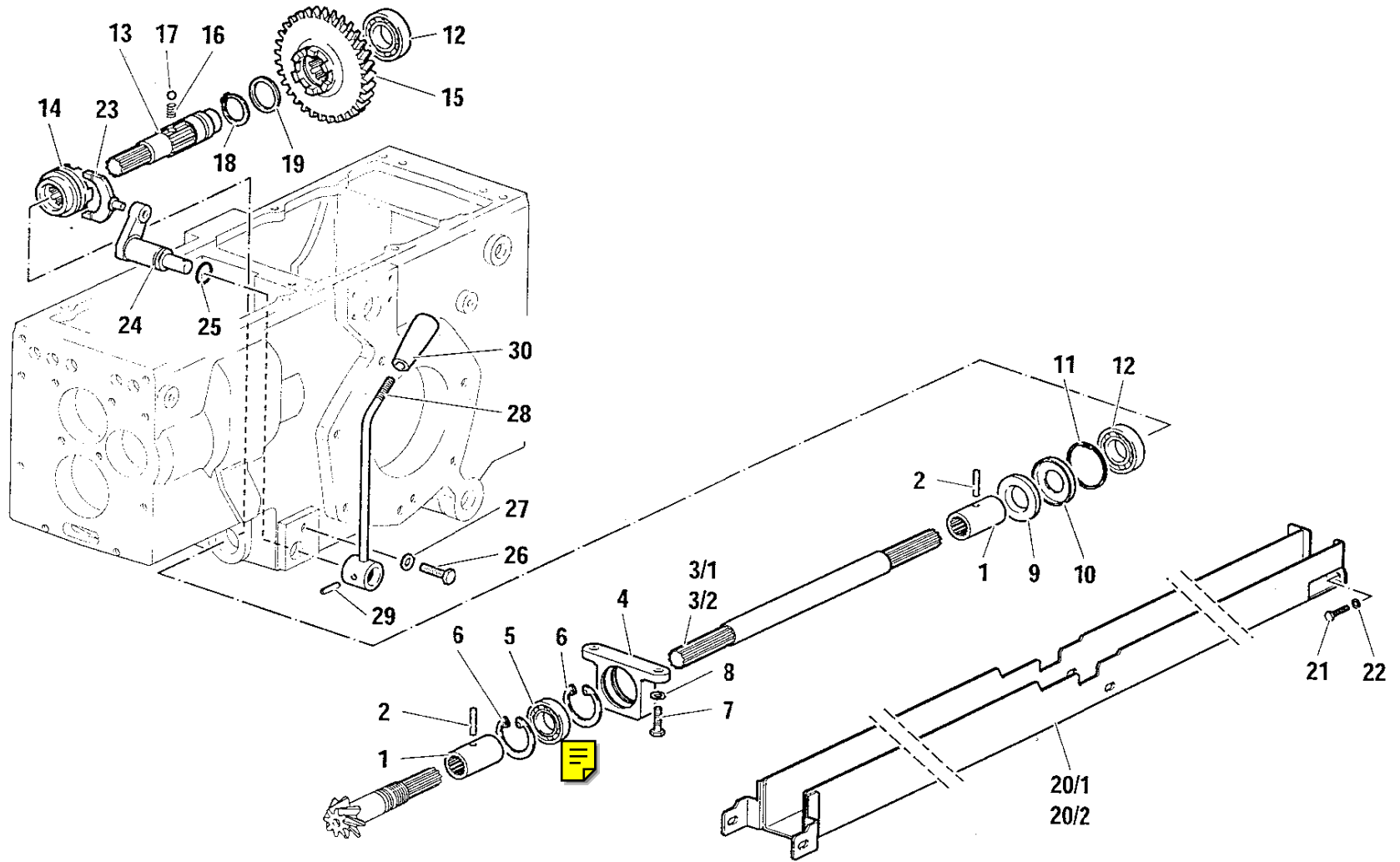
1/1

2C.02.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	593.73532	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR PAIR	COUPLE CONIQUE	KEGELPAAR	PAR CONICO	
2	523.73530	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAUSE	CAJA	
3	49.0290.064	2	RALLA	SLEWING RING	COURONNE PIVOTANTE	DREHKRANZ	RANGUA	
4	15.0023.096	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
5	49.0287.042	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
6	49.0289.027	2	RALLA	SLEWING RING	COURONNE PIVOTANTE	DREHKRANZ	RANGUA	
7	563.71994	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
8	564.73513	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
9	86.2654.000	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X1,25X25
10	524.73394	1	SEMIASSE SX.	SX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GHE.	LH. STECKWELLE	SEMIEJE IZDO.	
11	524.73395	1	SEMIASSE DX.	DX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DTE.	RH. STECKWELLE	SEMIEJE DCHO.	
12	81.2698.000	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6005
13	15.0023.201	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
14	80.1368.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	152 UNI7438
15	561.73383	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
16	85.0100.000	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0.2
16	85.0100.005	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠1
16	85.0100.010	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0.3
16	85.0100.020	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0.5
17	80.3195.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3081
18	81.2705.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32005 X
19	84.4525.000	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
20	80.1342.005	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	147 UNI7438
21	80.2186.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	40/55/8
22	521.73317	1	PARAPOLVERE	DUST COVER	PARE-POUSSIERE	STAUBDICHTUNG	GUARDAPOLVO	
23	564.73528	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
24	563.73568	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	M25X1.5



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	564.73601	2	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
2	85.1191.000	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	5X32 DIN 1481
3/1	565.73602	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	30CV
3/2	565.73580	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	40CV
4	511.73489	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
5	81.2704.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6005 2RS
6	351.11047	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	1 47 DIN 472
7	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739-8G
8	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
9	561.73490	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
10	80.2100.050	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	25X52X7
11	351.11052	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	1 52 DIN 472
12	81.2707.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6205
13	524.73787	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
14	524.73786	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
15	524.73785	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
16	580.70741	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
17	84.7434.000	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	Ø8.731
18	80.1241.025	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
19	564.71654	1	RALLA	SLEWING RING	COURONNE PIVOTANTE	DREHKRANZ	RANGUA	
20/1	590.73325	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	30CV
20/2	590.73607	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	40CV
21	311.12082	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X12 UNI 5739
22	84.3605.010	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 6 DIN 125A
23	524.72430	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
24	523.73294	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
25	381.11191	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 115
26	563.73618	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
27	84.3754.080	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 10,5X16X1,5
28	590.73630	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
29	342.11054	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	5X30 DIN 1481
30	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOFF	BOTON	

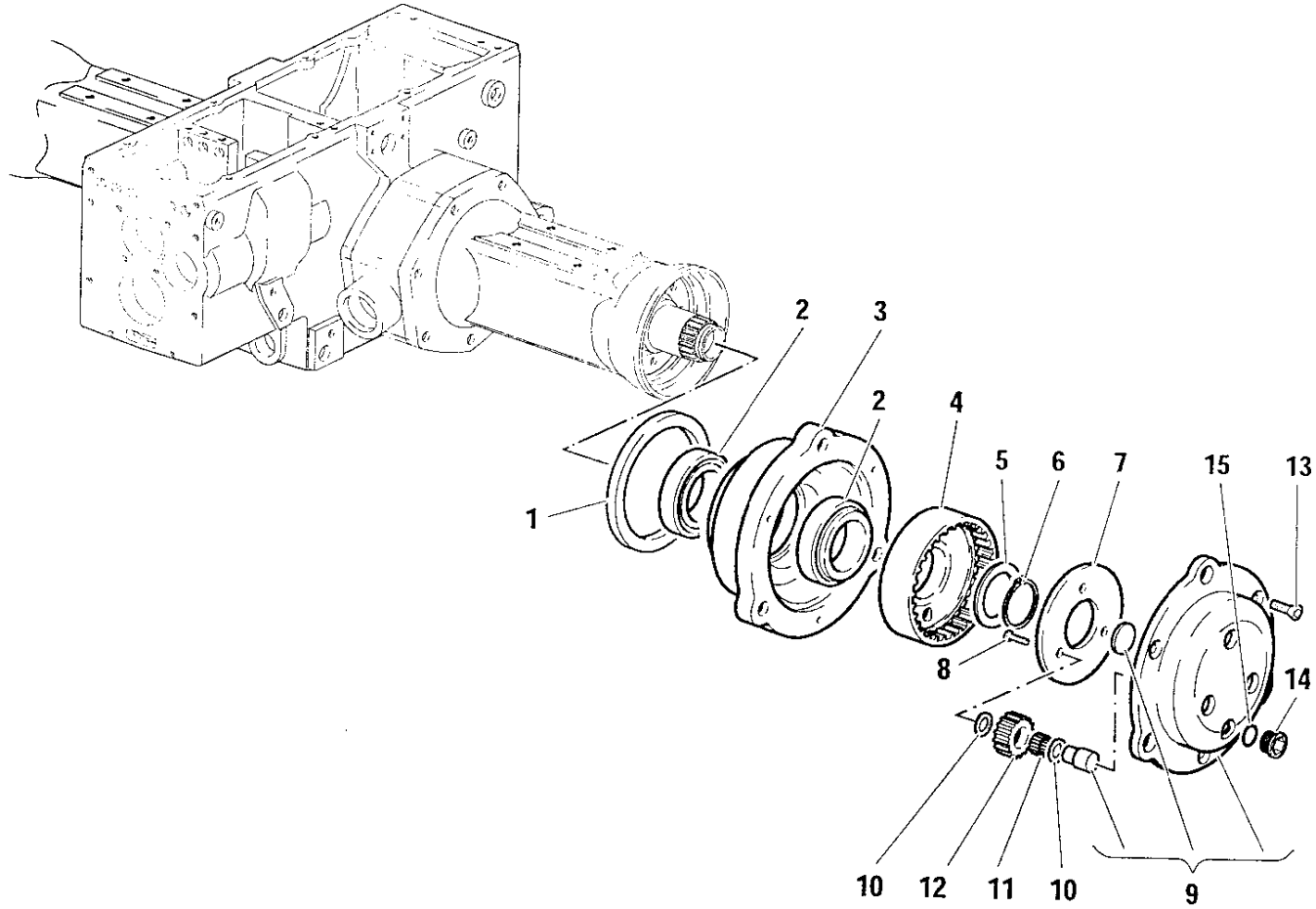
Tavola

Rev.

1/1

2C.04.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	80.2700.150	2	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHRING	ANILLO AISLADOR	125X150X12
2	81.2973.000	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32011X
3	511.72508	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
4	524.73920	2	CORONA	CROWN WHEEL	COURONNE	KRANZ	CORONA	
5	563.71575	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,8
5	563.71576	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,9
5	563.71577	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3
5	563.71578	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,1
5	563.71579	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 3,2
5	563.73349	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,6
5	563.73350	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠ 2,7
6	80.1346.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 48 UNI 7436/75
7	561.73919	2	ANELLO DI RASAMENTO	SHIM RING	BAGUE ENTRETOISE	AUSGLEICHRING	ANILLO COMPENSADOR	
8	86.2090.000	6	VITE AUTOBLOCCANTE	STOPSCREW	VIS DE SURETE	SPERRSCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16
							AUTOTRABADORE	
9	592.73944	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
10	581.71567	12	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	CP 1730
11	581.71653	120	RULLINO	ROLLER	ROULEAU	ROELLCHEN	RODILLO	3X21.8 BR
12	524.73921	6	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
13	86.2655.000	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI M8X25
14	563.70081	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	M22X1.5
15	84.4273.090	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	

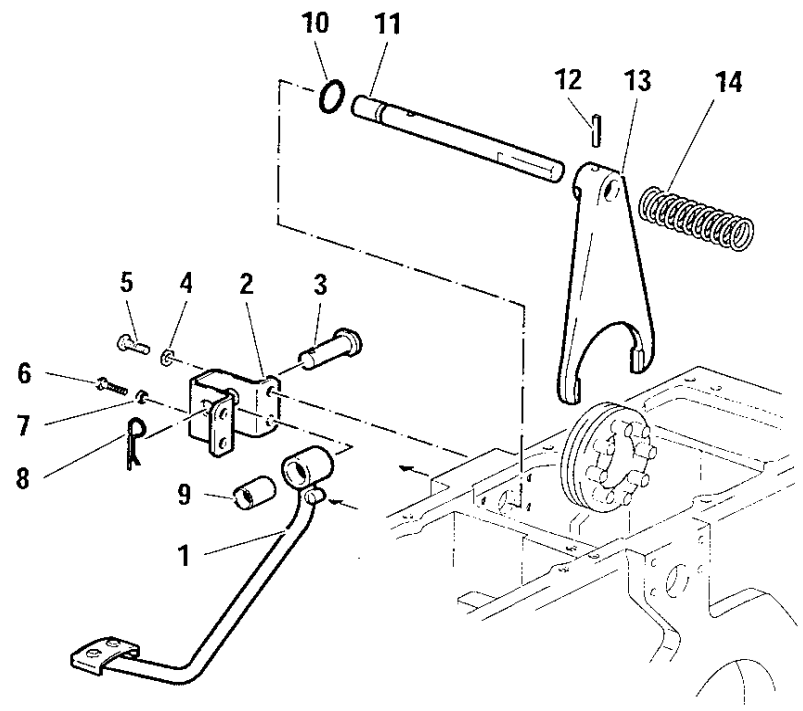
Tavola

Rev.

1/1

2C.05.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.71808	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
2	590.71809	1	CAVALLOTTO	U-BOLT	COLLIER	BUEGELSCHRAUBE	ABRAZADERA	
3	563.71810	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
4	84.3643.060	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
5	311.11151	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
6	311.12093	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X20 UNI 5739
7	81.4535.050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5589
8	81.0527.000	1	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	2,5X25 UNI 5739
9	80.4051.000	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
10	80.3178.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 117
11	563.71646	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA	
12	85.1267.050	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø6X30 DIN 7343
13	512.71647	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
14	580.70198	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	

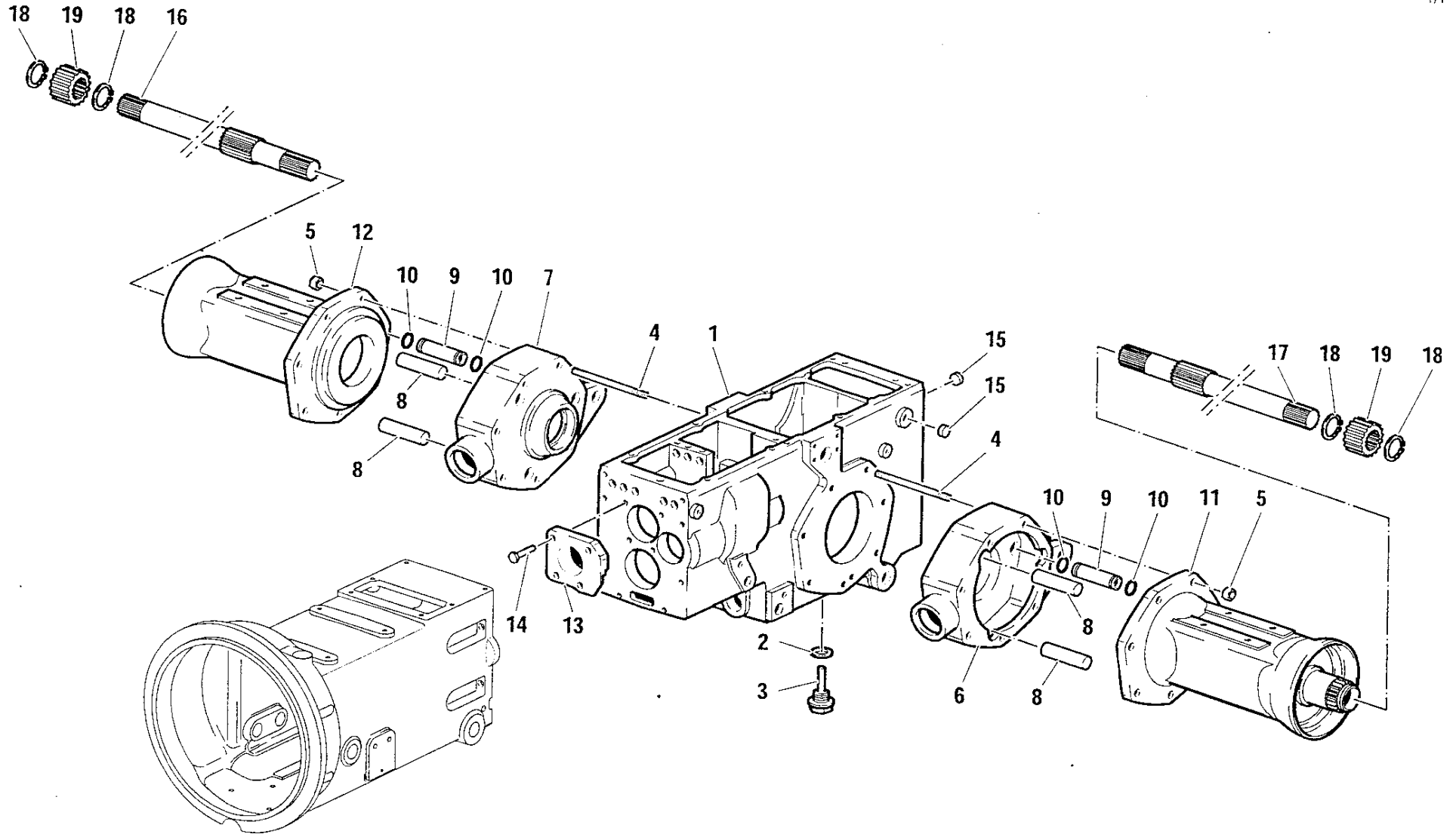
FERRARI

PONTE POSTERIORE
REAR AXLE
PONT ARRIERE
HINTERACHSE
PUENTE TRASERO

Tavola
2C.07.01

Rev.
0 02/2001

1/1



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.73459	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAUESE	CAJA	
2	84.4273.090	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	22X28X1.5
3	581.70021	1	TAPPO MAGNETICO	MAGNETIC PLUG	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNETISCHER DECKEL	TAPA MAGNETICA	
4	83.8660.000	14	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M12X105
5	81.4695.000	14	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
6	511.71603	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
7	511.71604	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
8	563.71606	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
9	563.71605	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
10	80.3186.000	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 123
11	511.72601	1	SCATOLA SINISTRA	LEFT PART	CARTER GAUCHE	AUFSATZ LINKS	CAJA IZQUIERDA	
12	511.72602	1	SCATOLA DESTRA	RIGHT PART	CARTER DROITE	AUFSATZ RECHTS	CAJA DERECHA	
13	511.73816	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
14	86.3253.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25
15	581.72818	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	Ø16
16	525.72606	1	SEMIASSE DX.	DX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DTE.	RH. STECKWELLE	SEMIEJE DCHO.	
17	525.72605	1	SEMIASSE SX.	SX. AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GHE.	LH. STECKWELLE	SEMIEJE IZDO.	
18	80.1175.050	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E24 UNI 7436
19	524.73922	2	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	

Tavola

Rev.

1/1

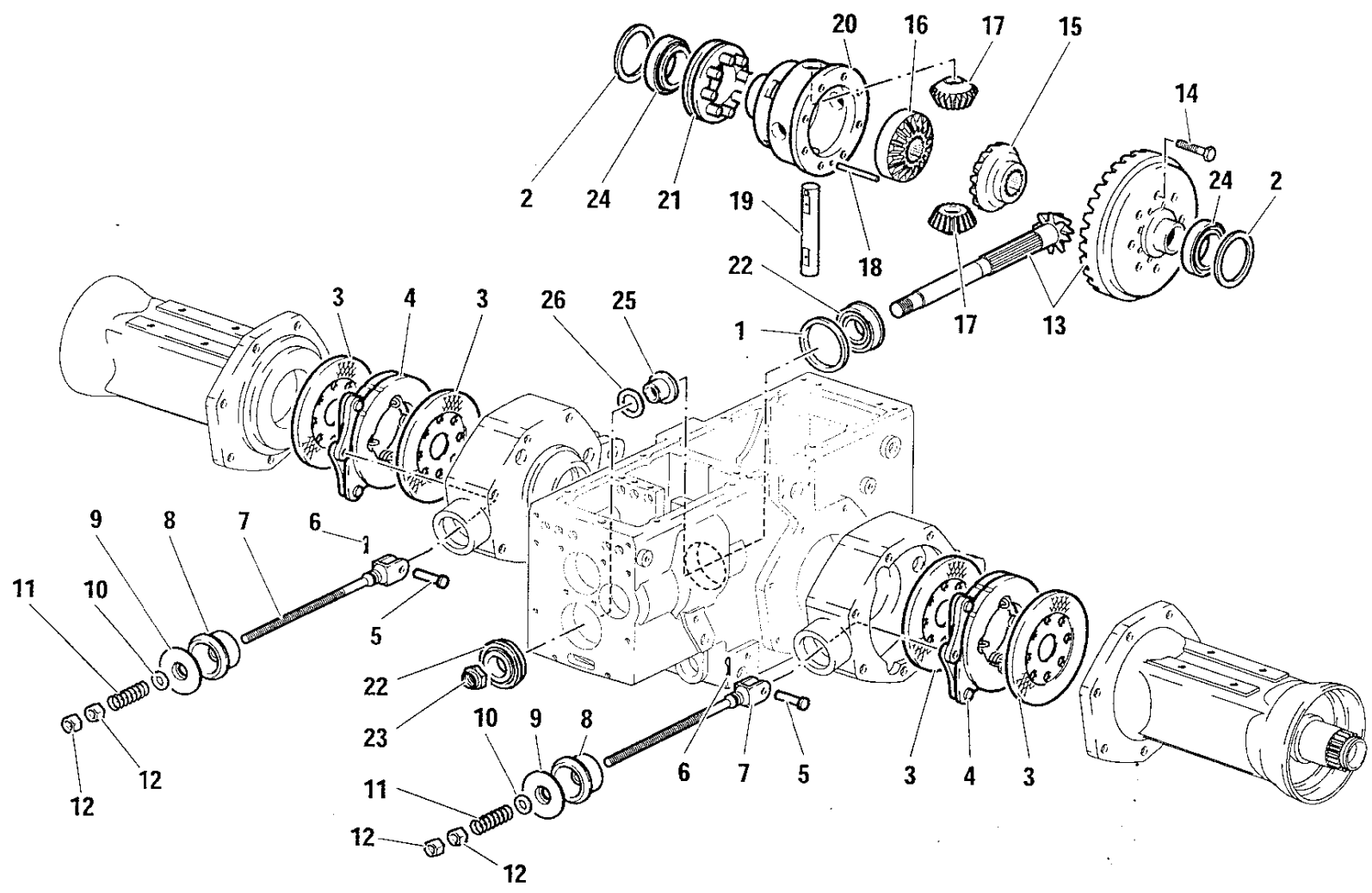
2C.07.01

- 0 02/2001

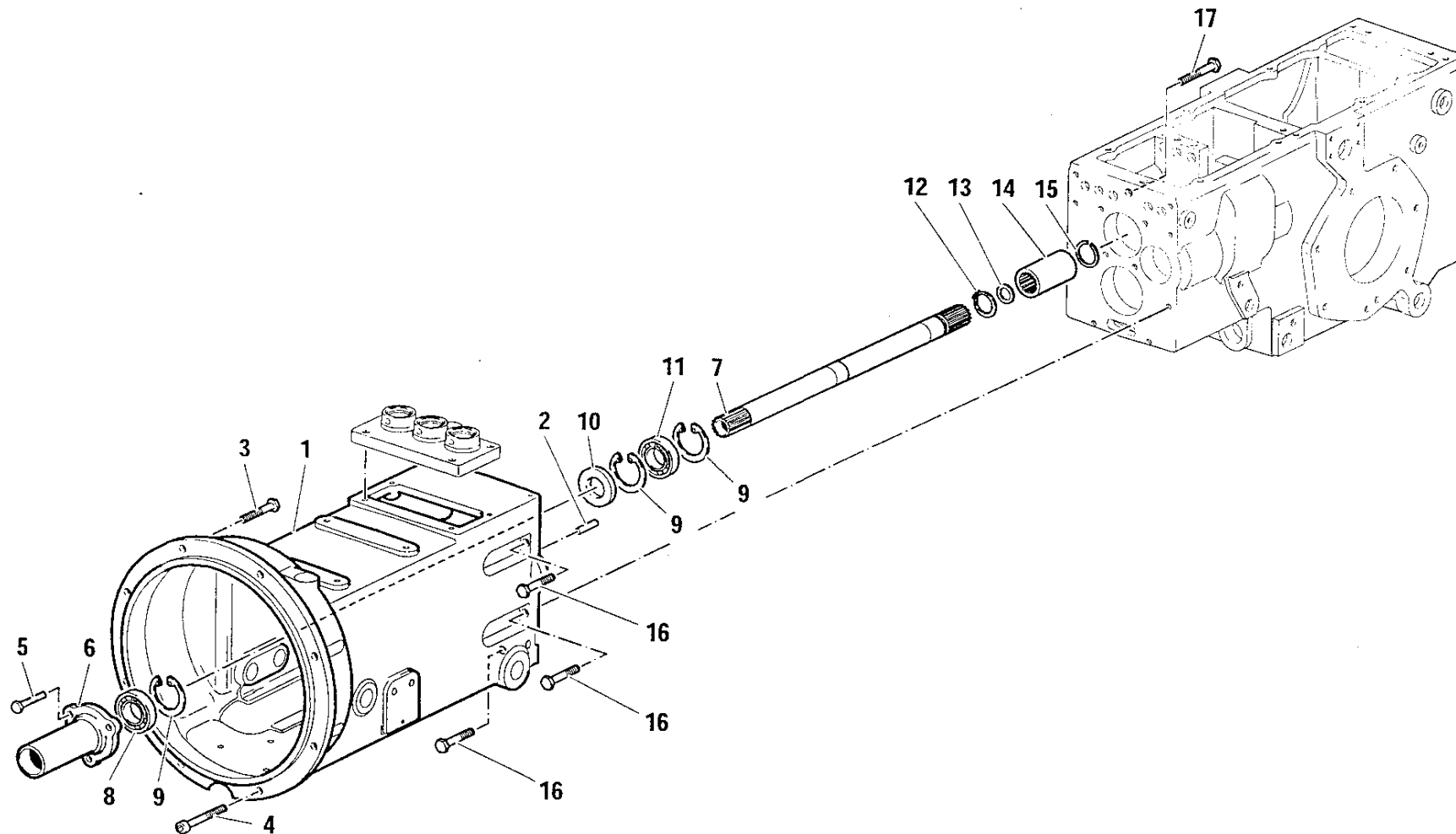


FRENI E TRASMISSIONE POSTERIORE
BRAKES AND REAR TRANSMISSION
FREINS ET TRANSMISSION ARRIERE
BREMSEN UND HINTERANTRIEB
FRENOS Y TRASMISION TRASERA

Tavola
2C.08.01
Rev.
0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	563.71661	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠0,3
1	563.71662	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠0,4
1	563.71663	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠0,5
1	563.71664	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠0,6
1	563.73440	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠0,2
2	563.71582	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,5
2	563.71583	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,6
2	563.71584	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,7
2	563.71585	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,8
2	563.71586	0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	≠0,9
3	581.71707	4	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	
4	581.71706	2	FRENO	BRAKE	FREIN	BREMSE	FRENO	
5	564.71709	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
6	81.0510.000	2	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	Ø 2X20 UNI 1336 DIN 94
7	523.73252	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
8	551.70047	2	CAPPUCCIO	COVER	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHON	
9	561.70043	2	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
10	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 13X24 UNI 6592
11	580.70366	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	81.4689.020	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12
13	593.73782	1	COPPIA CONICA	CONICAL RING GEAR	COUPLE CONIQUE	UBERTRAGUNSGEGEL	PAR CONICO	
14	86.3267.050	8	VITE AUTOBLOCCANTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X25
15	524.71513	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
16	524.71516	1	PLANETARIO	CROWN WHEEL	PLANETAIRE	ACHSKEGELRAD	PINON SATELITE	
17	524.71509	2	SATELLITE	PLANETARY GEAR	SATELLITE	PLANETENRAD	SATELITE	
18	563.71994	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
19	564.71508	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	513.71510	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
21	590.71518	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
22	81.2810.100	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	M88048-M88010 B
23	563.71652	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	
24	81.2895.000	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	32008X
25	564.71655	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
26	580.24193	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,4
26	580.24194	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,5
26	580.24195	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,6
26	580.24196	0	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	≠ 0,7



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.73480	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAUSE	CAJA	
2	563.70228	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø 10X20 UNI 1707
3	311.12212	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X35 UNI 5739
4	311.52101	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M10X45 UNI 5931
5	86.2694.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5737
6	511.73478	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
7	565.73467	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
8	371.12230	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6006 2RS1
9	351.11055	3	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 55 DIN 472
10	80.2124.000	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	30/55/10
11	81.2745.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6006
12	80.1241.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7435
13	580.73488	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICION	DH 17X23X3
14	564.73465	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
15	80.0056.050	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	B 28 UNI 7433
16	86.3328.000	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X35 UNI 5737
17	86.3359.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X40 UNI 5737

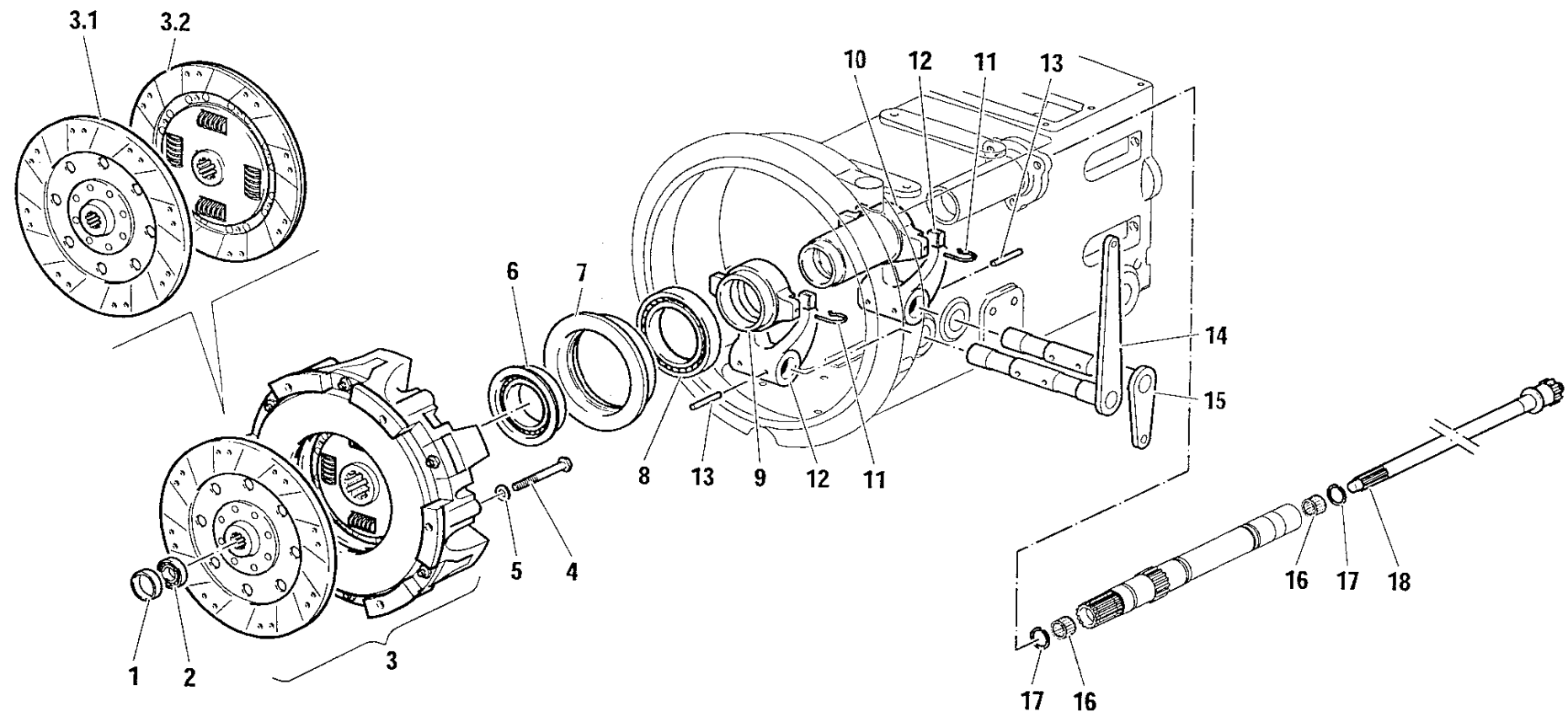
Tavola

Rev.

1/1

2D.01.01

- 0 02/2001



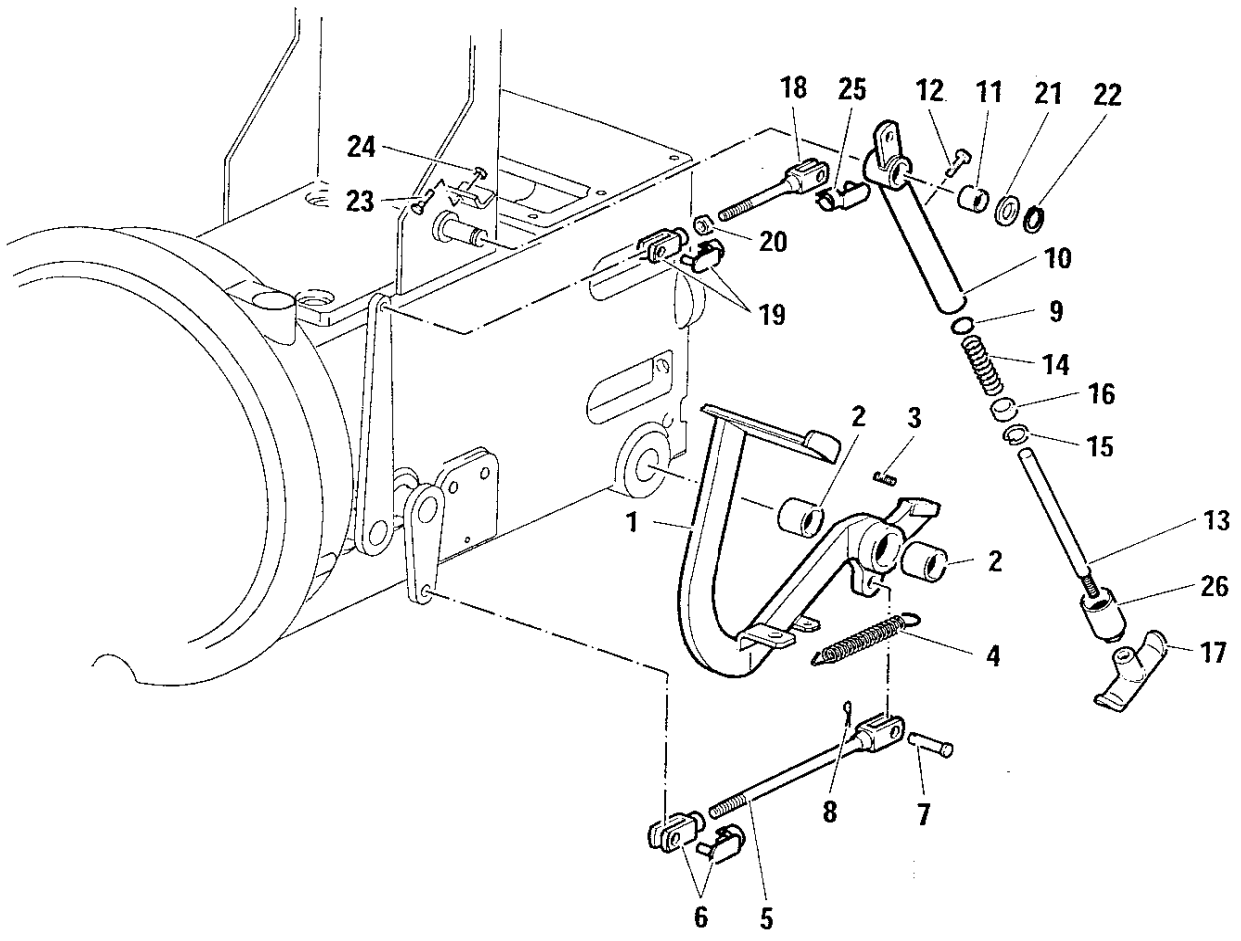
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	561.73468	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
2	81.2523.050	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6201-2RS
3	581.73469	1	FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE	
3.1	581.74508	1	DISCO FRIZIONE	CLUTCH PLATE	DISQUE D'EMBAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO DE EMBRAGUE	
3.2	581.74509	1	DISCO FRIZIONE	CLUTCH PLATE	DISQUE D'EMBAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO DE EMBRAGUE	
4	311.11163	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X85 UNI 5737
5	84.3643.060	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
6	581.73321	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	BB1B 630803
7	524.73487	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
8	81.3000.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6013-2RS
9	511.73486	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
10	511.73485	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	581.73483	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	523.73484	2	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
13	85.1293.000	4	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	6X45 DIN 7343
14	590.73309	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
15	590.73316	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
16	81.2578.050	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K17/21/13
17	80.1156.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SB21
18	565.73299	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	

Tavola

Rev.

2D.02.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.73624	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
2	581.73248	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	CB 85-2515
3	563.73628	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
4	580.70790	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
5	590.73279	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
6	86.0091.010	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	G10X40
7	564.70365	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
8	81.0510.000	1	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	2X20 UNI 1336
9	80.3067.000	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 2075
10	590.73305	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
11	80.4051.000	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
12	86.2601.000	1	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIAL	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL	
13	15.0036.363	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA	
14	83.1146.000	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
15	351.11018	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	1 18 UNI 7437
16	84.3809.020	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
17	83.7554.000	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	
18	590.73304	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
19	86.0060.000	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	8X32
20	81.4569.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5589
21	314.11150	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 15X28 UNI 6592
22	351.21014	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 DIN 471
23	311.12090	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X16 UNI 5739
24	81.4535.050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5589
25	86.0058.020	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
26	15.0036.364	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	

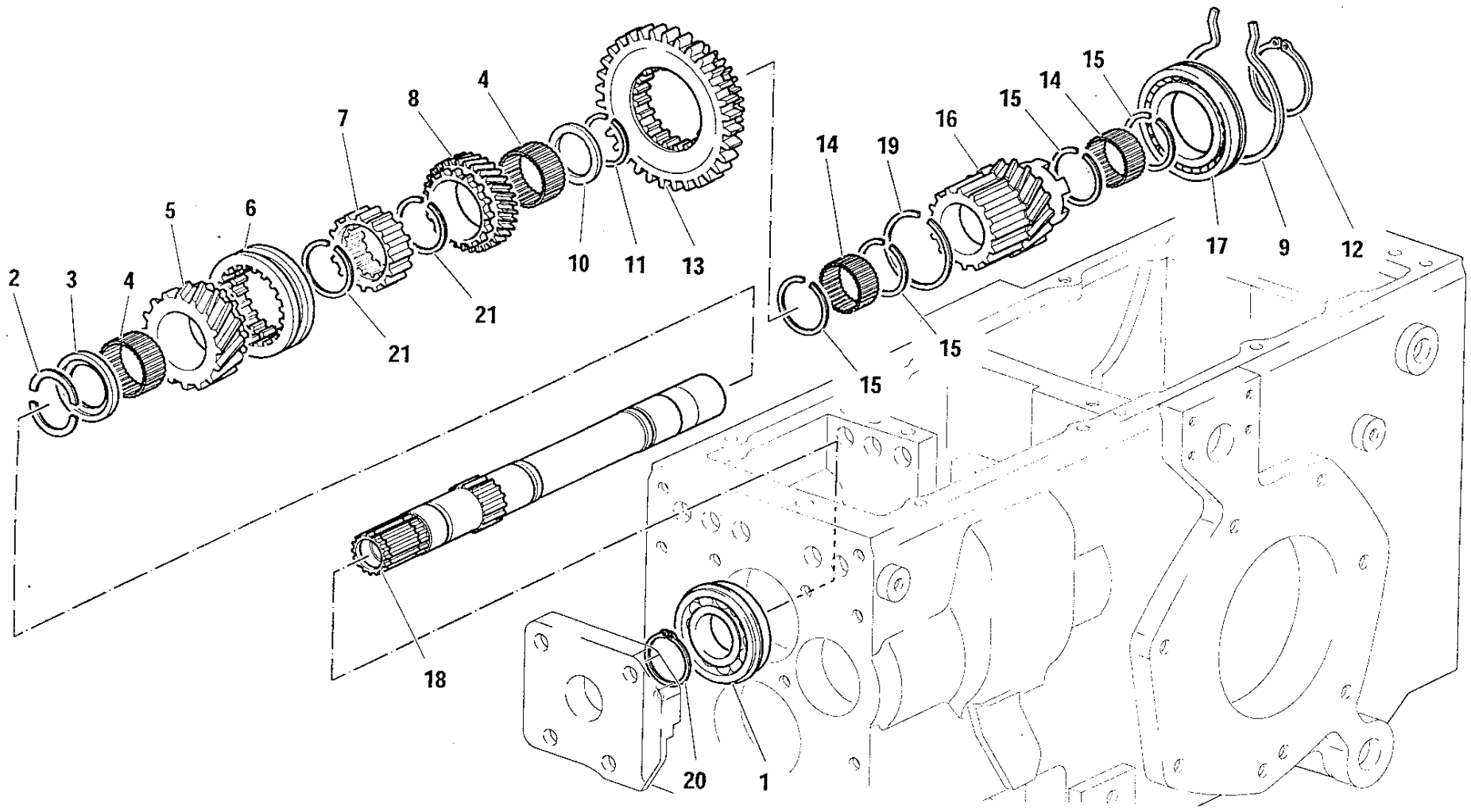
Tavola

Rev.

1/1

2D.03.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	81.2750.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6206 NR
2	563.71440	2	SEMIANELLO	HALF RING	DEMI-BAGUE	HALBRING	SEMI-ANILLO	
3	564.71441	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
4	81.2737.000	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K30X35X27
5	524.73711	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	524.71436	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
7	524.71435	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
8	524.73715	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
9	580.73788	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
10	564.71654	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠ 4,0
11	80.1241.025	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	AV30M1408
12	80.1331.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 45 UNI 7436
13	524.73809	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
14	81.2736.010	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K30X35X20
15	80.1266.000	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	BR 35
16	524.73756	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
17	509.74166	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
18	524.73860	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
19	80.1380.150	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	WR55
20	80.1241.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E30 UNI 7436
21	80.1266.050	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	WR 35

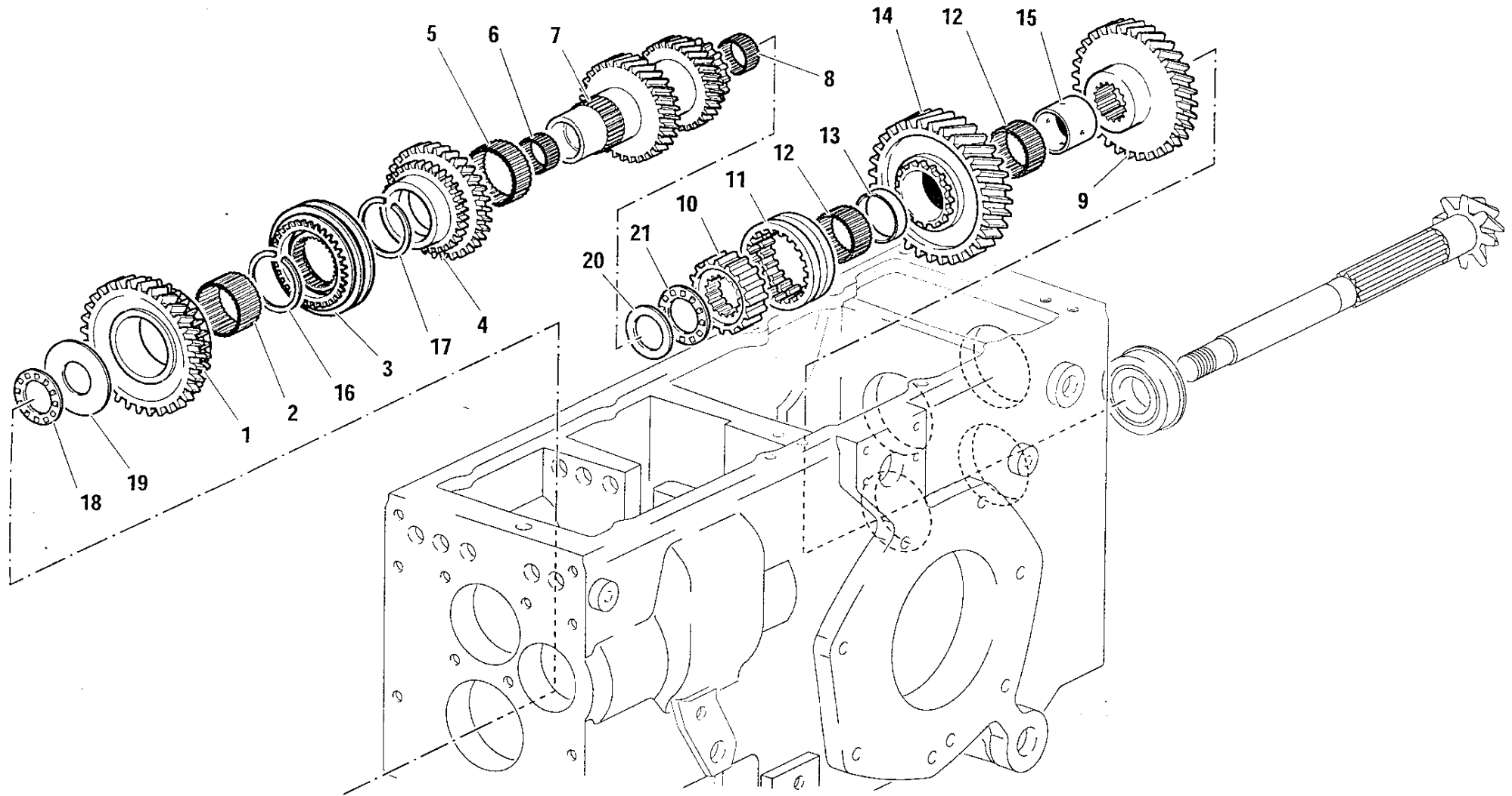
Tavola

Rev.

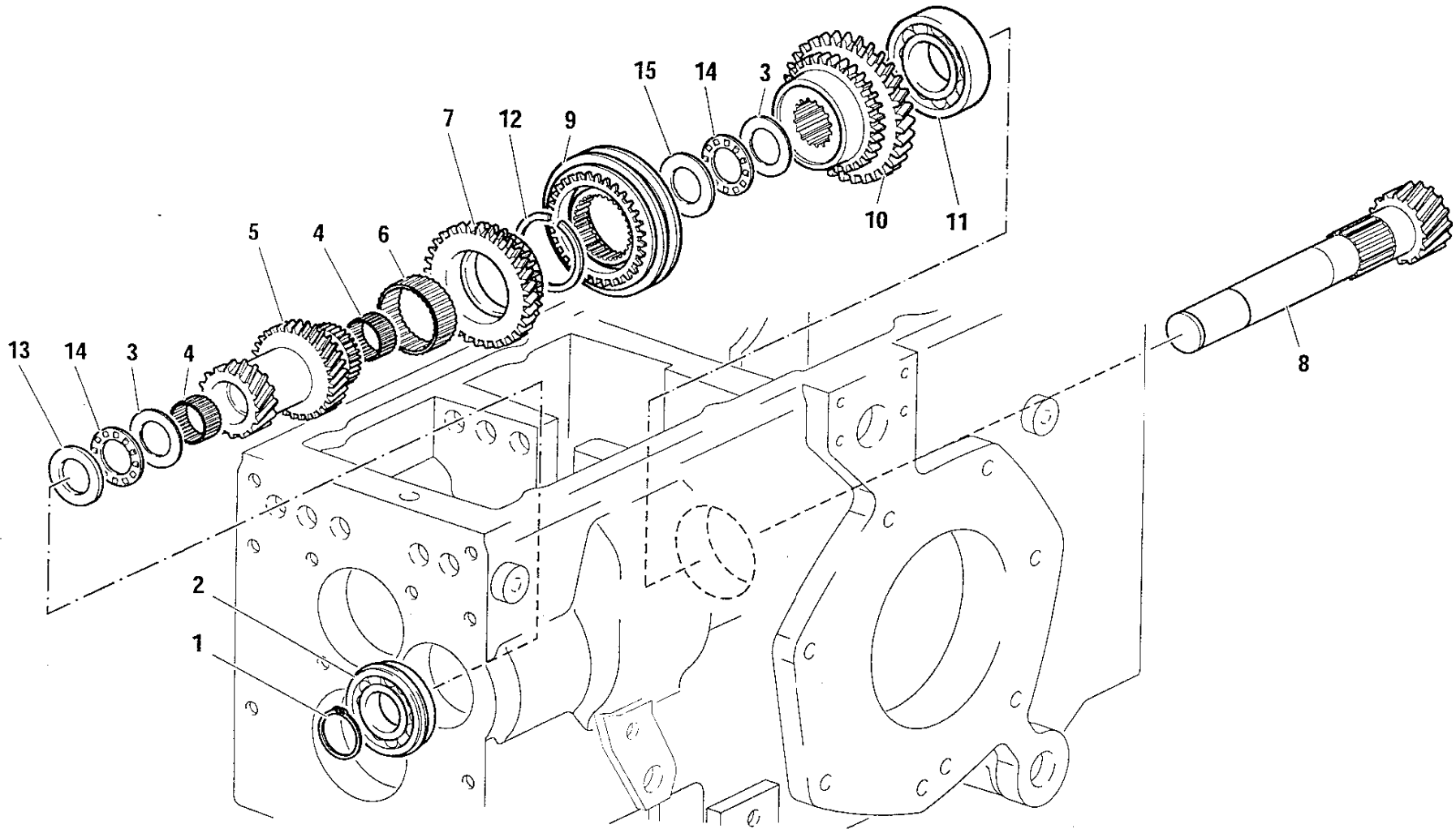
1/1

2D.04.01

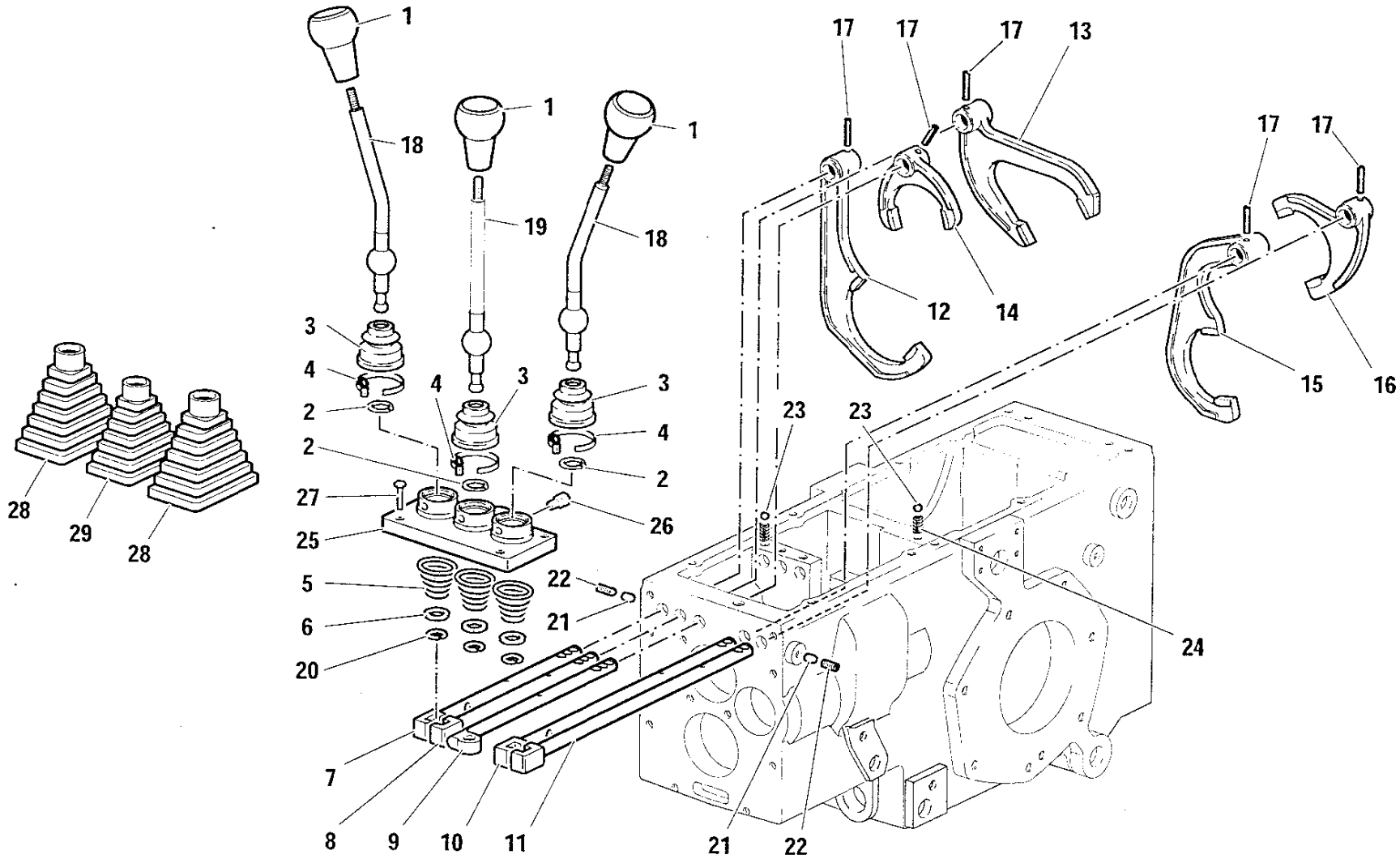
- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	524.73712	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
2	81.2871.070	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 38X46X20 H
3	581.72571	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	
4	524.73714	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
5	81.2918.050	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 42X47X17
6	81.2689.000	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 25X30X20
7	524.73718	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
8	81.2732.080	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 27X34X17
9	524.73755	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
10	524.73721	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
11	524.71459	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
12	81.2871.030	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 37X42X17
13	562.71457	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
14	524.73726	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
15	564.71461	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
16	80.1280.100	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	SW 38
17	580.72505	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
18	581.73790	1	CUSCINETTO ASSIALE	AXIAL BEARING	PALIER AXIAL	AXIALLAGER	COJINETE AXIAL	AXK 2542
19	524.73789	0	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠ 3
19	524.73812	0	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠3,2
19	524.73813	0	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠3,4
20	524.73796	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
21	581.73797	1	CUSCINETTO ASSIALE	AXIAL BEARING	PALIER AXIAL	AXIALLAGER	COJINETE AXIAL	AX 2744



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	351.31026	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 25 UNI 7436
2	81.2709.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6205 NR
3	581.73792	2	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	AS 2542
4	81.2689.000	2	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 25X30X20 H
5	524.73713	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
6	81.2918.050	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	K 42X47X17
7	524.73719	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
8	524.73722	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
9	581.72571	1	SINCRONIZZATORE	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISEUR	SYNCHRONISIERUNG	SINCRONIZADOR	
10	524.73720	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
11	371.11299	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6206
12	580.72505	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
13	524.73791	0	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠3
13	524.73815	0	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠3,15
13	524.74239	0	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	≠3,3
14	581.73790	2	CUSCINETTO ASSIALE	AXIAL BEARING	PALIER AXIAL	AXIALLAGER	COJINETE AXIAL	AXK 2542
15	524.73793	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.74192	3	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON	
2	580.70169	3	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
3	551.70053	3	CAPPUCCIO	COVER	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHON	
4	581.70054	3	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
5	580.70164	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
6	563.70172	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	
7	563.73861	1	ASTA (1°-2° VELOCITA')	ROD (1st-2nd SPEED)	TIGE (1ere-2e VITESSE)	STANGE (1.-2. GESCHWINDIGKEIT)	VARILLA (1°-2° VELOCIDAD)	
8	563.73474	1	ASTA (3°-4° VELOCITA')	ROD (3st-4nd SPEED)	TIGE (3ere-4e VITESSE)	STANGE (3.-4. GESCHWINDIGKEIT)	VARILLA (3°-4° VELOCIDAD)	
9	563.73477	1	ASTA (INVERTITORE)	ROD (REVERSE GEAR)	TIGE (INVERSEUR)	STANGE (FAHRTRICH- TUNGSSTEUERUNG)	VARILLA (INVERSOR)	
10	563.73476	1	ASTA (MEDIO-ALTE)	ROD (MEDIUM-HIGH SPEEDS)	TIGE (MEDIUM-HIGH SPEEDS)	STANGE (MITTEL-HOCH)	VARILLA (MEDIO-ALTAS)	
11	563.73475	1	ASTA (LENTE)	ROD (LOW SPEEDS)	TIGE (BASSES)	STANGE (LANGSAM)	VARILLA (LENTAS)	
12	512.71691	1	FORCELLA (1°-2° VELOCITA')	FORK (1st-2nd SPEED)	FOURCHETTE (1ere-2e VITESSE)	GABEL (1.-2. GESCHWINDIGKEIT)	HORQUILLA (1°-2° VELOCIDAD)	
13	523.73240	1	FORCELLA (3°-4° VELOCITA')	FORK (3st-4nd SPEED)	FOURCHETTE (3ere-4e VITESSE)	GABEL (3.-4. GESCHWINDIGKEIT)	HORQUILLA (3°-4° VELOCIDAD)	
14	512.71690	1	FORCELLA (INVERTITORE)	FORK (REVERSE GEAR)	FOURCHETTE (INVERSEUR)	GABEL (FAHRTRICHTUNGS- STEUERUNG)	HORQUILLA (INVERSOR)	
15	512.72405	1	FORCELLA (MEDIO-ALTE)	FORK (MEDIUM-HIGH SPEEDS)	FOURCHETTE (MOYENNES-SUPERIEURES)	GABEL (MITTEL-HOCH)	HORQUILLA (MEDIO-ALTAS)	
16	512.71696	1	FORCELLA (LENTE)	FORK (LOW SPEEDS)	FOURCHETTE (BASSES)	GABEL (LANGSAM)	HORQUILLA (LENTAS)	
17	85.1180.000	5	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø 5X26 DIN 1481
18	523.74183	2	LEVA (CAMBIO)	LEVER (GEARBOX)	LEVIER (BOITE DE VITESSES)	HEBEL (SCHALTUNG)	PALANCA (CAMBIO)	
19	523.74182	1	LEVA (INVERTITORE)	LEVER (REVERSE GEAR)	LEVIER (INVERSEUR)	HEBEL (FAHRTRICHTUNGS- STEUERUNG)	PALANCA (INVERSOR)	
20	580.70168	3	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
21	565.71697	2	NOTTOLINO	PAWL	CLIQUET	SPERRZAHN	PESTILLO	
22	86.3183.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	STEI M10X16 UNI 5923
23	84.7434.000	5	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	Ø 8,731
24	580.70741	5	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
25	511.73472	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
26	563.70018	3	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
27	86.2694.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5739
28	551.74163	2	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE	
29	551.74162	1	SOFFIETTO	FLEXIBLE DUST COVER	SOUFFLET	SCHUTZBALG	FUELLE	

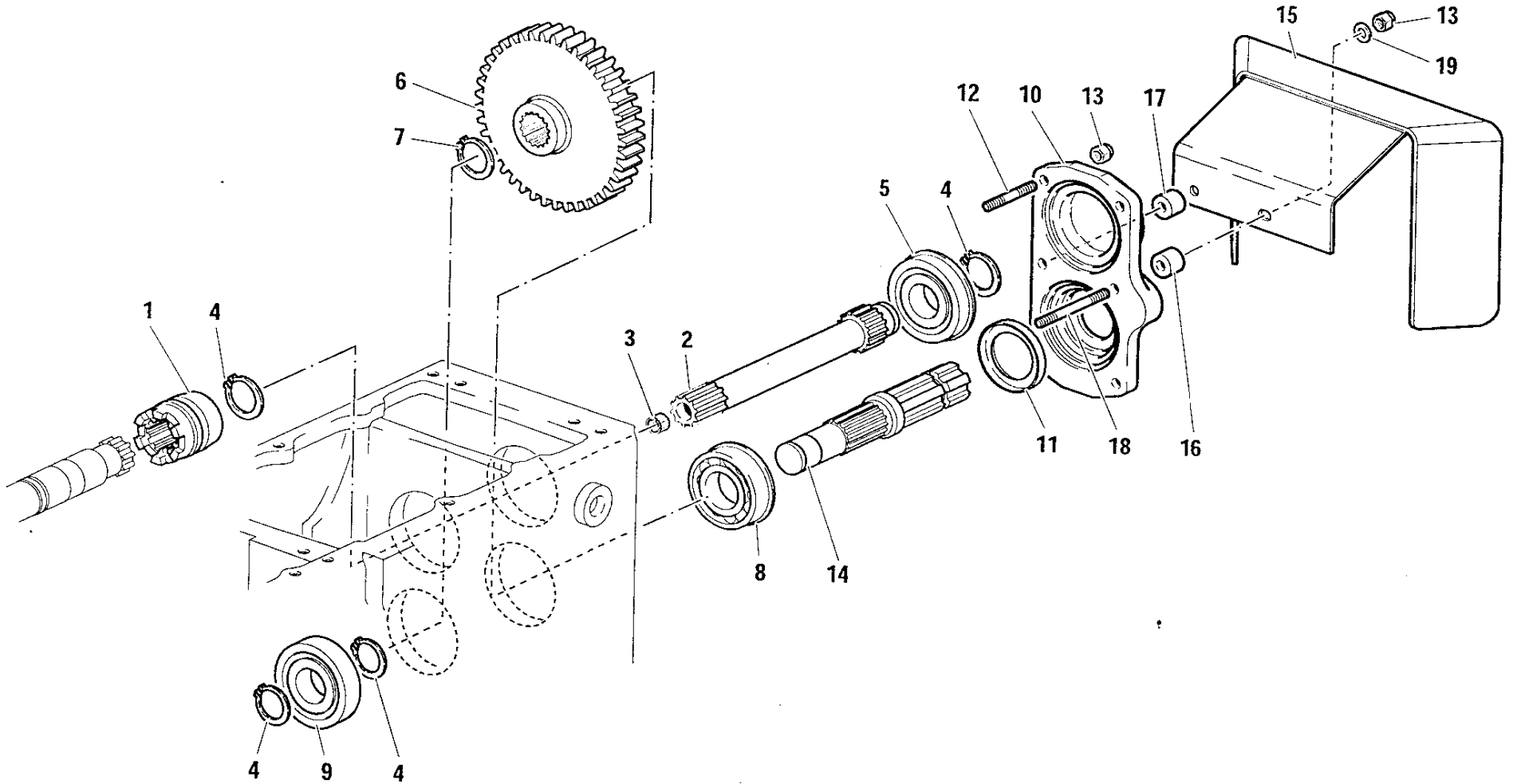
Tavoia

Rev.

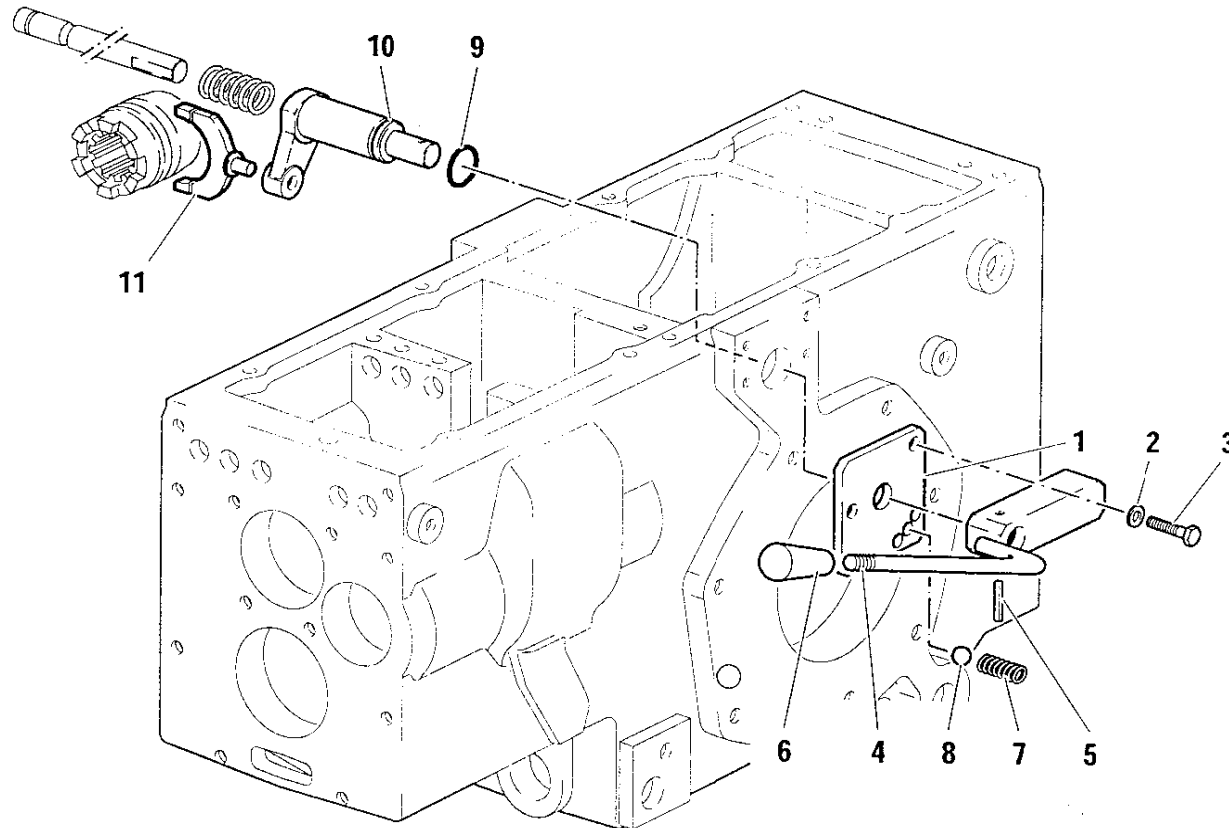
1/1

2D.07.01

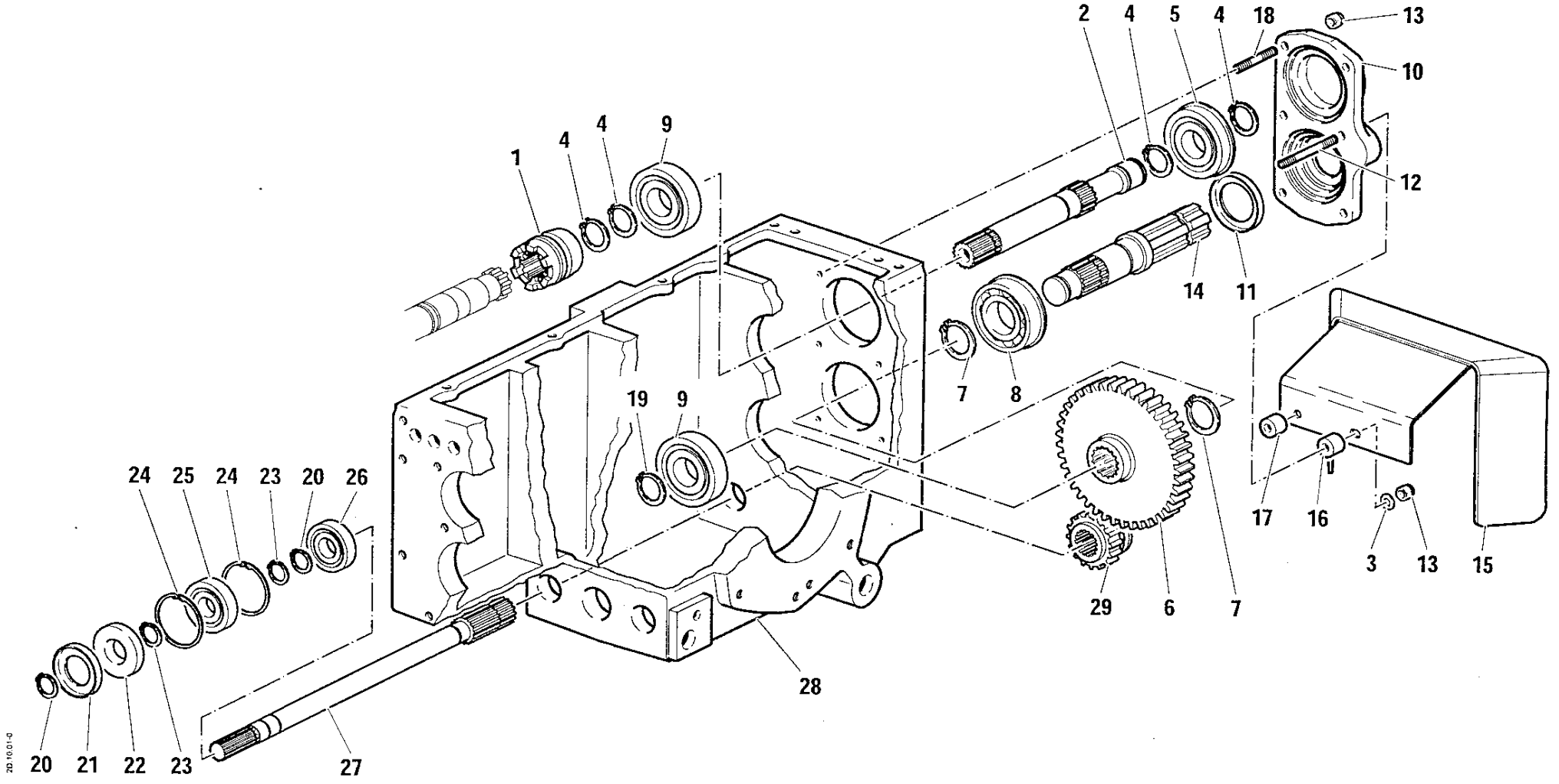
- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	524.74190	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
2	524.72933	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
3	81.2525.100	1	GABBIA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	CAJA DE RODILLOS	12X16X10 HK 1210B
4	351.21030	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7435
5	81.2779.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306 NR
6	524.74123	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
7	80.1264.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 UNI 7436
8	81.2849.100	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207 NR
9	371.11303	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306
10	511.71648	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
11	80.2190.010	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	42X67X7
12	83.8131.000	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X20 UNI 5911
13	81.4574.000	6	DADQ	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
14	524.72662	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
15	590.72076	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
16	561.72079	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
17	561.72080	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
18	83.8166.018	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X45 UNI 5911
19	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.72754	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
2	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 8 DIN 128 B
3	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
4	590.72761	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
5	342.11054	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	ELASTIKSPLINT	PASADOR DE MUELLE	Ø5X30 DIN 1481
6	83.7537.050	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	GRIFF	BOTON	
7	580.70741	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
8	84.7434.000	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	C 85
9	381.12200	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3087
10	523.71679	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
11	524.72430	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	Ø 30



2D.10.01-0

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	524.74190	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
2	524.74110	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
3	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
4	351.21030	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7435
5	81.2779.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306 NR
6	524.74123	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	
7	80.1264.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 UNI 7436
8	81.2849.100	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6207 NR
9	371.11303	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6306
10	511.71648	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
11	80.2190.010	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	42X67X7
12	83.8131.000	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X20 UNI 5911
13	81.4574.000	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
14	524.74112	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
15	590.72076	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
16	561.72079	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
17	561.72080	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
18	83.8166.018	2	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M8X45 UNI 5911
19	80.1241.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 30 UNI 7436
20	80.1149.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 UNI 7435
21	561.73490	1	PARAPOLVERE	DUST COVER	PARE-POUSSIERE	STAUBDICHTUNG	GUARDAPOLVO	
22	382.12200	1	ANELLO DI TENUTA	SEALING RING.	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ANILLO AISLADOR	20X52X10
23	80.1149.010	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 UNI 7436
24	80.1368.000	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 52 UNI 7437
25	81.2646.000	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6304
26	81.2638.075	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	NUP 204 EC
27	524.74113	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
28	511.74121	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
29	524.74111	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAD	ENGRANAJE	

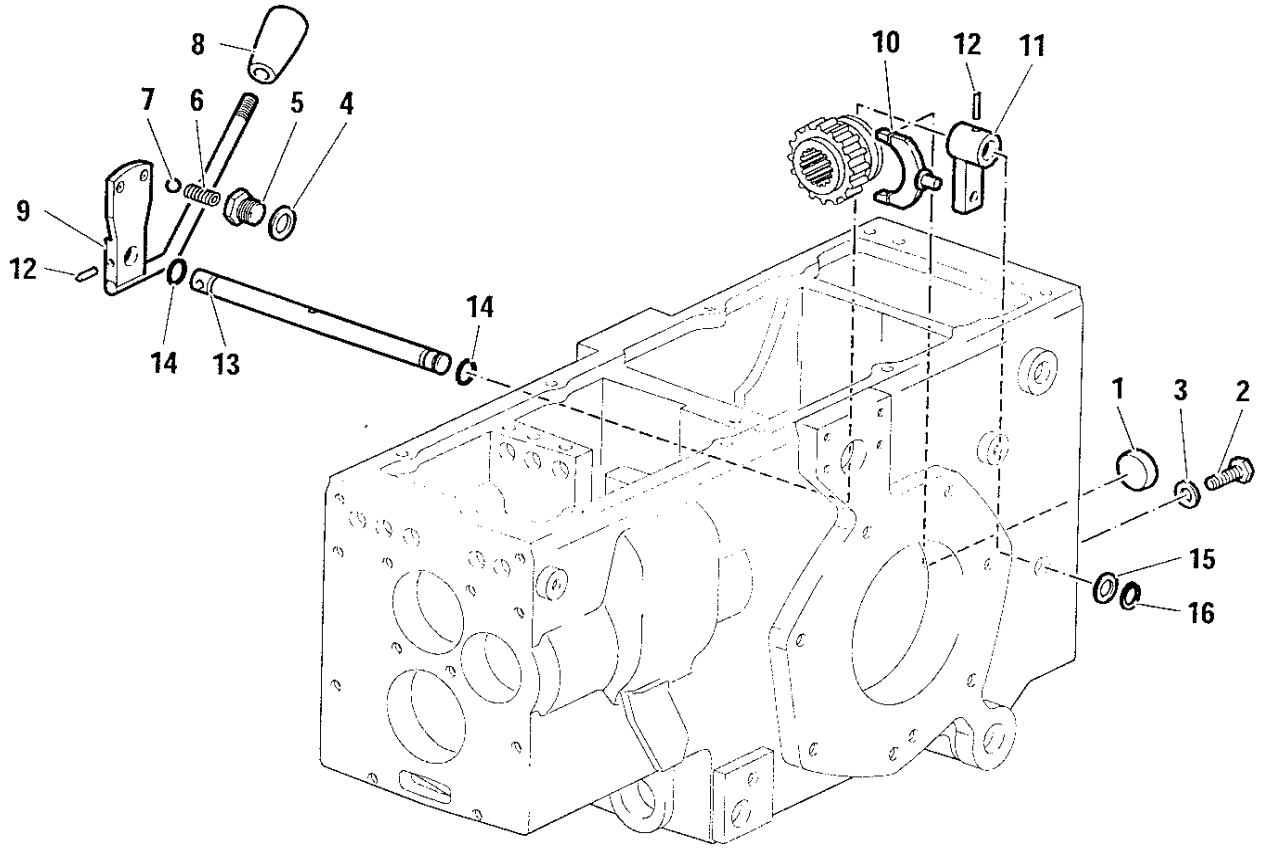
Tavola

Rev.

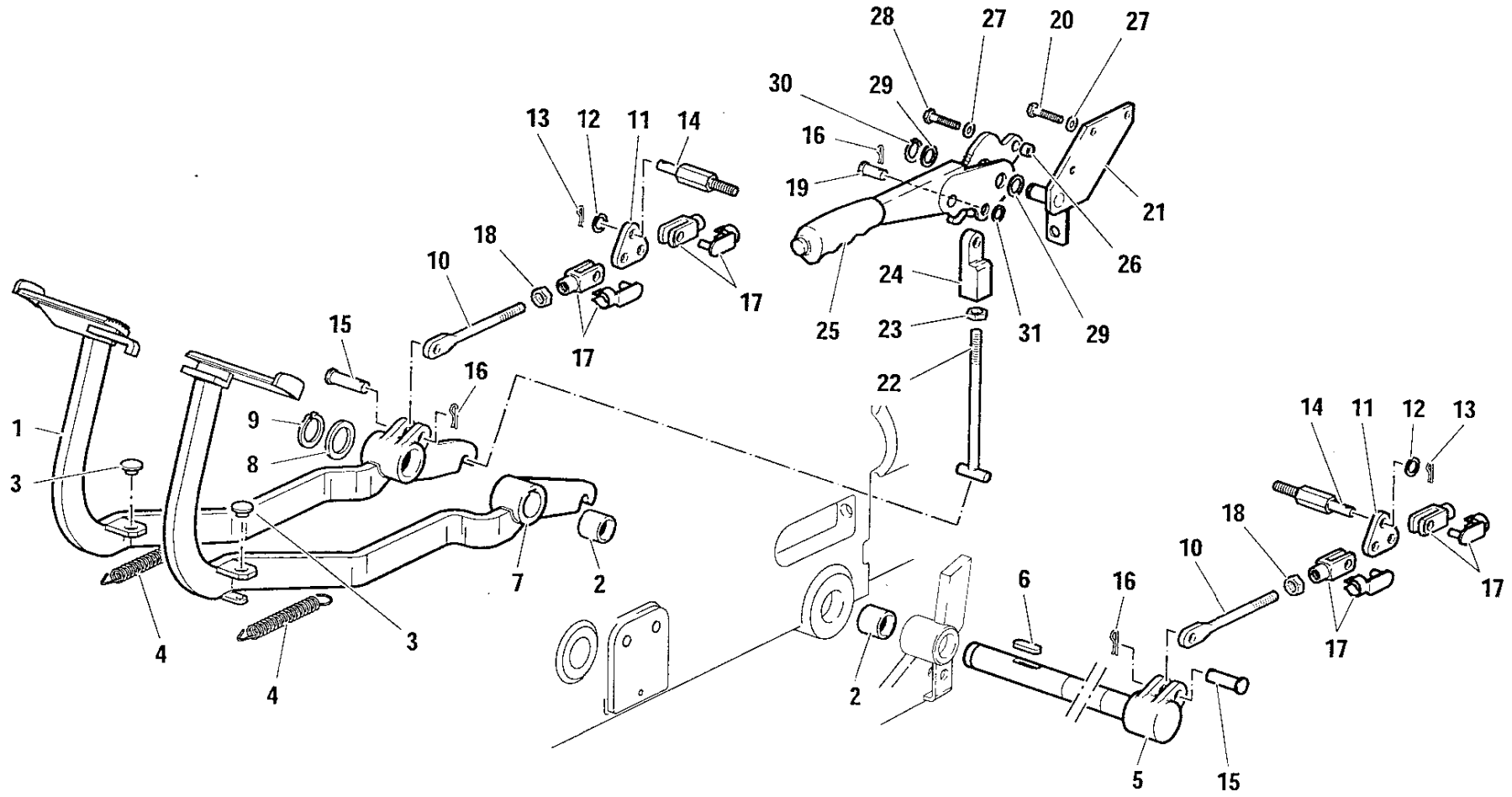
1/1

2D.10.01

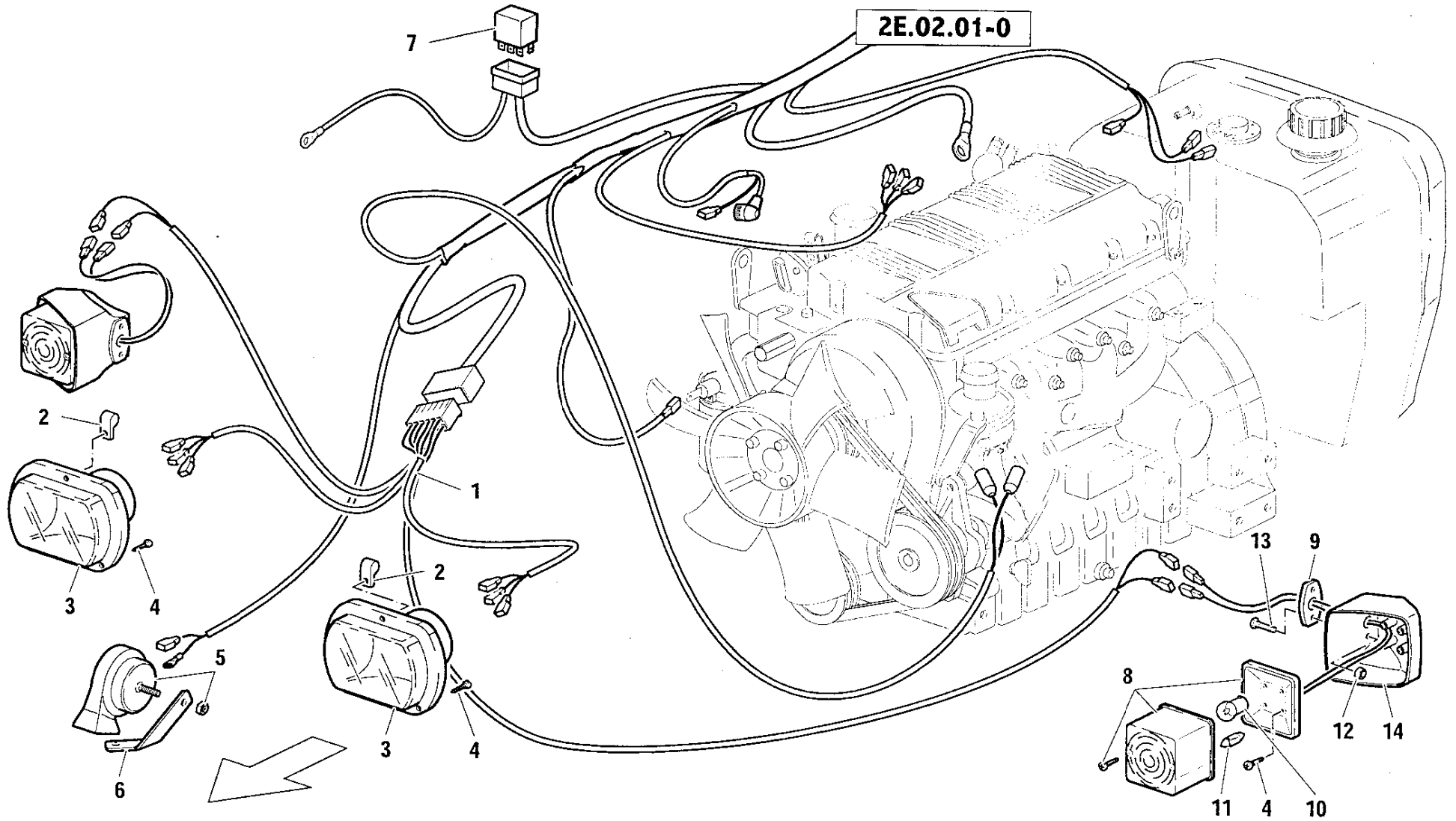
0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	580.74125	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	Ø 28
2	311.12212	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X35 UNI 5739
3	84.3754.080	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	10X16X1,5 CU
4	84.4126.050	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	D'ETANCHEITE RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	18X24X1,5 CU
5	561.74116	1	ASTUCCIO	BOX	ETUI	HUELLE	ESTUCHE	
6	580.70741	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
7	84.7434.000	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	BOLA	Ø8.731
8	84.7534.060	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	
9	590.74127	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
10	524.72430	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
11	590.74118	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
12	85.1190.000	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø5X30 DIN 1481
13	561.74117	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA	
14	80.3059.000	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 114
15	314.11150	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø14 DIN 125 A
16	351.21014	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 14 UNI 7435



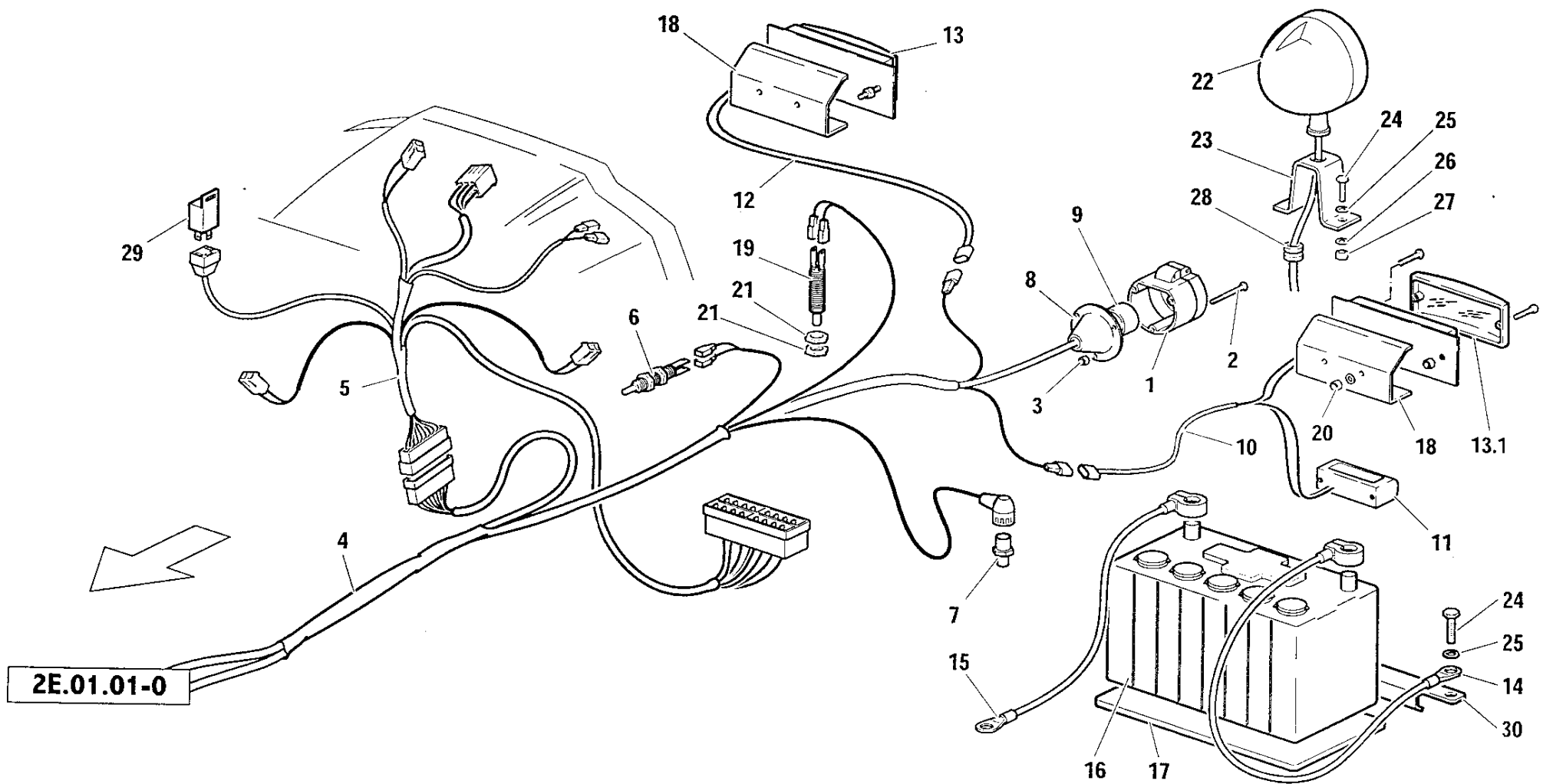
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	590.73622	1	PEDALE DESTRO	RIGHT PEDAL	PEDAL DROIT	RECHTS PEDAL	PEDAL DERECHO	
2	581.73248	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	CB 85-2515
3	82.2537.050	2	PARACOLPI	BUMPER	BUTOIR	GUMMIPUFFER	PARAGOLPES	
4	580.70790	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
5	590.73255	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
6	80.6522.000	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	8X7X25 UNI 6604
7	590.73623	1	PEDALE SINISTRO	LEFT PEDAL	PEDAL GAUCHE	LINKS PEDAL	PEDAL IZQUIERDO	
8	84.4374.000	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	Ø25X35/2
9	351.31026	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E25 UNI 7436
10	563.73251	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
11	563.73253	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
12	314.11130	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 13X24 UNI 6592
13	341.10030	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	3X20 UNI 1336
14	563.73627	2	PERNO DI SNODO	ARTICULATION PIN	CHEVILLE D'ARTICULATION	GELENKBOLZEN	PERNO ARTICULACION	
15	564.71813	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	81.0510.000	3	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	2X20 UNI 1336
17	86.0091.050	4	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA	
18	81.4689.020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12 UNI 5589
19	564.70365	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
20	311.12147	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
21	590.71726	1	SUPPORTO LEVA	LEVER SUPPORT	SUPPORT DE LEVIER	HEBEL-LAGER	SOPORTE PALANCA	
22	523.73254	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
23	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5589
24	563.71721	1	BLOCCETTO	BLOCK	BLOC	BLOECKCHEN	BLOQUE	
25	581.71215	1	LEVA FRENO	BRAKE LEVER	LEVIER DE FREINAGE	BREMSHEBEL	PALANCA DE FRENADO	
26	561.71936	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
27	84.3643.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
28	311.12151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X25 UNI 5739
29	314.11150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 15X28 UNI 6592
30	80.1095.000	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E14 UNI 7435
31	314.11105	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125A



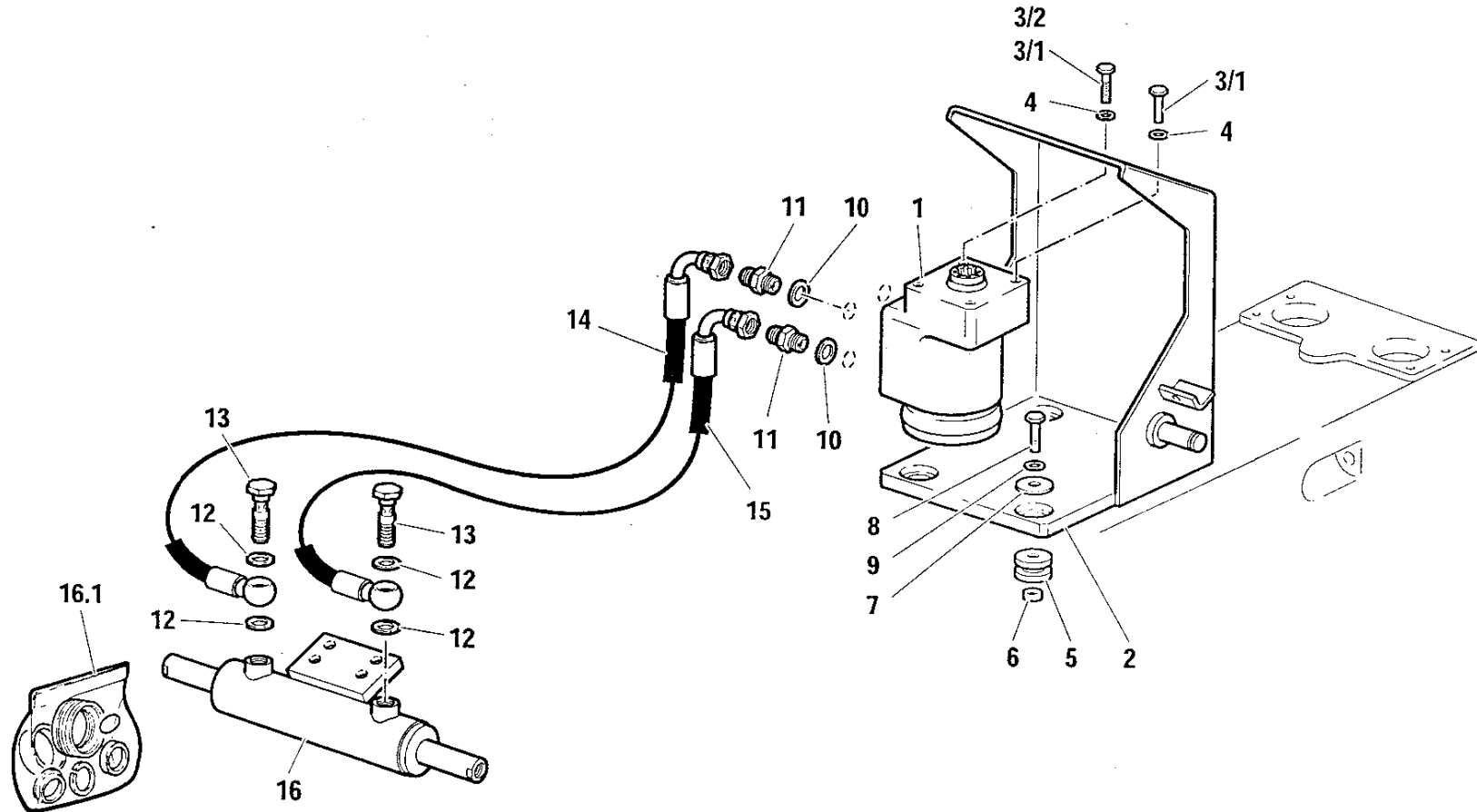
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	580.73234	1	CAVO ELETTRICO COMPLETO	ELECTRICAL CABLE ASSY	CABLE ELECTRIQUE (ENSEMBLE)	KOMPLETTES ELEKTRISCHES KABEL	CABLE ELECTRICO COMPLETO	
2	82.5415.050	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
3	82.5404.050	2	FANALE ANTERIORE	FRONT LAMP	FEU AV	SCHEINWERFER VORNE	LUZ ANTERIOR	
4	86.1867.001	10	VITE AUTOFILETTANTE	SELF-TAPPING SCREW	VIS AUTOTARAUDEUSE	SELBSTSCHNEIDESCHRAU- BE	TORN. AUTORROSCANTE	Ø4.2X16 DIN 7981
5	82.5417.000	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN	AVERTISSEUR	HORN	BOCINA	
6	561.74160	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
7	83.4378.001	1	CENTRALINA	POWER PACK	CENTRALE	STEUERGEHAEUSE	CENTRALITA	
8	82.5500.000	2	LUCI DI POSIZIONE	SIDELIGHTS	FEUX DE POSITION	PARKLICHT	LUZ DE POSICION	
9	573.70998	2	TASSELLO IN GOMMA	RUBBER SCREW ANCHOR	CHEVILLE EXPANSIBLE EN CAOUTCHOUC	GUMMIDUEBEL	TACO DE GOMA	
10	82.5440.110	2	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	12V 21W
11	82.5440.100	2	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	12V 5W
12	312.11060	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5588
13	311.12089	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M6X25 UNI 5739
14	550.73540	2	SUPPORTO FANALE	LIGHT SUPPORT	SUPPORT FEU	SCHEINWERFERHALTER	SOPORTE DEL FARO	

Tavola

Rev.



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	82.5438.000	1	PRESA GIUNTO	JOINT COUPLING	PRISE JOINT	KUPLUNGSANSCHLUSS	TOMA JUNTA	
2	86.1941.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M5X35 UNI 6107
3	312.11050	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M5 UNI 5588
4	580.74169	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
5	580.73344	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
6	82.5488.000	1	PULSANTE DI STOP	STOP BUTTON	B. POUSSOIR D'ARRET	STOP-TASTE	BOTON DE PARADA	
7	82.5117.000	1	PULSANTE DI SICUREZZA	SAFETY BUTTON	BOUTON DE SECURITE	SICHERHEITSDRUCKTASTE	PULSADOR DE SEGURIDAD	
8	581.70572	1	CAPPUCCIO	COVER	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHON	
9	581.70571	1	CONNESSIONE	CONNECTION	CONNEXION	VREBINDUNG	CONEXION	
10	580.73235	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
11	300.00506	1	FANALE TARGA	NUMBER PLATE LAMP	FEU DE PLAQUE	NUMMERNSCHILDLEUCHTE	LUZ DE MATRICULA	
12	580.73236	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
13	82.5420.600	2	FANALE POSTERIORE	REAR LAMP	FEU AR	SCHLUSSLEUCHTE	LUZ POSTERIOR	
13.1	82.5420.660	2	VETRO	GLASS	VERRE	GLASSSCHEIBE	VIDRIO	
14	580.73565	1	CAVO MASSA	GROUND CABLE	CABLE DE TERRE	MASSEKABEL	CABLE DE MASA	
15	580.71313	1	CAVO POSITIVO	POSITIVE CABLE	CABLE POSITIF	POSITIVKABEL	CABLE POSITIVO	
16	82.5470.050	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA	
17	573.70321	1	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
18	561.71938	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
19	581.73230	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR	
20	81.4529.080	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M5
21	81.4744.050	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
22	82.5493.000	1	FARO	HEADLIGHT	PHARE	LEUCHTE	FARO	M14X1,5
23	19.0035.152	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
24	311.11151	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
25	84.3643.060	4	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	TE M8X16 UNI 5739
26	84.3708.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
27	81.4574.000	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	Ø 9X24X2 UNI 6593
28	82.5414.000	1	PASSACAVO	CABLE LEAD	PASSE CABLE	KABELFUEHRUNG	PASAPANEL	M8 UNI 5588
29	82.5139.000	1	INTERMITTENZA	INTERMITTENCE	INTERMITTENCE	AUSSETZUNG	INTERMITENCIA	
30	561.73343	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.73164	1	IDROGUIDA	HYDRAULIC POWER STEERING	SERVODIRECTION	HYDROLENKUNG	HIDROGUIA	
2	590.73332	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
3/1	311.12219	0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Q.tà 3÷4 TE M10X25 UNI 5739
3/2	311.12210	0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Q.tà 0÷1 TE M10X20 UNI 5739
4	84.3755.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø10 DIN 128B
5	581.71113	4	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA	
6	561.71996	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
7	314.11090	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	9X24X2 UNI 6593
8	86.2694.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X30 UNI 5737
9	84.3643.060	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
10	82.4141.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø21X27X1.5
11	83.5040.000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/4"-1/2"
12	84.3948.000	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø14X20X1.5
13	84.3109.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	M14X1,5
14	580.73563	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
15	580.73498	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
16	581.73603	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
16.1	599.00243	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	

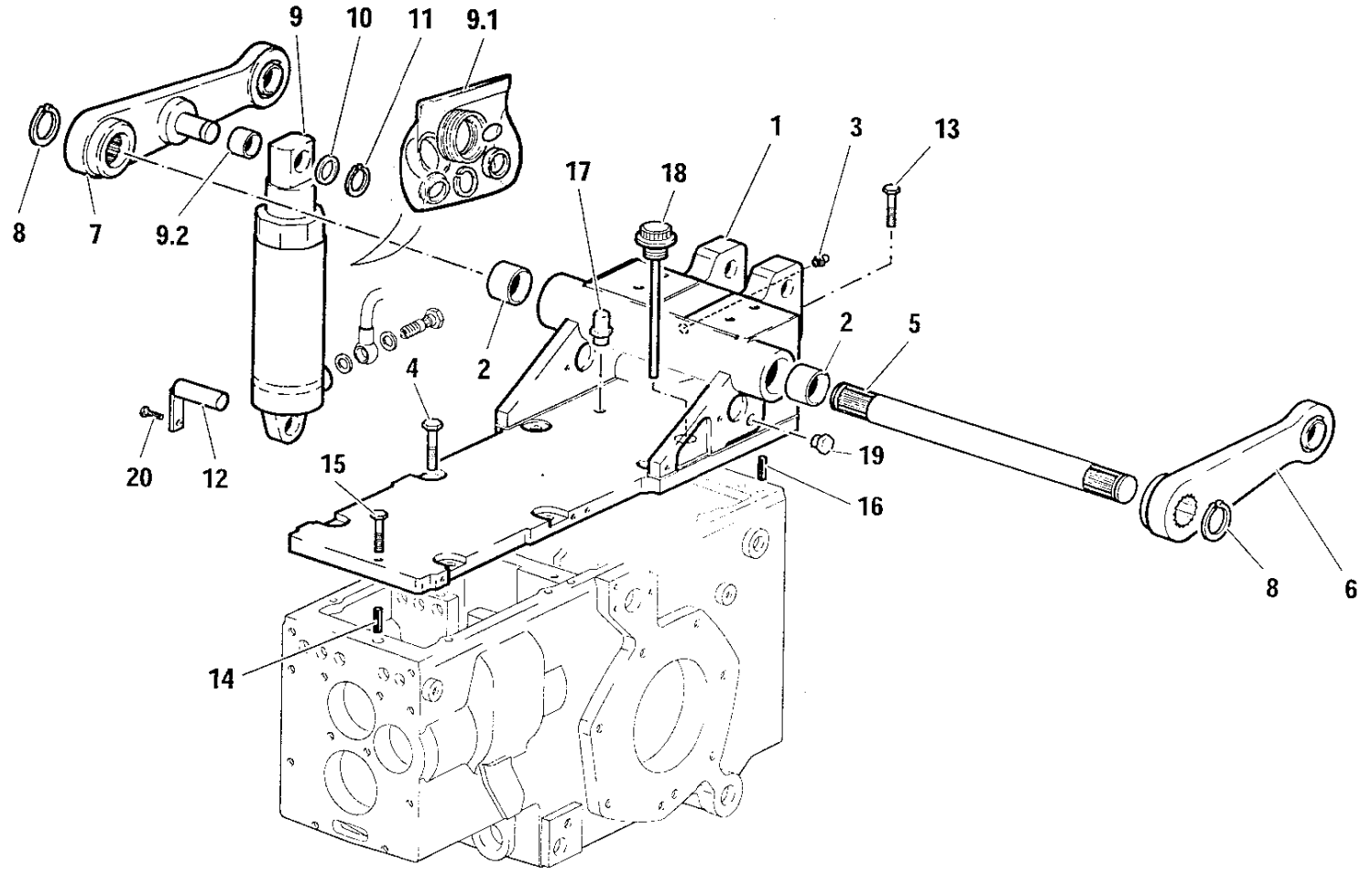
Tavola

Rev.

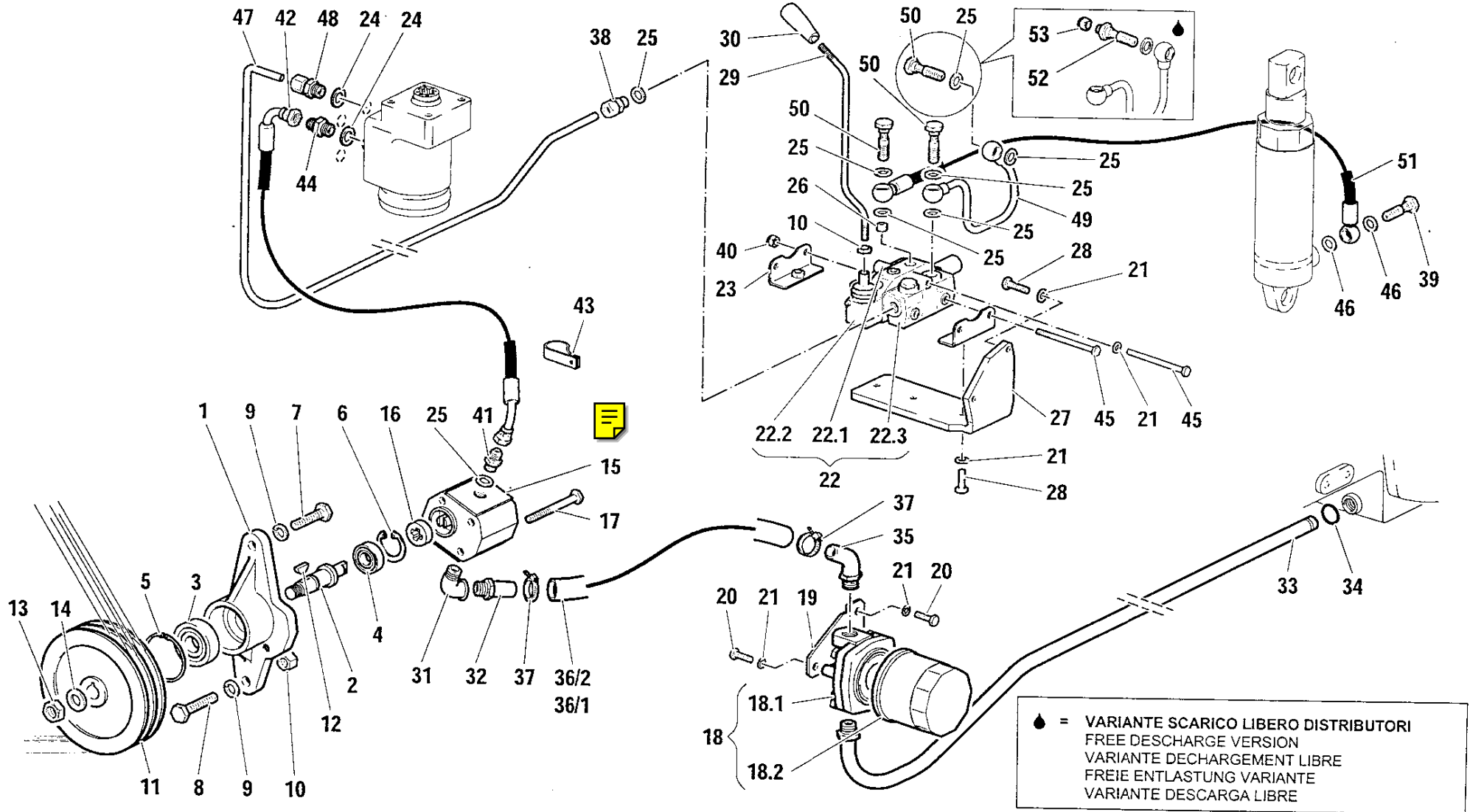
1/1

2F.01.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.71641	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	581.71861	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	PM 35-40
3	82.6056.000	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR	M10X1
4	311.12219	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
5	565.71785	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	590.72829	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
7	590.71771	1	BRACCIO DX	RH ARM	BRAS DROIT	RE. ARM	BRAZO DERECHO	
8	80.1264.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 DIN 471-2 UNI 7436
9	580.71534	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
9.1	599.00181	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
9.2	599.00180	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
10	561.72905	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
11	80.1149.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 DIN 471-2 UNI 7436
12	590.71786	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
13	86.3328.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X35 UNI 5737
14	561.70017	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
15	311.12154	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X40 UNI 5739
16	563.70228	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø10X20 UNI 1707
17	300.40005	1	TAPPO DI SFIATO	VENT CAP	BOUCHON D'EVENT	ENTLUEFTUNGSDECKEL	TAPON DE EXPULSION	1/4" GAS
18	580.71805	1	TAPPO CON ASTA	PLUG WITH DIPSTICK	BOUCHON AVEC TIGE	MESS-STAB	TAPON CON VARILLA	
19	580.72045	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" GAS
20	311.11151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.72830	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	563.72831	1	ALBERINO	SHAFT	ARBRE	KL. WELLE	EJE	
3	371.12172	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6303-2RS 17X47X14
4	81.2523.050	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6201-2RS 12X32X10
5	351.11047	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I47 UNI 7437
6	80.1127.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I17 UNI 7436
7	86.3359.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X40 UNI 5737
8	86.3449.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X50 UNI 5737
9	84.3755.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	E Ø10 DIN 128B
10	312.11100	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
11	511.72832	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA	
12	581.72914	1	LINGUETTA	TAB	LANGUETTE	FEDER	LENGUETA	
13	81.4688.010	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12X1,5 UNI 5589
14	581.72915	1	ROSETTA SICUREZZA	TAB WASHER	RONDELLE DE SURETE	SICHERUNGSSCHLEIBE	ARANDELA DE SEGURIDAD	
15	581.72911	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
16	581.72916	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	
17	86.3079.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X105 UNI 5737
18	581.73337	1	FILTRO COMPLETO	FILTER ASS'Y	FILTRE COMPLETE	FILTER (IM GANZEN)	FILTRO COMPLETO	
18.1	82.5718.010	1	CORPO	ELEMENT	CORPS	ELEMENTE	CUERPO	
18.2	581.73642	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
19	561.73338	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
20	311.11151	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
21	84.3643.060	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
22	581.73162	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAT	DISTRIBUIDOR	
22.1	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
22.2	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E.	S.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR S.E.	STEUERGERAT	DISTRIBUIDOR	
22.3	581.73518	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	EINFACHWIRKUNG	EFFECTO SIMPLE	
23	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	KOPF	CABEZAL	
24	82.4141.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	BUEGEL	ESTRIBO	Ø21x27x1,5
25	82.4110.000	8	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
26	581.70769	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
27	561.72561	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
28	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
29	561.72769	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
30	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOFF	BOTON	
31	84.0544.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	90° M-F 1/2" GAS
32	561.72917	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
33	590.73339	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
34	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100

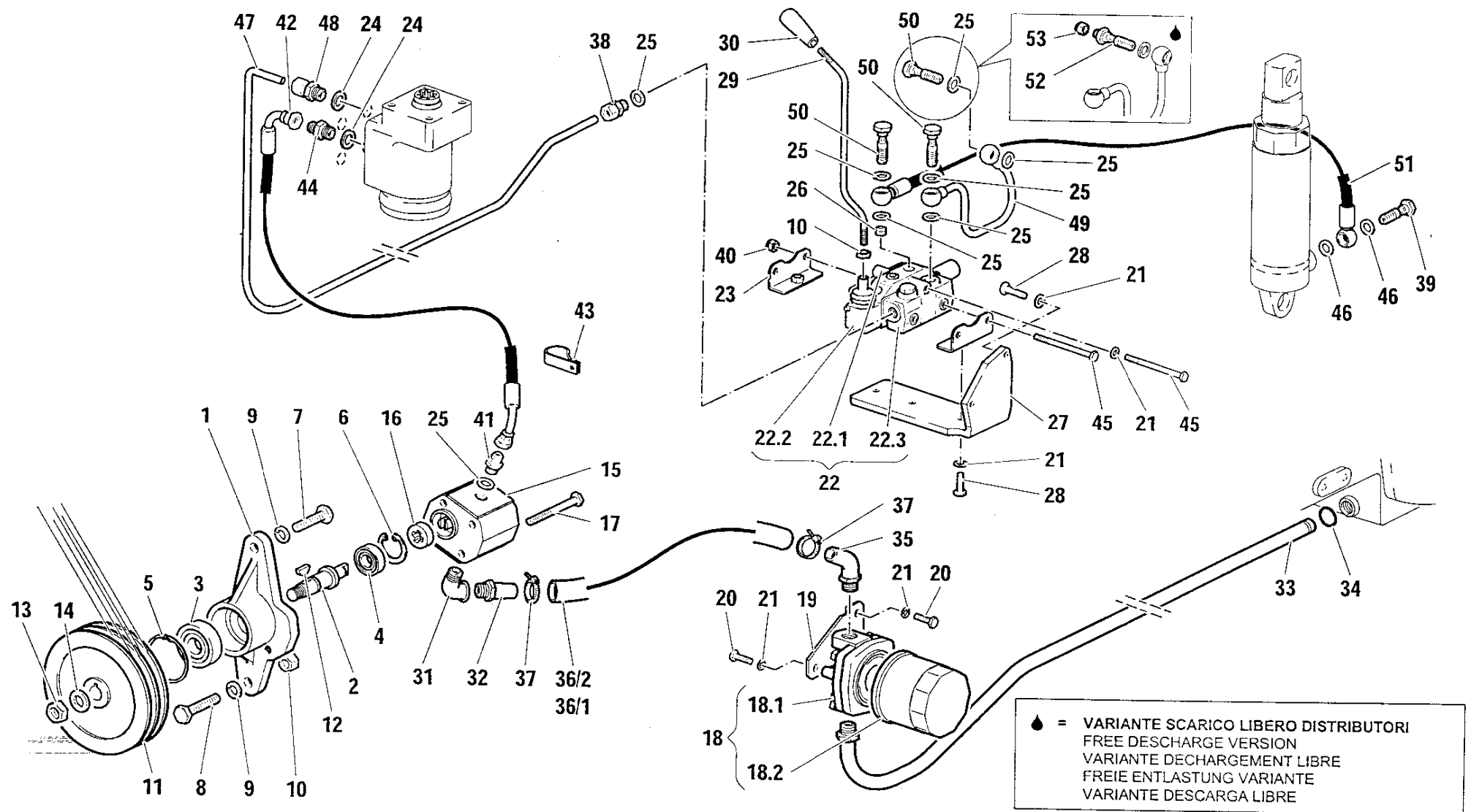
Tavola

Rev.

1/2

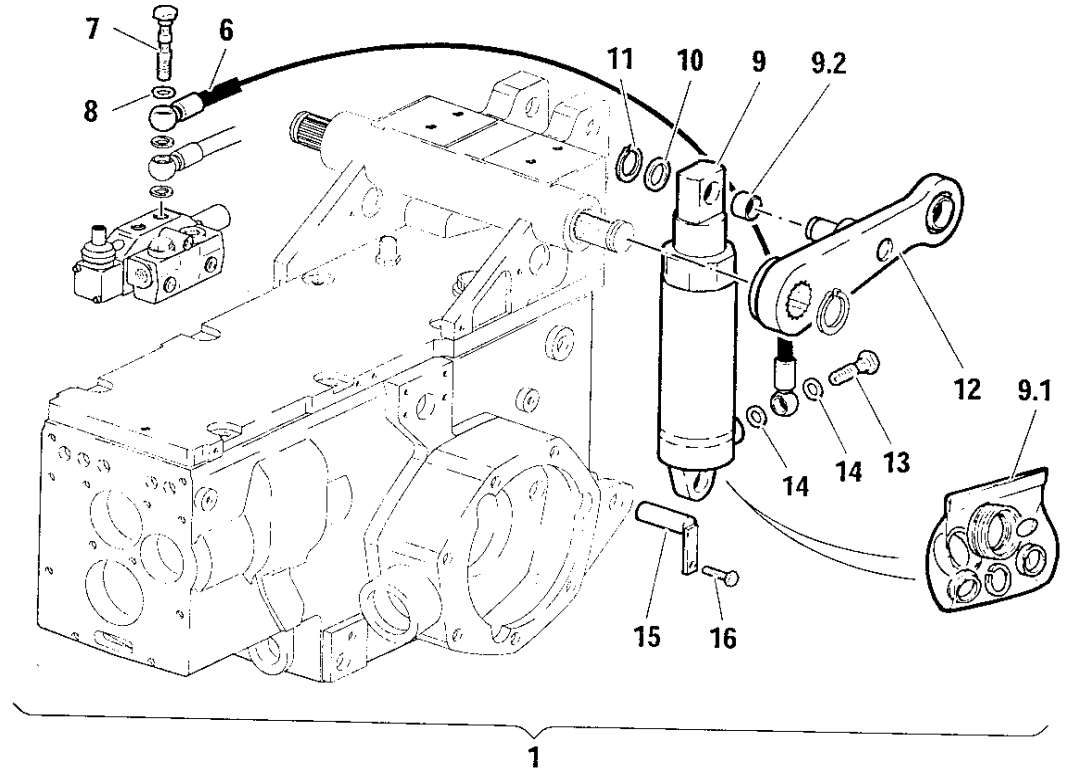
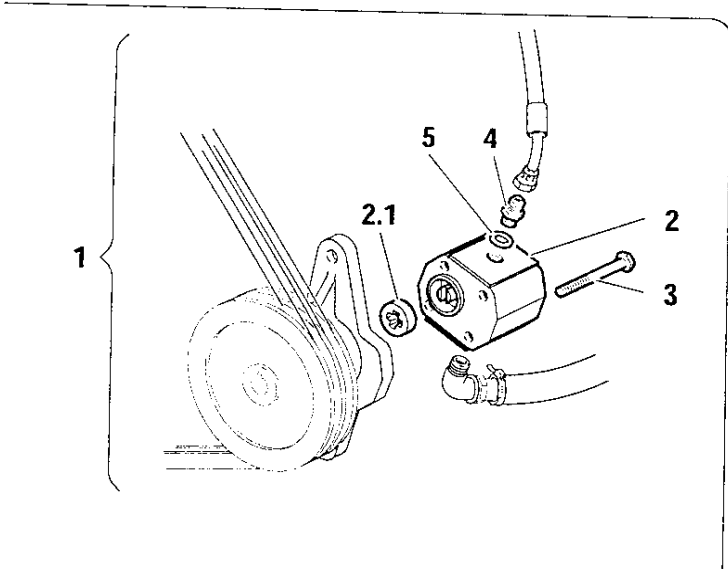
2G.02.01

- 0 02/2001



● = VARIANTE SCARICO LIBERO DISTRIBUTORI
 FREE DESCHARGE VERSION
 VARIANTE DECHARGEMENT LIBRE
 FREIE ENTLASTUNG VARIANTE
 VARIANTE DESCARGA LIBRE

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
35	590.73340	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
36/1	581.73543	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	30 CV
36/2	581.73053	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV
37	81.7523.010	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
38	581.72015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
39	84.3107.000	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	1/4"
40	312.11080	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
41	83.5024.010	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	3/8"-3/8"
42	580.74161	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
43	82.5416.000	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
44	83.5037.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
45	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
46	84.3907.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"
47	590.73341	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
48	581.73539	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
49	590.73160	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
50	84.3109.020	3	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
51	580.72135	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
52	563.73163	1	RACCORDO SCARICO LIBERO	FREE DISCHARGE PIPE FITTING	RACCORDE DE TUYAU DECHARGEMENT LIBRE	FREIE ENTLASTUNG ROHRVERBINDUNG	CONEXION DESCARGA LIBRE	3/8" ▲
53	85.2589.000	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" ▲



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	599.78033	1	KIT 2° MARTINETTO DI SOLLEVAMENTO	KIT 2ND LIFTING HYDRAULIC JACK	2 EME VERIN DE LEVAGE KIT	ZWEITE HUBZYLINDER-SATZ	KIT 2° CILINDRO ELEVACION	
2	581.73611	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
2.1	581.72916	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	
3	311.12174	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X110 UNI 5737
4	83.5037.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
5	82.4141.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø21X27X1,5
6	580.72136	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
7	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	3/8"
8	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
9	580.71534	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
9.1	599.00181	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
9.2	599.00180	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
10	561.72905	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
11	80.1149.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 7436D/471-2
12	590.71783	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
13	84.3107.000	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	
14	84.3907.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 13,66X19X1,5
15	590.71786	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	311.11151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739

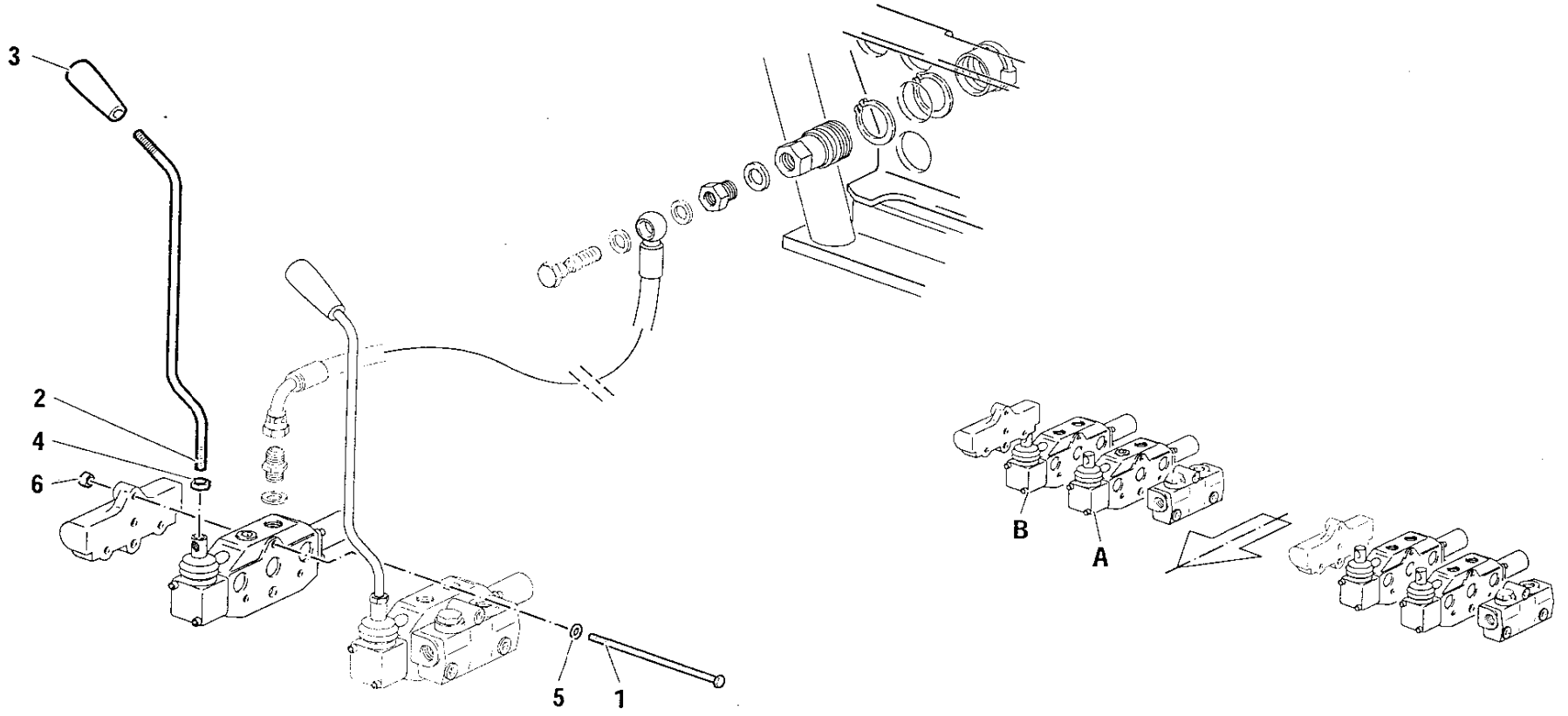
Tavola

Rev.

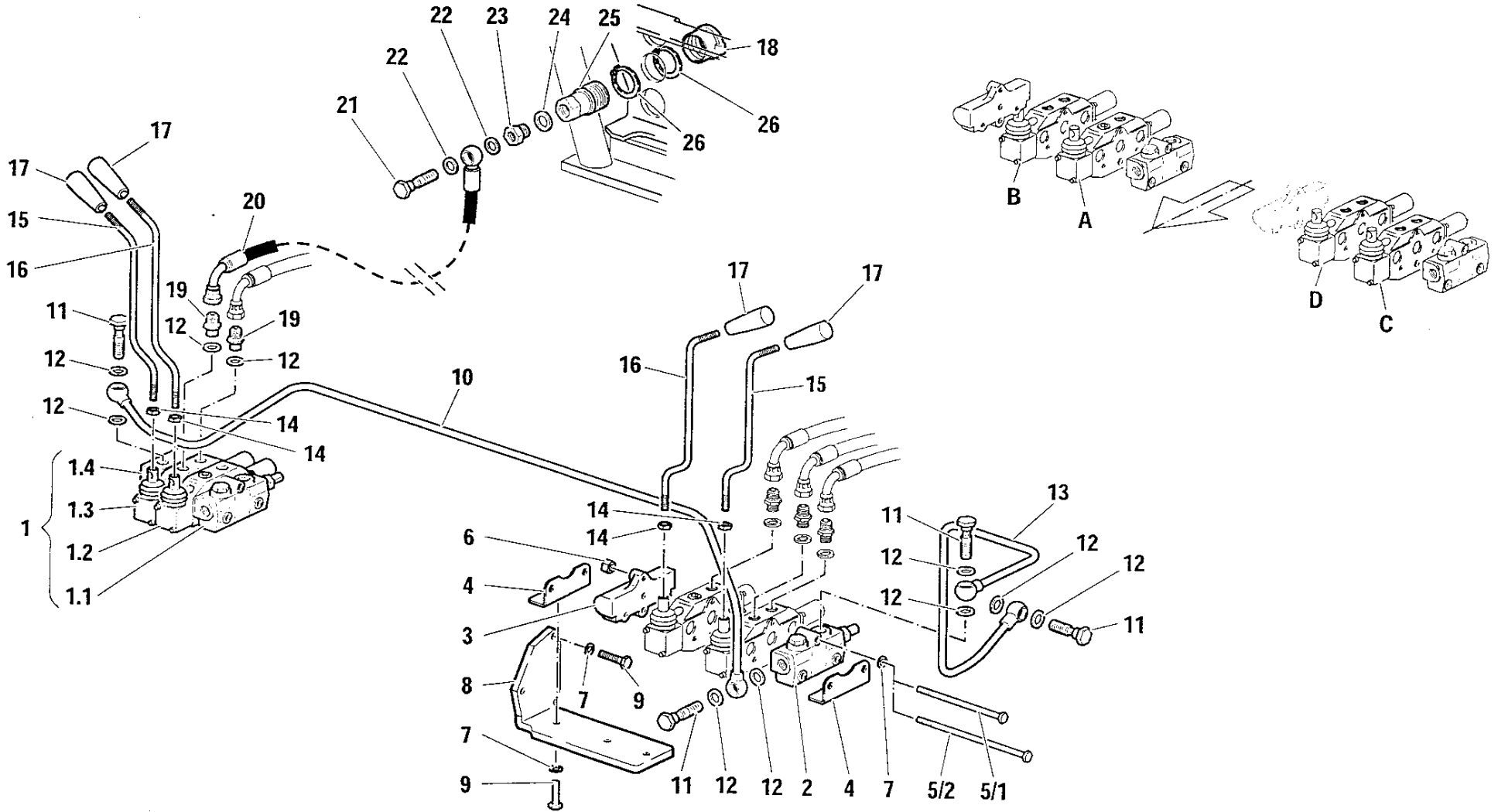
1/1

2G.02.02

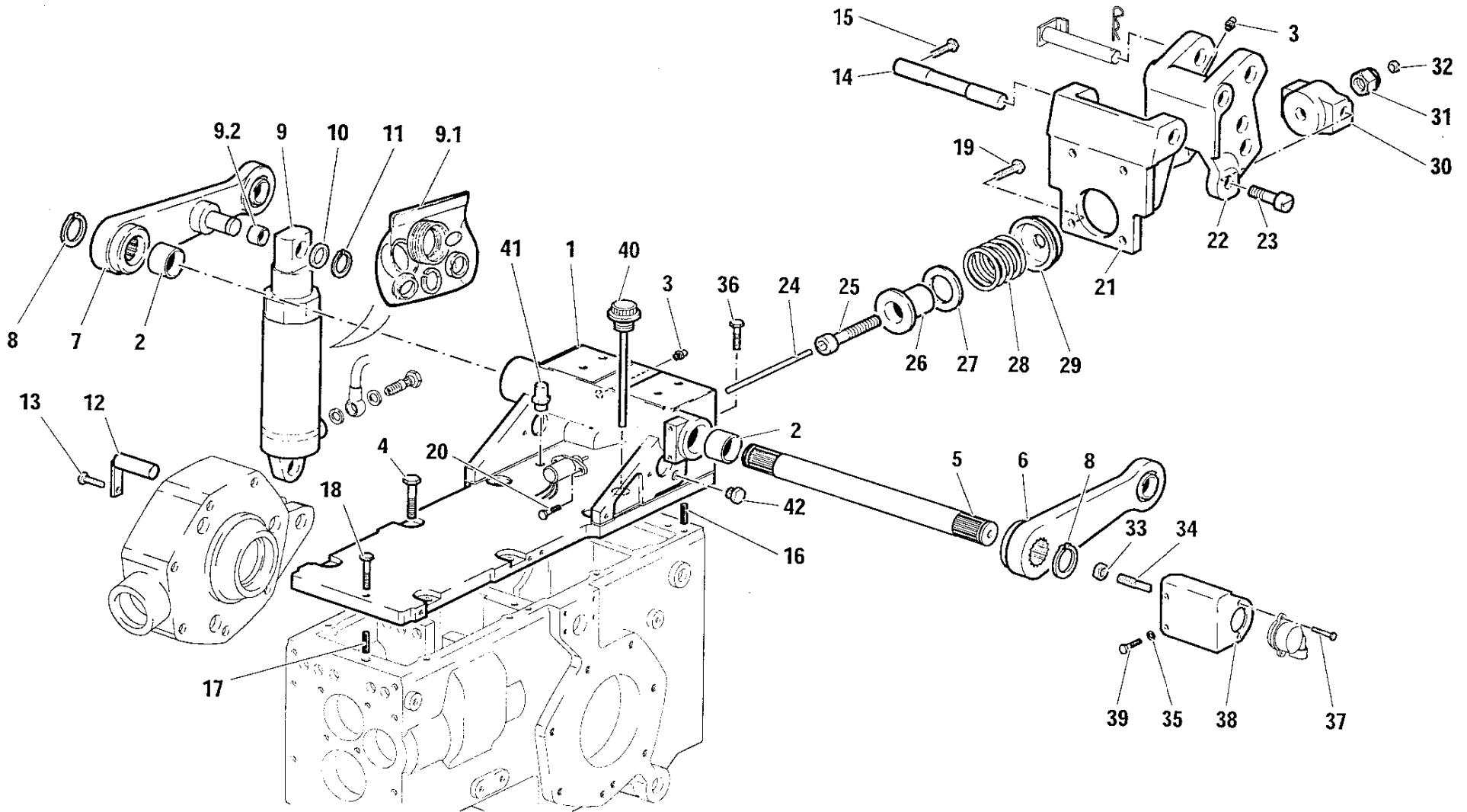
- 0 02/2001



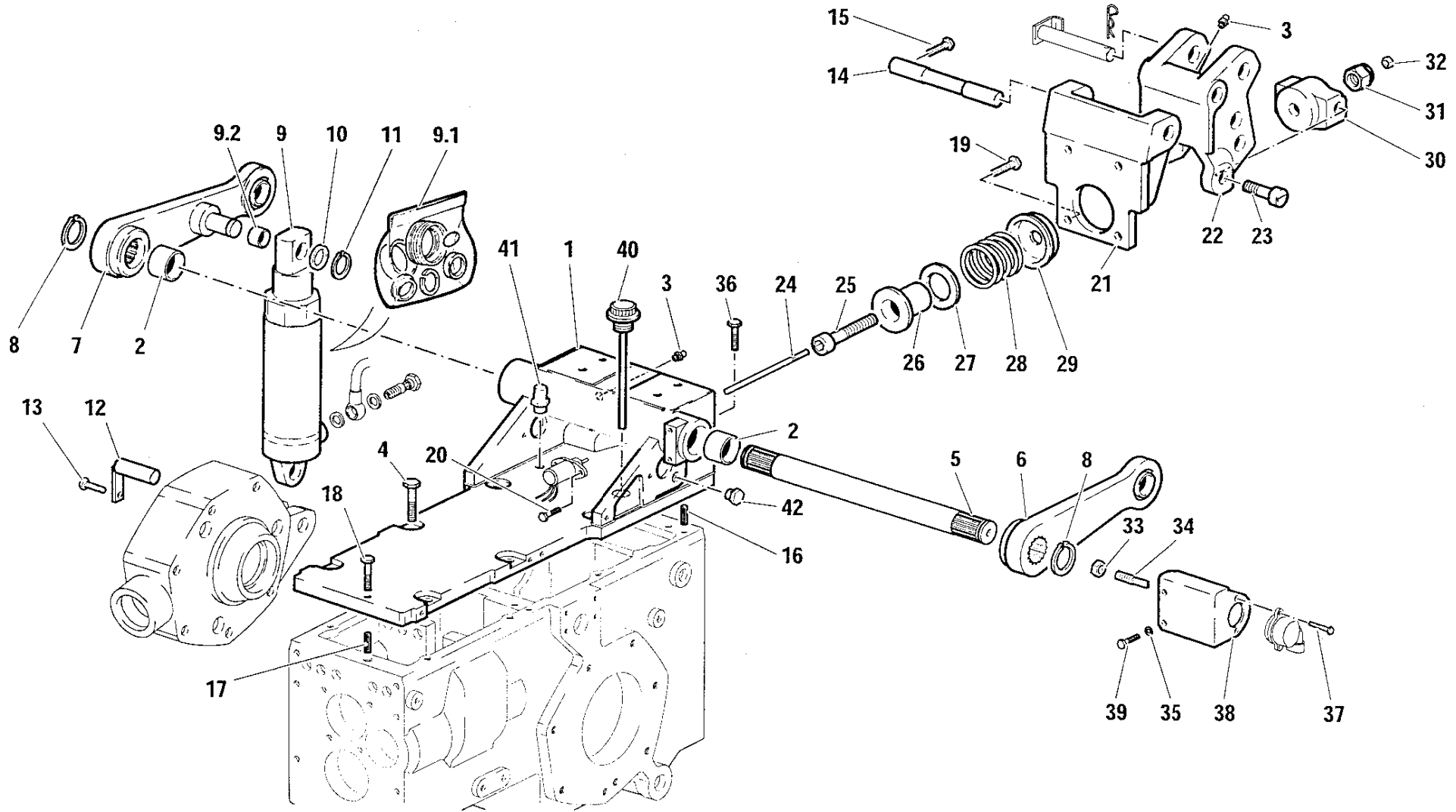
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	A-B
2	561.72770	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	B
3	83.7534.010	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	
4	312.11100	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
5	84.3643.060	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
6	312.11080	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588



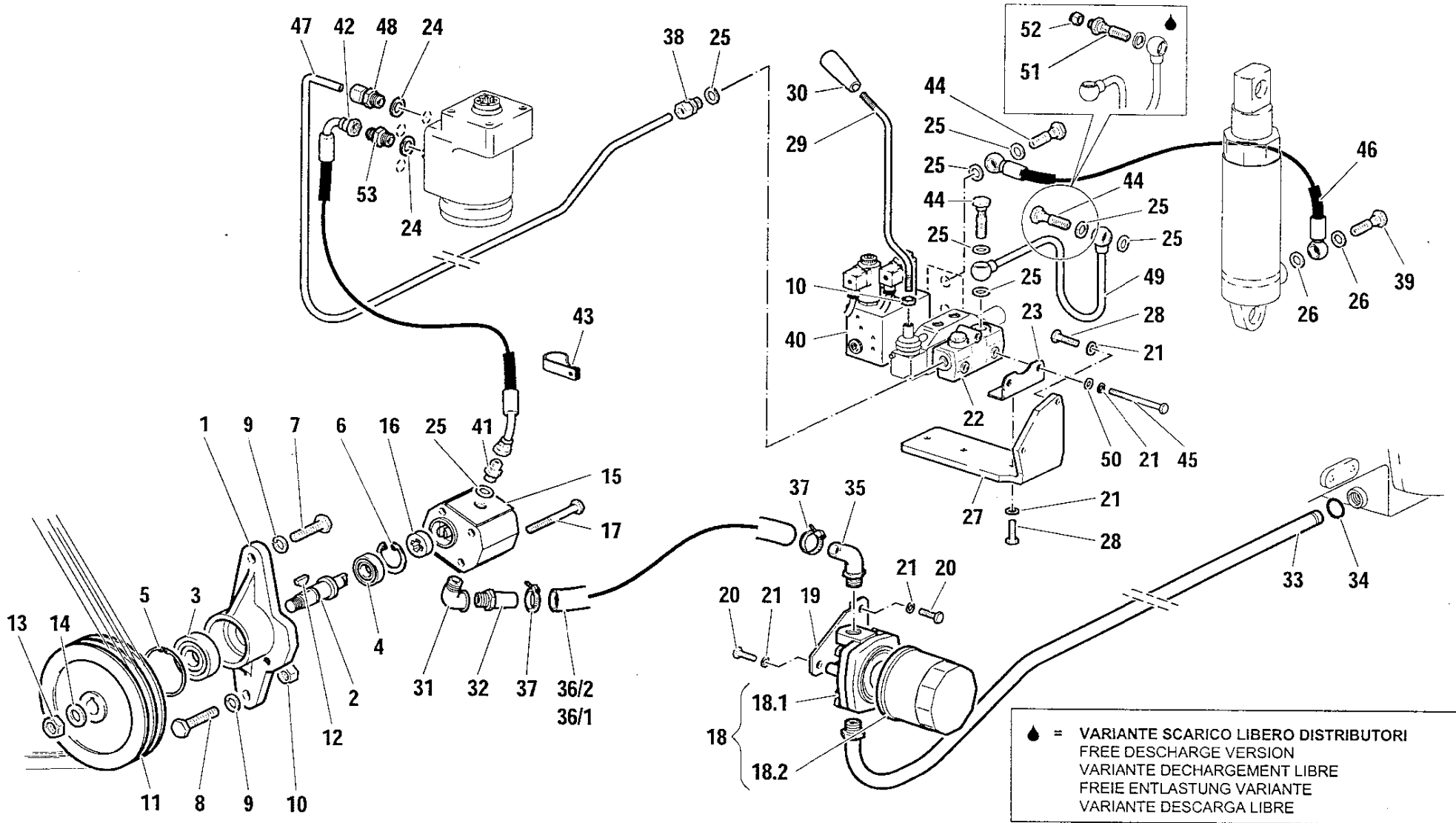
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.73519	1	GRUPPO DISTRIBUTORI CON "Carry over"	CONTROL VALVES UNIT WITH "Carry over"	GROUPE DES DISTRIBUTEURS AVEC "Carry over"	STEUERGERATGRUPPE MIT "Carry over"	GRUPO DISTRIBUIDORES CON "Carry over"	
1.1	581.73518	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	T35
1.2	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E.	S.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR S.E.	STEUERGERAT EINFACHWIRKUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO SIMPLE	A
1.3	581.72012	1	DISTRIBUTORE D.E.	D.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR D.E.	STEUERGERAT DOPPELWIRKUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE	B
1.4	581.73361	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
2	581.73518	1	TESTATA	CATHEAD	FLECHETTE	KOPF	CABEZAL	T35
3	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	P31
4	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
5/1	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C
5/2	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C-D
6	312.11080	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
7	84.3643.060	5	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
8	561.72750	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
9	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X22 UNI 5739
10	590.72786	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
11	84.3109.020	4	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	3/8"
12	82.4110.000	10	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
13	590.72787	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
14	312.11100	0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588 Q.tà 3-4
15	561.72770	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	B-C
16	561.72769	0	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	A-D Q.tà 1+2
17	83.7534.010	0	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	Q.tà 3-4
18	85.2550.010	2	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
19	83.5023.000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	3/8"-1/4"
20	580.72138	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE	B
21	84.3107.000	2	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	1/4"
22	84.3907.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	1/4"
23	83.5040.020	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	1/2"-1/4"
24	82.4141.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	1/2"
25	82.5980.030	2	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	
26	80.1297.000	4	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E40 UNI 7435



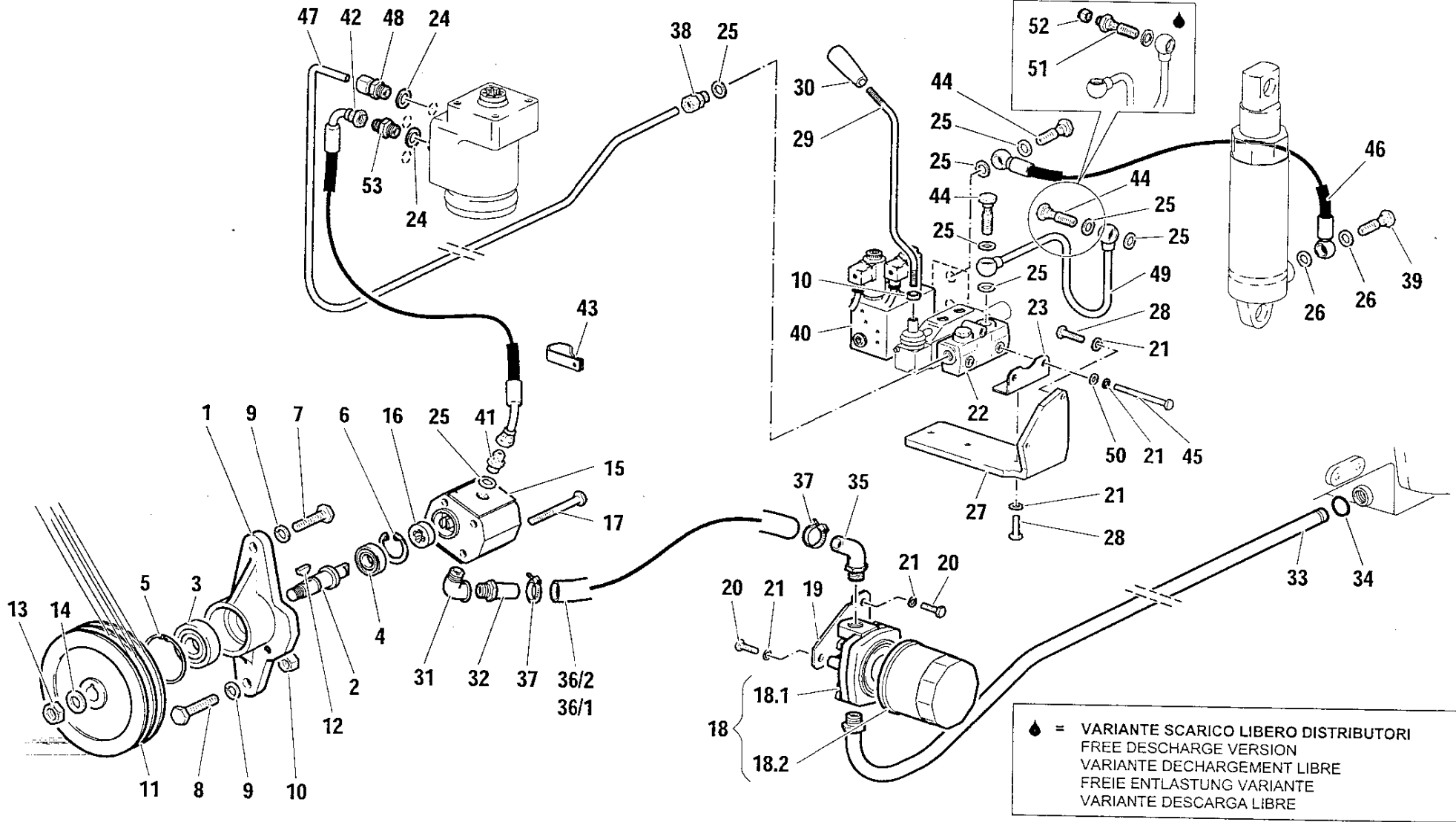
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.72366	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	581.71861	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	PM35-40
3	82.6056.000	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	M10X1
4	311.12219	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X25 UNI 5739
5	565.71785	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL	
6	590.72829	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
7	590.71771	1	BRACCIO DX	RH ARM	BRAS DROIT	RE. ARM	BRAZO DERECHO	
8	80.1264.050	2	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 35 DIN 471-2 UNI 7436
9	580.71534	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
9.1	599.00181	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
9.2	599.00180	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
10	561.72905	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
11	80.1149.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 DIN 471-2 UNI 7436
12	590.71786	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
13	311.11151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
14	564.72318	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
15	86.2443.010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	STEI M8X10 UNI 5927
16	563.70228	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	Ø10X20 UNI 1707
17	561.70017	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
18	311.12154	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X40 UNI 5739
19	311.12211	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X30 UNI 5739
20	86.1929.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5X12 UNI 5739
21	513.72479	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
22	511.73115	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	ANSCHLUSS-STUTZEN	CONEXION	
23	565.72959	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
24	561.72483	1	SPILLO	NEEDLE	EPINGLE	NADEL	PASADOR	
25	580.72484	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
26	560.72960	1	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	BUJE	
27	563.72952	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0,5mm
27	563.72953	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0,6mm
27	563.72954	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠0,8mm
27	563.72955	0	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	≠1mm
28	580.73192	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
29	560.73148	1	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
30	511.72962	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	
31	312.41142	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA	M14X1.5 UNI 7474
32	81.4535.050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	AUTOTRABADORA	
33	81.4627.000	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M6 UNI 5589
34	561.72926	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	TUERCA	M10 UNI 5589
35	84.3570.000	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	PERNO	
36	86.3358.000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Ø6 DIN 128B
37	311.12049	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M10X40 UNI 5737 TE M4X10 UNI 5739



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
38	561.73022	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
39	311.11091	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M6X14 UNI 5739
40	580.71805	1	TAPPO CON ASTA	PLUG WITH DIPSTICK	BOUCHON AVEC TIGE	STOPFEN MIT MESS-STAB	TAPON CON VARILLA	
41	300.40005	1	TAPPO DI SFIATO	VENT CAP	BOUCHON D'EVENT	ENTLUEFTUNGSDECKEL	TAPON DE EXPULSION	1/4"
42	580.72045	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	

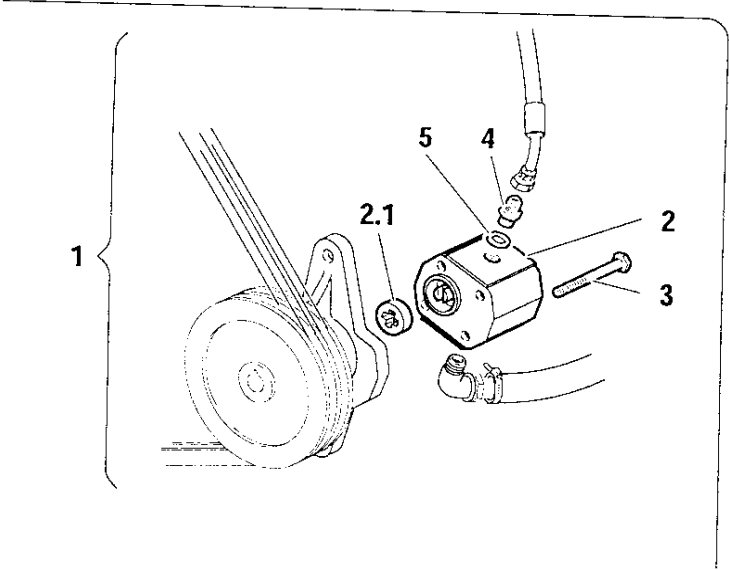
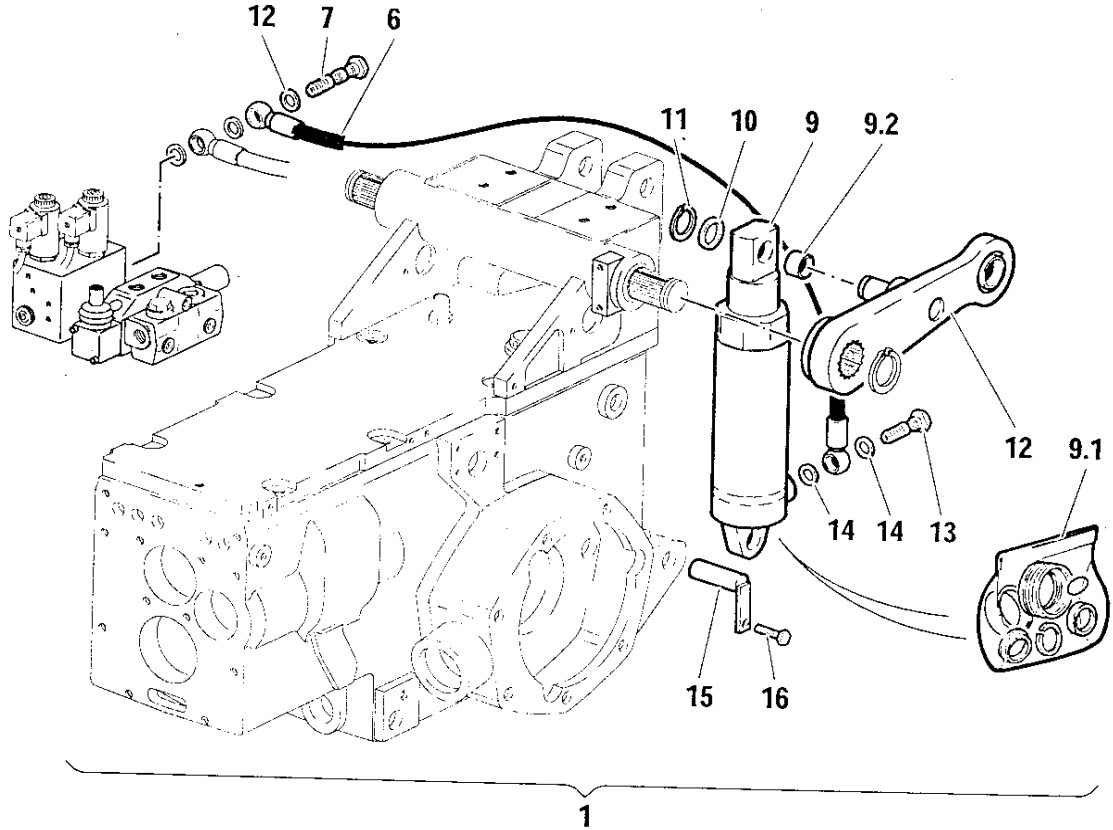


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	511.72830	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	563.72831	1	ALBERINO	SHAFT	ARBRE	KL. WELLE	EJE	
3	371.12172	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6303-2RS 17X47X14
4	81.2523.050	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	6201-2RS 12X32X10
5	351.11047	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	I 47 UNI 7437
6	80.1127.050	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 17X1,5 UNI 7436
7	86.3359.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X40 UNI 5737
8	86.3449.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X50 UNI 5737
9	84.3755.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	E Ø10 DIN 128B
10	312.11100	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5588
11	511.72832	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA	
12	581.72914	1	LINGUETTA	TAB	LANGUETTE	FEDER	LENGUETA	
13	81.4688.010	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12X1,5 UNI 5589
14	581.72915	1	ROSETTA SICUREZZA	TAB WASHER	RONDELLE DE SURETE	SICHERUNGSSCHIEBE	ARANDELA DE SEGURIDAD	
15	581.72911	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
16	581.72916	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	
17	86.3079.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X105 UNI 5737
18	581.73337	1	FILTRO COMPLETO	FILTER ASS'Y	FILTRE COMPLETE	FILTER (IM GANZEN)	FILTRO COMPLETO	
18.1	82.5718.010	1	CORPO	ELEMENT	CORPS	ELEMENTE	CUERPO	
18.2	581.73642	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	
19	561.73338	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
20	311.11151	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739
21	84.3643.060	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø8 DIN 128B
22	581.73518	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL	
23	590.72057	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
24	82.4141.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø21x27x1,5
25	82.4110.000	8	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
26	84.3907.000	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	1/4"
27	561.72561	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
28	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X22 UNI 5739
29	561.72769	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
30	83.7534.010	1	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON	
31	84.0544.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	90° M-F 1/2" GAS
32	561.72917	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
33	590.73339	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
34	381.12507	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION	OR 3100
35	590.73340	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
36/1	581.73543	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	30 CV
36/2	581.73053	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	40 CV



2H.02.01-0

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
37	81.7523.010	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
38	581.72015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
39	84.3107.000	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	1/4"
40	581.73143	1	GRUPPO COMANDO SOLLEVATORE	POWER LIFT CONTROL UNIT	GROUPE DE COMMANDE DU RELEVAGE	STEUERUNG GABELSTAPLER	GRUPO DE MANDO ELEVADOR	
41	83.5024.010	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
42	580.74161	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
43	82.5416.000	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
44	84.3109.020	3	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	3/8"
45	311.12158	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X70 UNI 5737
46	580.72135	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
47	590.73341	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
48	581.73539	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
49	590.73160	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
50	314.11084	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 8,4X17 UNI 6592
51	563.73163	1	RACCORDO SCARICO LIBERO	FREE DISCHARGE PIPE FITTING	RACCORDE DE TUYAU DECHARGEMENT LIBRE	FREIE ENTLASTUNG ROHRVERBINDUNG	CONEXION DESCARGA LIBRE	3/8" ▲
52	85.2589.000	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	3/8" ▲
53	83.5037.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	599.78034	1	KIT 2° MARTINETTO DI SOLLEVAMENTO	KIT 2ND LIFTING HYDRAULIC JACK	2 EME VERIN DE LEVAGE KIT	ZWEITE HUBZYLINDER-SATZ	KIT 2° CILINDRO ELEVACION BOMBA	
2	581.73611	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
2.1	581.72916	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	
3	311.12174	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X110 UNI 5737
4	83.5037.000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	
5	82.4141.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Ø21X27X1,5
6	580.73020	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
7	581.72589	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	3/8"
8	82.4110.000	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
9	580.71534	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO	
9.1	599.00181	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	JUNTA DE REPUESTO	
9.2	599.00180	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUECHSE	CASQUILLO	
10	561.72905	1	RASAMENTO	SHIM	EPAISSEUR	AUFLAGERING	LAMINILLA DE AJUSTE	
11	80.1149.010	1	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	E 20 7436D/471-2
12	590.71783	1	BRACCIO SX	L.H. ARM	BRAS GAUCHE	LINKER ARM	BRAZO IZQUIERDO	
13	84.3107.000	1	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	
14	84.3907.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	Ø 13,66X19X1,5
15	590.71786	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	311.11151	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X16 UNI 5739

Tavola

Rev.

1/1

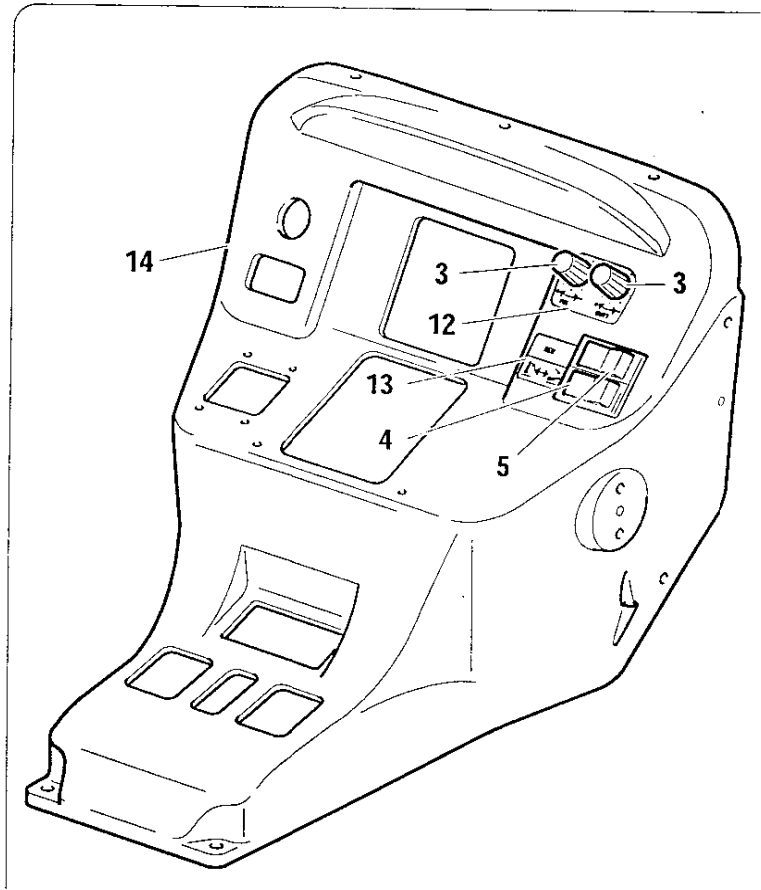
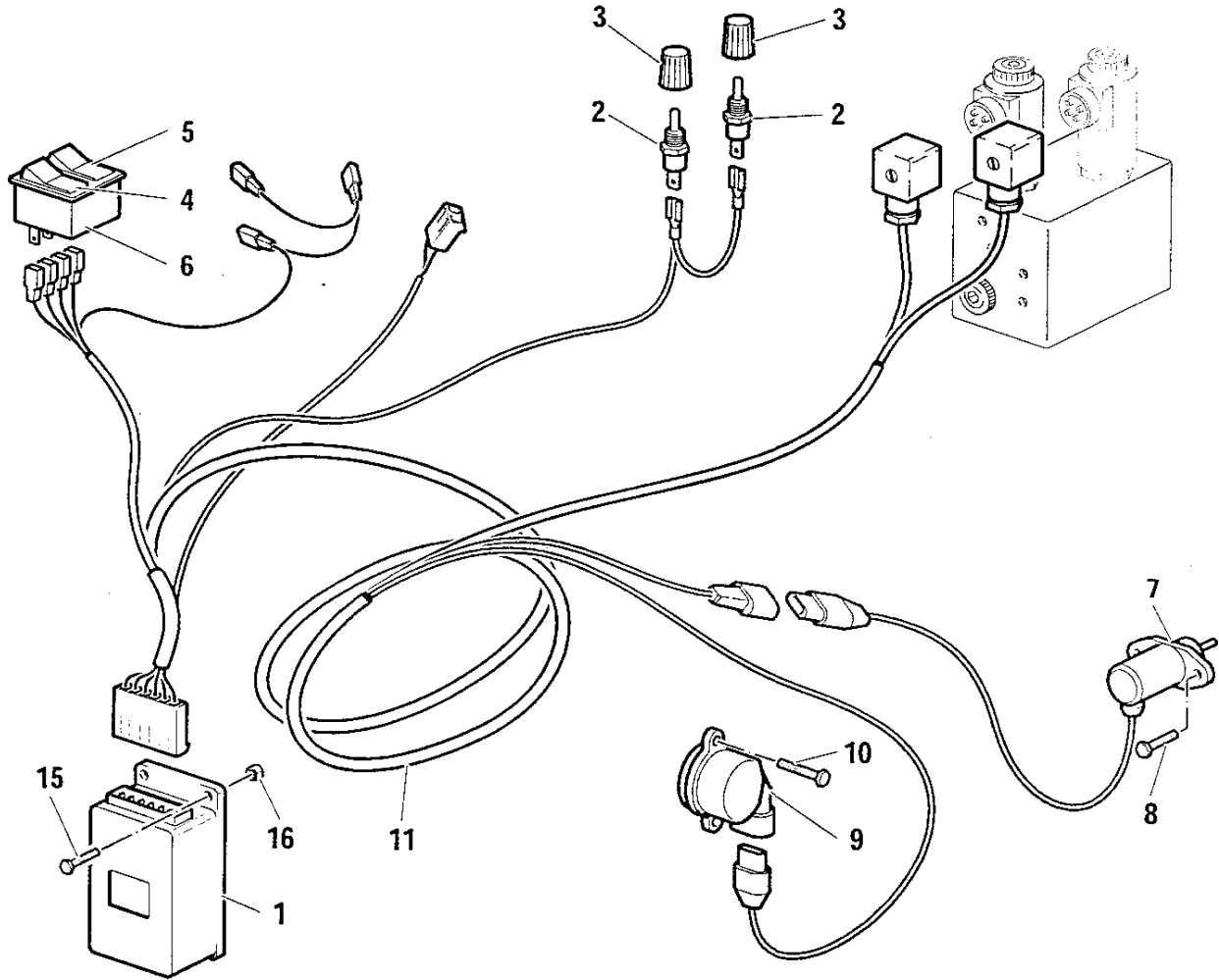
2H.02.02

- 0 02/2001



SOLLEVATORE A CONTROLLO ELETTRONICO (IMPIANTO ELETTRICO)
ELECTRONIC CONTROL LIFT (ELECTRICAL SYSTEM)
DISPOSITIF DE LEVAGE A COMMANDE ELECTRONIQUE (INSTALLACION ELECTRICA)
ELEKTRONISCH GESTEUERTER HEBER (ELEKTRISCHE ANLAGE)
ELEVADOR DE CONTROL ELECTRONICO (INSTALACION ELECTRICA)

Tavola
2H.03.01
Rev.
0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.73144	1	CENTRALINA ELETTRONICA	ELECTRONIC POWER UNIT	CENTRALE ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKAGGREGAT	UNIDAD DE FUERZA ELECTRONICA	
2	581.73866	2	POTENZIOMETRO	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO	
3	581.72978	2	MANOPOLA	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANOPLA	
4	581.72979	1	COMMUTATORE SOLLEVATORE	POWER LIFT CHANGEOVER	COMMUTATEUR DU RELEVAGE	UMSCHALTER GABELSTAPLER	CONMUTADOR DEL ELEVADOR	
4.1	581.73118	1	DEVIATORE	SWITCH	COMMUTATEUR DE DEVIATION	ABWEISER	DESVIADOR	
4.2	581.73123	1	VETRINO NERO	BLACK GLASS	VERRE NOIR	SCHWARZGLASSSCHEIBE	VIDRIO NEGRO	
5	581.72980	1	COMMUTATORE MEMORIA	MEMORY CHANGEOVER	COMMUTATEUR MEMOIRE	SPEICHERUMSCHALTER	CONMUTADOR DE LA MEMORIA	
5.1	581.73117	1	DEVIATORE	SWITCH	COMMUTATEUR DE DEVIATION	ABWEISER	DESVIADOR	
5.2	581.73119	1	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	
5.3	581.73122	1	VETRINO GIALLO	YELLOW GLASS	VERRE JAUNE	GELBGLASSSCHEIBE	VIDRIO AMARILLO	
6	581.70376	2	TERMINALE	TERMINAL	BORNE	ENDVERSCHLUSS	TERMINAL	
7	590.73060	1	SENSORE	SENSOR SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	
8	86.1929.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M5X12 UNI 5739
9	581.72982	1	SENSORE	SENSOR SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	
10	311.12049	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M4X10 UNI 5739
11	581.73865	1	CABLAGGIO	WIRING	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO	
12	580.73018	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
13	580.73019	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
14	573.74245	1	PLANCIA	PANEL	TABLEAU	BRUECKE	TABLERO	
15	311.11084	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M4X16 UNI 5739
16	312.11040	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M4 UNI 5588

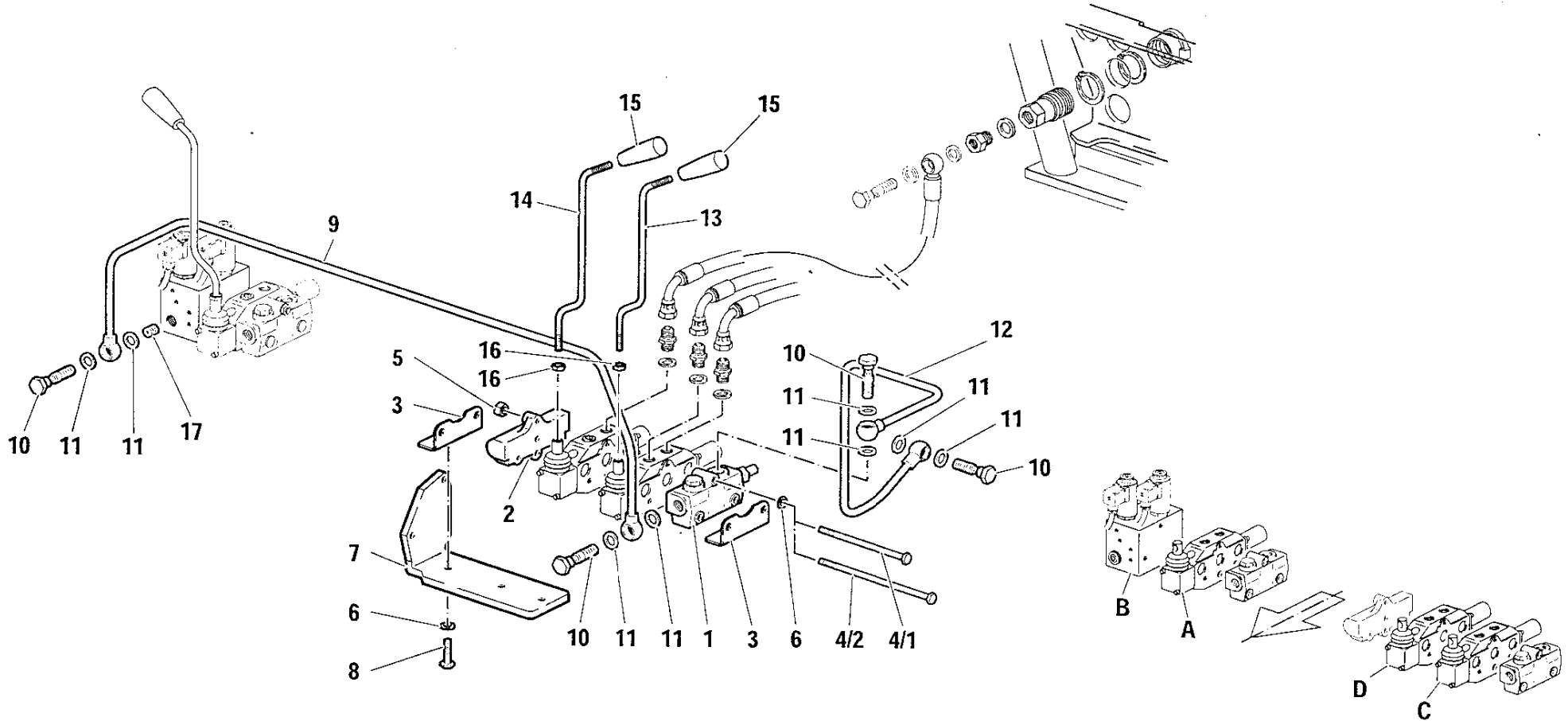
Tavola

Rev.

1/1

2H.03.01

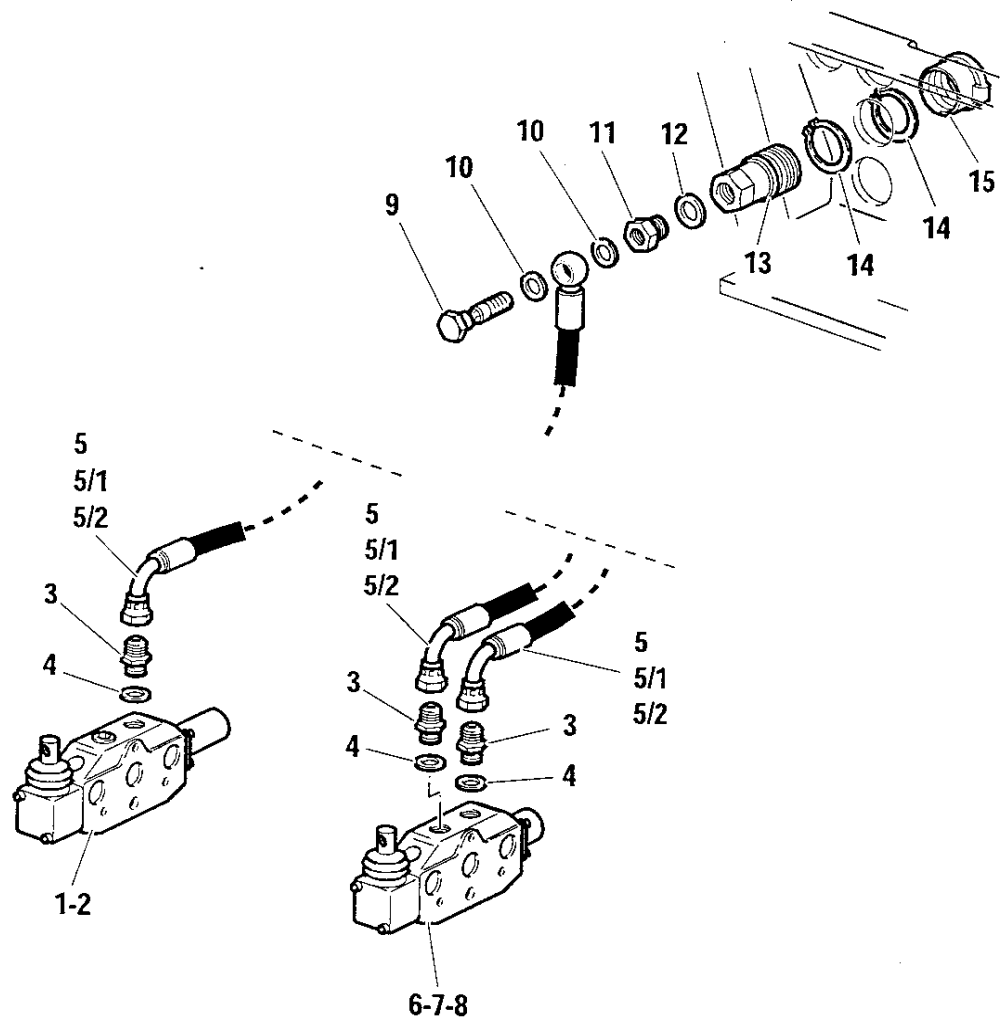
- 0 02/2001



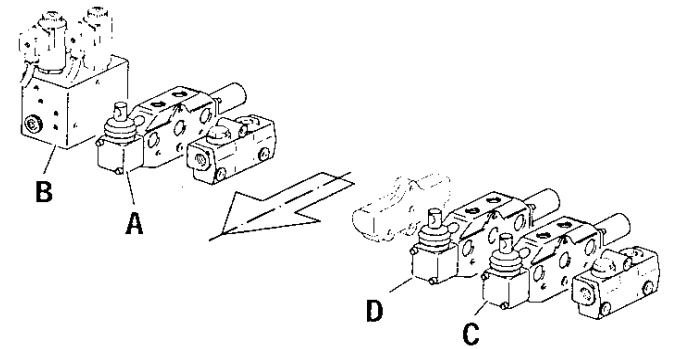
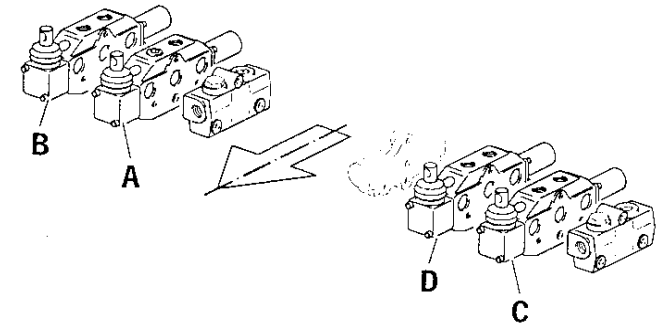
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.73518	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL	T35
2	581.72489	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	P31
3	590.72057	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
4/1	581.72490	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C
4/2	581.72016	3	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	C-D
5	312.11080	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M8 UNI 5588
6	84.3643.060	5	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
7	561.72750	1	STAFFA SINISTRA	LEFT BRACKET	ETRIER GAUCHE	LINKER BUEGEL	ESTRIBO IZQUIERDO	
8	311.12146	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X22 UNI 5739
9	590.73021	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
10	84.3109.020	4	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJERADO	3/8"
11	82.4110.000	8	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	3/8"
12	590.72787	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
13	561.72770	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
14	561.72769	0	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	Q.tà 0+1
15	83.7534.010	0	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA	Q.tà 1+2
16	312.11100	0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	Q.tà 1+2 E M10 UNI 5588
17	85.2578.060	1	TAPPO CONICO	TAPARED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KEGELSTOPFEN	TAPON CONICO	STEI 1/8" DIN 906

Tavola

Rev.



S.I. = SOLLEVATORE IDRAULICO
 HYDRAULIC LIFT
 RELEVEUR HYDRAULIQUE
 HYDRAULISCHE HEBER
 ELEVADOR HIDRAULICO



S.E. = SOLLEVATORE ELETTRONICO
 ELECTRONIC POWER LIFT
 RELEVEUR ELECTRONIQUE
 ELEKTRONISCHES HÜBGERÄT
 ELEVADOR ELECTRONICO

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	581.72011	1	DISTRIBUTORE S.E. AGGANCIO IN SCARICO	S.E. CONTROL VALVE WITH DISCHARGE COUPLER	DISTRIBUTEUR S.E. ACCOUPEMENT EN DECHARGEMENT	EINFACHWIRKUNGSTEUERGERAT AUSTRITTSEITEKUPPLUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO SIMPLE ENGANCHE EN DESCARGA	
2	581.72707	1	DISTRIBUTORE S.E. AGGANCIO IN MANDATA	S.E. CONTROL VALVE WITH DELIVERY COUPLER	DISTRIBUTEUR S.E. ACCOUPEMENT EN REFOULEMENT	EINFACHWIRKUNGSTEUERGERAT FÖRDERSEITEKUPPLUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO SIMPLE ENGANCHE EN EMPUJE	
3	83.5023.000	0	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Q.tà 1+2 3/8"-1/4"
4	82.4110.000	0	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 1+2 3/8"
5	580.72138	0	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	Q.tà 1+2 A-B
5/1	580.72795	0	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	Q.tà 1+2 C
5/2	580.72796	0	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	Q.tà 1+2 D
6	581.72012	1	DISTRIBUTORE D.E.	D.E. CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR D.E.	DOPPELWIRKUNGSTEUERGERAT	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE	
7	581.72013	1	DISTRIBUTORE D.E. AGGANCIO IN MANDATA	D.E. CONTROL VALVE WITH DELIVERY COUPLER	DISTRIBUTEUR D.E. ACCOUPEMENT EN REFOULEMENT	DOPPELWIRKUNGSTEUERGERAT FÖRDERSEITEKUPPLUNG	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE ENGANCHE EN EMPUJE	
8	581.72014	1	DISTRIBUTORE D.E. CON FLOAT	D.E. CONTROL VALVE WITH FLOAT	DISTRIBUTEUR D.E. AVEC FLOTTEUR	DOPPELWIRKUNGSTEUERGERAT MITSCHLEPPE	DISTRIBUIDOR EFECTO DOBLE CON FLOATADOR	
9	84.3107.000	0	VITE FORATA	BORED SCREW	VIS PERCEE	LOCHSCHRAUBE	TORNILLO AGUJEREADO	Q.tà 1+2 1/4"
10	84.3907.000	0	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 2+4 1/4"
11	83.5040.020	0	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION	Q.tà 1+2 1/2"-1/4"
12	82.4141.000	0	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION	Q.tà 1+2 1/2"
13	82.5980.030	0	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO RAPIDO	Q.tà 1+2
14	80.1297.000	0	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER-RING	RETEN	Q.tà 2+4 E 40 UNI 7435
15	85.2550.010	0	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	Q.tà 1+2

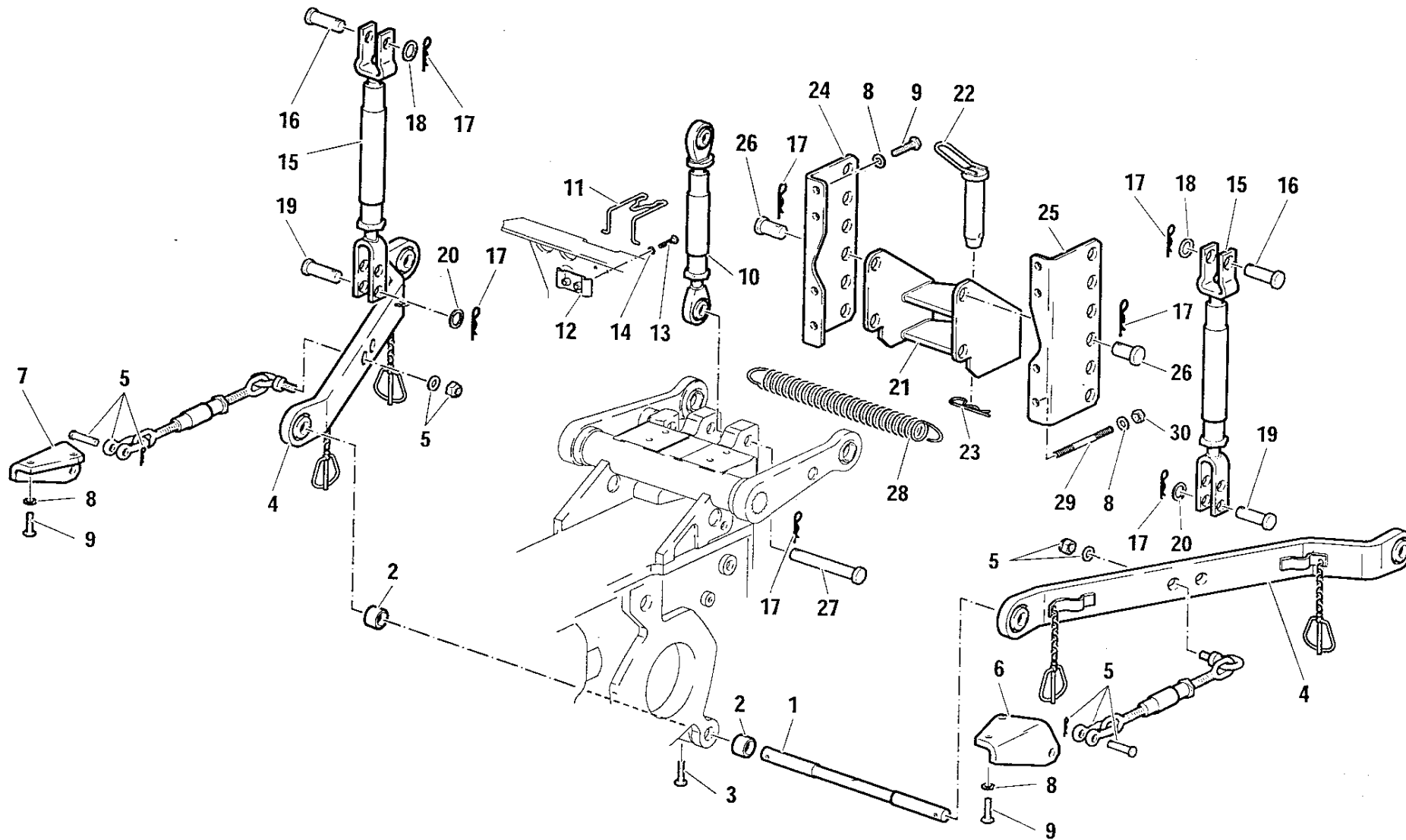
Tavola

Rev.

1/1

21.01.01

- 0 02/2001



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	565.71824	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
2	84.4283.020	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
3	86.2488.000	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X18 UNI 5739
4	590.73045	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
5	580.71998	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
6	560.74233	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
7	560.74234	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
8	84.3843.060	12	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø12 DIN 128B
9	311.12272	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
10	06.0031.247	1	PUNTOLE	STRUT	MADRIER	STREBE	CABRIO	
11	581.70449	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
12	590.70448	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
13	311.12150	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M8X20 UNI 5739
14	84.3643.060	2	ROSETTA ELASTICA.	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	Ø8 DIN 128B
15	580.72626	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
16	580.72642	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
17	85.1486.000	9	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
18	314.11190	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø19X34 UNI 6592
19	563.72086	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
20	314.11170	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø17X30 UNI 6592
21	19.0031.203	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO	
22	80.8060.100	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
23	85.1497.000	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
24	561.71789	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTS LAGER	SOPORTE DERECHO	
25	561.71788	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	LINKS LAGER	SOPORTE IZQUIERDO	
26	563.72067	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO	
27	563.71210	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
28	580.72465	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
29	83.8610.000	4	PRIGIONIERO	STUD BOLT	PRISONNIER	STIFTSCHRAUBE	ESPARRAGO	M12X25 UNI 5911
30	81.4695.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M12 UNI 5588

Tavola

Rev.

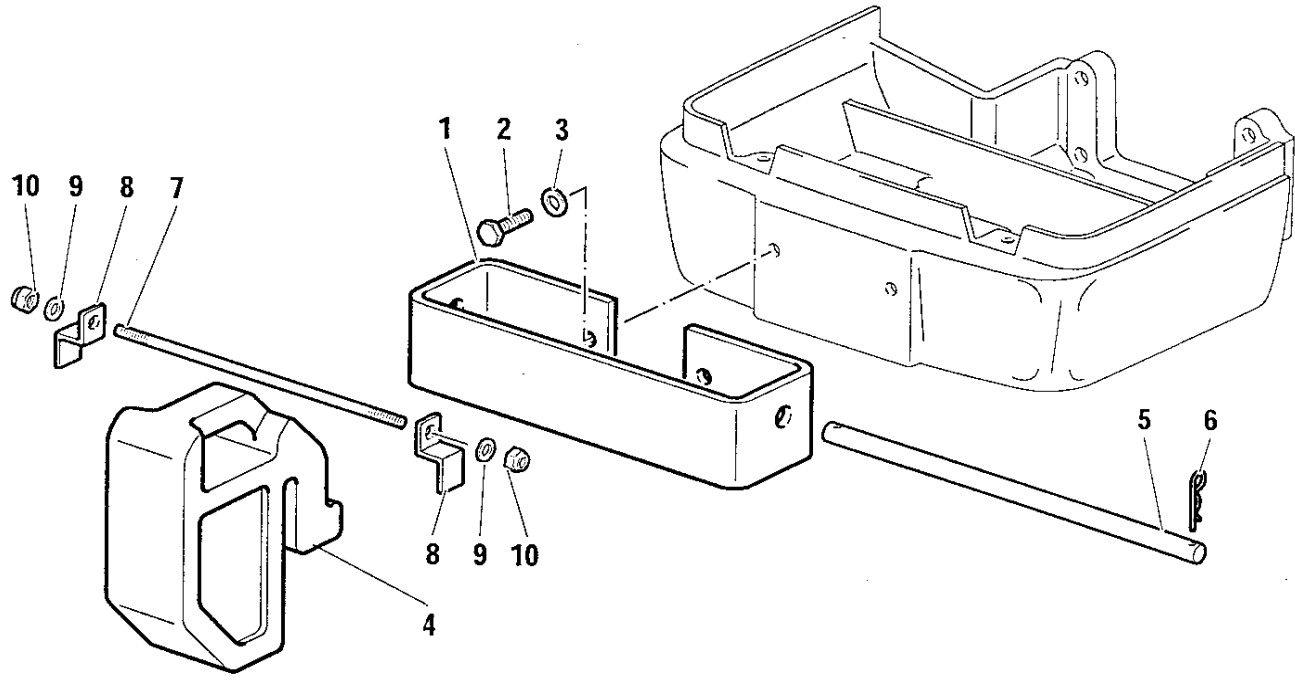
1/1

2L.01.01

- 0 02/2001



ZAVORRE ANTERIORI
FRONT COUNTERWEIGHTS
CONTREPOIDS ANTERIEURES
VORDERBALLASTEN
CONTRAPESOS ANTERIORES



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	561.73608	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
2	311.12272	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X30 UNI 5739
3	84.3843.060	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø12 DIN 128B
4	15.0051.050	4	ZAVORRA	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	BALLAST	CONTRAPESO	Kg15
5	561.73609	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
6	85.1486.000	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
7	561.73621	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	M10X320
8	15.0051.145	2	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE	HALTER	APOYO	
9	84.3807.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 10 DIN 125A
10	312.41100	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	M10

Tavola

Rev.

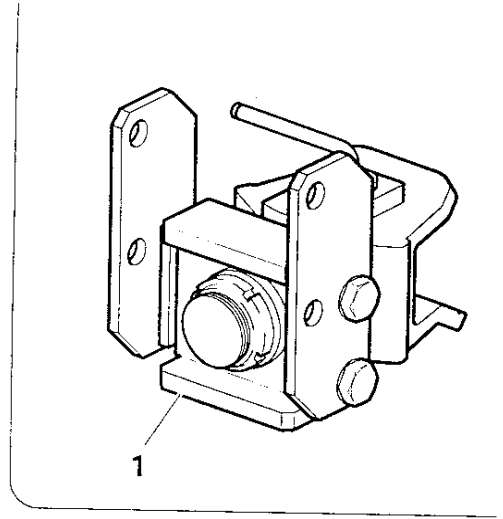
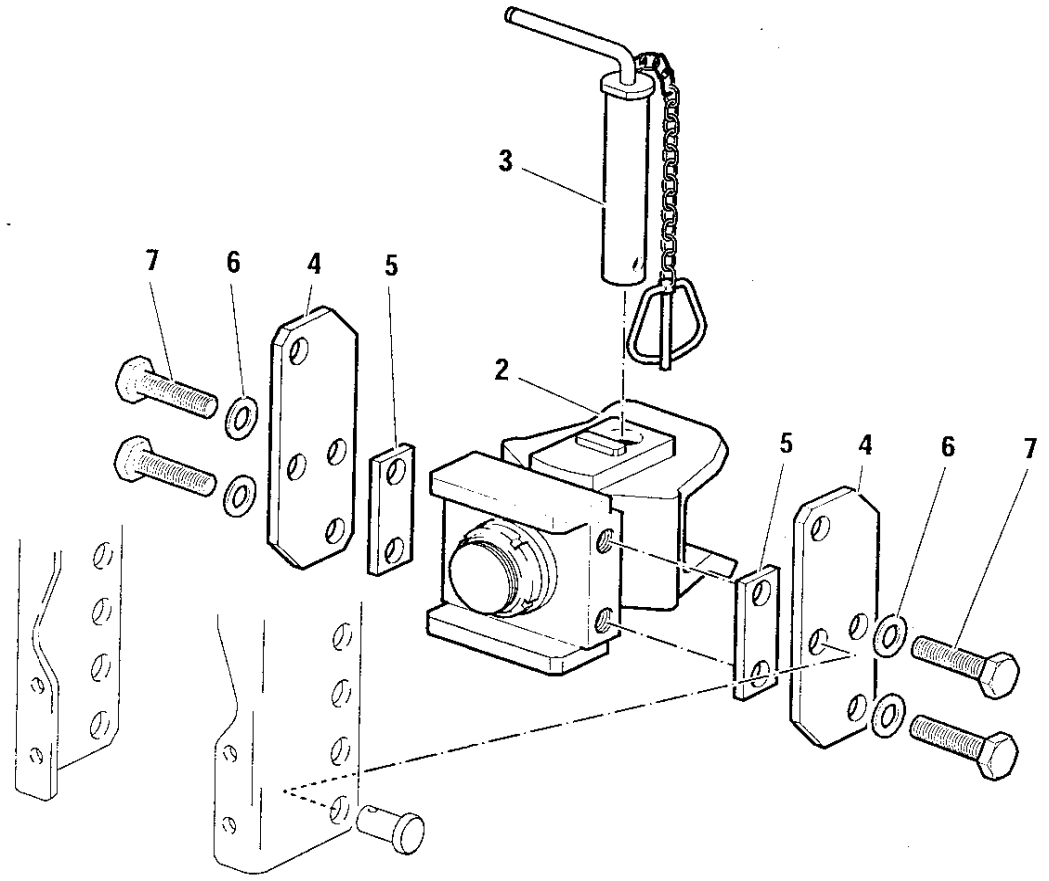


ATTACCO ATTREZZI (VARIANTE GANCIO DI TRAINO OMOLOGATO "CEE")
ATTACHMENT HITCH (DRAWBAR "EEC" TYPE APPROVED VERSION)
ATELAGE OUTILS (VERSION BARRE D'ATELAGE HOMOLOGUEE "CEE")
ANSCHLUSSTELLE FÜR AUSRÜSTUNGEN (ZUGSTANGE "EWG" FREIGEGBEN AUSFÜHRUNG)
ENGANCHE HERRAMIENTAS (VARIANTE BARRA DI ARRASTRAMIENTO HOMOLOGADA "CEE")

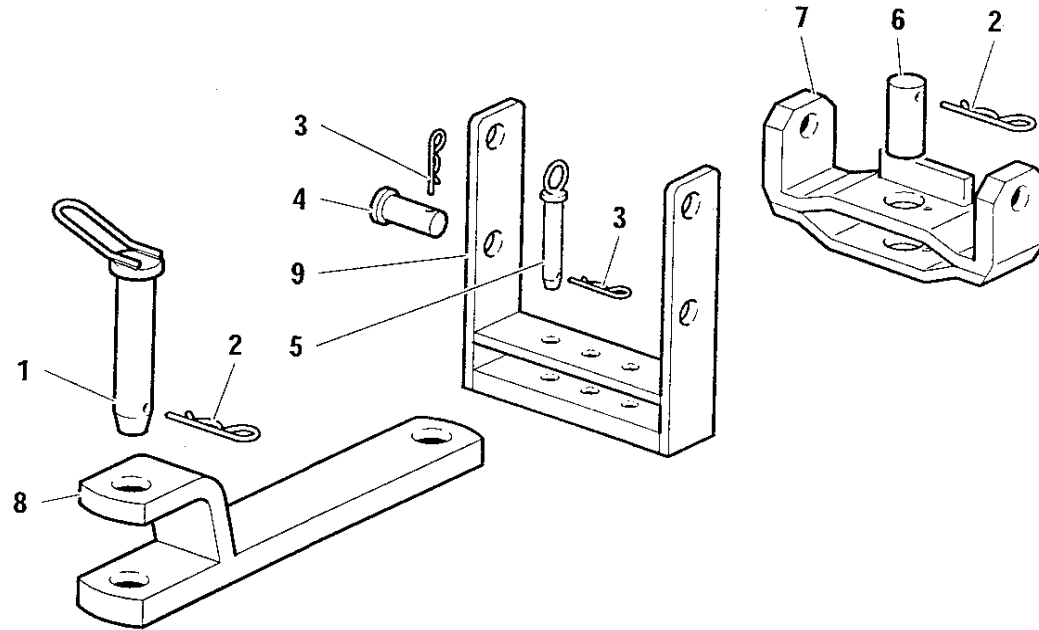
Tavola
2L.03.01

Rev.
- **0** 02/2001

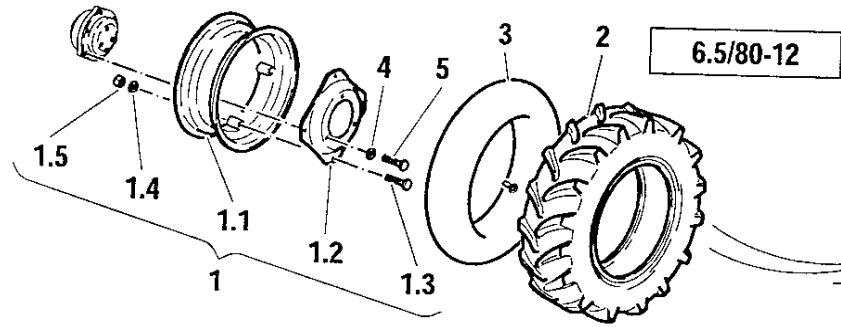
1/1



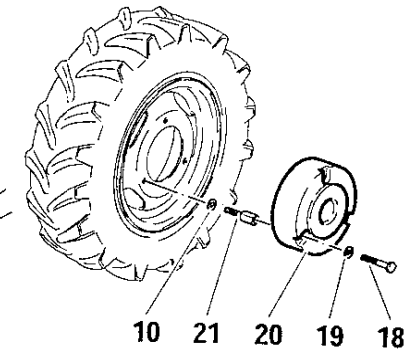
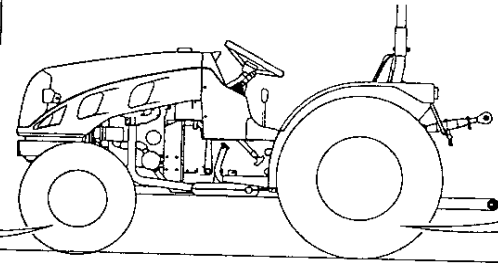
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	593.74149	1	GANCIO COMPLETO	COMPLETE HOOK	CROCHET COMPLET	HAKEN KOMPLETT	GANCHO COMPLETO	
2	590.74150	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO	
3	590.74151	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
4	561.74152	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
5	561.74153	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	314.11210	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	
7	86.4441.010	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Ø 21X37 UNI 6592 TE M20X45 UNI 5739



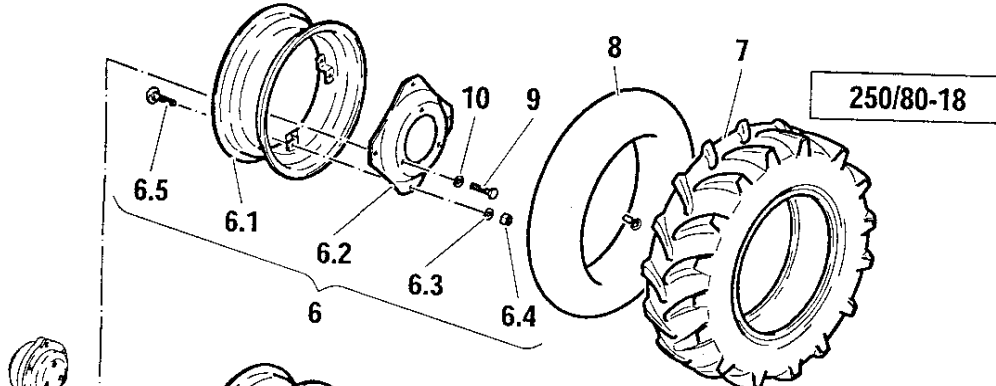
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	560.73155	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
2	85.1497.000	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
3	85.1486.000	6	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	CLAVIJA	
4	563.72067	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
5	560.73153	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
6	563.73502	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	590.73373	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	ANSCHLUSS-STUTZEN	CONEXION	
8	590.73151	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA	
9	590.73374	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	



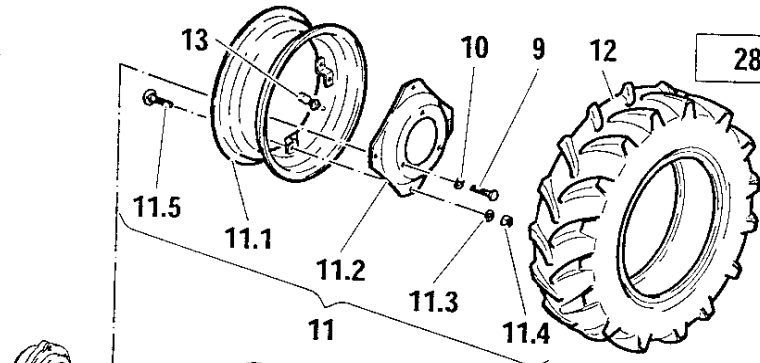
6.5/80-12



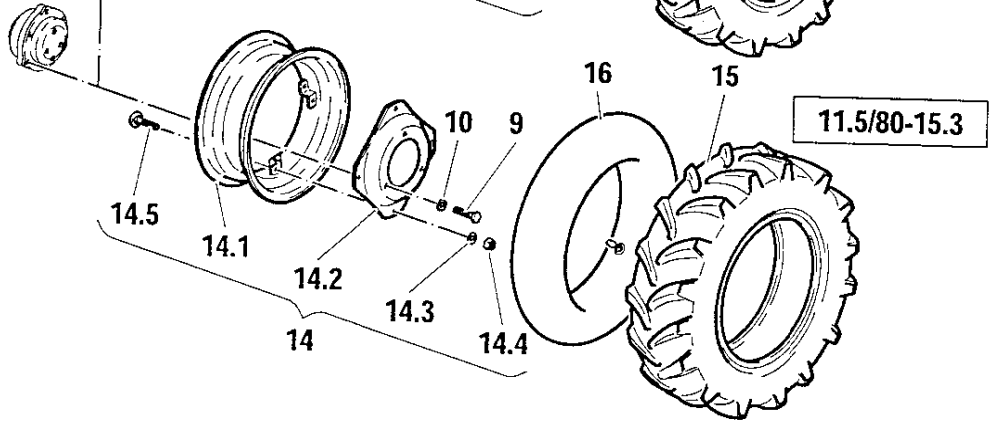
280/70-18



250/80-18



320/65-18

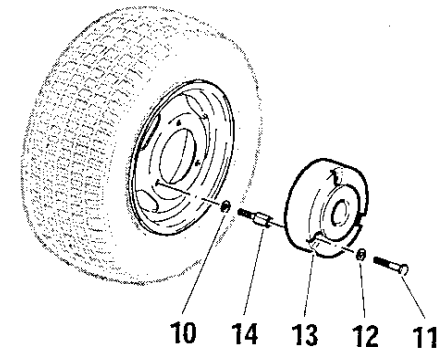
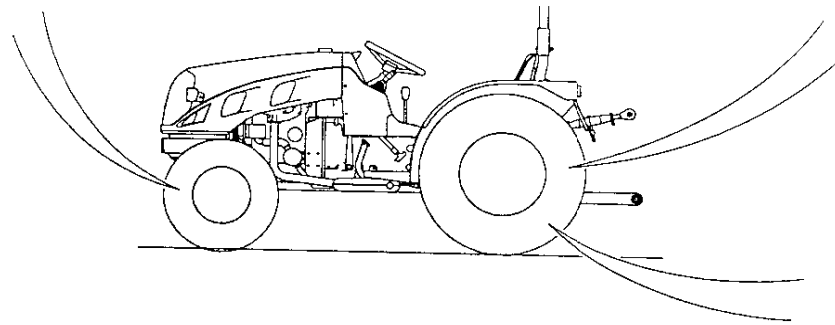
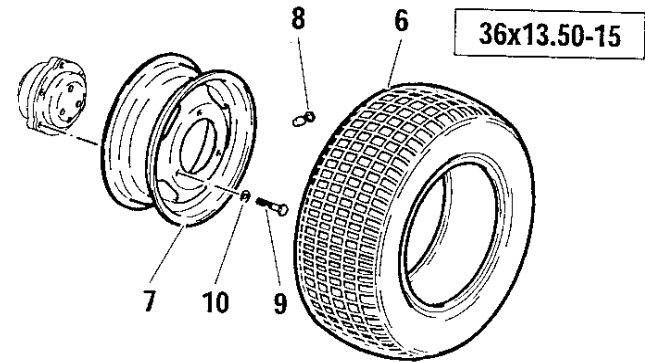
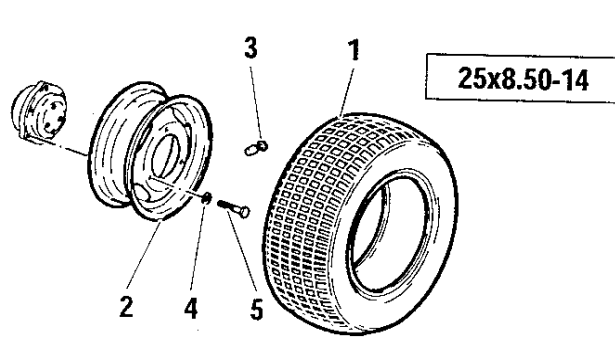


11.5/80-15.3

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	84.9037.000	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	4.50EX12"
1.1	84.9037.010	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	
1.2	84.9036.020	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
1.3	86.3429.000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M10X45 UNI 5737
1.4	84.3755.000	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø10 DIN 128B
1.5	81.4644.000	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M10 UNI 5587
2	84.8530.050	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	TM110 6.5/80-12
3	394.16018	1	CAMERA ARIA	INNER TUBE	CHAMBRE A AIR	SCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	6.5/80-12
4	314.11130	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 13X24 UNI 6592
5	311.12880	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X1,25X20 UNI 5740
6	592.71732	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	W7X18"
6.1	581.71688	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	
6.2	581.71689	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
6.3	84.4084.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø 17X32X4
6.4	86.4357.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M16X1,5X40 UNI 5731
6.5	81.4793.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M16 UNI 5587
7	84.8655.000	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	TM110 250/80-18
8	84.8855.000	1	CAMERA ARIA	INNER TUBE	CHAMBRE A AIR	SCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	
9	86.4410.500	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M18X1,25X45 UNI 5740
10	84.4150.000	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	Ø18,5X30X5
11	592.71729	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	W9X18"
11.1	581.71750	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	
11.2	581.71689	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
11.3	84.4084.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø17X32X4
11.4	86.4357.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M16X1,5X40 UNI 5731
11.5	81.4793.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	M16 UNI 5587
12	84.8655.100	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	280/70-R18
13	15.0010.905	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	TR415
14	592.71888	1	CERCHIO COMPLETO	COMPLETE RIM	JANTE COMPLETE	REIFEN KOMPLETT	LLANTA COMPLETA	
14.1	581.71889	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	
14.2	581.71890	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
14.3	84.4084.000	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø17X32X4
14.4	86.4357.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TCEI M16X1,5X40 UNI 5731
14.5	81.4793.000	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	M16 UNI 5587
15	84.8672.100	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	11.5/80-15.3
16	84.8844.000	1	CAMERA ARIA	INNER TUBE	CHAMBRE A AIR	SCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	
17	84.8679.600	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	320/65-18
18	86.4314.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M14X65 UNI 5737
19	84.3993.060	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA	Ø15X28X4
20	511.72563	1	ZAVORRA	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	BALLAST	CONTRAPESO	Kg 45
21	563.70539	3	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIAL	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL	M18X45

Tavola

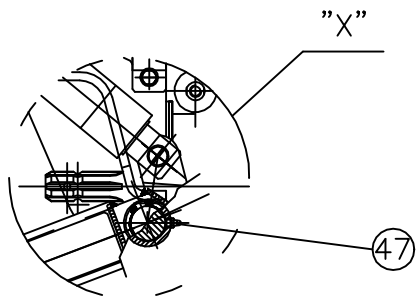
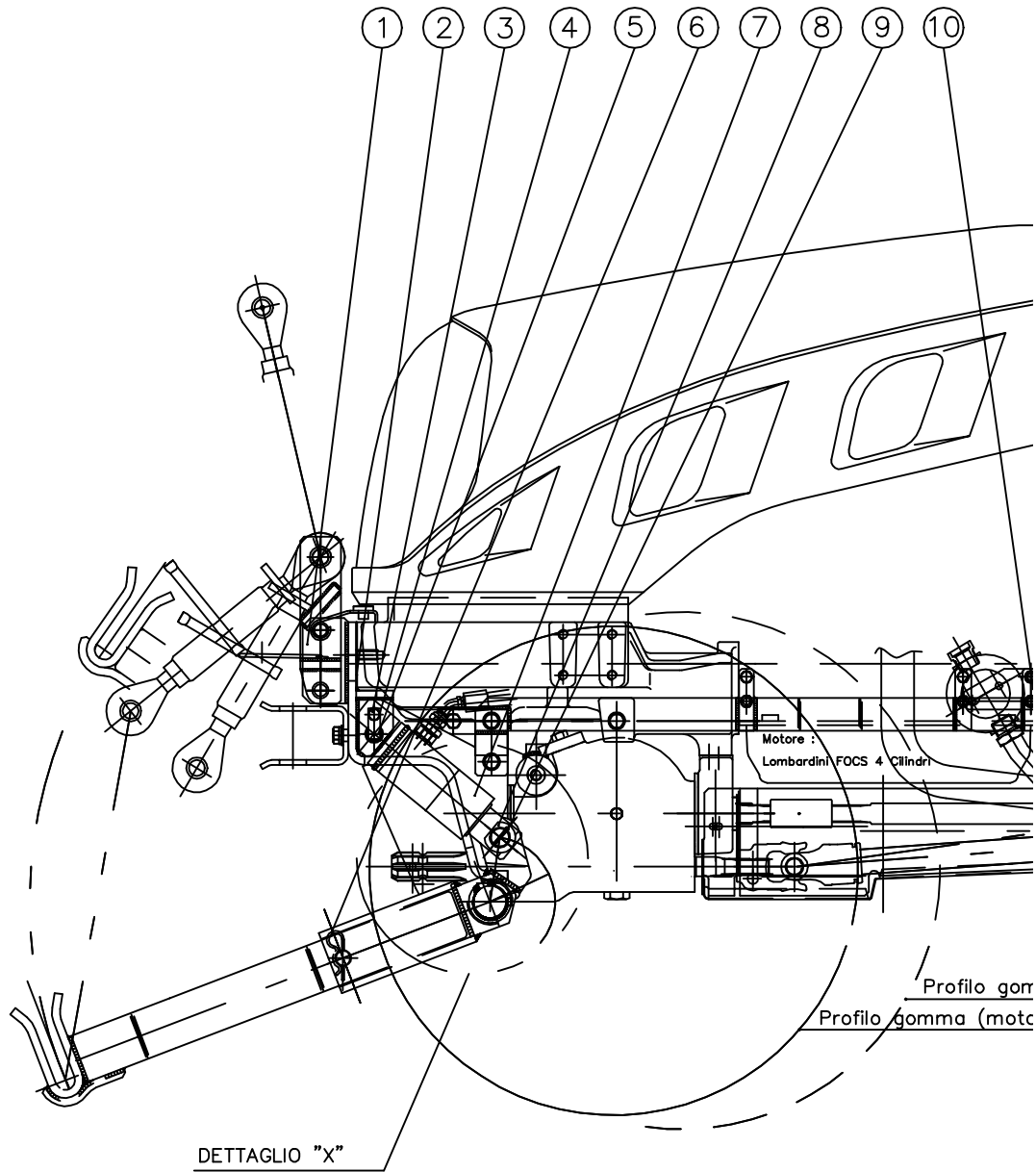
Rev.



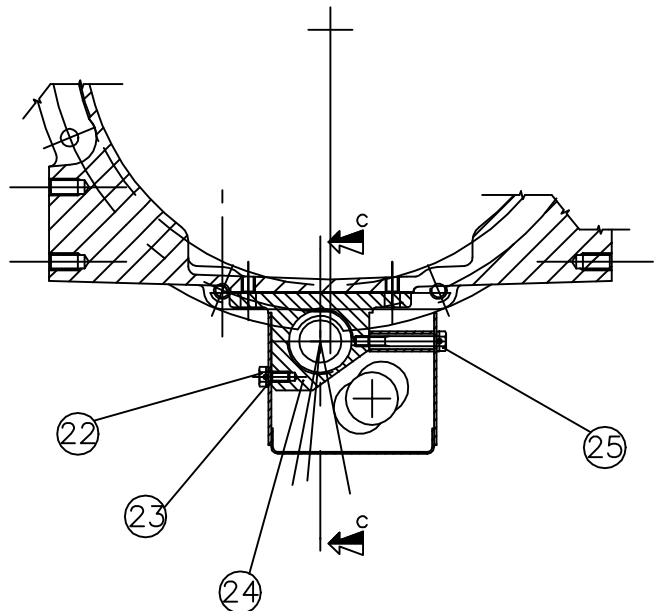
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	84.8681.800	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	25X8.50-14/6
2	581.74367	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	7.00-14
3	15.0010.905	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	TR 415
4	314.11130	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 13X24 UNI 6592
5	311.12880	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M12X1,25X20 UNI 5740
6	84.8681.700	1	PNEUMATICO	TYRE	PNEUMATIQUE	LUFTREIF	NEUMATICO	36X13.50-15/4
7	581.74363	1	CERCHIO	RIM	ROUE	FELGE	LLANTA	10LBX15
8	15.0010.905	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	TR 415
9	86.4410.500	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M18X1,5X45 UNI 5740
10	84.4150.000	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	Ø 18,5X30X5
11	86.4314.000	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	TE M14X65 UNI 5737
12	84.3993.060	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	Ø 15X28X4
13	511.72563	1	ZAVORRA	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	BALLAST	CONTRAPESO	Kg 45
14	563.70539	3	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIAL	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL	M18X45

Tavola

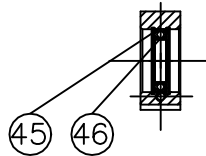
Rev.

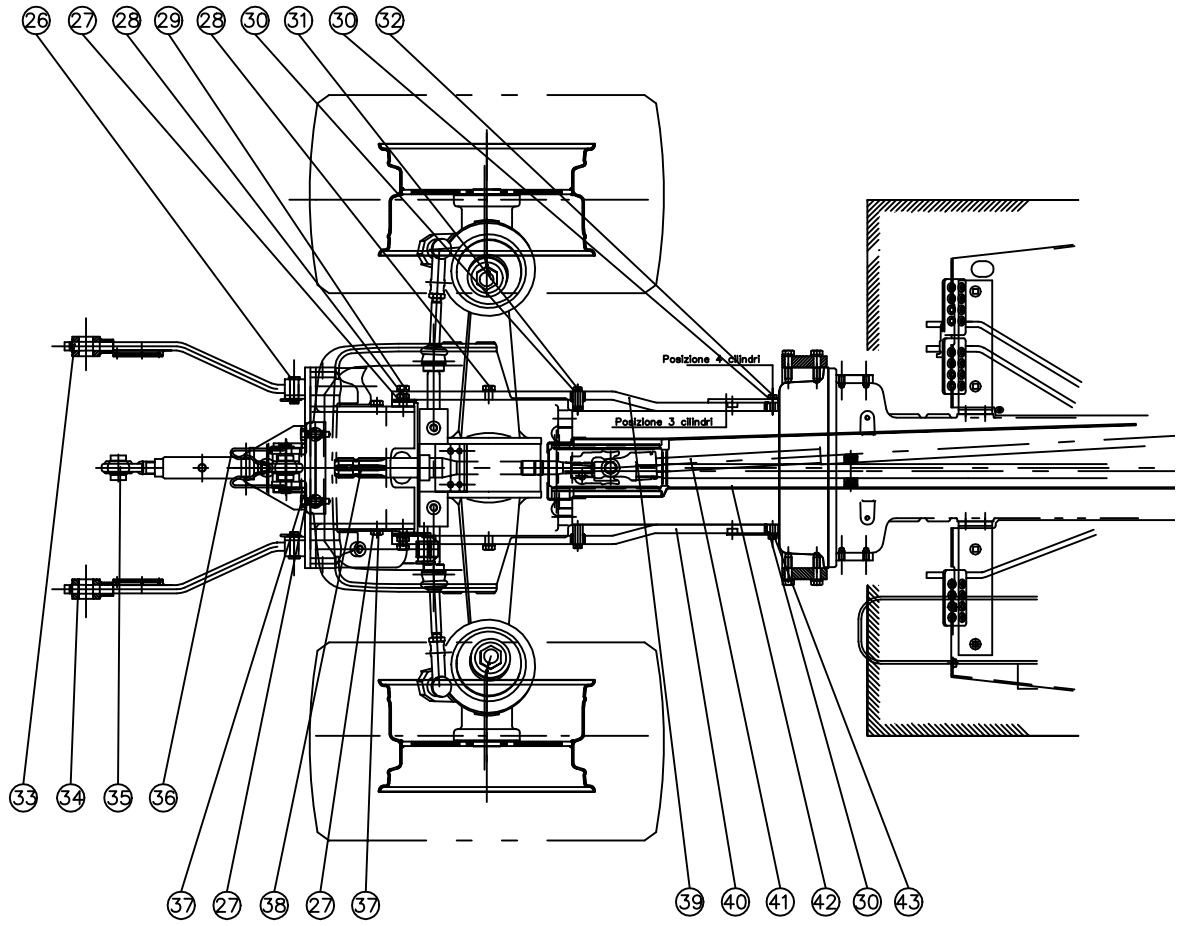
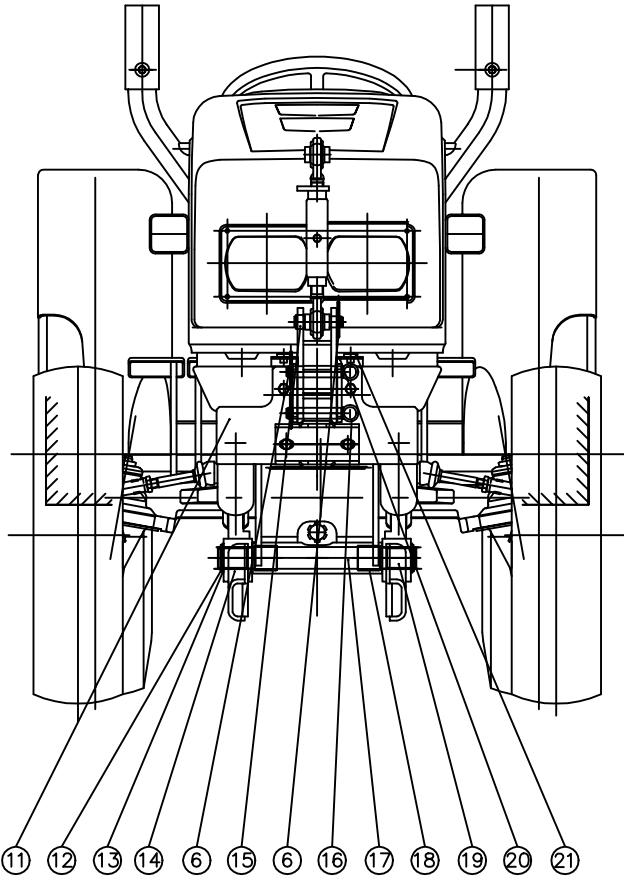


Scala 2:1 sez. A-A



Sez. C-C





47	82.6056.000	Ingrassatore M10 diritto
46	81.2696.000	Cuscinetto albero al ponte ant.
45	351.11037	Anello EL INT ø37 UNI 7437
44	590.75408	Piastrina fissaggio riparo
43	311.12152	Vite TE M8x30 UNI 5739
42	590.75400	Riparo alberi al ponte ant.
41	581.75392	Doppio giunto cardanico
40	590.75329	Longherone SX.
39	590.75334	Longherone DX.
38	562.75339	Albero uscita anteriore
37	311.12272	Vite TE M12x30 UNI 5739
36	581.75319	Molla ritegno puntone
35	581.75340	Puntone
34	590.75374	Braccio SX.
33	590.75375	Braccio DX.
32	311.12153	Vite TE M8x35 UNI 5739
31	311.12161	Vite TE M8x50 UNI 5737
30	84.3643.060	Rosetta D8 DIN 128-B
29	86.4062.010	Vite TE M12x60 UNI 5737
28	311.12271	Vite TE M12x25 UNI 5739
27	84.3843.060	Rosetta D12 DIN 128-B
26	563.75298	Perno ritegno braccio
25	86.2400.000	Vite TE M6x50 UNI 5737
24	511.75399	Supporto albero al ponte ant.
23	314.11064	Rosetta D6 DIN 125 A
22	311.12082	Vite TE M6x12 UNI 5739
21	82.2537.050	Paracolpi cofano motore
20	560.75299	Piastrina bloccaggio
19	590.75310	Leva supporto braccio SX.
18	581.75318	Boccola incernieramento bracci
17	563.75308	Albero bracci sollevatore
16	590.75296	Perno fix. supporto 3° punto
15	590.75300	Perno attacco 3° punto
14	590.75315	Leva supporto braccio DX.
13	564.70139	Ralla rasamento
12	80.1297.050	Anello seeger UNI 7436 E40x2.5
11	590.75320	Telaio anteriore
10	561.75249	Staffa filtro olio
9	34110031	Copiglia B3x30 UNI 1336
8	563.75295	Perno incernieramento cilindro
7	581.75309	Cilindro
6	85.1486.000	Spilla di sicurezza
5	563.75302	Perno incernieramento cilindro
4	84.3643.060	Rosetta D8 DIN 128-B
3	31111151	Vite TE M8x16 UNI 5739
2	560.75316	Lamierino di spessore
1	590.75304	Supporto 3° punto
POS.	DISEGNO	DENOMINAZIONE

Codice Code Code Code Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Code Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Code Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Code Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Code Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.
314.11105	2A.01.01-0	19	371.11390	2C.01.01-0	17	511.73459	2C.07.01-0	1	524.72430	2D.09.01-0	11	524.73921	2C.05.01-0	12
314.11105	2A.01.02-0	19	371.12172	2G.02.01-0	3	511.73472	2D.07.01-0	25	524.72430	2D.11.01-0	10	524.73922	2C.07.01-0	19
314.11105	2D.12.01-0	31	371.12172	2H.02.01-0	3	511.73478	2D.01.01-0	6	524.72662	2D.08.01-0	14	524.74110	2D.10.01-0	2
314.11130	2B.01.01-0	22	371.12230	2D.01.01-0	8	511.73480	2D.01.01-0	1	524.72933	2D.08.01-0	2	524.74111	2D.11.01-0	9
314.11130	2C.08.01-0	10	381.11191	2C.04.01-0	25	511.73485	2D.02.01-0	10	524.73394	2C.03.01-0	10	524.74112	2D.10.01-0	14
314.11130	2D.12.01-0	12	381.12200	2D.09.01-0	9	511.73486	2D.02.01-0	9	524.73394	2C.03.01-0	11	524.74113	2D.10.01-0	27
314.11130	2M.01.01-0	4	381.12507	2G.02.01-0	34	511.73489	2C.04.01-0	4	524.73395	2C.03.01-0	11	524.74123	2D.08.01-0	6
314.11130	2M.01.02-0	4	381.12507	2H.02.01-0	34	511.73508	2C.01.01-0	24	524.73456	2C.02.01-0	6	524.74123	2D.10.01-0	6
314.11150	2C.01.01-0	29	381.12507	2H.02.01-0	34	511.73508	2C.01.01-0	24	524.73457	2C.02.01-0	4	524.74123	2D.10.01-0	6
314.11150	2D.03.01-0	21	381.12982	2C.02.01-0	17	511.73581	2C.01.01-0	19	524.73463	2C.02.01-0	5	524.74190	2D.08.01-0	1
314.11150	2D.11.01-0	15	381.14070	2C.02.01-0	20	511.73597	2C.01.01-0	2	524.73487	2D.02.01-0	7	524.74190	2D.10.01-0	1
314.11150	2D.12.01-0	29	382.12200	2D.10.01-0	22	511.73598	2C.01.01-0	3	524.73711	2D.04.01-0	5	524.74239	2D.06.01-0	13
314.11170	2L.01.01-0	20	394.16018	2M.01.01-0	3	511.74121	2D.10.01-0	28	524.73712	2D.05.01-0	1	525.72605	2C.07.01-0	17
314.11190	2L.01.01-0	18	41N90001	2A.01.02-0	1	512.71647	2C.06.01-0	13	524.73713	2D.06.01-0	5	525.72606	2C.07.01-0	16
314.11190	2L.01.01-0	18	41P00001	2A.01.01-0	1	512.71690	2D.07.01-0	14	524.73713	2D.06.01-0	5	550.73540	2E.01.01-0	14
314.11210	2L.03.01-0	6	49.0287.042	2C.03.01-0	5	512.71691	2D.07.01-0	12	524.73714	2D.05.01-0	4	551.70047	2C.08.01-0	8
341.10030	2D.12.01-0	13	49.0289.027	2C.03.01-0	6	512.71691	2D.07.01-0	12	524.73715	2D.04.01-0	8	551.70053	2D.07.01-0	3
342.11054	2C.04.01-0	29	49.0290.064	2C.03.01-0	3	512.71696	2D.07.01-0	16	524.73718	2D.05.01-0	7	551.70053	2D.07.01-0	3
342.11054	2D.09.01-0	5	509.74166	2D.04.01-0	17	512.72405	2D.07.01-0	15	524.73719	2D.06.01-0	7	551.72994	2A.02.01-0	11
351.11018	2D.03.01-0	15	511.71603	2C.07.01-0	6	512.73590	2C.01.01-0	5	524.73720	2D.06.01-0	10	551.72995	2A.02.01-0	10
351.11047	2C.04.01-0	6	511.71604	2C.07.01-0	7	512.73591	2C.01.01-0	6	524.73721	2D.05.01-0	10	551.72997	2A.03.01-0	5
351.11047	2G.02.01-0	5	511.71641	2G.01.01-0	1	513.71510	2C.08.01-0	20	524.73722	2D.06.01-0	8	551.74162	2D.07.01-0	29
351.11047	2H.02.01-0	5	511.71648	2D.08.01-0	10	513.72479	2H.01.01-0	21	524.73726	2D.05.01-0	14	551.74163	2D.07.01-0	28
351.11052	2C.04.01-0	11	511.71648	2D.10.01-0	10	521.73317	2C.03.01-0	22	524.73755	2D.05.01-0	9	552.73328	2A.04.01-0	6
351.11055	2D.01.01-0	9	511.72366	2H.01.01-0	1	523.71679	2D.09.01-0	10	524.73756	2D.04.01-0	16	560.71681	2B.01.01-0	6
351.11072	2C.02.01-0	1	511.72508	2C.05.01-0	3	523.73240	2D.07.01-0	13	524.73756	2D.04.01-0	16	560.71684	2B.01.01-0	5
351.21014	2D.03.01-0	22	511.72563	2M.01.01-0	20	523.73254	2D.12.01-0	22	524.73785	2C.04.01-0	15	560.71768	2A.05.01-0	8
351.21014	2D.11.01-0	16	511.72563	2M.01.02-0	13	523.73294	2C.04.01-0	24	524.73787	2C.04.01-0	13	560.71768	2B.01.01-0	5
351.21030	2D.08.01-0	4	511.72601	2C.07.01-0	11	523.73484	2D.02.01-0	12	524.73787	2C.04.01-0	13	560.72960	2H.01.01-0	26
351.21030	2D.10.01-0	4	511.72602	2C.07.01-0	12	523.73530	2C.03.01-0	2	524.73789	2D.05.01-0	19	560.73153	2L.03.02-0	5
351.31026	2D.06.01-0	1	511.72830	2G.02.01-0	1	523.74182	2D.07.01-0	19	524.73791	2D.06.01-0	13	560.73155	2L.03.02-0	1
351.31026	2D.12.01-0	9	511.72830	2H.02.01-0	1	523.74183	2D.07.01-0	18	524.73793	2D.06.01-0	15	560.74233	2L.01.01-0	6
352.11060	2B.01.01-0	7	511.72832	2G.02.01-0	11	524.71435	2D.04.01-0	7	524.73796	2D.05.01-0	20	560.74234	2L.01.01-0	7
371.11299	2D.06.01-0	11	511.72832	2G.02.01-0	11	524.71436	2D.04.01-0	6	524.73797	2D.05.01-0	21	561.70017	2G.01.01-0	14
371.11303	2C.02.01-0	2	511.72832	2H.02.01-0	11	524.71459	2D.05.01-0	11	524.73809	2D.04.01-0	13	561.70017	2H.01.01-0	17
371.11303	2D.08.01-0	9	511.72962	2H.01.01-0	30	524.71509	2C.08.01-0	17	524.73812	2D.05.01-0	19	561.70043	2C.08.01-0	9
371.11303	2D.10.01-0	9	511.73115	2H.01.01-0	22	524.71513	2C.08.01-0	15	524.73813	2D.05.01-0	19	561.71237	2B.06.01-0	8
371.11353	2C.02.01-0	3	511.73229	2B.01.01-0	13	524.71516	2C.08.01-0	16	524.73815	2D.06.01-0	13	561.71704	2B.03.01-0	10
			511.73455	2C.01.01-0	1	524.72430	2C.04.01-0	23	524.73860	2D.04.01-0	18	561.71788	2L.01.01-0	25
									524.73920	2C.05.01-0	4	561.71789	2L.01.01-0	24



5 INDICE NUMERICO
5 NUMERICAL INDEX
5 INDEX NUMERIQUE
5 ZAHLENVERZEICHNIS
5 INDICE NUMERICO

Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.
01.0001.078	2B.06.01-0	1	311.11091	2H.01.01-0	39	311.12146	2H.02.01-0	28	311.12212	2D.01.01-0	3	312.11060	2E.01.01-0	12
06.0031.247	2L.01.01-0	10	311.11097	2A.03.01-0	9	311.12146	2H.04.01-0	8	311.12212	2D.11.01-0	2	312.11080	2A.01.01-0	3
15.0010.905	2M.01.01-0	13	311.11151	2A.04.01-0	11	311.12147	2D.12.01-0	20	311.12214	2B.03.01-0	24	312.11080	2A.01.02-0	3
15.0010.905	2M.01.02-0	3	311.11151	2B.02.01-0	11	311.12148	2A.05.01-0	9	311.12219	2A.01.01-0	18	312.11080	2A.02.01-0	3
15.0010.905	2M.01.02-0	8	311.11151	2B.05.03-0	10	311.12150	2A.01.01-0	11	311.12219	2A.01.02-0	18	312.11080	2G.02.01-0	40
15.0023.096	2C.03.01-0	4	311.11151	2C.06.01-0	5	311.12150	2A.01.02-0	11	311.12219	2B.02.01-0	33	312.11080	2G.03.01-0	6
15.0023.129	2C.02.01-0	15	311.11151	2E.02.01-0	24	311.12150	2B.02.01-0	31	311.12219	2F.01.01-0	3/1	312.11080	2G.03.02-0	6
15.0023.130	2C.02.01-0	13	311.11151	2G.01.01-0	20	311.12150	2B.03.01-0	23	311.12219	2G.01.01-0	4	312.11080	2H.04.01-0	5
15.0023.162	2C.01.01-0	9	311.11151	2G.02.01-0	20	311.12150	2C.04.01-0	7	311.12219	2H.01.01-0	4	312.11100	2G.02.01-0	10
15.0023.163	2C.01.01-0	10	311.11151	2G.02.02-0	16	311.12150	2D.09.01-0	3	311.12254	2B.02.01-0	23	312.11100	2G.03.01-0	4
15.0023.201	2C.03.01-0	13	311.11151	2H.01.01-0	13	311.12150	2L.01.01-0	13	311.12264	2B.03.01-0	17	312.11100	2G.03.02-0	14
15.0036.216	2B.05.03-0	1	311.11151	2H.02.01-0	20	311.12151	2B.02.01-0	13	311.12272	2B.01.01-0	20	312.11100	2H.02.01-0	10
15.0036.219	2B.05.03-0	2	311.11151	2H.02.02-0	16	311.12151	2B.04.01-0	17	311.12272	2B.03.01-0	5	312.11100	2H.04.01-0	16
15.0036.363	2D.03.01-0	13	311.11163	2D.02.01-0	4	311.12151	2D.12.01-0	28	311.12272	2L.01.01-0	9	312.41100	2L.02.01-0	9
15.0036.364	2D.03.01-0	26	311.12049	2H.01.01-0	37	311.12152	2B.02.01-0	30	311.12272	2L.02.01-0	2	312.41122	2C.01.01-0	35
15.0051.050	2L.02.01-0	4	311.12049	2H.03.01-0	10	311.12152	2B.03.01-0	22	311.12293	2B.02.01-0	26	312.41140	2B.03.01-0	8
15.0051.145	2L.02.01-0	8	311.12082	2A.03.01-0	10	311.12154	2G.01.01-0	15	311.12880	2M.01.01-0	5	312.41142	2H.01.01-0	31
19.0031.203	2L.01.01-0	21	311.12082	2C.04.01-0	21	311.12154	2H.01.01-0	18	311.12880	2M.01.02-0	5	314.11084	2A.01.01-0	20
19.0035.152	2E.02.01-0	23	311.12089	2E.01.01-0	13	311.12158	2H.02.01-0	45	311.22804	2B.02.01-0	12	314.11084	2A.01.02-0	20
25.2929.002	2B.01.01-0	11	311.12090	2A.02.01-0	6	311.12174	2G.02.02-0	3	311.32562	2A.05.01-0	2	314.11084	2B.02.01-0	15
300.00506	2E.02.01-0	11	311.12090	2A.04.01-0	5	311.12174	2H.02.01-0	17	311.52101	2D.01.01-0	4	314.11084	2B.03.01-0	21
300.00514	2B.03.01-0	12	311.12090	2B.06.01-0	3	311.12174	2H.02.02-0	3	312.11040	2B.04.01-0	19	314.11084	2B.04.01-0	18
300.40005	2G.01.01-0	17	311.12090	2D.03.01-0	23	311.12210	2F.01.01-0	3/2	312.11040	2H.03.01-0	16	314.11084	2B.05.01-0	4
300.40005	2H.01.01-0	41	311.12093	2C.06.01-0	6	311.12211	2B.02.01-0	3	312.11050	2E.02.01-0	3	314.11084	2H.02.01-0	50
311.11084	2B.04.01-0	9	311.12146	2G.02.01-0	28	311.12211	2C.01.01-0	4	312.11060	2A.02.01-0	9	314.11090	2B.02.01-0	37
311.11084	2H.03.01-0	15	311.12146	2G.03.02-0	9	311.12211	2H.01.01-0	19	312.11060	2A.05.01-0	3	314.11090	2F.01.01-0	7

Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.
580.70169	2D.07.01-0	2	580.73019	2H.03.01-0	13	580.74222	2B.07.01-0	16	581.72015	2H.02.01-0	38	581.73117	2H.03.01-0	5.1
580.70198	2C.06.01-0	14	580.73020	2H.02.02-0	6	580.74223	2B.07.01-0	14	581.72016	2G.03.01-0	1	581.73118	2H.03.01-0	4.1
580.70366	2C.08.01-0	11	580.73148	2H.01.01-0	29	581.70021	2C.07.01-0	3	581.72016	2G.03.02-0	5/2	581.73119	2H.03.01-0	5.2
580.70390	2B.06.01-0	7	580.73192	2H.01.01-0	28	581.70054	2D.07.01-0	4	581.72016	2H.04.01-0	4/2	581.73122	2H.03.01-0	5.3
580.70741	2C.04.01-0	16	580.73234	2E.01.01-0	1	581.70376	2H.03.01-0	6	581.72034	2H.04.01-0	1	581.73123	2H.03.01-0	4.2
580.70741	2D.07.01-0	24	580.73235	2E.02.01-0	10	581.70440	2B.05.01-0	1	581.72102	2A.02.01-0	13	581.73143	2H.02.01-0	40
580.70741	2D.09.01-0	7	580.73236	2E.02.01-0	12	581.70449	2L.01.01-0	11	581.72267	2B.04.01-0	20	581.73144	2H.03.01-0	1
580.70741	2D.11.01-0	6	580.73237	2A.04.01-0	13	581.70453	2B.04.01-0	2	581.72489	2G.02.01-0	22.1	581.73162	2G.02.01-0	22
580.70790	2D.03.01-0	4	580.73300	2A.01.01-0	21	581.70571	2E.02.01-0	9	581.72489	2G.03.02-0	3	581.73164	2F.01.01-0	1
580.70790	2D.12.01-0	4	580.73300	2A.01.02-0	21	581.70572	2E.02.01-0	8	581.72489	2H.04.01-0	2	581.73187	2A.04.01-0	17
580.71313	2E.02.01-0	15	580.73331	2A.05.01-0	5	581.70634	2B.02.01-0	27	581.72490	2G.02.01-0	45	581.73230	2E.02.01-0	19
580.71534	2G.01.01-0	9	580.73331	2A.05.01-0	4	581.70634	2B.02.01-0	27	581.72490	2G.03.02-0	5/1	581.73248	2D.03.01-0	2
580.71534	2G.02.02-0	9	580.73344	2E.02.01-0	5	581.70769	2G.02.01-0	26	581.72490	2H.04.01-0	4/1	581.73248	2D.12.01-0	2
580.71534	2H.01.01-0	9	580.73481	2C.01.01-0	20	581.70968	2B.03.01-0	13	581.72571	2D.05.01-0	3	581.73321	2D.02.01-0	6
580.71534	2H.02.02-0	9	580.73481	2C.01.01-0	20	581.70968	2B.03.01-0	13	581.72571	2D.06.01-0	9	581.73337	2G.02.01-0	18
580.71805	2G.01.01-0	18	580.73488	2D.01.01-0	13	581.71113	2B.05.02-0	9	581.72571	2D.06.01-0	9	581.73337	2H.02.01-0	18
580.71805	2H.01.01-0	40	580.73498	2F.01.01-0	15	581.71113	2B.05.02-0	9	581.72589	2G.02.02-0	7	581.73337	2H.02.01-0	18
580.71998	2L.01.01-0	5	580.73548	2B.07.01-0	2	581.71215	2D.12.01-0	25	581.72589	2H.02.02-0	7	581.73345	2B.04.01-0	8
580.72045	2G.01.01-0	19	580.73549	2B.07.01-0	1	581.71567	2C.05.01-0	10	581.72707	2I.01.01-0	2	581.73361	2G.03.02-0	1.4
580.72045	2H.01.01-0	42	580.73554	2B.07.01-0	5	581.71653	2C.05.01-0	11	581.72718	2C.07.01-0	15	581.73437	2B.05.03-0	3
580.72135	2G.02.01-0	51	580.73563	2F.01.01-0	14	581.71688	2M.01.01-0	6.1	581.72911	2G.02.01-0	15	581.73442	2A.01.02-0	4
580.72135	2H.02.01-0	46	580.73563	2F.01.01-0	14	581.71688	2M.01.01-0	6.2	581.72914	2G.02.01-0	12	581.73469	2D.02.01-0	3
580.72136	2G.02.02-0	6	580.73566	2B.04.01-0	16	581.71689	2M.01.01-0	11.2	581.72914	2H.02.01-0	12	581.73470	2C.01.01-0	32
580.72138	2G.03.02-0	20	580.73572	2B.07.01-0	3/1	581.71689	2M.01.01-0	11.2	581.72914	2H.02.01-0	12	581.73471	2C.01.01-0	33
580.72138	2I.01.01-0	5	580.73573	2B.07.01-0	3/2	581.71706	2C.08.01-0	4	581.72915	2G.02.01-0	14	581.73483	2D.02.01-0	11
580.72465	2L.01.01-0	28	580.73574	2B.07.01-0	4	581.71707	2C.08.01-0	3	581.72915	2H.02.01-0	14	581.73489	2G.02.01-0	18.2
580.72484	2H.01.01-0	25	580.73574	2B.07.01-0	4	581.71750	2M.01.01-0	11.1	581.72916	2G.02.01-0	16	581.73489	2H.02.01-0	18.2
580.72505	2D.05.01-0	17	580.73629	2C.01.01-0	31	581.71861	2G.01.01-0	2	581.72916	2G.02.02-0	2.1	581.73489	2H.02.01-0	18.2
580.72505	2D.06.01-0	12	580.73629	2C.01.01-0	31	581.71861	2G.01.01-0	2	581.72916	2H.02.01-0	16	581.73518	2G.02.01-0	22.3
580.72520	2B.07.01-0	10	580.73640	2A.05.01-0	10	581.71889	2H.01.01-0	2	581.72916	2H.02.01-0	16	581.73518	2G.02.01-0	22.3
580.72575	2B.07.01-0	9	580.73788	2D.04.01-0	9	581.71889	2M.01.01-0	14.1	581.72916	2H.02.02-0	2.1	581.73518	2G.03.02-0	2
580.72626	2L.01.01-0	15	580.73857	2B.07.01-0	12	581.71890	2M.01.01-0	14.2	581.72916	2H.02.02-0	2.1	581.73518	2G.03.02-0	1.1
580.72642	2L.01.01-0	16	580.73858	2B.07.01-0	13	581.72011	2G.02.01-0	22.2	581.72916	2H.03.01-0	3	581.73518	2G.03.02-0	1.1
580.72737	2B.07.01-0	7	580.74122	2B.07.01-0	11	581.72011	2G.02.01-0	22.2	581.72978	2H.03.01-0	4	581.73518	2H.02.01-0	22
580.72795	2I.01.01-0	5/1	580.74122	2B.07.01-0	11	581.72011	2G.03.02-0	1.2	581.72979	2H.03.01-0	4	581.73519	2H.02.01-0	22
580.72796	2I.01.01-0	5/2	580.74125	2D.11.01-0	1	581.72011	2G.03.02-0	1.2	581.72980	2H.03.01-0	5	581.73519	2G.03.02-0	1
580.73018	2H.03.01-0	12	580.74125	2D.11.01-0	1	581.72011	2G.03.02-0	1.2	581.72982	2H.03.01-0	9	581.73539	2G.02.01-0	48
			580.74125	2D.11.01-0	1	581.72011	2I.01.01-0	1	581.72982	2H.03.01-0	9	581.73539	2G.02.01-0	48
			580.74161	2G.02.01-0	42	581.72011	2I.01.01-0	1	581.72996	2A.03.01-0	7	581.73539	2H.02.01-0	48
			580.74161	2G.02.01-0	42	581.72012	2G.03.02-0	1.3	581.72996	2A.03.01-0	7	581.73539	2H.02.01-0	48
			580.74161	2H.02.01-0	42	581.72012	2G.03.02-0	1.3	581.72999	2A.03.01-0	12	581.73543	2G.02.01-0	36/1
			580.74169	2E.02.01-0	4	581.72012	2I.01.01-0	6	581.72999	2A.03.01-0	12	581.73543	2G.02.01-0	36/1
			580.74199	2A.04.01-0	15	581.72013	2I.01.01-0	7	581.73053	2G.02.01-0	36/2	581.73543	2H.02.01-0	36/1
			580.74220	2B.07.01-0	15	581.72014	2I.01.01-0	8	581.73053	2H.02.01-0	36/2	581.73603	2F.01.01-0	16
						581.72015	2G.02.01-0	38	581.73108	2B.04.01-0	11	581.73611	2G.02.02-0	2

Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.
561.71936	2D.12.01-0	26	561.73065	2A.01.01-0	9	563.70228	2H.01.01-0	16	563.72831	2H.02.01-0	2	564.72318	2H.01.01-0	14
561.71938	2E.02.01-0	18	561.73065	2A.01.02-0	9	563.70539	2M.01.01-0	21	563.72952	2H.01.01-0	27	564.73458	2C.02.01-0	11
561.71954	2B.02.01-0	5	561.73204	2A.01.01-0	8	563.70539	2M.01.02-0	14	563.72953	2H.01.01-0	27	564.73465	2D.01.01-0	14
561.71996	2B.02.01-0	36	561.73204	2A.01.02-0	8	563.71222	2B.06.01-0	6	563.72954	2H.01.01-0	27	564.73479	2C.01.01-0	23
561.71996	2F.01.01-0	6	561.73338	2G.02.01-0	19	563.71440	2D.04.01-0	2	563.72955	2H.01.01-0	27	564.73482	2C.01.01-0	25
561.72048	2B.01.01-0	18	561.73338	2H.02.01-0	19	563.71575	2C.05.01-0	5	563.73163	2G.02.01-0	52	564.73513	2C.03.01-0	8
561.72079	2D.08.01-0	16	561.73343	2E.02.01-0	30	563.71576	2C.05.01-0	5	563.73163	2H.02.01-0	51	564.73528	2C.03.01-0	23
561.72079	2D.10.01-0	16	561.73383	2C.03.01-0	15	563.71577	2C.05.01-0	5	563.73251	2D.12.01-0	10	564.73601	2C.04.01-0	1
561.72080	2D.08.01-0	17	561.73468	2D.02.01-0	1	563.71578	2C.05.01-0	5	563.73252	2C.08.01-0	7	565.71697	2D.07.01-0	21
561.72080	2D.10.01-0	17	561.73490	2C.04.01-0	9	563.71579	2C.05.01-0	5	563.73253	2D.12.01-0	11	565.71785	2G.01.01-0	5
561.72129	2B.02.01-0	39	561.73490	2D.10.01-0	21	563.71582	2C.01.01-0	18	563.73349	2C.05.01-0	5	565.71785	2H.01.01-0	5
561.72483	2H.01.01-0	24	561.73517	2B.01.01-0	16	563.71582	2C.08.01-0	2	563.73350	2C.05.01-0	5	565.71824	2L.01.01-0	1
561.72561	2G.02.01-0	27	561.73608	2L.02.01-0	1	563.71583	2C.01.01-0	18	563.73350	2C.08.01-0	1	565.72959	2H.01.01-0	23
561.72561	2H.02.01-0	27	561.73609	2L.02.01-0	5	563.71583	2C.08.01-0	2	563.73440	2C.08.01-0	1	565.73299	2D.02.01-0	18
561.72750	2G.03.02-0	8	561.73621	2L.02.01-0	7	563.71584	2C.01.01-0	18	563.73464	2C.02.01-0	8	565.73467	2D.01.01-0	7
561.72750	2H.04.01-0	7	561.73632	2B.02.01-0	21	563.71584	2C.01.01-0	2	563.73474	2D.07.01-0	8	565.73580	2C.04.01-0	3/2
561.72769	2G.02.01-0	29	561.73633	2B.02.01-0	20	563.71585	2C.01.01-0	18	563.73475	2D.07.01-0	10	565.73602	2C.04.01-0	3/1
561.72769	2G.03.02-0	16	561.73862	2B.02.01-0	28	563.71585	2C.08.01-0	2	563.73477	2D.07.01-0	9	573.70321	2B.06.01-0	4
561.72769	2H.02.01-0	29	561.73863	2B.02.01-0	29	563.71586	2C.01.01-0	18	563.73502	2L.03.02-0	6	573.70321	2E.02.01-0	17
561.72769	2H.04.01-0	14	561.73919	2C.05.01-0	7	563.71586	2C.08.01-0	2	563.73561	2C.02.01-0	8	573.70998	2E.01.01-0	9
561.72770	2G.03.01-0	2	561.74116	2D.11.01-0	5	563.71605	2C.07.01-0	9	563.73562	2C.02.01-0	8	573.71825	2A.03.01-0	2
561.72770	2G.03.02-0	15	561.74117	2D.11.01-0	13	563.71606	2C.07.01-0	8	563.73568	2C.03.01-0	24	573.71900	2A.04.01-0	7
561.72770	2H.04.01-0	13	561.74152	2L.03.01-0	4	563.71646	2C.06.01-0	11	563.73568	2C.03.01-0	24	573.72600	2B.04.01-0	5
561.72905	2G.01.01-0	10	561.74153	2L.03.01-0	5	563.71646	2C.06.01-0	11	563.73618	2C.04.01-0	26	573.73097	2B.01.01-0	2
561.72905	2G.02.02-0	10	561.74160	2E.01.01-0	6	563.71652	2C.08.01-0	23	563.73627	2D.12.01-0	14	573.73097	2B.01.01-0	2
561.72905	2H.01.01-0	10	561.74241	2B.03.01-0	4	563.71661	2C.08.01-0	1	563.73628	2D.03.01-0	3	573.74197	2B.04.01-0	1
561.72905	2H.02.02-0	10	561.74365	2B.03.01-0	15	563.71662	2C.08.01-0	1	563.73628	2D.03.01-0	3	573.74211	2B.02.01-0	34
561.72917	2G.02.01-0	32	561.74366	2B.03.01-0	16	563.71663	2C.08.01-0	1	563.73861	2D.07.01-0	7	573.74212	2B.02.01-0	35
561.72917	2H.02.01-0	32	562.71457	2D.05.01-0	13	563.71664	2C.08.01-0	1	563.74191	2C.02.01-0	12	573.74245	2H.03.01-0	14
561.72926	2H.01.01-0	34	563.70018	2D.07.01-0	26	563.71721	2D.12.01-0	24	564.70365	2D.03.01-0	7	573.74245	2H.03.01-0	14
561.72964	2B.02.01-0	25	563.70081	2C.01.01-0	13	563.71810	2C.06.01-0	3	564.70365	2D.12.01-0	19	580.24193	2C.08.01-0	26
561.72985	2A.03.01-0	14	563.70081	2C.05.01-0	14	563.71810	2C.06.01-0	3	564.71441	2D.04.01-0	3	580.24194	2C.08.01-0	26
561.72993	2A.03.01-0	15	563.70172	2D.07.01-0	6	563.71994	2C.03.01-0	7	564.71461	2D.05.01-0	15	580.24195	2C.08.01-0	26
561.72998	2A.03.01-0	4	563.70228	2B.01.01-0	15	563.71994	2C.08.01-0	18	564.71508	2C.08.01-0	19	580.24196	2C.08.01-0	26
561.73012	2A.02.01-0	5	563.70228	2B.01.01-0	15	563.72067	2L.01.01-0	26	564.71654	2C.08.01-0	19	580.45806	2B.04.01-0	15
561.73013	2A.03.01-0	1	563.70228	2C.01.01-0	22	563.72067	2L.03.02-0	4	564.71654	2C.04.01-0	19	580.48002	2A.05.01-0	6
561.73022	2H.01.01-0	38	563.70228	2D.01.01-0	2	563.72086	2L.03.02-0	4	564.71655	2D.04.01-0	10	580.70097	2B.03.01-0	9
			563.70228	2G.01.01-0	16	563.72210	2L.01.01-0	19	564.71709	2C.08.01-0	25	580.70164	2D.07.01-0	5
						563.72831	2G.02.01-0	2	564.71813	2C.08.01-0	5	580.70168	2D.07.01-0	20

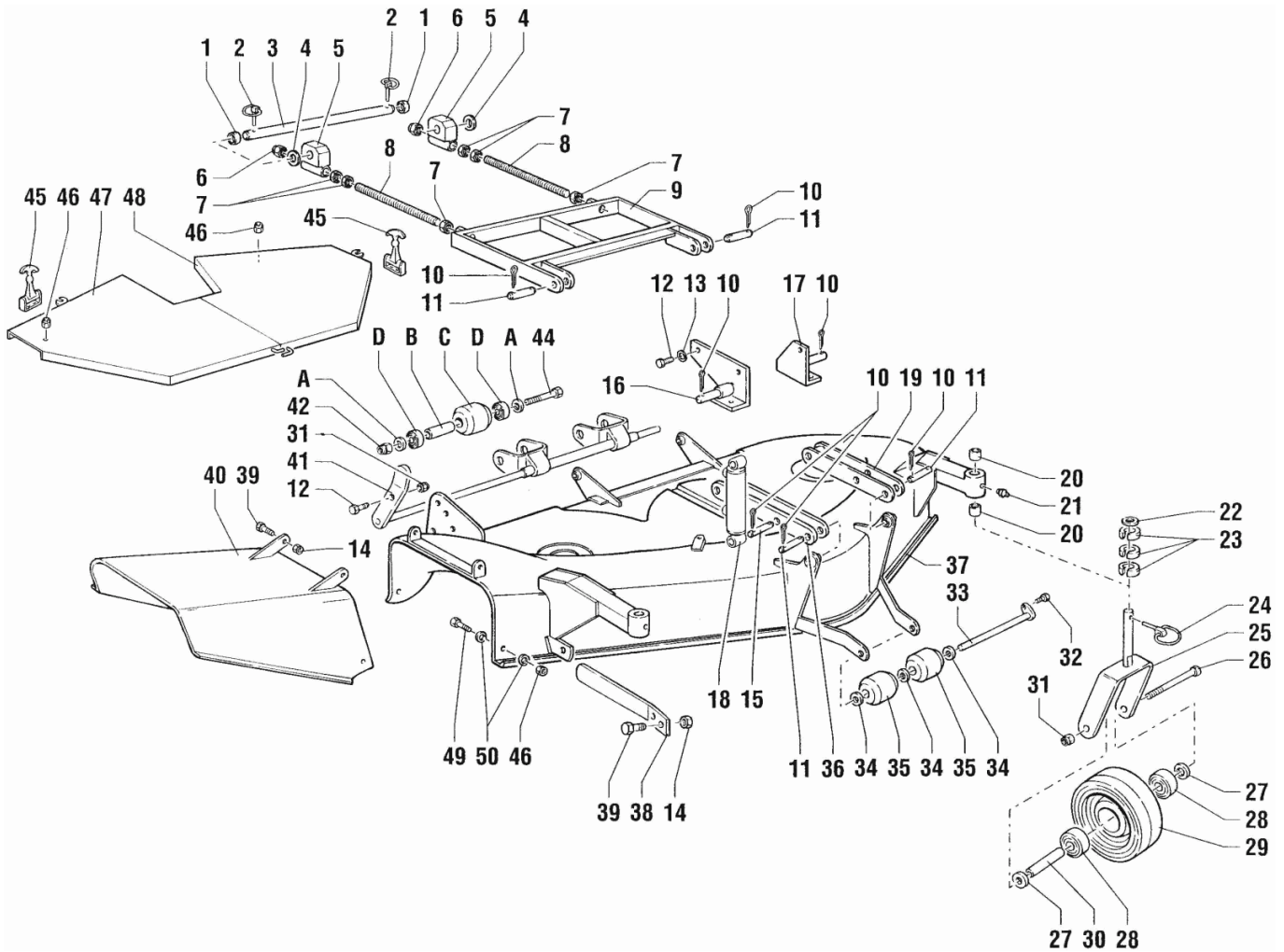
Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.
80.1280.100	2D.05.01-0	16	81.2525.100	2D.08.01-0	3	81.4569.000	2D.03.01-0	20	82.4110.000	2H.04.01-0	11	82.6056.000	2H.01.01-0	3
80.1297.000	2G.03.02-0	26	81.2578.050	2D.02.01-0	16	81.4573.000	2B.02.01-0	16	82.4110.000	2I.01.01-0	4	82.8029.070	2A.05.01-0	1
80.1297.000	2I.01.01-0	14	81.2638.075	2D.10.01-0	26	81.4574.000	2B.02.01-0	32	82.4141.000	2F.01.01-0	10	83.1125.000	2A.05.01-0	11
80.1331.050	2D.04.01-0	12	81.2646.000	2D.10.01-0	25	81.4574.000	2B.03.01-0	19	82.4141.000	2G.02.01-0	24	83.1146.000	2D.03.01-0	14
80.1342.005	2C.03.01-0	20	81.2689.000	2D.05.01-0	6	81.4574.000	2D.08.01-0	13	82.4141.000	2G.02.02-0	5	83.1835.000	2C.02.01-0	14
80.1346.000	2C.05.01-0	6	81.2689.000	2D.06.01-0	4	81.4574.000	2D.10.01-0	13	82.4141.000	2G.03.02-0	24	83.3948.000	2F.01.01-0	12
80.1368.000	2D.10.01-0	24	81.2698.000	2C.03.01-0	12	81.4574.000	2E.02.01-0	27	82.4141.000	2H.02.01-0	24	83.4378.001	2E.01.01-0	7
80.1368.010	2C.03.01-0	14	81.2704.000	2C.04.01-0	5	81.4627.000	2D.12.01-0	23	82.4141.000	2H.02.02-0	5	83.5023.000	2G.03.02-0	19
80.1380.150	2D.04.01-0	19	81.2705.000	2C.03.01-0	18	81.4627.000	2H.01.01-0	33	82.4141.000	2I.01.01-0	12	83.5023.000	2I.01.01-0	3
80.2100.050	2C.04.01-0	10	81.2707.000	2C.04.01-0	12	81.4629.010	2B.01.01-0	9	82.4812.000	2A.01.01-0	2	83.5024.010	2G.02.01-0	41
80.2124.000	2D.01.01-0	10	81.2709.000	2D.06.01-0	2	81.4642.020	2B.02.01-0	40	82.4812.000	2A.01.02-0	2	83.5024.010	2H.02.01-0	41
80.2186.000	2C.02.01-0	16	81.2732.080	2D.05.01-0	8	81.4643.000	2M.01.01-0	1.5	82.5115.010	2B.04.01-0	13	83.5037.000	2G.02.01-0	44
80.2186.000	2C.03.01-0	21	81.2736.010	2D.04.01-0	14	81.4688.010	2G.02.01-0	13	82.5117.000	2E.02.01-0	7	83.5037.000	2G.02.02-0	4
80.2190.010	2D.08.01-0	11	81.2737.000	2D.04.01-0	4	81.4688.010	2H.02.01-0	13	82.5139.000	2E.02.01-0	29	83.5037.000	2H.02.01-0	53
80.2190.010	2D.10.01-0	11	81.2745.000	2D.01.01-0	11	81.4689.020	2C.08.01-0	12	82.5400.060	2B.04.01-0	12	83.5037.000	2H.02.02-0	4
80.2205.060	2C.02.01-0	9	81.2747.000	2C.02.01-0	10	81.4689.020	2D.12.01-0	18	82.5404.050	2E.01.01-0	3	83.5040.000	2F.01.01-0	11
80.2700.150	2C.05.01-0	1	81.2750.000	2D.04.01-0	1	81.4689.020	2C.07.01-0	5	82.5414.000	2E.02.01-0	28	83.5040.020	2G.03.02-0	23
80.2800.050	2C.01.01-0	12	81.2779.000	2D.08.01-0	5	81.4695.000	2L.01.01-0	30	82.5414.050	2E.01.01-0	2	83.5040.020	2I.01.01-0	11
803059.000	2D.11.01-0	14	81.2779.000	2D.10.01-0	5	81.4744.050	2E.02.01-0	21	82.5415.050	2A.02.01-0	14	83.7521.000	2B.06.01-0	9
80.3067.000	2D.03.01-0	9	81.2797.010	2C.02.01-0	19	81.4785.070	2C.01.01-0	34	82.5416.000	2G.02.01-0	43	83.7534.010	2C.04.01-0	30
80.3178.000	2C.06.01-0	10	81.2810.100	2C.08.01-0	22	81.4793.000	2M.01.01-0	6.5	82.5416.000	2H.02.01-0	43	83.7534.010	2G.02.01-0	30
80.3186.000	2C.07.01-0	10	81.2849.100	2D.08.01-0	8	81.4793.000	2M.01.01-0	11.5	82.5417.000	2E.01.01-0	5	83.7534.010	2G.03.01-0	3
80.3195.000	2C.03.01-0	17	81.2849.100	2D.10.01-0	8	81.4793.000	2M.01.01-0	14.5	82.5420.600	2E.02.01-0	13	83.7534.010	2G.03.02-0	17
80.3210.020	2C.01.01-0	26	81.2871.030	2D.05.01-0	12	81.7505.000	2A.04.01-0	16	82.5420.660	2E.02.01-0	13.1	83.7534.010	2H.02.01-0	30
80.4051.000	2C.06.01-0	9	81.2871.070	2D.05.01-0	2	81.7512.000	2A.04.01-0	14	82.5438.000	2E.02.01-0	1	83.7534.010	2H.04.01-0	15
80.4051.000	2D.03.01-0	11	81.2895.000	2C.08.01-0	24	81.7523.010	2G.02.01-0	37	82.5440.100	2E.01.01-0	11	83.7537.050	2D.09.01-0	6
80.6522.000	2D.12.01-0	6	81.2918.050	2D.05.01-0	5	81.7523.010	2H.02.01-0	37	82.5440.110	2E.01.01-0	10	83.7554.000	2D.03.01-0	17
80.8038.050	2B.01.01-0	17	81.2918.050	2D.06.01-0	6	81.7535.000	2A.02.01-0	12	82.5470.050	2E.02.01-0	16	83.8131.000	2D.08.01-0	12
80.8060.100	2L.01.01-0	22	81.2973.000	2C.05.01-0	2	81.7568.000	2A.03.01-0	3	82.5488.000	2E.02.01-0	6	83.8131.000	2D.10.01-0	12
80.8518.050	2B.07.01-0	8	81.3000.000	2D.02.01-0	8	81.7603.000	2A.03.01-0	11	82.5493.000	2E.02.01-0	22	83.8166.018	2D.08.01-0	18
81.0510.000	2C.08.01-0	6	81.4525.000	2A.01.01-0	15	82.2537.050	2D.12.01-0	3	82.5500.000	2E.01.01-0	8	83.8166.018	2D.10.01-0	18
81.0510.000	2D.03.01-0	8	81.4525.000	2A.01.02-0	15	82.4110.000	2C.01.01-0	16	82.5718.010	2G.02.01-0	18.1	83.8610.000	2L.01.01-0	29
81.0510.000	2D.12.01-0	16	81.4529.080	2E.02.01-0	20	82.4110.000	2G.02.01-0	25	82.5718.010	2H.02.01-0	18.1	83.8660.000	2C.07.01-0	4
81.0527.000	2C.06.01-0	8	81.4535.050	2C.06.01-0	7	82.4110.000	2G.02.02-0	8	82.5980.030	2G.03.02-0	25	84.0544.000	2G.02.01-0	31
81.2523.050	2D.02.01-0	2	81.4535.050	2D.03.01-0	24	82.4110.000	2G.03.02-0	12	82.5980.030	2I.01.01-0	13	84.0544.000	2H.02.01-0	31
81.2523.050	2G.02.01-0	4	81.4535.050	2H.01.01-0	32	82.4110.000	2H.02.01-0	25	82.6056.000	2C.01.01-0	21	84.3107.000	2G.02.01-0	39
81.2523.050	2H.02.01-0	4	81.4569.000	2B.05.01-0	3	82.4110.000	2H.02.02-0	8	82.6056.000	2G.01.01-0	3	84.3107.000	2G.02.02-0	13

Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos. Pos.
581.73611	2H.02.01-0	15	590.72057	2G.03.02-0	4	590.73340	2H.02.01-0	35	599.00155	2B.05.02-0	3	599.00194	2A.01.02-0	5
581.73611	2H.02.02-0	2	590.72057	2H.02.01-0	23	590.73341	2G.02.01-0	47	599.00156	2B.05.02-0	2	599.00199	2B.05.03-0	9
581.73617	2A.01.01-0	6	590.72057	2H.04.01-0	3	590.73341	2H.02.01-0	47	599.00157	2B.05.02-0	7	599.00217	2A.03.01-0	6
581.73617	2A.01.02-0	6	590.72076	2D.08.01-0	15	590.73373	2L.03.02-0	7	599.00158	2B.05.02-0	6	599.00218	2A.03.01-0	16
581.73790	2D.05.01-0	18	590.72076	2D.10.01-0	15	590.73374	2L.03.02-0	9	599.00159	2B.05.02-0	1	599.00219	2A.03.01-0	13
581.73790	2D.06.01-0	14	590.72114	2B.03.01-0	14	590.73607	2C.04.01-0	20/2	599.00160	2B.05.02-0	8	599.00220	2A.03.01-0	17
581.73792	2D.06.01-0	3	590.72754	2D.09.01-0	1	590.73619	2B.02.01-0	8	599.00161	2B.05.02-0	10	599.00222	2A.01.01-0	12
581.73865	2H.03.01-0	11	590.72761	2D.09.01-0	4	590.73620	2B.02.01-0	9	599.00162	2B.05.02-0	12	599.00222	2A.01.02-0	12
581.73866	2H.03.01-0	2	590.72786	2G.03.02-0	10	590.73622	2D.12.01-0	1	599.00163	2B.05.01-0	9	599.00223	2A.01.01-0	5
581.74093	2A.02.01-0	2	590.72787	2G.03.02-0	13	590.73623	2D.12.01-0	7	599.00165	2B.05.01-0	15	599.00227	2A.01.01-0	4
581.74124	2B.04.01-0	6	590.72787	2H.04.01-0	12	590.73624	2D.03.01-0	1	599.00166	2B.05.01-0	14	599.00243	2F.01.01-0	16.1
581.74192	2D.07.01-0	1	590.72829	2G.01.01-0	6	590.73625	2B.02.01-0	1	599.00167	2B.05.01-0	12	599.78033	2G.02.02-0	1
581.74363	2M.01.02-0	7	590.72829	2H.01.01-0	6	590.73626	2B.02.01-0	2	599.00168	2B.05.01-0	10	599.78034	2H.02.02-0	1
581.74367	2M.01.02-0	2	590.72829	2H.01.01-0	6	590.73630	2C.04.01-0	28	599.00169	2B.05.01-0	11	80.0056.050	2D.01.01-0	15
581.74407	2A.02.01-0	1/2	590.72940	2B.02.01-0	22	590.73814	2B.02.01-0	10	599.00170	2B.05.01-0	13	80.1095.000	2D.12.01-0	30
581.74408	2A.02.01-0	1/1	590.72945	2B.02.01-0	24	590.73816	2C.07.01-0	13	599.00171	2B.05.01-0	2	80.1127.050	2G.02.01-0	6
590.70448	2L.01.01-0	12	590.73021	2H.04.01-0	9	590.74091	2B.01.01-0	1/1	599.00172	2B.05.01-0	5	80.1127.050	2H.02.01-0	6
590.70591	2B.03.01-0	11	590.73045	2L.01.01-0	4	590.74094	2B.01.01-0	1/2	599.00173	2B.05.01-0	6	80.1149.000	2D.10.01-0	20
590.70592	2B.02.01-0	38	590.73060	2H.03.01-0	7	590.74118	2D.11.01-0	11	599.00174	2B.05.01-0	7	80.1149.010	2D.10.01-0	23
590.71518	2C.08.01-0	21	590.73098	2B.01.01-0	3	590.74127	2D.11.01-0	17	599.00175	2B.05.01-0	8	80.1149.010	2G.01.01-0	11
590.71726	2D.12.01-0	21	590.73151	2L.03.02-0	8	590.74142	2B.03.01-0	3	599.00180	2G.01.01-0	9.2	80.1149.010	2G.02.02-0	11
590.71743	2B.06.01-0	2	590.73160	2G.02.01-0	49	590.74143	2B.03.01-0	2	599.00180	2G.02.02-0	9.2	80.1149.010	2H.01.01-0	11
590.71745	2B.06.01-0	5	590.73160	2H.02.01-0	49	590.74144	2B.03.01-0	1	599.00180	2H.01.01-0	9.2	80.1149.010	2H.02.02-0	11
590.71771	2G.01.01-0	7	590.73255	2D.12.01-0	5	590.74150	2L.03.01-0	2	599.00180	2H.02.02-0	9.2	80.1156.050	2D.02.01-0	17
590.71771	2H.01.01-0	7	590.73279	2D.03.01-0	5	590.74151	2L.03.01-0	3	599.00181	2G.01.01-0	9.1	80.1175.050	2C.07.01-0	18
590.71783	2G.02.02-0	12	590.73291	2A.05.01-0	7	590.74306	2A.01.01-0	7	599.00181	2G.02.02-0	9.1	80.1241.000	2D.01.01-0	12
590.71783	2H.02.02-0	12	590.73304	2D.03.01-0	18	590.74306	2A.01.02-0	7	599.00181	2H.01.01-0	9.1	80.1241.010	2C.02.01-0	7
590.71786	2G.01.01-0	12	590.73305	2D.03.01-0	10	592.71729	2M.01.01-0	11	599.00181	2H.02.02-0	9.1	80.1241.010	2D.04.01-0	20
590.71786	2G.02.02-0	15	590.73309	2D.02.01-0	14	592.71732	2M.01.01-0	6	599.00183	2B.05.03-0	4	80.1241.010	2D.10.01-0	19
590.71786	2H.01.01-0	12	590.73316	2D.02.01-0	15	592.71888	2M.01.01-0	14	599.00184	2B.05.03-0	5	80.1241.025	2C.04.01-0	18
590.71786	2H.02.02-0	15	590.73325	2C.04.01-0	20/1	592.73944	2C.05.01-0	9	599.00184	2B.05.03-0	6	80.1241.025	2D.04.01-0	11
590.71808	2C.06.01-0	1	590.73326	2A.04.01-0	1	593.73532	2C.03.01-0	1	599.00185	2B.05.03-0	7	80.1264.050	2D.08.01-0	7
590.71809	2C.06.01-0	2	590.73327	2A.04.01-0	2	593.73782	2C.08.01-0	13	599.00186	2B.05.03-0	8	80.1264.050	2D.10.01-0	7
590.71926	2B.02.01-0	17	590.73332	2F.01.01-0	2	593.74149	2L.03.01-0	1	599.00187	2B.05.03-0	8	80.1264.050	2G.01.01-0	8
590.71927	2B.02.01-0	18	590.73339	2G.02.01-0	33	599.00152	2B.05.02-0	11	599.00192	2A.01.01-0	16	80.1264.050	2H.01.01-0	8
590.71937	2B.02.01-0	19	590.73339	2H.02.01-0	33	599.00153	2B.05.02-0	5	599.00192	2A.01.02-0	16	80.1266.000	2D.04.01-0	15
590.72057	2G.02.01-0	23	590.73340	2G.02.01-0	35	599.00154	2B.05.02-0	4	599.00193	2A.01.01-0	17	80.1266.000	2D.04.01-0	21

Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.	Codice Code Code Kode Código	Tavola Chart Planche Übersicht Tabla	Pos. Pos. Pos. Pos.
84.3107.000	2G.03.02-0	21	84.3643.060	2G.03.02-0	7	84.4150.000	2M.01.02-0	10	85.1191.000	2C.04.01-0	2	86.2654.000	2C.03.01-0	9
84.3107.000	2H.02.01-0	39	84.3643.060	2H.02.01-0	21	84.4273.090	2C.01.01-0	14	85.1267.050	2C.06.01-0	12	86.2655.000	2C.05.01-0	13
84.3107.000	2H.02.02-0	13	84.3643.060	2H.04.01-0	6	84.4273.090	2C.05.01-0	15	85.1293.000	2D.02.01-0	13	86.2694.000	2D.01.01-0	5
84.3107.000	2L.01.01-0	9	84.3643.060	2L.01.01-0	14	84.4273.090	2C.07.01-0	2	85.1486.000	2B.01.01-0	19	86.2694.000	2D.07.01-0	27
84.3109.000	2F.01.01-0	13	84.3696.000	2B.05.03-0	12	84.4283.020	2L.01.01-0	2	85.1486.000	2L.01.01-0	17	86.2694.000	2F.01.01-0	8
84.3109.020	2G.02.01-0	50	84.3708.000	2E.02.01-0	26	84.4374.000	2D.12.01-0	8	85.1486.000	2L.02.01-0	6	86.2944.000	2A.04.01-0	3
84.3109.020	2G.03.02-0	11	84.3754.080	2C.04.01-0	27	84.4470.030	2C.02.01-0	18	85.1486.000	2L.03.02-0	3	86.3079.000	2G.02.01-0	17
84.3109.020	2H.02.01-0	44	84.3754.080	2D.11.01-0	3	84.4525.000	2C.03.01-0	19	85.1497.000	2L.01.01-0	23	86.3183.000	2D.07.01-0	22
84.3109.020	2H.04.01-0	10	84.3755.000	2B.01.01-0	10	84.7434.000	2C.04.01-0	17	85.1497.000	2L.03.02-0	2	86.3253.000	2C.07.01-0	14
84.3428.000	2M.01.01-0	1.3	84.3755.000	2B.02.01-0	4	84.7434.000	2D.07.01-0	23	85.2517.000	2C.01.01-0	7	86.3267.050	2C.08.01-0	14
84.3526.000	2B.04.01-0	14	84.3755.000	2C.01.01-0	30	84.7434.000	2D.09.01-0	8	85.2550.010	2G.03.02-0	18	86.3328.000	2D.01.01-0	16
84.3561.000	2A.01.01-0	14	84.3755.000	2F.01.01-0	4	84.7434.000	2D.11.01-0	7	85.2550.010	2I.01.01-0	15	86.3328.000	2G.01.01-0	13
84.3561.000	2A.01.02-0	14	84.3755.000	2G.02.01-0	9	84.7462.000	2C.01.01-0	11	85.2578.050	2C.01.01-0	15	86.3358.000	2H.01.01-0	36
84.3570.000	2A.02.01-0	7	84.3755.000	2H.02.01-0	9	84.7534.060	2D.11.01-0	8	85.2578.060	2H.04.01-0	17	86.3359.000	2D.01.01-0	17
84.3570.000	2A.03.01-0	8	84.3755.050	2M.01.01-0	1.4	84.8530.050	2M.01.01-0	2	85.2589.000	2G.02.01-0	53	86.3359.000	2G.02.01-0	7
84.3570.000	2A.04.01-0	12	84.3771.000	2C.01.01-0	8	84.8655.000	2M.01.01-0	7	85.2589.000	2H.02.01-0	52	86.3359.000	2H.02.01-0	7
84.3570.000	2B.06.01-0	11	84.3807.000	2L.02.01-0	10	84.8655.100	2M.01.01-0	12	85.4067.050	2B.07.01-0	6	86.3449.000	2G.02.01-0	8
84.3570.000	2H.01.01-0	35	84.3809.020	2D.03.01-0	16	84.8672.100	2M.01.01-0	15	85.9070.000	2B.01.01-0	12	86.3449.000	2H.02.01-0	8
84.3578.010	2B.04.01-0	4	84.3818.000	2B.02.01-0	7	84.8679.600	2M.01.01-0	17	86.0058.020	2D.03.01-0	25	86.3951.000	2B.01.01-0	14
84.3605.010	2C.04.01-0	22	84.3843.060	2B.01.01-0	21	84.8681.700	2M.01.02-0	6	86.0060.000	2D.03.01-0	19	86.3951.050	2B.03.01-0	6
84.3643.060	2A.01.01-0	10	84.3843.060	2B.03.01-0	18	84.8681.800	2M.01.02-0	1	86.0091.010	2D.03.01-0	6	86.4309.100	2B.03.01-0	7
84.3643.060	2A.01.02-0	10	84.3843.060	2L.01.01-0	8	84.8844.000	2M.01.01-0	16	86.0091.050	2D.12.01-0	17	86.4314.000	2M.01.01-0	18
84.3643.060	2A.02.01-0	4	84.3843.060	2L.02.01-0	3	84.8855.000	2M.01.01-0	8	86.1867.001	2E.01.01-0	4	86.4314.000	2M.01.02-0	11
84.3643.060	2A.04.01-0	4	84.3907.000	2G.02.01-0	46	84.9036.020	2M.01.01-0	1.2	86.1867.050	2A.04.01-0	9	86.4346.050	2C.01.01-0	27
84.3643.060	2B.02.01-0	14	84.3907.000	2G.02.02-0	14	84.9037.000	2M.01.01-0	1	86.1929.060	2A.01.01-0	13	86.4357.050	2M.01.01-0	6.4
84.3643.060	2B.03.01-0	20	84.3907.000	2G.03.02-0	22	84.9037.010	2M.01.01-0	1.1	86.1929.060	2A.01.02-0	13	86.4357.050	2M.01.01-0	11.4
84.3643.060	2C.04.01-0	8	84.3907.000	2H.02.01-0	26	84.9206.005	2A.02.01-0	8	86.1929.060	2H.01.01-0	20	86.4357.050	2M.01.01-0	14.4
84.3643.060	2C.06.01-0	4	84.3907.000	2H.02.02-0	14	84.9211.010	2B.01.01-0	8	86.1929.060	2H.03.01-0	8	86.4410.500	2M.01.01-0	9
84.3643.060	2D.02.01-0	5	84.3907.000	2I.01.01-0	10	84.9500.001	2A.04.01-0	10	86.1929.060	2E.02.01-0	2	86.4410.500	2M.01.02-0	9
84.3643.060	2D.08.01-0	19	84.3993.060	2M.01.01-0	19	84.9500.002	2A.04.01-0	8	86.2090.000	2C.05.01-0	8	86.4441.010	2L.03.01-0	7
84.3643.060	2D.08.01-0	19	84.3993.060	2M.01.02-0	12	85.0100.000	2C.03.01-0	16	86.2443.010	2H.01.01-0	15	86.5474.000	2B.04.01-0	7
84.3643.060	2D.09.01-0	2	84.4030.000	2C.01.01-0	28	85.0100.005	2C.03.01-0	16	86.2479.035	2B.04.01-0	3	86.5475.000	2B.04.01-0	10
84.3643.060	2D.10.01-0	3	84.4082.000	2M.01.01-0	6.3	85.0100.010	2C.03.01-0	16	86.2479.040	2B.01.01-0	4			
84.3643.060	2D.12.01-0	27	84.4082.000	2M.01.01-0	11.3	85.0100.020	2C.03.01-0	16	86.2481.000	2B.06.01-0	10			
84.3643.060	2E.02.01-0	25	84.4082.000	2M.01.01-0	14.3	85.1127.000	2C.02.01-0	21	86.2488.000	2L.01.01-0	3			
84.3643.060	2F.01.01-0	9	84.4082.000	2M.01.01-0	14.3	85.1180.000	2D.07.01-0	17	86.2495.010	2B.05.03-0	11			
84.3643.060	2F.01.01-0	9	84.4126.050	2D.11.01-0	4	85.1190.000	2D.11.01-0	12	86.2601.000	2D.03.01-0	12			
84.3643.060	2G.02.01-0	21	84.4150.000	2M.01.01-0	10									
84.3643.060	2G.03.01-0	5												

Spare Parts Catalog

Product:	Tractors
Typology:	Conventional Tractors
Model:	RAPTOR 40 DT
Table:	Z.01.01 FRAME "ZAPPATOR" Mod. 0 - 11/2005
Validity:	Ver. 30-40CV

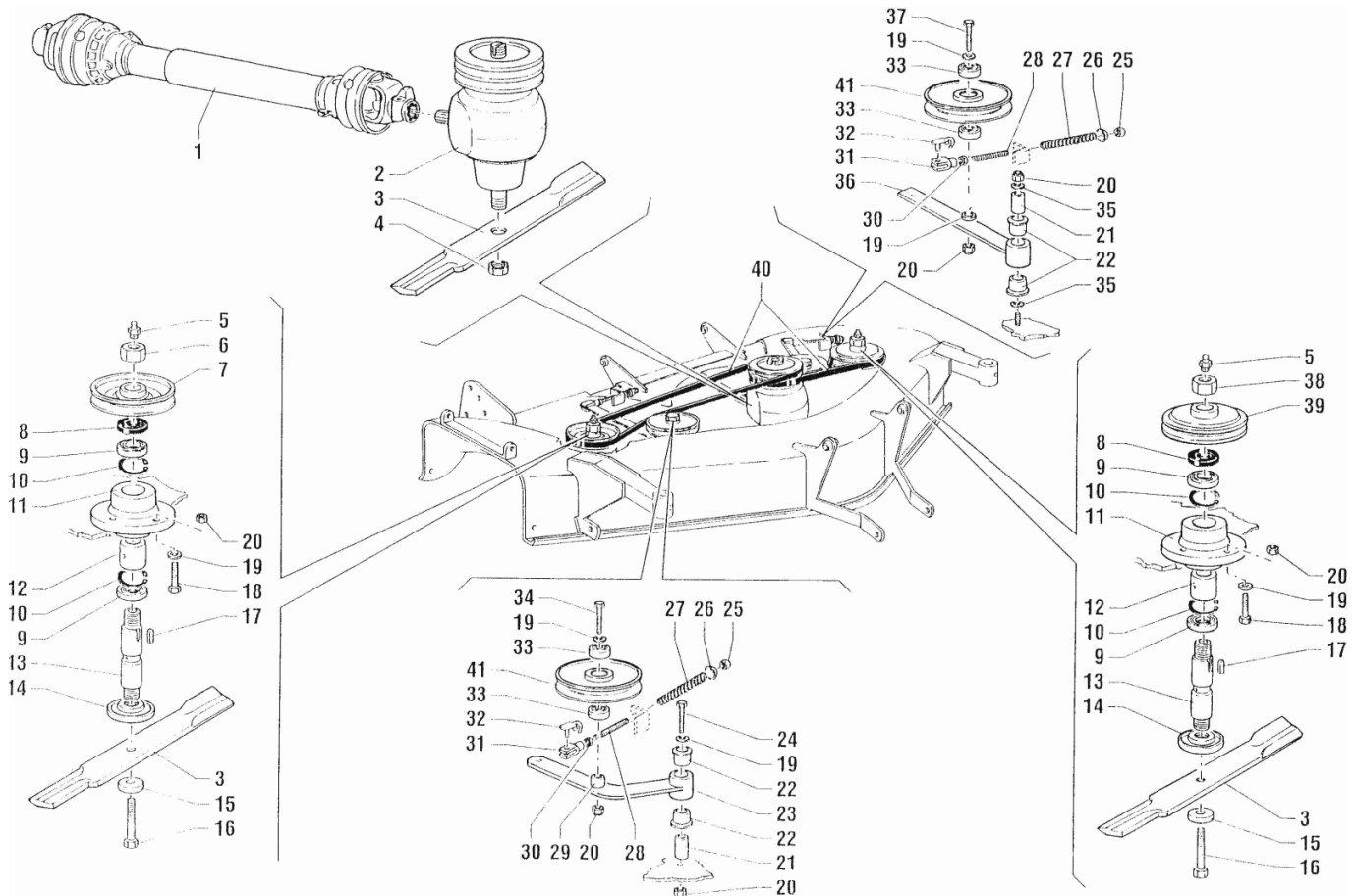


Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
1	58190515	BUSHING	1	NR		€ 0,00
2	58190516	RELEASE PIN	1	NR		€ 0,00
3	58190517	PIN	1	NR		€ 0,00
4	58190518	WASHER	1	NR		€ 0,00
5	58190519	SUPPORT	1	NR		€ 0,00
6	58190520	NUT	1	NR		€ 0,00
7	58190521	NUT	1	NR		€ 0,00
8	58190522	THREADED BAR	1	NR		€ 0,00
9	58190523	COMPOUND	1	NR		€ 0,00
10	58190524	COTTER PIN D.5	1	NR		€ 0,00
11	58190525	PIN	1	NR		€ 0,00
12	58190526	SCREW	1	NR		€ 0,00
13	58190527	GROWER WASHER	1	NR		€ 0,00

Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
14	58190528	NUT	1	NR		€ 0,00
15	58190529	CONNECTING BOLT	1	NR		€ 0,00
16	58190530	BRACKET	1	NR		€ 0,00
17	58190531	BRACKET	1	NR		€ 0,00
18	58190532	LIFT CYLINDER	1	NR		€ 0,00
19	58190533	CONNECTING ROD	1	NR		€ 0,00
20	58190534	SPACER	1	NR		€ 0,00
21	58190535	GREASE NIPPLE	1	NR		€ 0,00
22	58190536	WASHER	1	NR		€ 0,00
23	58190502	SPACER	1	NR		€ 0,00
24	58190537	RELEASE PIN	1	NR		€ 0,00
25	58190538	WHEEL FORK	1	NR		€ 0,00
26	58190539	SCREW	1	NR		€ 0,00
27	58190540	SPACER	1	NR		€ 0,00
28	58190541	BEARING	1	NR		€ 0,00
29	58190500	WHEEL	1	NR		€ 0,00
30	58190542	SPACER	1	NR		€ 0,00
31	58190543	NUT	1	NR		€ 0,00
32	58190544	SCREW	1	NR		€ 0,00
33	58190545	PIN	1	NR		€ 0,00
34	58190546	SPACER	1	NR		€ 0,00
35	58190501	ROLLER	1	NR		€ 0,00
36	58190547	CONNECTING ROD	1	NR		€ 0,00
37	58190548	COMPOUND	1	NR		€ 0,00
38	58190549	BAFFLE PLATE	1	NR		€ 0,00
39	58190550	SCREW	1	NR		€ 0,00
40	58190551	EJECTOR	1	NR		€ 0,00
41	58190552	ROD	1	NR		€ 0,00
42	58190553	NUT	1	NR		€ 0,00
44	58190555	SCREW	1	NR		€ 0,00
45	58190556	RUBBER HANDLE	1	NR		€ 0,00
46	58190557	NUT	1	NR		€ 0,00
47	58190558	SUMP	1	NR		€ 0,00
48	58190559	SUMP	1	NR		€ 0,00
49	58190560	SCREW	1	NR		€ 0,00
50	58190561	WASHER	1	NR		€ 0,00
D	58190579	BUSHING	1	NR		€ 0,00
C	58190564	ROLLER	1	NR		€ 0,00
B	58190563	BEARING	1	NR		€ 0,00
A	58190562	WASHER	1	NR		€ 0,00
B	58190554	BUSHING	1	NR		€ 0,00

Spare Parts Catalog

Product:	Tractors
Typology:	Conventional Tractors
Model:	RAPTOR 40 DT
Table:	Z.02.01 TRANSMISSION "ZAPPATOR" Mod. 0 - 11/2005
Validity:	Ver. 30-40CV

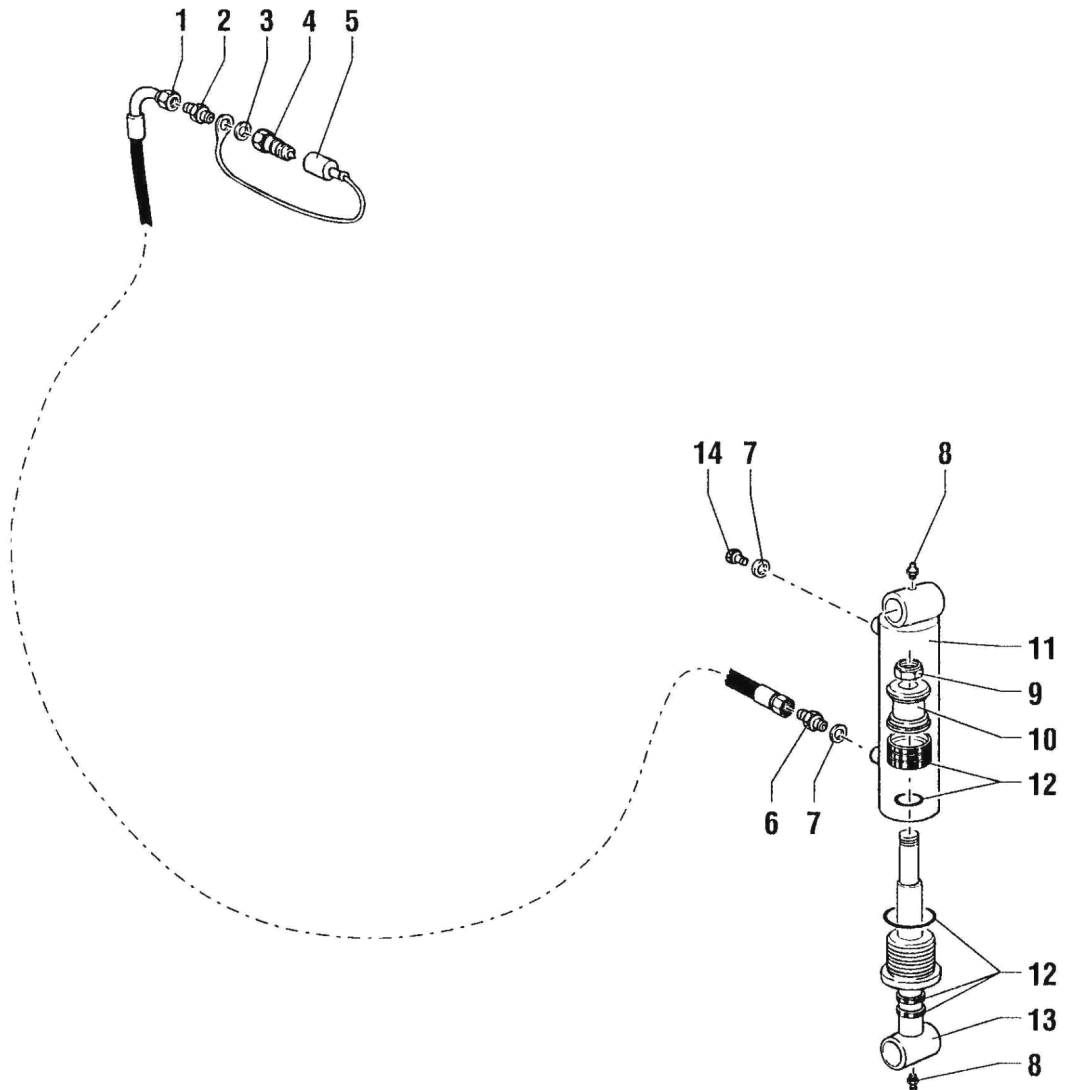


Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
1	58190504	CARDAN SHAFT	1	NR		€ 0,00
2	58190565	TRANSMISS.GROUP	1	NR		€ 0,00
3	58190505	BLADE	1	NR		€ 0,00
4	58190566	NUT	1	NR		€ 0,00
5	58190567	GREASE NIPPLE	1	NR		€ 0,00
6	58190568	NUT	1	NR		€ 0,00
7	58190506	PULLEY	1	NR		€ 0,00
8	58190569	OIL SEAL	1	NR		€ 0,00
9	58190570	BEARING	1	NR		€ 0,00
10	58190571	SEEGER	1	NR		€ 0,00
11	58190514	SUPPORT	1	NR		€ 0,00
12	58190572	BUSHING	1	NR		€ 0,00
13	58190503	PIN	1	NR		€ 0,00
14	58190511	LOWER DUST COVER	1	NR		€ 0,00
15	58190512	BLADE FASTEN.WASHER	1	NR		€ 0,00
16	58190573	SCREW	1	NR		€ 0,00

Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
17	58190574	KEY	1	NR		€ 0,00
18	58190575	SCREW	1	NR		€ 0,00
19	58190576	WASHER	1	NR		€ 0,00
20	58190577	NUT	1	NR		€ 0,00
21	58190578	BUSHING	1	NR		€ 0,00
22	58190509	BUSHING	1	NR		€ 0,00
23	58190510	ALU BELT STRETCHER ARM	1	NR		€ 0,00
24	58190580	SCREW	1	NR		€ 0,00
25	58190581	NUT	1	NR		€ 0,00
26	58190582	WASHER	1	NR		€ 0,00
27	58190583	SPRING	1	NR		€ 0,00
28	58190584	THREADED BAR	1	NR		€ 0,00
29	58190585	SPACER	1	NR		€ 0,00
30	58190586	NUT	1	NR		€ 0,00
31	58190587	SCREW	1	NR		€ 0,00
32	58190588	PIN	1	NR		€ 0,00
33	58190589	BEARING	1	NR		€ 0,00
34	58190590	SCREW	1	NR		€ 0,00
35	58190591	WASHER	1	NR		€ 0,00
36	58190592	IDLER ARM	1	NR		€ 0,00
37	58190593	SCREW	1	NR		€ 0,00
38	58190513	NUT	1	NR		€ 0,00
39	58190507	PULLEY	1	NR		€ 0,00
40	58190594	BELT B58	1	NR		€ 0,00
41	58190508	PULLEY	1	NR		€ 0,00

Spare Parts Catalog

Product:	Tractors
Typology:	Conventional Tractors
Model:	RAPTOR 40 DT
Table:	Z.03.01 HYDRAULIC SYSTEM "ZAPPATOR" Mod. 0 - 11/2005
Validity:	Ver. 30-40CV

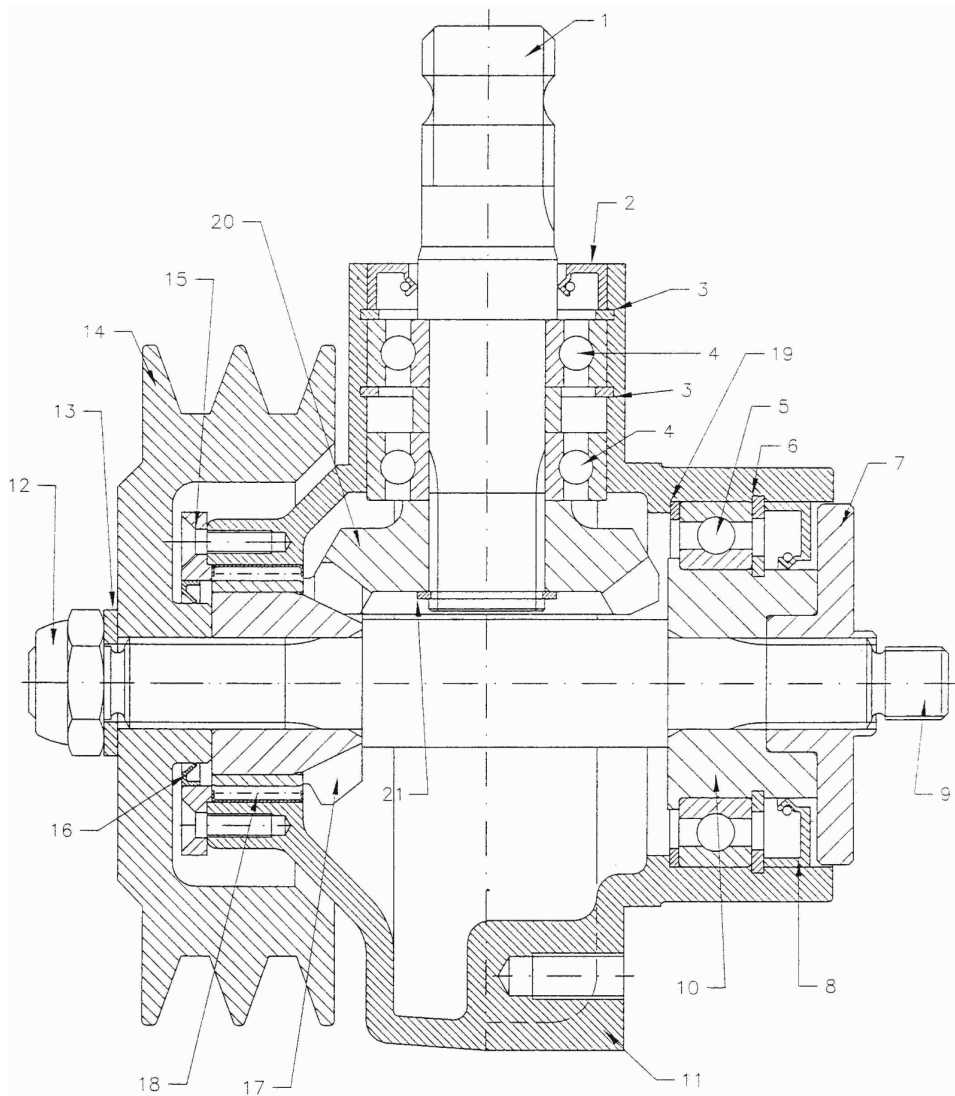


Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
1	58190595	PIPE	1	NR		€ 0,00
2	58190596	NIPPLE 3/8-1/2	1	NR		€ 0,00
3	58190597	COPPER WASHER 1/2	1	NR		€ 0,00
4	58190598	QUICK COUPLE	1	NR		€ 0,00
5	58190599	QUICK COUPLING PLUG	1	NR		€ 0,00
6	58190600	NIPPLE 1/4	1	NR		€ 0,00
7	58190601	COPPER WASHER 1/4	1	NR		€ 0,00
8	58190602	GREASE NIPPLE	1	NR		€ 0,00
9	58190603	HEXAGON NUT	1	NR		€ 0,00
10	58190604	PISTON	1	NR		€ 0,00
11	58190605	CYLINDER	1	NR		€ 0,00

Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
12	58190606	GASKET SET	1	NR		€ 0,00
13	58190607	ROD	1	NR		€ 0,00
14	58190608	DRAIN PLUG	1	NR		€ 0,00

Spare Parts Catalog

Product:	Tractors
Typology:	Conventional Tractors
Model:	RAPTOR 40 DT
Table:	Z.04.01 OVERGEAR (ZAPPATOR) Mod. 0 - 11/2005
Validity:	Ver. 30-40CV

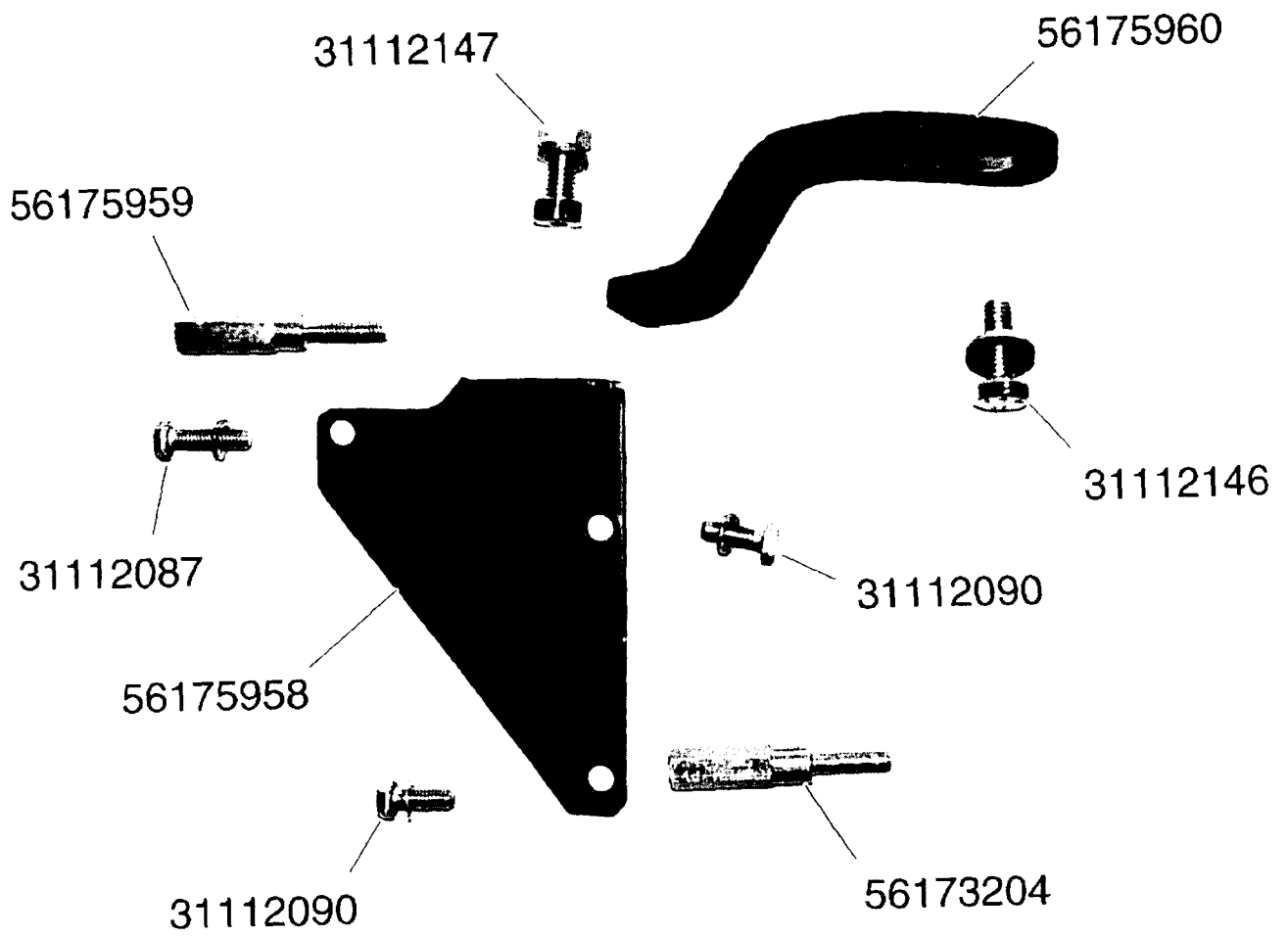
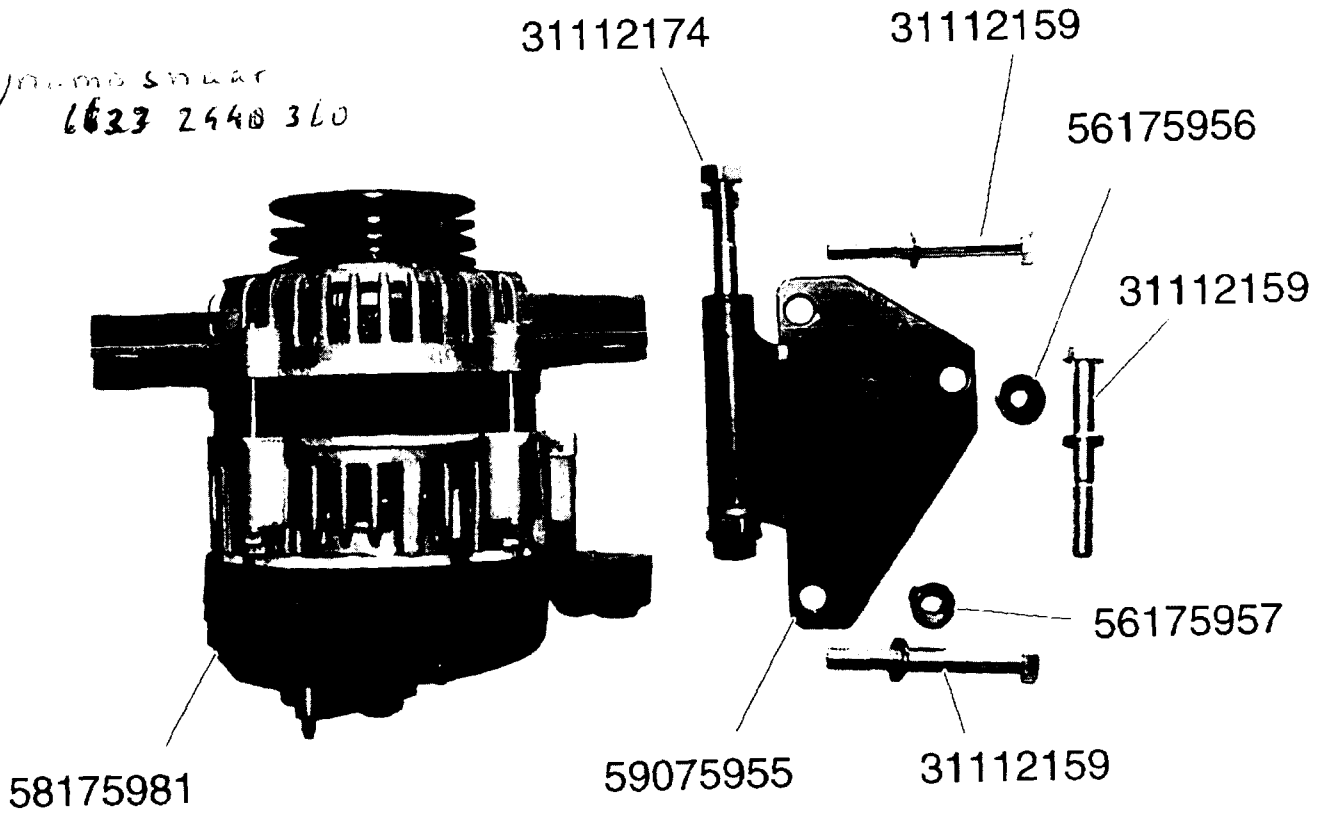


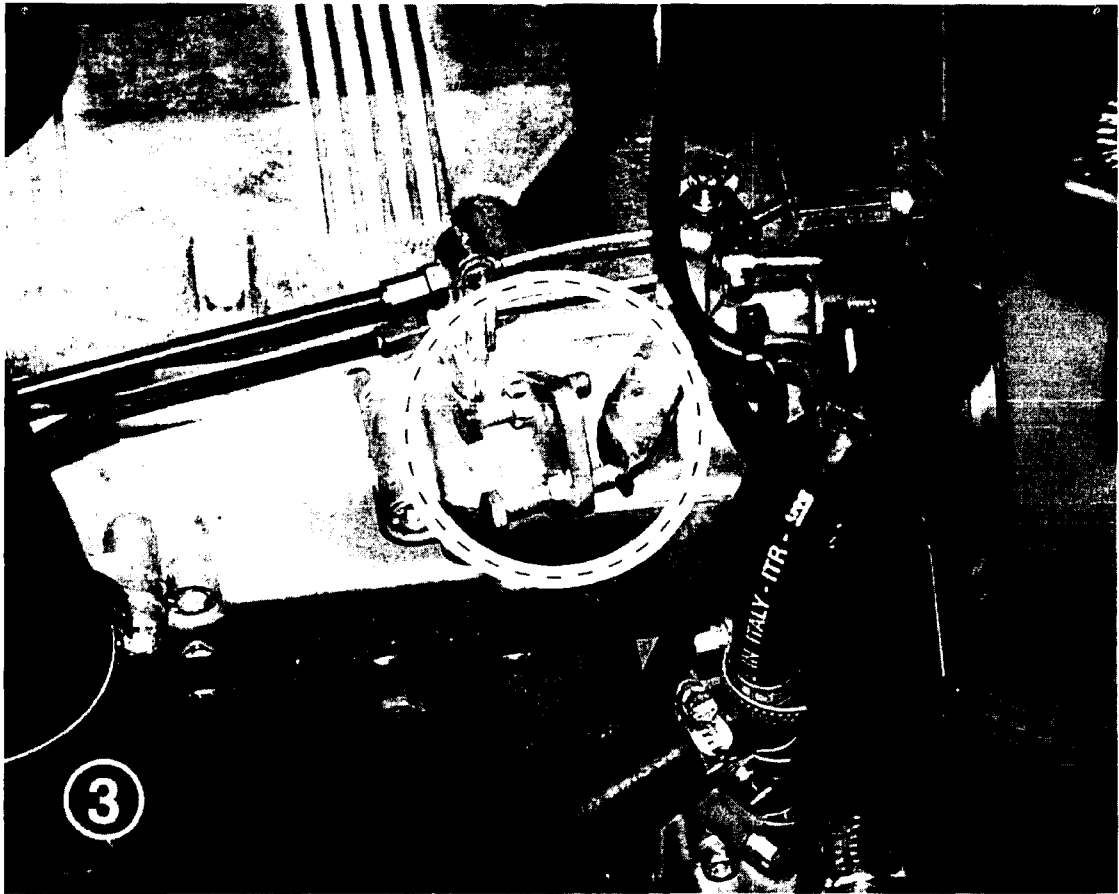
Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
1	58190609	PTO SHAFT	1	NR		€ 0,00
2	58190610	OIL SEAL	1	NR		€ 0,00
3	58190611	SEEGER D.52X21	1	NR		€ 0,00
4	58190612	BEARING 6205	1	NR		€ 0,00
5	58190613	BEARING 6210	1	NR		€ 0,00
6	58190614	SEEGER D.50 E	1	NR		€ 0,00
7	58190615	BLADE HOLDER FLANGE	1	NR		€ 0,00
8	58190616	OIL SEAL	1	NR		€ 0,00
9	58190617	SHAFT	1	NR		€ 0,00
10	58190618	BEARING CARRIER HUB	1	NR		€ 0,00
11	58190619	BOX	1	NR		€ 0,00

Ref.	Part code	Description	Qty	Unit	Validity	Price
12	58190620	SELF-LOCK.NUT M16B	1	NR		€ 0,00
13	58190621	FLAT WASHER	1	NR		€ 0,00
14	58190622	PULLEY	1	NR		€ 0,00
15	58190623	OIL FLOW FLANGING	1	NR		€ 0,00
16	58190624	OIL SEAL	1	NR		€ 0,00
17	58190625	PINION Z22	1	NR		€ 0,00
18	58190626	ROLLER CAP	1	NR		€ 0,00
19	58190627	SPACER	1	NR		€ 0,00
20	58190628	CROWN GEAR	1	NR		€ 0,00
21	58190629	SEEGER D25 E	1	NR		€ 0,00

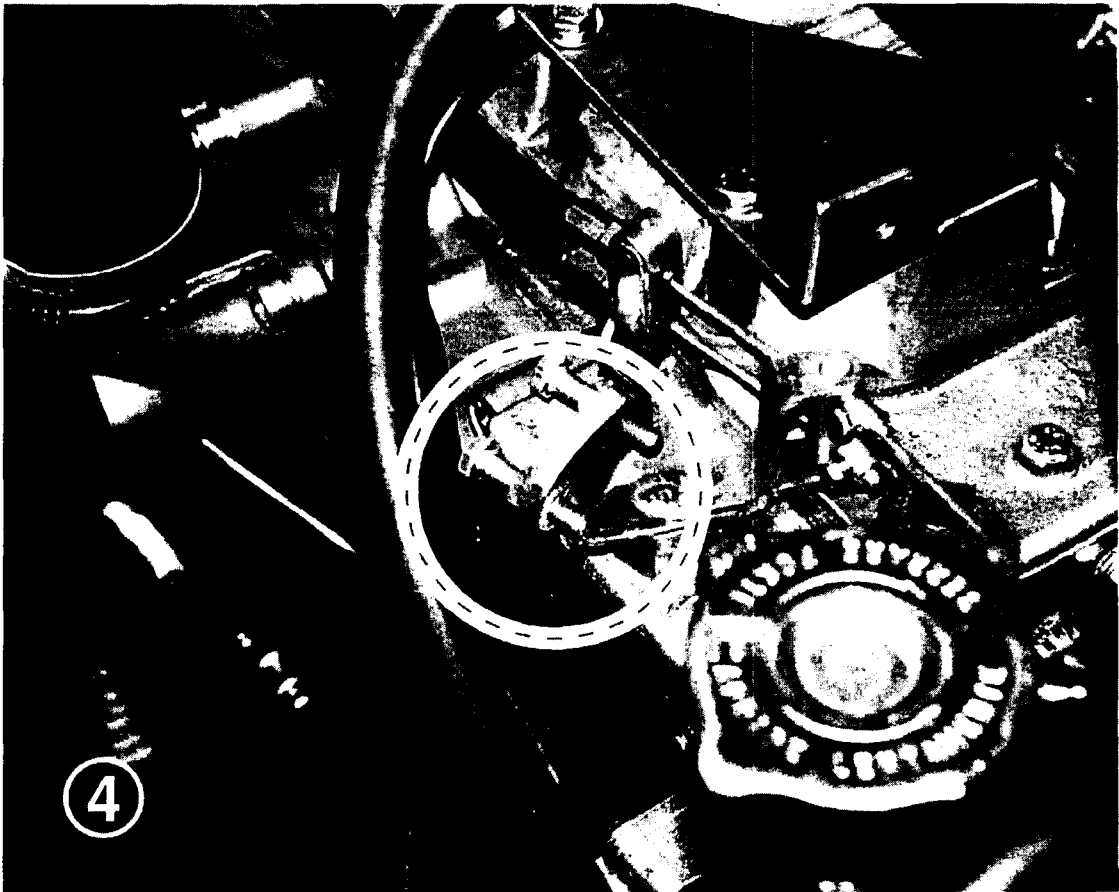
Dynamo set
Raptor met kabine

Dynamosnaar
6633 2440 360

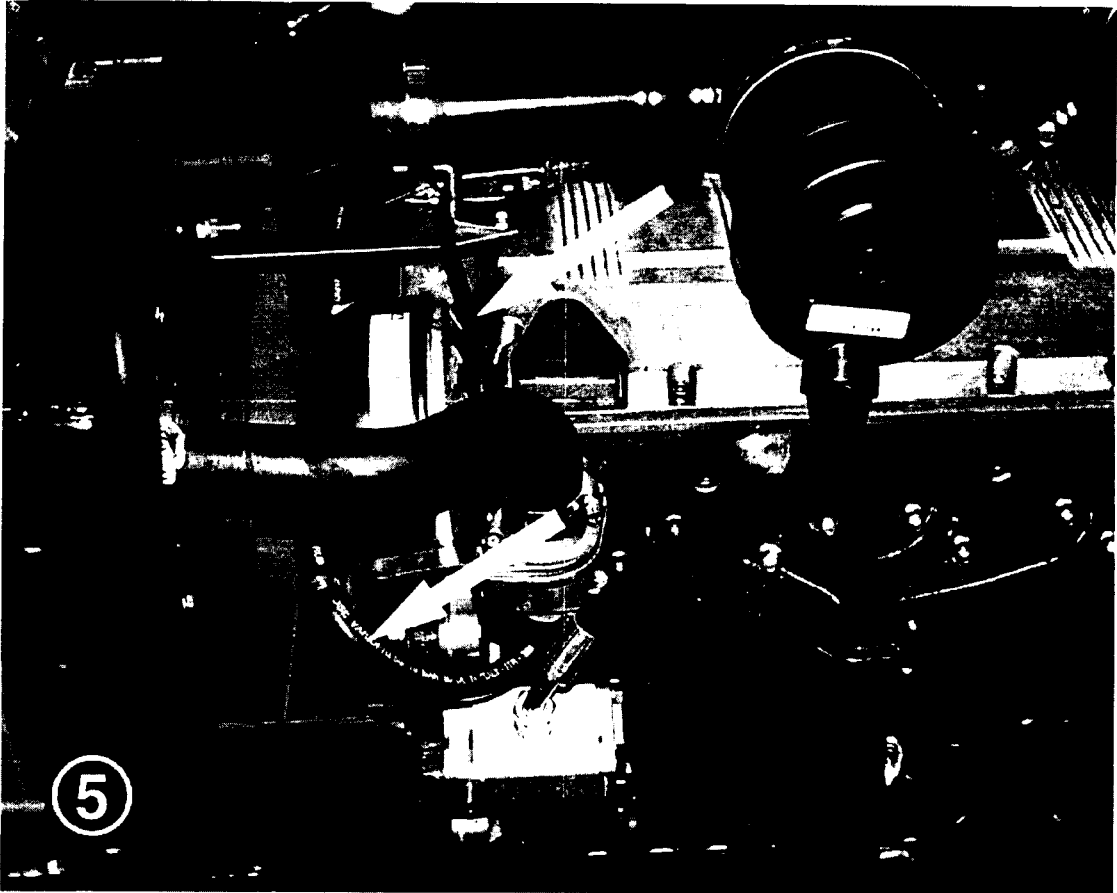




Grind the area indicated in picture 3 as to achieve a shape like ...



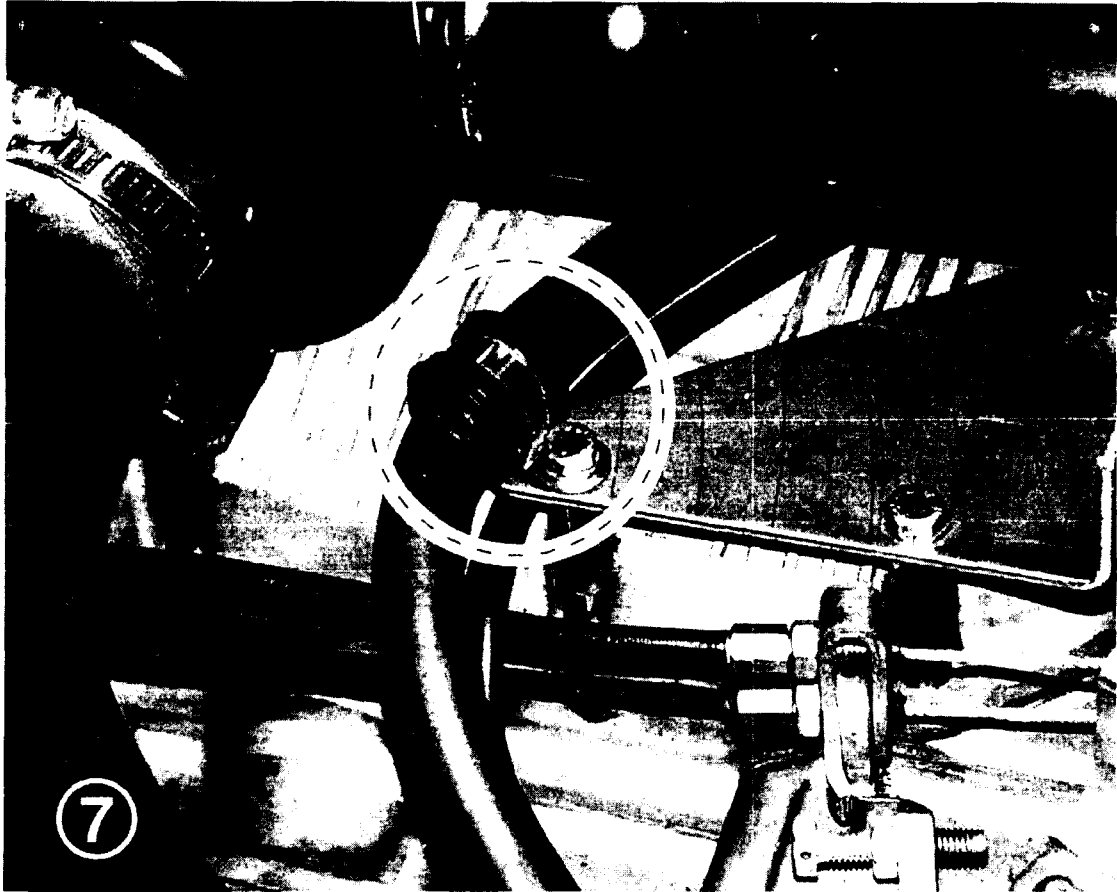
... the one indicated in picture 4.



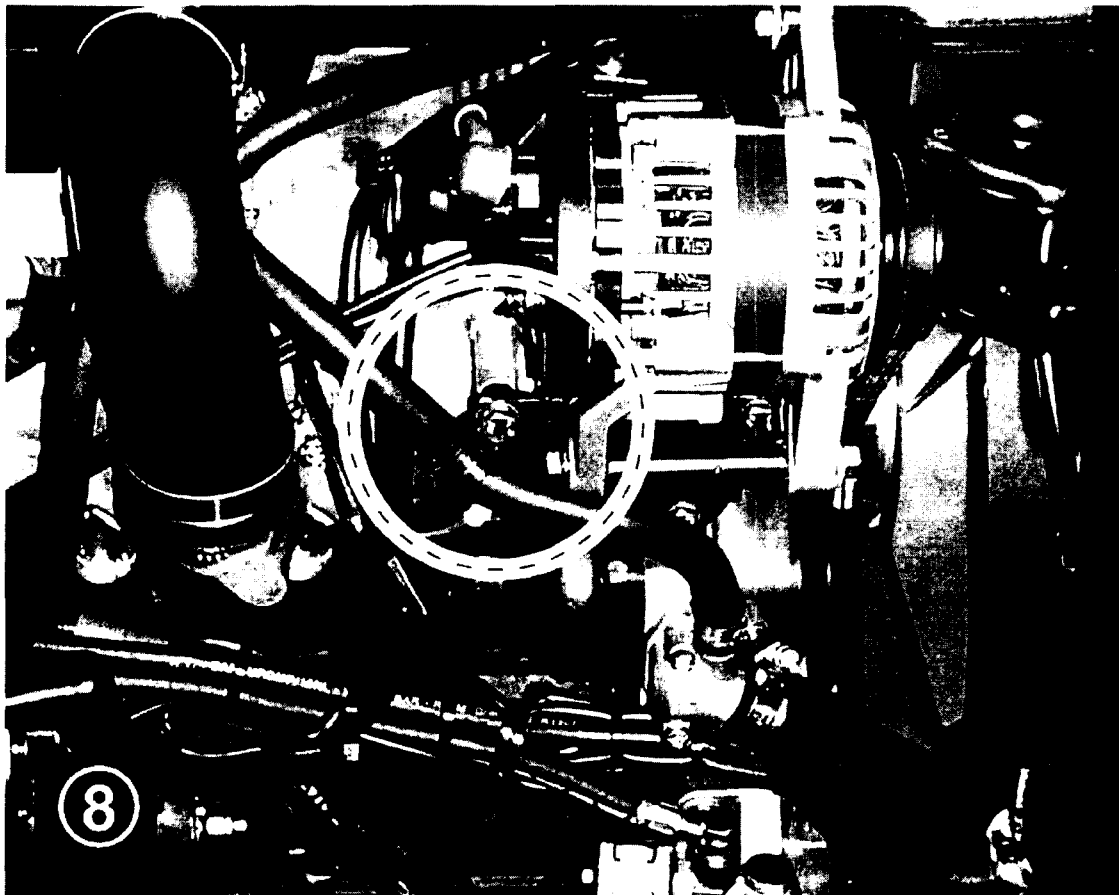
Shift the hose and the cable indicated in picture 5 ...



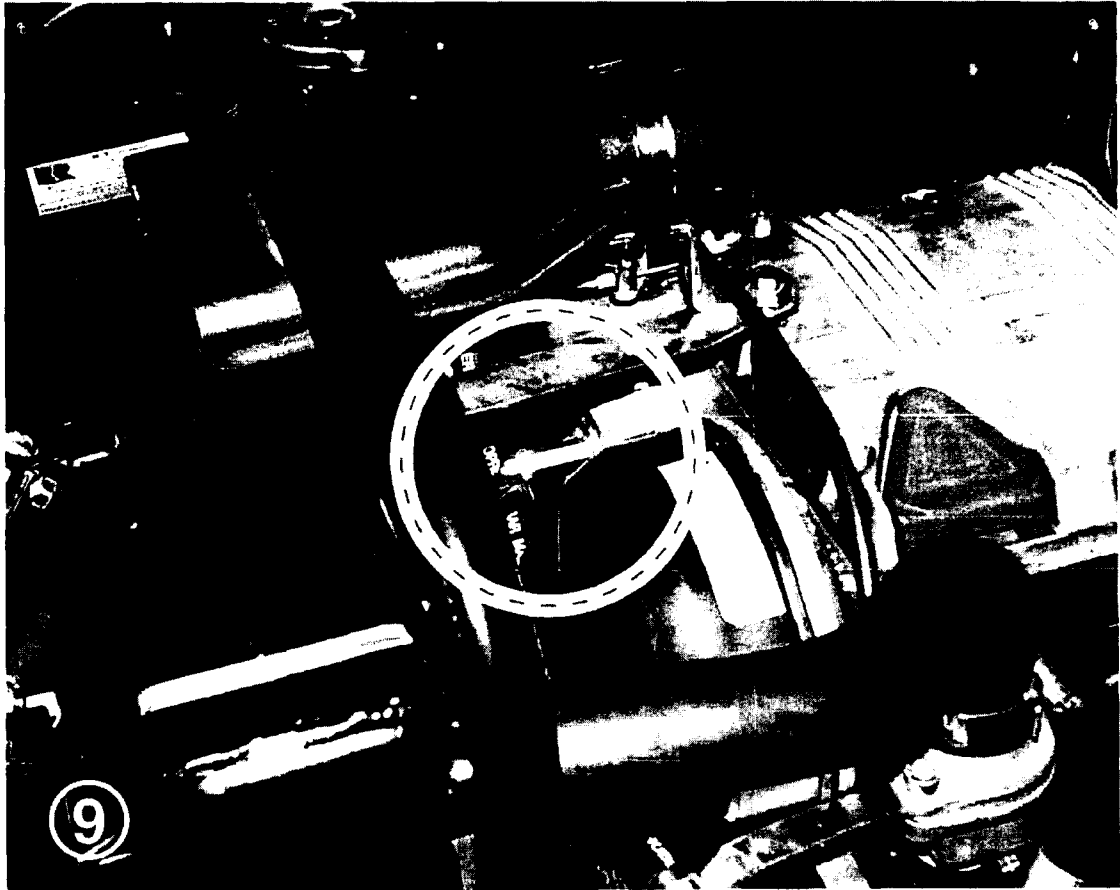
... and let them pass over the engine connecting them as in picture 6 ...



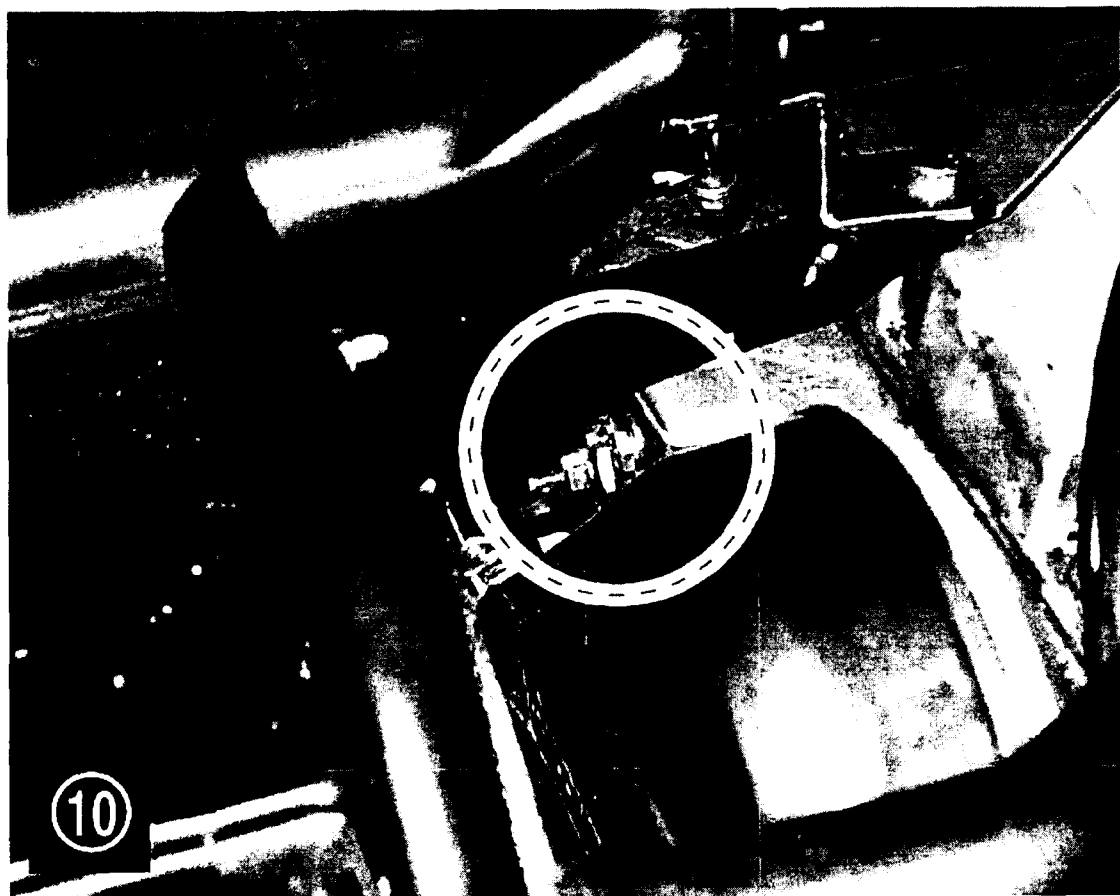
... and fastening them suitably as indicated in pictures 7 ...



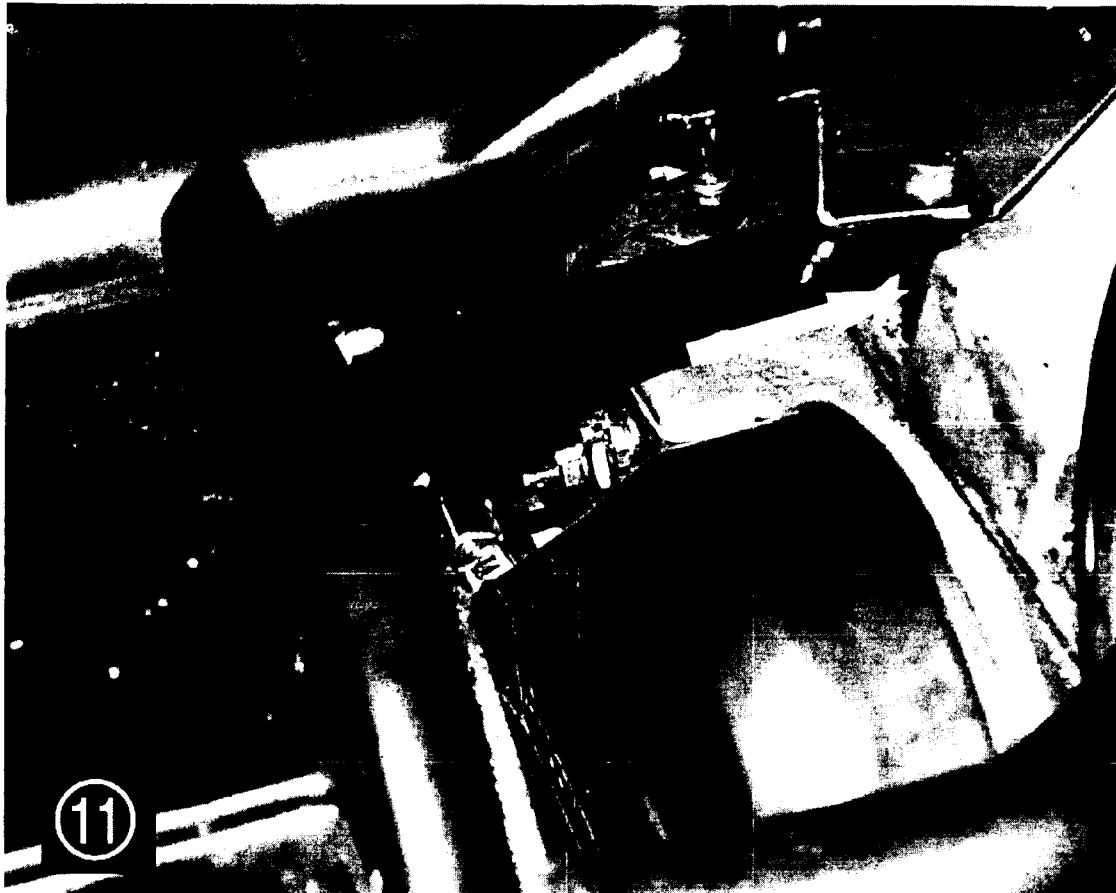
... and 8 so that the hose does not show overbendings.



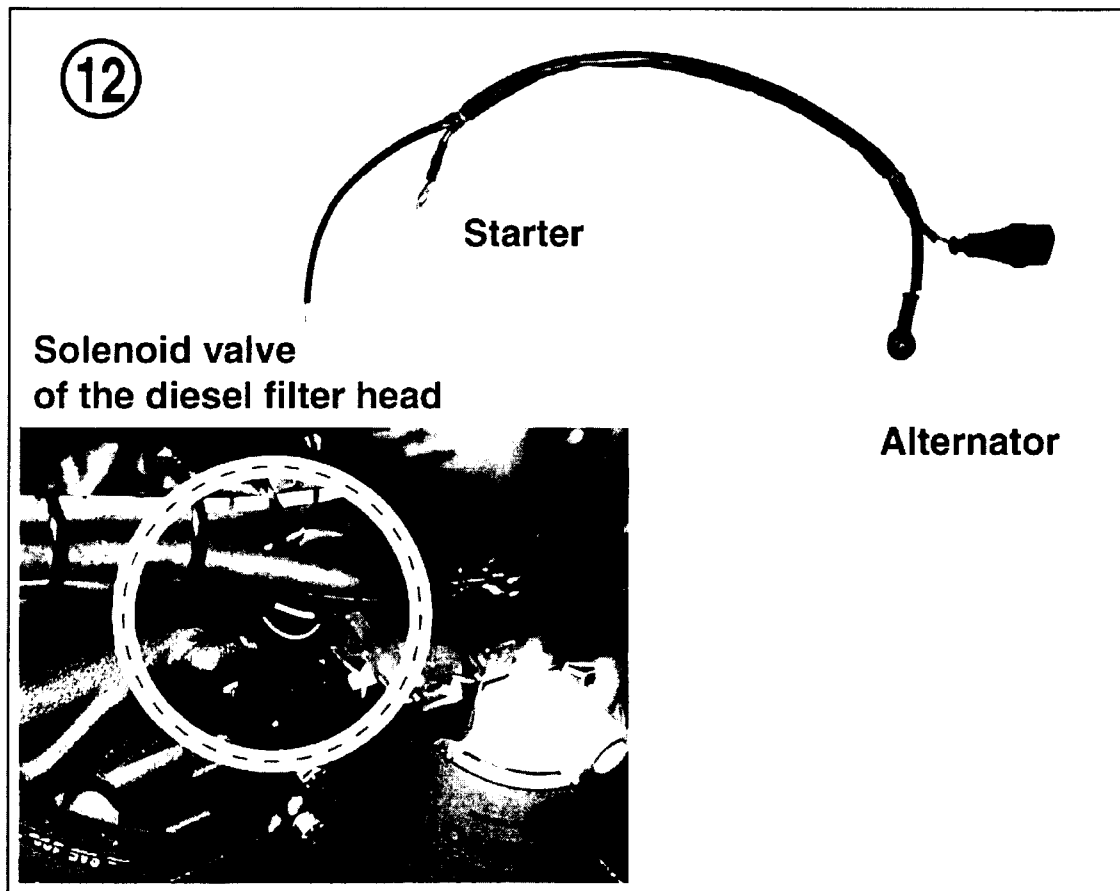
Shift the stud indicated in picture 9 ...



... and stop the hole through a screw M6x10 and a copper washer.

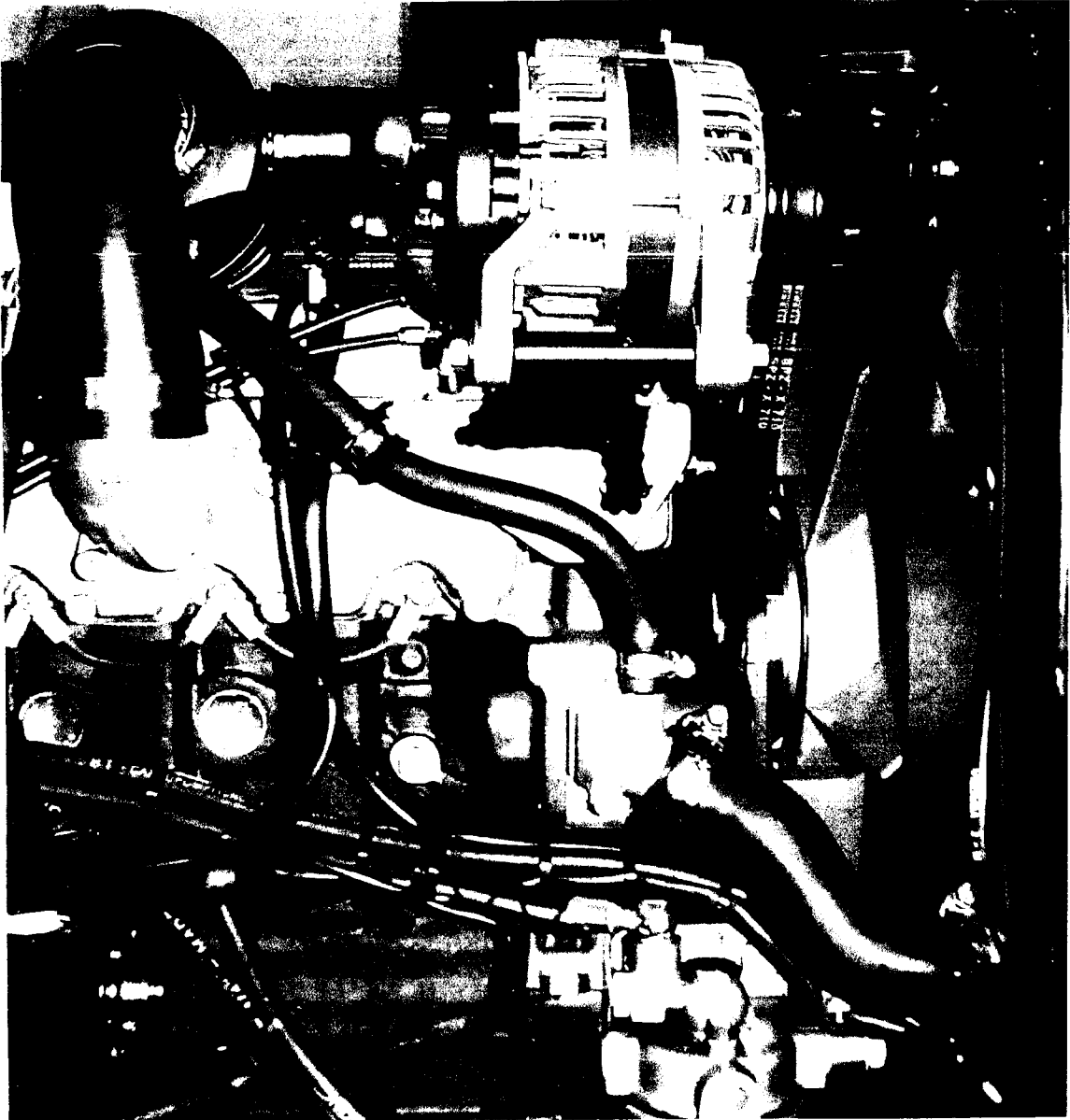


Use the stud P.N°. 56175959 as indicated in picture 11.



The cable included in the set must be connected as indicated in picture 12.

foto af fabriek1 (1619x1718x24b jpeg)



Dynamokit Kabine uitgevoerde Raptor

Bestel nr. 599 78052

Kapstok met EXTRA dynamo!

T.A.V. geeft.

Op fabriek

1 x V-SNAAR

koelvin - dynamo

1 x V-SNAAR

krulhas - koelvin - olie pomp

Modificatie bij Lozeman

1 x V-SNAAR

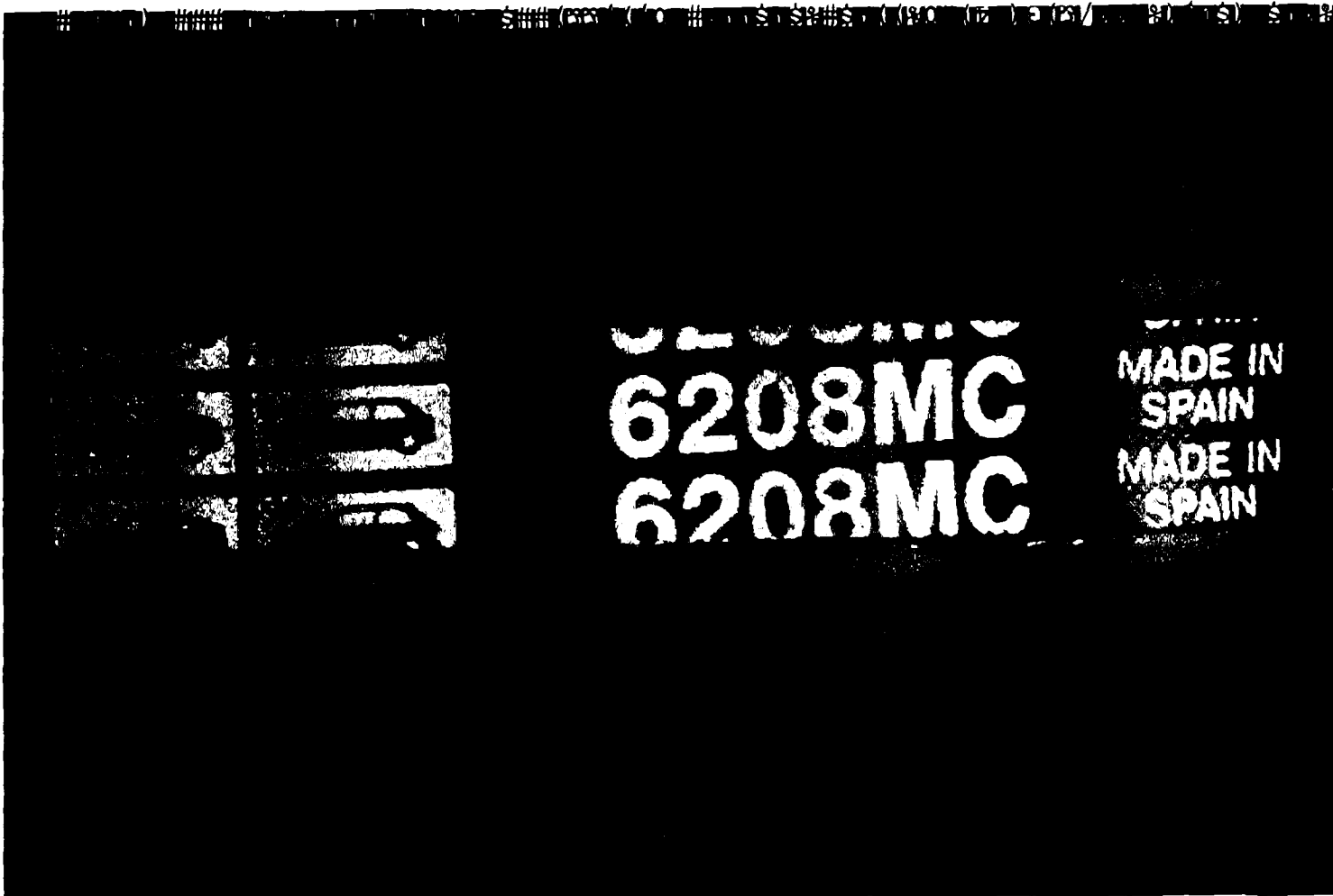
koelvin - dynamo

1 x V-SNAAR

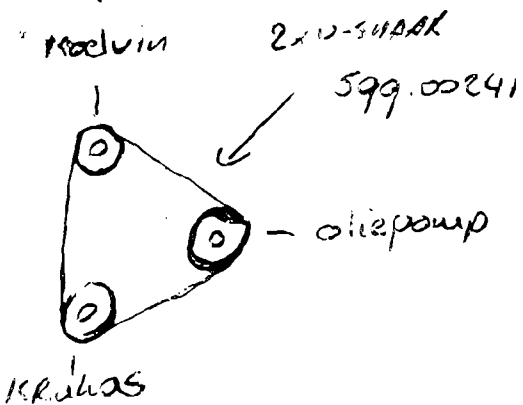
krulhas - koelvin - olie pomp

1 x V-SNAAR

krulhas - olie pomp (zie foto)



origineel zonder dynamo



met EXTRA dynamo

